

# TEM

On|Off and everything in between



2024

**TEM**

## MODUL



50

## LOGIQ



178

## ekonomik



222

## fontana



260



# TEM

On | Off and everything in between



Sme výrobcom vypínačov a zásuviek, ktoré používateľom poskytujú pozitívny a ľahký zážitok a zároveň jednoduchou montážou a používaním produktov, širokým výberom farieb a materiálov uspokoja náročné priania každého používateľa a priestoru.

*We are a manufacturer of switches and sockets offering a positive and easy user experience while satisfying the most demanding needs of every user and space with products that are easy to install and use, as well as a wide range of colours and materials.*

**TEM**

# Vitajte v rodine MODUL

Welcome to the MODUL family

Dodajte miestnosti osobný nádych a zdôraznite svoj štýl pomocou spínačov a zásuviek z rodiny MODUL.

*Give your ambience a personal touch and show off your style with switches and sockets from MODUL family.*

objavujeme nové perspektívy  
discovering new insights



MODUL  
LINE



MODUL  
SOFT



MODUL  
PURE



MODUL  
EDGE

# MODUL

Vyber si TVAR  
Select your DESIGN

Vyber si FARBU  
Select your COLOUR

1

2

## MODUL

LINE



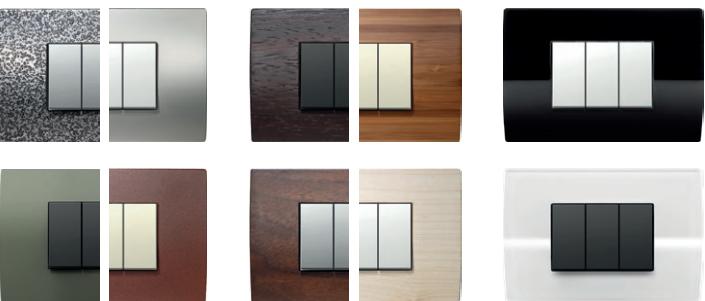
## MODUL

SOFT



## MODUL

PURE



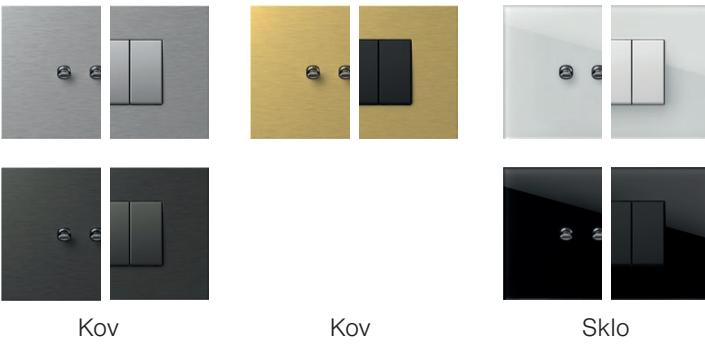
Kov

Drevo

Sklo

## MODUL

EDGE



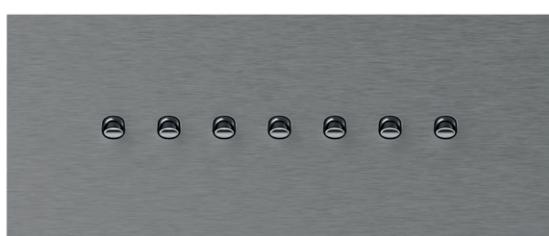
Kov

Kov

Sklo

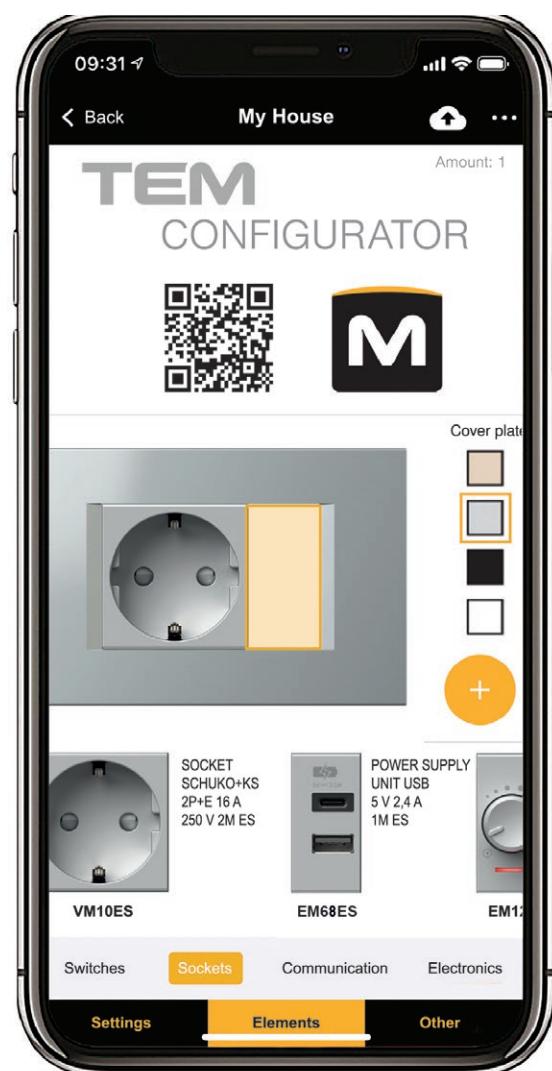
Vytvor KONFIGURÁCIU  
Create your *CONFIGURATION*

3



Pomôž si s APLIKÁCIOU  
Use the APP

4



M O D U L

---

L I N E



Čisté, rovné línie vytvárajú nadčasový dizajn.

*Straight, smooth lines create a timeless design.*



# MODUL | LINE

---



MODUL

---

LINE

PW



biela lesklá

MW



biela matná  
*polar white*

IW



béžová lesklá  
*ivory white*

ES



strieborná matná  
*elox silver*

AT

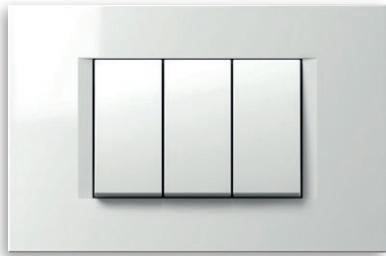


antracitová  
*anthracite*

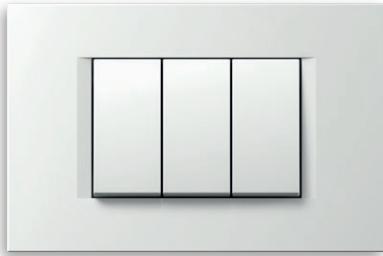
SB



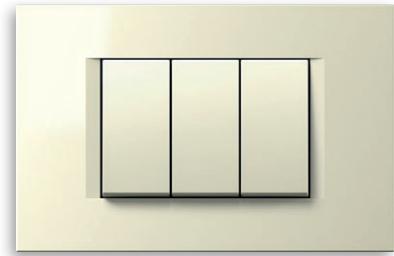
čierna matná  
*soft touch black*



PW biela lesklá  
*polar white*



MW biela matná  
*matte white*



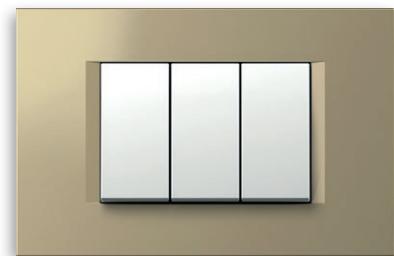
IW béžová lesklá  
*ivory white*



SW mramor biela  
*stone white*



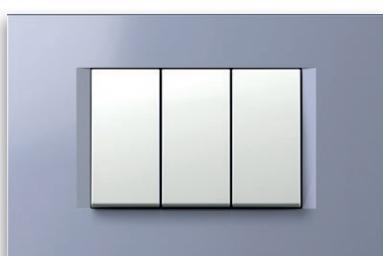
ES strieborná matná  
*elox silver*



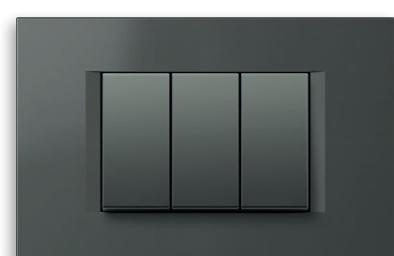
SG zlatá matná  
*sand gold*



TI titánová  
*titanium*



IB modrá matná  
*impulse blue*



AT antracitová  
*anthracite*

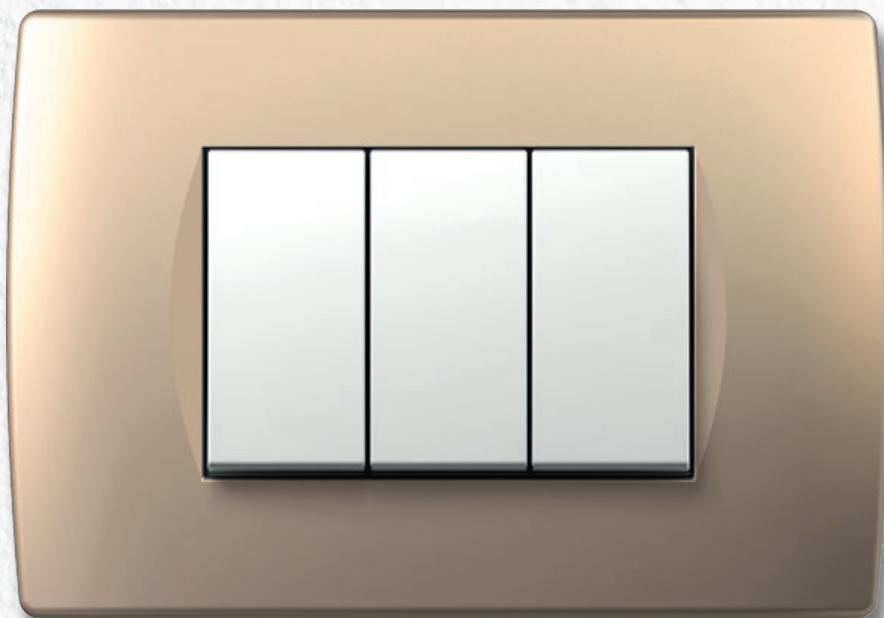


NB čierna lesklá  
*night black*



SB čierna matná  
*soft touch black*

M O D U L  
—  
S O F T



Oblé tvary a mäkké prechody vnesú do vášho domova jemnosť.

*Rounded shapes and soft transitions bring softness into your home.*





MODUL

SOFT

PW



biela lesklá

MW



biela matná  
*polar white*

IW



béžová lesklá  
*ivory white*

ES



strieborná matná  
*elox silver*

AT

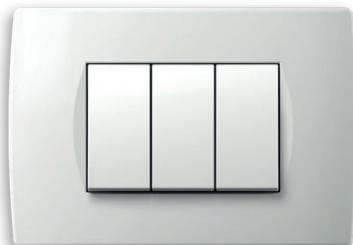


antracitová  
*anthracite*

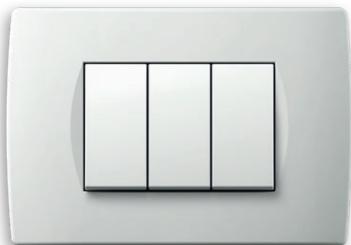
SB



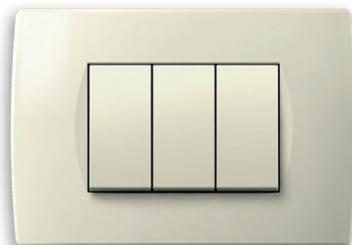
čierna matná  
*soft touch black*



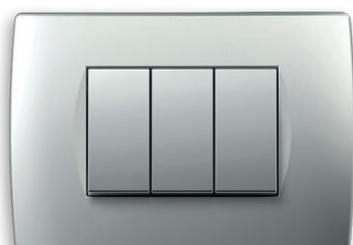
PW biela lesklá  
*polar white*



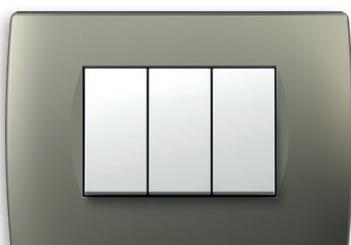
MW biela matná  
*matte white*



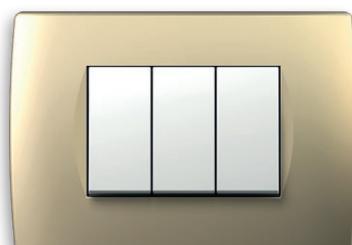
IW béžová lesklá  
*ivory white*



ES strieborná matná  
*elox silver*



TI titánová  
*titanium*



SG zlatá matná  
*sand gold*



WW orech  
*walnut*



WE wenge  
*wenge*



AT antracitová  
*anthracite*



NB čierna lesklá  
*night black*

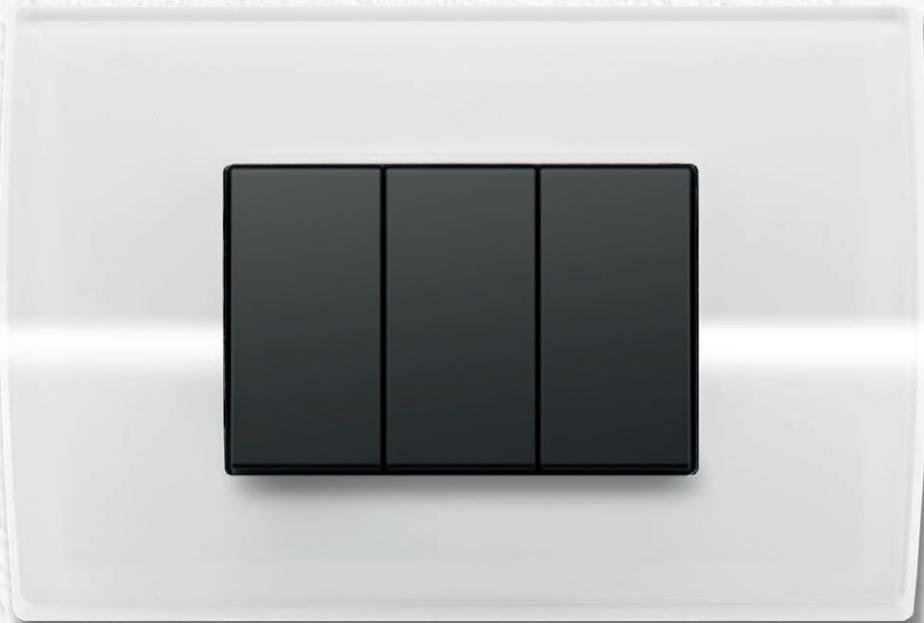


SB čierna matná  
*soft touch black*

# MODUL

---

## PURE



Dokonalosť atmosféry miestnosti spočíva v detailoch. Dovoľte prírode, aby obohatila váš priestor dekoratívnymi rámkami z dreva, skla a kovu.

*The details represent the completeness of the entire ambience. Let the nature enrich your space with decorative cover plates made of wood, glass and metal.*





MODUL

PURE

PW



biela lesklá

MW



biela matná

IW



béžová lesklá

ES



strieborná  
matná

AT



antracitová

SB



čierna matná

*polar white*

*matte white*

*ivory white*

*elox silver*

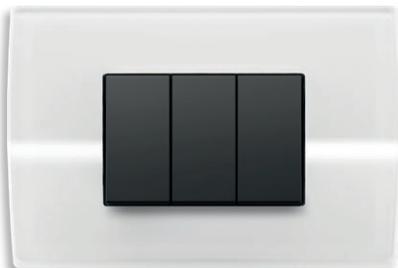
*anthracite*

*soft touch  
black*

# Vyber si svoju farbu Pick your colour

21

**sklo**  
*glass*



GL biela  
*glass light*

**kov**  
*metal*



MH kovaná ocel'  
*hammered steel*

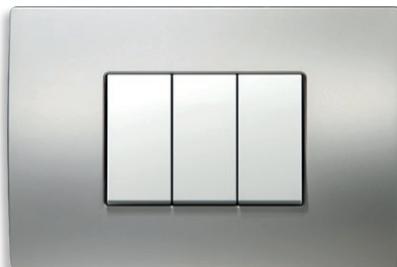
**drevo**  
*wood*



WM javor  
*maple*



GD čierna  
*glass dark*



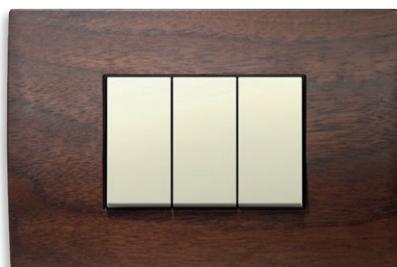
MS satinované striebro  
*satin silver*



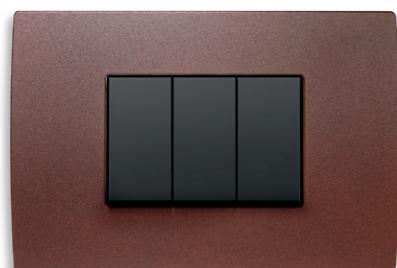
WB bambus  
*bamboo*



MN satinovaný nikel  
*satin nickel*



WW orech  
*walnut*



ME zoxidované železo  
*etched iron*



WE wenge  
*wenge*

M O D U L  
—  
P U R E



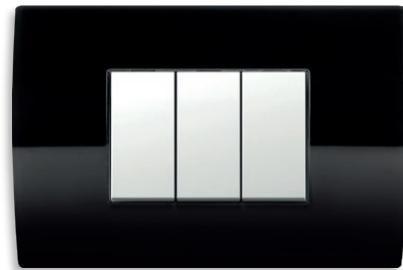
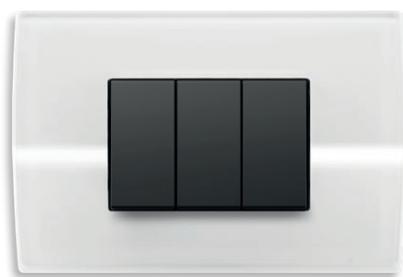
SKLO - ľahké a sofistikované.  
Nechajte sviežosť prúdiť do vášho domova.

GLASS - light and sophisticated.  
Let freshness breeze through your home.





**sklo**  
*glass*



# MODUL

---

## PURE

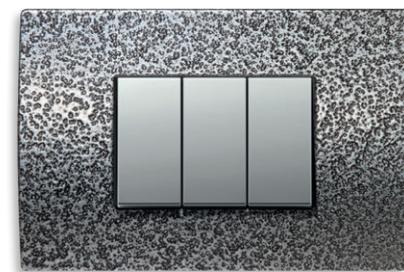
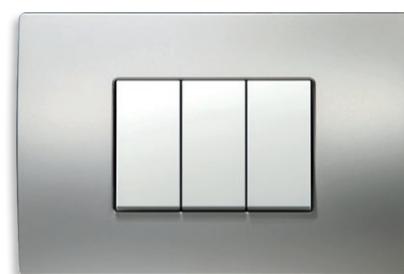


KOV – chladný, no zároveň ušľachtilý.  
Otvote dvere pôvodným materiálom a bez námahy  
upútajte pozornosť.

*METAL - cold, yet noble.  
Embrace this pristine material and  
effortlessly catch attention.*



kov  
*metal*



M O D U L  
—  
P U R E



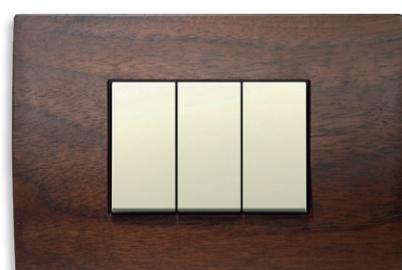
DREVO – rozmanité, no zároveň jedinečné.  
Dajte priechod teplu prírody.

*WOOD - versatile, yet unique.  
Give way to nature's warmth.*





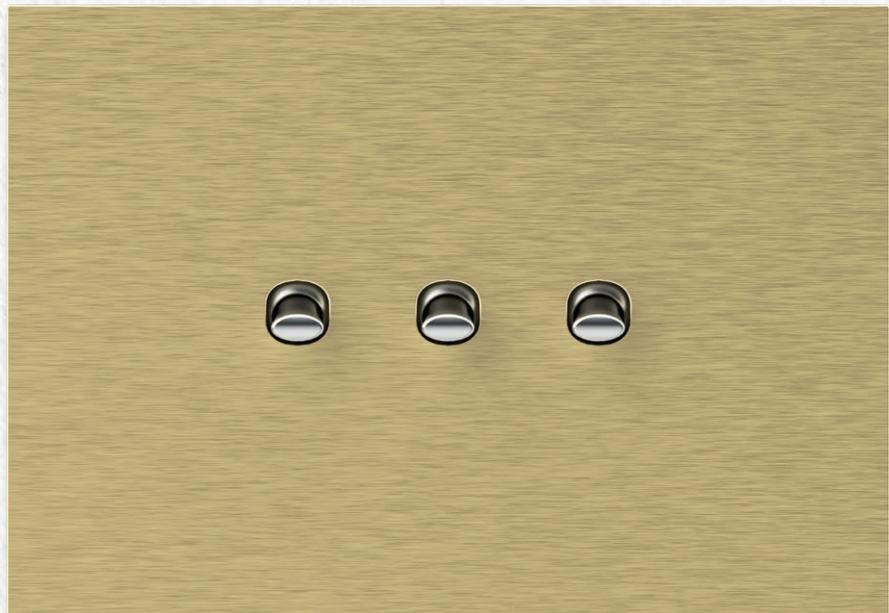
**drevo**  
*wood*



# M O D U L

---

## E D G E



Nový prestížny rad, ktorý ponúka špeciálny zmyslový  
a vizuálny zážitok ako nikdy predtým.

*The new prestigious product line offers a special sensory and visual experience like no other before. Are you bold enough?*





MODUL

EDGE

PB



čierna

PA



antracitová

PG



zlatá

PC



chróm

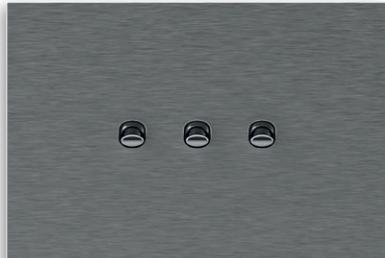
*black*

*anthracite*

*gold*

*chrome*

**kov**  
*metal*



MA strieborná  
*silver*

**sklo**  
*glass*



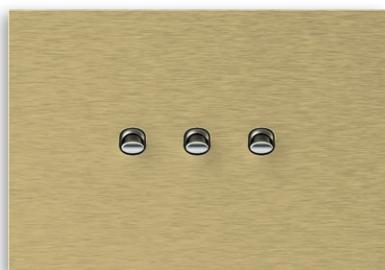
GL biela  
*glass light*



MT antracitová  
*anthracite*



GD čierna  
*glass dark*



MZ zlatá  
*gold*

# MODUL

---

## EDGE



Čistota skla umožňuje svetlu hrať a prejaviť sa v nových sklenených dekoratívnych rámkoch EDGE. Kontrastné farby uspokoja aj ten najsofistikovanejší vkus.

*The purity of the glass allows the light to playfully manifest in the new EDGE glass decorative cover plates. The two contrast colours satisfy even the most sophisticated taste.*





**sklo**  
*glass*



GL biela  
*glass light*



GD čierna  
*glass dark*

# MODUL

---

## EDGE



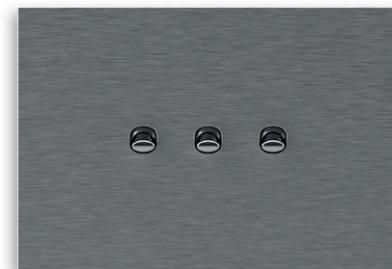
Vďaka pôsobivému spracovaniu sa hliník leskne v novom svetle - kovových dekoratívnych rámkoch EDGE. V troch farebných prevedeniach hodných pozornosti.

*Thanks to the impressive treatment, the aluminium shines with a new light – EDGE metal decorative cover plates. The three colours are worthy of your attention.*





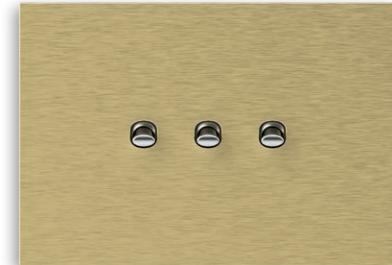
**kov**  
*metal*



MA strieborná  
*silver*



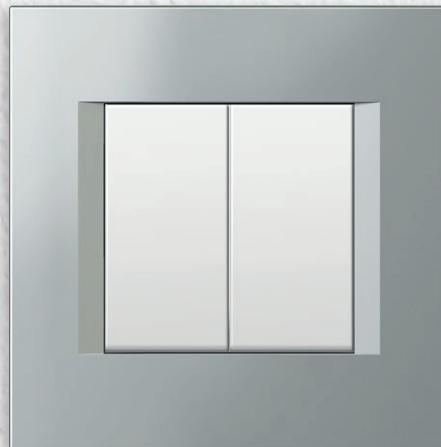
MT antracitová  
*anthracite*



MZ zlatá  
*gold*

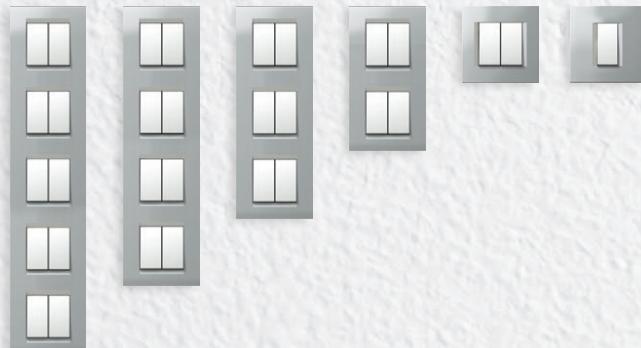
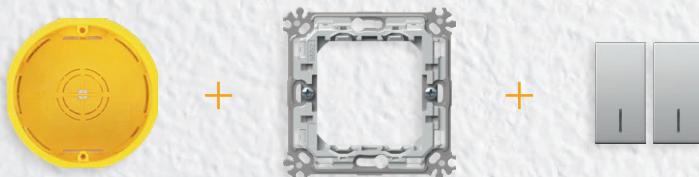
MODUL

UNIVERZÁLNOSŤ  
UNIVERSALITY



MODUL

- LINE
- SOFT
- PURE
- EDGE



# MODUL



## MODUL

- — LINE
- — SOFT
- — PURE
- — EDGE



2 x 7M



**1M =**



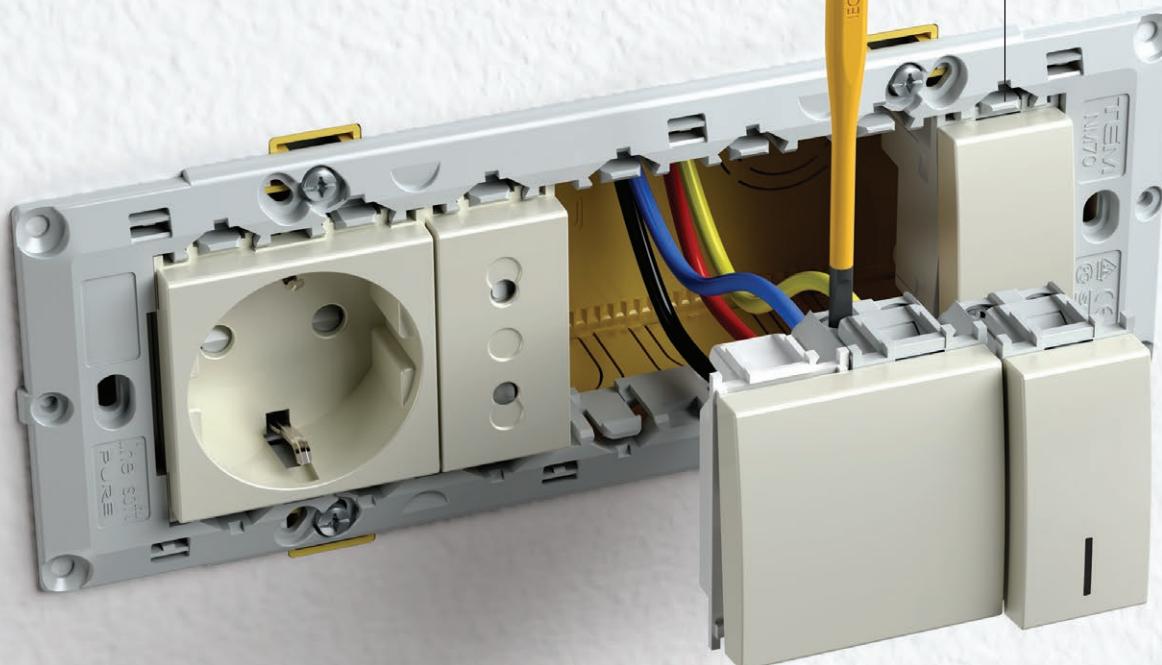
**2M =**



Funkčné prvky je možné ľahko namontovať do montážneho rámu. Vyvinuli sme pre vás riešenie typu „klik-in, klik-out“, aby sme vám skrátili celkovú dobu montáže. Pripojovacie kontakty sú ľahko prístupné z prednej strany.

The function elements are easily fitted inside the mounting frame.

The “klik-in, klik-out” solution we have developed for you will reduce installation time. The connection contacts are easily accessible from the front.



Rad Modul je vhodný pre všetky typy stien a môže byť použitý v konvenčných, betónových konštrukciách, ale aj v konštrukciach z dutých priečok. Ľahko sa inštaluje a umožňuje kombinovať obdĺžnikové alebo okrúhle krabice v správnych vzdialenosťach.

Použité materiály sú v súlade s vysokými štandardmi.

The Modul is suitable for all wall types and can be used in conventional, hollow wall or concrete constructions. It is easy to install and enables you to combine rectangular or round boxes at the proper distances. The materials used are compliant with high standards.



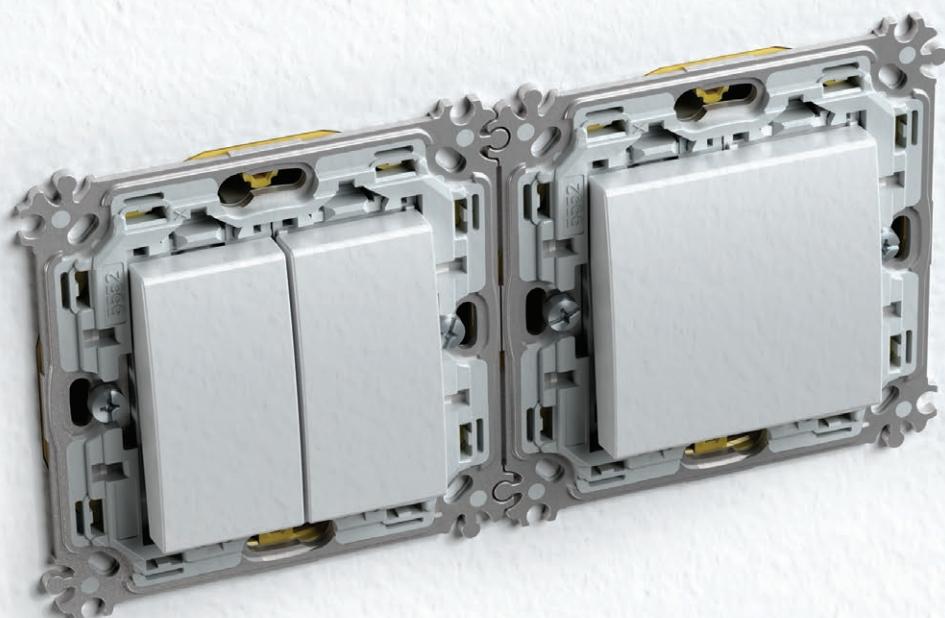
tehla/ brick

dutá priečka / hollow wall

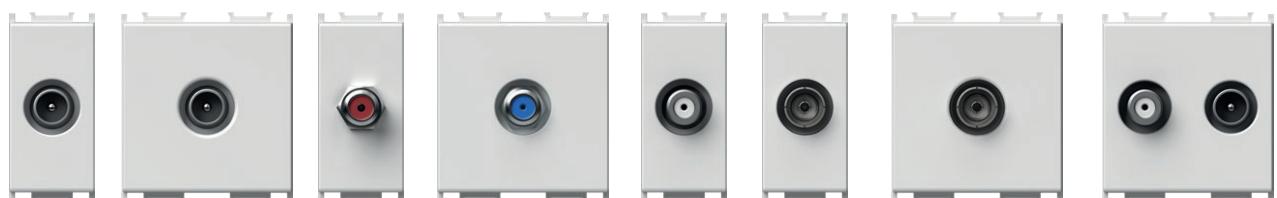
betón / concrete

Modul vám ponúka veľa možností aj pri okrúhlych krabiciach. Možno ich kombinovať vodorovne alebo zvisle, jednotlivco alebo v skupinach. Kovový montážny rám zaručuje výbornú stabilitu aj pri drsnom používaní a je vhodný pre všetky dekoratívne rámkynky.

The Modul enables a many possibilities even with round boxes. You can combine them horizontally or vertically, individually or in groups. The metal mounting frame ensures excellent stability even with rough use and is suitable for any decorative cover plates.







Dlhá životnosť spínačov a súlad s modernými normami.

*Long-life of switches and adequacy to the international standards.*



Spoľahlivosť prepínania umožňujú strieborné kontaktné nity.

*The switch is highly reliable via its silver rilvet contacts.*

MODUL

V PRIESTORE

IN AMBIENT

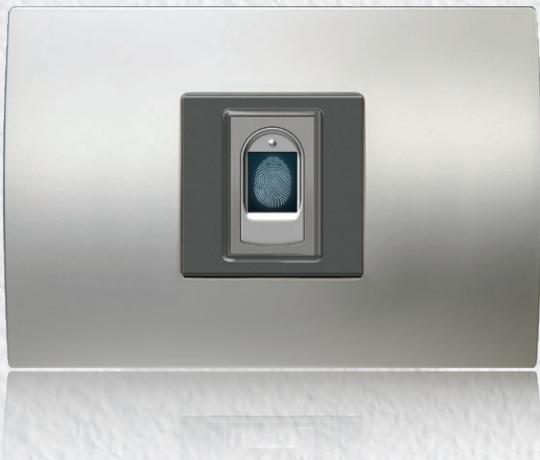




## BIOPASS – spínač na odtlačky prstov

*BIOPASS - fingerprint switch*

Odomykanie bez kľúčov.

*Keyless unlocking.*

## MULTIMÉDIÁ

*MULTIMEDIA*

Multimediálne centrum, ktoré vám ponúka možnosť prepojenia viacerých rôznych komponentov na jednom mieste.

*Multimedia center that allows you to connect a multiple number of components in one place.*



## VYZDOB SI HO VLASTNÝM SPÔSOBOM MAKE IT UNIQUE

Vyberte si farbu osvetlenia a pridajte požadovanú grafiku, aby vyhovovala vašej miestnosti.

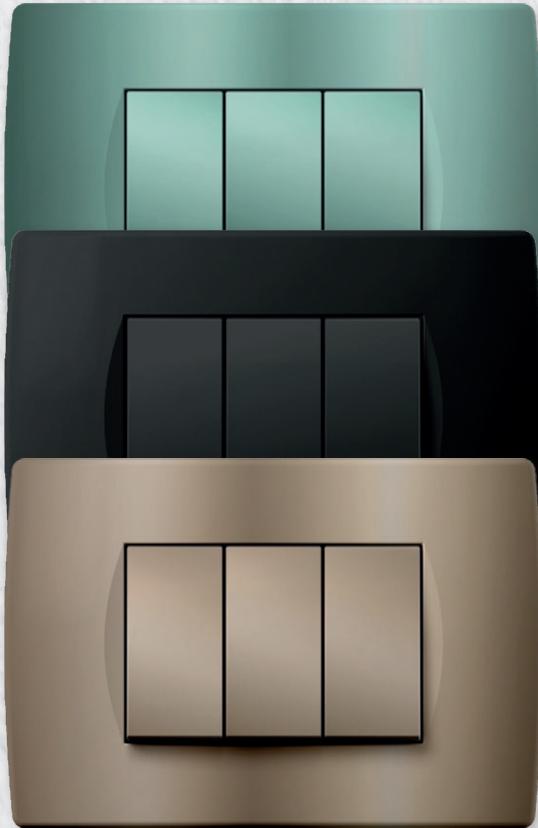
*Choose a illumination colour and add desired graphic to suit the ambience of your room.*



### VYTVOR SI SVOJ CREATE YOUR OWN

Pri väčšom odbere vyrábíme rámkы a funkčné prvky vo farbe podľa vlastného výberu.

*When ordering large quantities, cover plates and function elements can be made in the colour of your choice.*





MULTIFUNKČNÝ ČASOVÝ SPÍNAČ

MULTIPURPOSE TIMER SWITCH

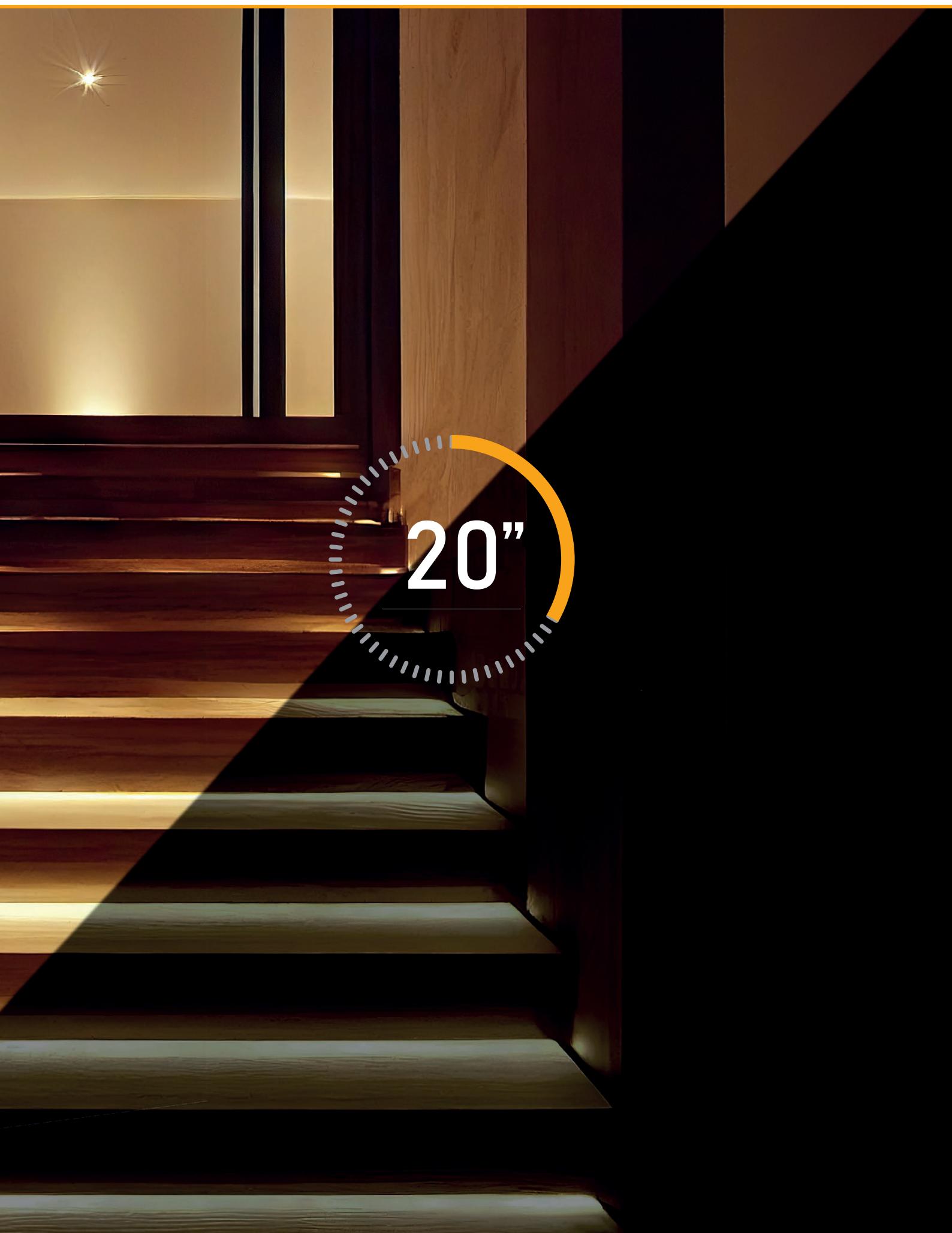
4 v 1

- Časovač
- Relé
- Tlačidlo
- Spínač

4 in 1

- timer
- relay
- push button
- switch





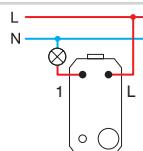
typ type	popis description	technické dátá technical data	veľkosť size	farba colour	voliteľné údaje 1 optional data 1	voliteľné údaje 2 optional data 2
SM10	SPÍNAČ JEDNOPÓLOVÝ SWITCH 1WAY	16AX 250V~	1M	<input type="checkbox"/> PW polárná biela polar white	NT neutrálna neutral	01
SM11	TLAČIDLO JEDNOPÓLOVÉ PUSH BUTTON 1WAY	16A 250V~	1M	<input type="checkbox"/> MW biela matná matte white		02
SM12	SPÍNAČ JEDNOPÓLOVÝ SWITCH 1WAY	20A 250V~	1M	<input checked="" type="checkbox"/> SB čierna matná zamotová soft touch black		03
.	.	.	.	<input type="checkbox"/> AT antracit anthracite		04
.	.	.	.	<input type="checkbox"/> ES čierna matná zamotová elox silver		05
.	.	.	.	<input type="checkbox"/> IW slonová kost' ivory white		

## SPÍNAČ JEDNOPÓLOVÝ 16 AX 250 V ~ 1M



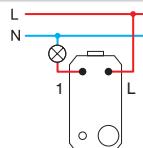
SM10

- spínač bez krytu tlačidla
  - 16 AX 250 V ~, typ SM10
  - v súlade s normou EN 60669-1
  - skrutkové upevnenie vodičov 1,5 – 2,5 mm<sup>2</sup>
- SWITCH 1WAY 16AX 250V~ 1M**
- switch without replaceable button
  - 16AX 250V~, type SM10
  - in accordance with EN 60669-1
  - screw contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>



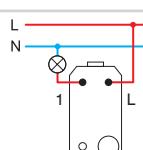
SM11

- tlačidlový spínač bez krytu tlačidla
  - 16 A 250 V ~, typ SM11
  - v súlade s normou EN 60669-1
  - skrutkové upevnenie vodičov 1,5 – 2,5 mm<sup>2</sup>
- PUSH BUTTON 1WAY 16A 250V~ 1M**
- push button without replaceable button
  - 16A 250V~, type SM11
  - in accordance with EN 60669-1
  - screw contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>



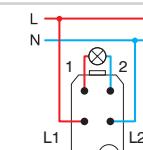
SM12

- spínač bez krytu tlačidla
  - 20A 250 V ~, typ SM12
  - v súlade s normou EN 60669-1
  - skrutkové upevnenie vodičov 1,5 – 2,5 mm<sup>2</sup>
- SWITCH 1WAY 20A 250V~ 1M**
- switch without replaceable button
  - 20A 250V~, type SM12
  - in accordance with EN 60669-1
  - screw contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>



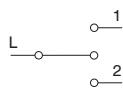
SM20

- spínač bez krytu tlačidla
  - 16 AX 250 V ~, typ SM20
  - v súlade s normou EN 60669-1
  - skrutkové upevnenie vodičov 1,5 – 2,5 mm<sup>2</sup>
  - len v kombinácii s tlačidlom TM15
- SWITCH 2POLE 16AX 250V~ 1M**
- switch without replaceable button
  - 16AX 250V~, type SM20
  - in accordance with EN 60669-1
  - screw contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>
  - only in combination with button TM15



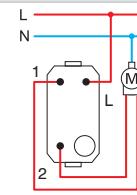


SM40

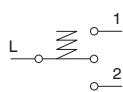


## ŽALÚZIOVÝ SPÍNAČ 1-0-2 16 AX 250 V ~ 1M

- spínač bez krytu tlačidla
  - 16 AX 250 V ~, typ SM40
  - v súlade s normou EN 60669-1
  - skrutkové upevnenie vodičov 1,5 – 2,5 mm<sup>2</sup>
- SWITCH SHUTTERS 1-0-2 16AX 250V~ 1M**
- switch without replaceable button
  - 16AX 250V~, type SM40
  - in accordance with EN 60669-1
  - screw contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>

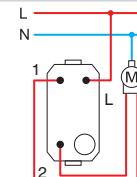


SM41



## ŽALÚZIOVÉ TLAČIDLO 1-0-2 16 A 250 V ~ 1M

- tlačidlový spínač bez krytu tlačidla
  - 16 A 250 V ~, typ SM41
  - v súlade s normou EN 60669-1
  - skrutkové upevnenie vodičov 1,5 – 2,5 mm<sup>2</sup>
- PUSH BUTTON SHUTTERS 1-0-2 16A 250V~ 1M**
- push button without replaceable button
  - 16A 250V~, type SM41
  - in accordance with EN 60669-1
  - screw contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>

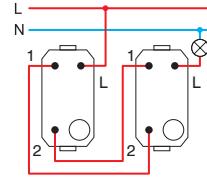


SM60

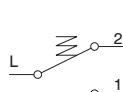


## STRIEDAVÝ PREPÍNAČ 16 AX 250 V ~ 1M

- prepínač bez krytu tlačidla
  - 16 AX 250 V ~, typ SM60
  - v súlade s normou EN 60669-1
  - skrutkové upevnenie vodičov 1,5 – 2,5 mm<sup>2</sup>
- SWITCH 2WAY 16AX 250V~ 1M**
- switch without replaceable button
  - 16AX 250V~, type SM60
  - in accordance with EN 60669-1
  - screw contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>

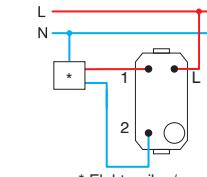


SM61



## STRIEDAVÉ TLAČIDLO 16 A 250 V ~ 1M

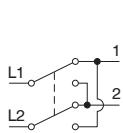
- tlačidlový prepínač bez krytu tlačidla
  - 16 A 250 V ~, typ SM61
  - v súlade s normou EN 60669-1
  - skrutkové upevnenie vodičov 1,5 – 2,5 mm<sup>2</sup>
- PUSH BUTTON 2WAY 16A 250V~ 1M**
- push button without replaceable button
  - 16A 250V~, type SM61
  - in accordance with EN 60669-1
  - screw contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>



\* Elektronika / electronics

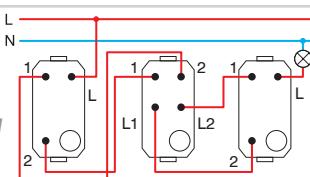
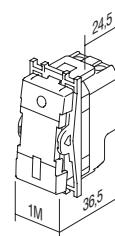
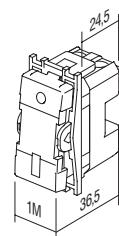


SM70



## KRÍŽOVÝ PREPÍNAČ 16 AX 250 V ~ 1M

- prepínač bez krytu tlačidla
  - 16 AX 250 V ~, typ SM70
  - v súlade s normou EN 60669-1
  - skrutkové upevnenie vodičov 1,5 – 2,5 mm<sup>2</sup>
- SWITCH INTERMEDIATE 16AX 250V~ 1M**
- switch without replaceable button
  - 16AX 250V~, type SM70
  - in accordance with EN 60669-1
  - screw contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>

1M = 22,5 x 45  
2M = 45 x 45



PW polárna biela  
polar white  
 MW biela matná  
matte white



SB čierna matná zamatová  
soft touch black



AT antracit  
anthracite



ES strieborná matná  
elox silver



IW slonová košť  
ivory white



SM10PW  
 SM10MW  
 SM10SB  
 SM10AT  
 SM10ES  
 SM10IW

#### SPÍNAČ JEDNOPÓLOVÝ 16 AX 250 V ~ 1M

- 16 AX 250 V ~, typ SM10
- v súlade s normou EN 60669-1
- skrutkové upevnenie vodičov 1,5 – 2,5 mm<sup>2</sup>
- vymeniteľný kryt tlačidla

**SWITCH 1WAY 16AX 250V~ 1M**

- 16AX 250V~, type SM10
- in accordance with EN 60669-1
- screw contacts 1.5-2.5 mm<sup>2</sup>
- replaceable button



SM10PWIN  
 SM10MWIN  
 SM10SBIN  
 SM10ATIN  
 SM10ESIN  
 SM10WIN

#### SPÍNAČ JEDNOPÓLOVÝ 16 AX 250 V ~ 1M \_\_ IN

- indikátor IN
- 16 AX 250 V ~, typ SM10
- v súlade s normou EN 60669-1
- skrutkové upevnenie vodičov 1,5 – 2,5 mm<sup>2</sup>
- svetelný zdroj nie je zahrnutý
- vymeniteľný kryt tlačidla

**SWITCH 1WAY 16AX 250V~ 1M \_\_ IN**

- IN indicator
- 16AX 250V~, type SM10
- in accordance with EN 60669-1
- screw contacts 1.5-2.5 mm<sup>2</sup>
- lamp is not included
- replaceable button



SM11PW  
 SM11MW  
 SM11SB  
 SM11AT  
 SM11ES  
 SM11IW

#### TLAČIDLO JEDNOPÓLOVÉ 16 A 250 V ~ 1M

- 16 A 250 V ~, typ SM11
- v súlade s normou EN 60669-1
- skrutkové upevnenie vodičov 1,5 – 2,5 mm<sup>2</sup>
- vymeniteľný kryt tlačidla

**PUSH BUTTON 1WAY 16A 250V~ 1M**

- 16A 250V~, type SM11
- in accordance with EN 60669-1
- screw contacts 1.5-2.5 mm<sup>2</sup>
- replaceable button



SM11PWIN01  
 SM11MWIN01  
 SM11SBIN01  
 SM11ATIN01  
 SM11ESIN01  
 SM11WIN01

#### TLAČIDLO JEDNOPÓLOVÉ 16 A 250 V ~ 1M \_\_ IN 01

- zvonček indikátora IN 01
- 16 A 250 V ~, typ SM11
- v súlade s normou EN 60669-1
- skrutkové upevnenie vodičov 1,5 – 2,5 mm<sup>2</sup>
- svetelný zdroj nie je zahrnutý
- vymeniteľný kryt tlačidla

**PUSH BUTTON 1WAY 16A 250V~ 1M \_\_ IN 01**

- IN 01 indicator bell
- 16A 250V~, type SM11
- in accordance with EN 60669-1
- screw contacts 1.5-2.5 mm<sup>2</sup>
- lamp is not included
- replaceable button





## TLAČIDLO JEDNOPÓLOVÉ 16 A 250 V ~ 1M \_\_ IN 02

- SM11PWIN02
- SM11MWIN02
- SM11SBIN02
- SM11ATIN02
- SM11ESIN02
- SM11IWIN02

- svetelný indikátor IN 02  
- 16 A 250 V ~, typ SM11  
- v súlade s normou EN 60669-1  
- skrutkové upevnenie vodičov 1,5 – 2,5 mm<sup>2</sup>  
- svetelný zdroj nie je zahrnutý  
- vymeniteľný kryt tlačidla

## PUSH BUTTON 1WAY 16A 250V~ 1M \_\_ IN 02

- IN 02 indicator light  
- 16A 250V~, type SM11  
- in accordance with EN 60669-1  
- screw contacts 1.5-2.5 mm<sup>2</sup>  
- lamp is not included  
- replaceable button



## SPÍNAČ DVOJPÓLOVÝ 16 AX 250 V ~ 1M \_\_ IN 03

- SM20PWNT03
- SM20MWNT03
- SM20SBNT03
- SM20ATNT03
- SM20ESNT03
- SM20IWNT03

- neutral NT 03 0-1  
- 16 AX 250 V ~, typ SM20  
- v súlade s normou EN 60669-1  
- skrutkové upevnenie vodičov 1,5 – 2,5 mm<sup>2</sup>  
- vymeniteľný kryt tlačidla

## SWITCH 2POLE 16AX 250V~ 1M \_\_ NT 03

- NT 03 neutral 0-1  
- 16AX 250V~, type SM20  
- in accordance with EN 60669-1  
- screw contacts 1.5-2.5 mm<sup>2</sup>  
- replaceable button



## SPÍNAČ DVOJPÓLOVÝ 16 AX 250 V ~ 1M \_\_ IN

- SM20PWIN
- SM20MWIN
- SM20SBIN
- SM20ATIN
- SM20ESIN
- SM20IWIN

- indikátor IN  
- 16 AX 250 V ~, typ SM20  
- v súlade s normou EN 60669-1  
- skrutkové upevnenie vodičov 1,5 – 2,5 mm<sup>2</sup>  
- svetelný zdroj nie je zahrnutý  
- vymeniteľný kryt tlačidla

## SWITCH 2POLE 16AX 250V~ 1M \_\_ IN

- IN indicator  
- 16AX 250V~, type SM20  
- in accordance with EN 60669-1  
- screw contacts 1.5-2.5 mm<sup>2</sup>  
- lamp is not included  
- replaceable button



## ŽALÚZIOVÝ SPÍNAČ 1-0-2 16 AX 250 V ~ 1M \_\_ NT 10

- SM40PWNT10
- SM40MWNT10
- SM40SBNT10
- SM40ATNT10
- SM40ESNT10
- SM40IWNT10

- neutral NT 10 1-0-2  
- 16 AX 250 V ~, typ SM40  
- v súlade s normou EN 60669-1  
- skrutkové upevnenie vodičov 1,5 – 2,5 mm<sup>2</sup>  
- vymeniteľný kryt tlačidla

## SWITCH SHUTTERS 1-0-2 16AX 250V~ 1M \_\_ NT 10

- NT 10 neutral 1-0-2  
- 16AX 250V~, type SM40  
- in accordance with EN 60669-1  
- screw contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>  
- replaceable button



## ŽALÚZIOVÉ TLAČIDLO 1-0-2 16 A 250 V ~ 1M \_\_ NT 10

- SM41PWNT10
- SM41MWNT10
- SM41SBNT10
- SM41ATNT10
- SM41ESNT10
- SM41IWNT10

- neutrál NT 10 1-0-2  
- 16 A 250 V ~, typ SM41  
- v súlade s normou EN 60669-1  
- skrutkové upevnenie vodičov 1,5 – 2,5 mm<sup>2</sup>  
- vymeniteľný kryt tlačidla

## PUSH BUTTON SHUTTERS 1-0-2 16A 250V~ 1M \_\_ NT 10

- NT 10 neutral 1-0-2  
- 16A 250V~, type SM41  
- in accordance with EN 60669-1  
- screw contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>  
- replaceable button



## STRIEDAVÝ PREPÍNAČ 16 AX 250 V ~ 1M

- SM60PW
- SM60MW
- SM60SB
- SM60AT
- SM60ES
- SM60IW

- 16 AX 250 V ~, typ SM60  
- v súlade s normou EN 60669-1  
- skrutkové upevnenie vodičov 1,5 – 2,5 mm<sup>2</sup>  
- vymeniteľný kryt tlačidla

## SWITCH 2WAY 16AX 250V~ 1M

- 16AX 250V~, type SM60  
- in accordance with EN 60669-1  
- screw contacts 1.5-2.5 mm<sup>2</sup>  
- replaceable button





- SM61PW
- SM61MW
- SM61SB
- SM61AT
- SM61ES
- SM61IW

#### STRIEDAVÉ TLAČIDLO 16 A 250 V ~ 1M

- 16 A 250 V ~, typ SM61
  - v súlade s normou EN 60669-1
  - skrutkové upevnenie vodičov 1,5 – 2,5 mm<sup>2</sup>
  - vymeniteľný kryt tlačidla
- PUSH BUTTON 2WAY 16A 250V~ 1M**
- 16A 250V~, type SM61
  - in accordance with EN 60669-1
  - screw contacts 1.5-2.5 mm<sup>2</sup>
  - replaceable button



- SM62PWCD
- SM62MWCD
- SM62SBCD
- SM62ATCD
- SM62ESCD
- SM62IWCD

#### STRIEDAVÉ TLAČIDLO S TIAHLOM 16 A 250 V ~ 1M \_ CD

- indikátor CD + kábel
  - dĺžka tiahla 1,5 m
  - 16 A 250 V ~, typ SM62
  - v súlade s normou EN 60669-1
  - skrutkové upevnenie vodičov 1,5 – 2,5 mm<sup>2</sup>
- PUSH BUTTON 2WAY WITH CORD 16A 250V~ 1M \_ CD**
- CD indicator+cord
  - cord lenght 1.5m
  - 16A 250V~, type SM62
  - in accordance with EN 60669-1
  - screw contacts 1.5-2.5 mm<sup>2</sup>



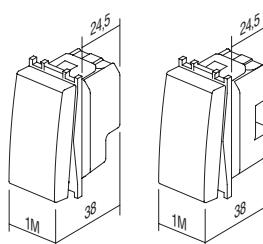
- SM70PW
- SM70MW
- SM70SB
- SM70AT
- SM70ES
- SM70IW

#### KRÍŽOVÝ PREPÍNAČ 16 AX 250 V ~ 1M

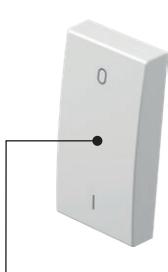
- 16 AX 250 V ~, typ SM70
  - v súlade s normou EN 60669-1
  - skrutkové upevnenie vodičov 1,5 – 2,5 mm<sup>2</sup>
  - vymeniteľný kryt tlačidla
- SWITCH INTERMEDIATE 16AX 250V~ 1M**
- 16AX 250V~, type SM70
  - in accordance with EN 60669-1
  - screw contacts 1.5-2.5 mm<sup>2</sup>
  - replaceable button



1M = 22,5 x 45  
2M = 45 x 45



## BUTTONS TM



03

TM11

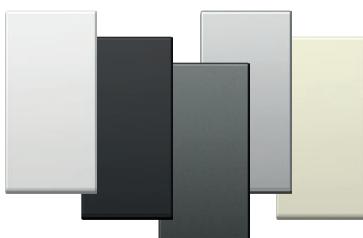
PW

NT

03

typ type	popis description	veľkosť size	farba colour	voliteľné údaje 1 optional data 1	voliteľné údaje 2 optional data 2
TM11	KRYT TLAČIDLA BUTTON	1M	<input type="checkbox"/> PW polárná biela polar white	NT neutrálna neutral	
TM12	KRYT TLAČIDLA BUTTON	2M	<input type="checkbox"/> MW biela matná matte white		
TM21	VÝPLŇ BLANK	1M	<input checked="" type="checkbox"/> SB čierna matná zamatová soft touch black		
.	.	.	<input checked="" type="checkbox"/> AT antracit anthracite		
.	.	.	<input type="checkbox"/> ES čierna matná zamatová elox silver		
.	.	.	<input type="checkbox"/> IW slonová košť ivory white		

## KRYT TLAČIDLA 1M



- TM11PW
- TM11MW
- TM11SB
- TM11AT
- TM11ES
- TM11IW

- vymeniteľný kryt tlačidla 1M  
- v súlade s normou EN 60669-1

## BUTTON 1M

- replaceable button 1M

- in accordance with EN 60669-1



## KRYT TLAČIDLA S INDIKÁTOROM 1M



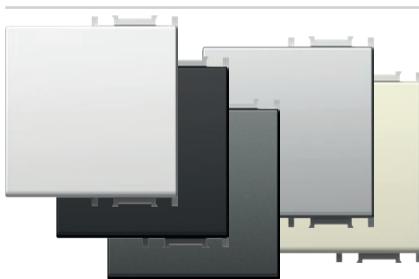
- TM11PWIN
- TM11MWIN
- TM11SBIN
- TM11ATIN
- TM11ESIN
- TM11IWIN

- vymeniteľný kryt tlačidla 1M  
- v súlade s normou EN 60669-1

## BUTTON 1M INDICATOR

- replaceable button 1M

- in accordance with EN 60669-1



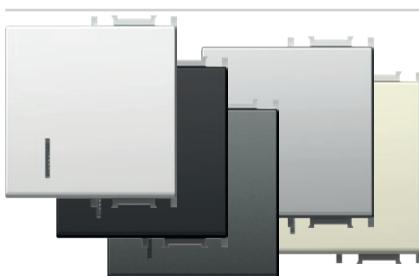
- TM12PW
- TM12MW
- TM12SB
- TM12AT
- TM12ES
- TM12IW

- vymeniteľný kryt tlačidla 2M  
- pri zmene vypínača alebo  
tlačidla z 1M na 2M veľkosť  
- v súlade s normou EN 60669-1

## BUTTON 2M

- replaceable button 2M with button carrier  
- to upgrade switch or push button  
from size 1M to size 2M

- in accordance with EN 60669-1



- TM12PWIN
- TM12MWIN
- TM12SBIN
- TM12ATIN
- TM12ESIN
- TM12IWIN

- vymeniteľný kryt tlačidla 2M  
- pri zmene vypínača alebo  
tlačidla z 1M na 2M veľkosť  
- v súlade s normou EN 60669-1

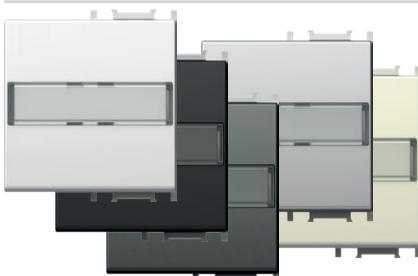
## BUTTON 2M INDICATOR

- replaceable button 2M with button carrier  
- to upgrade switch or push button  
from size 1M to size 2M

- in accordance with EN 60669-1



**KRYT NA SPÍNAČ S POPISNÝM ŠTÍTKOM**



- TM13PWIL
- TM13MWIL
- TM13SBIL
- TM13ATIL
- TM13ESIL
- TM13IWIL

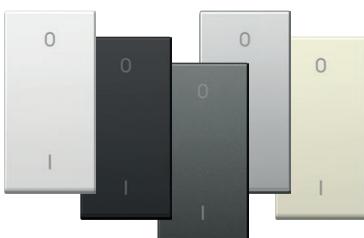
- vymeniteľné tlačidlo 2M s úchytkou tlačidla  
- pri zmeni vypínača alebo tlačidla  
z 1M na 2M veľkosť  
- v súlade s normou EN 60669-1

**BUTTON 2M WITH INSCRIPTION PLATE**

- replaceable button 2M with button carrier  
- to upgrade switch or push button  
from size 1M to size 2M  
- in accordance with EN 60669-1



**KRYT NA SPÍNAČ DVOJPÓLOVÝ**



- TM15PW
- TM15MW
- TM15SB
- TM15AT
- TM15ES
- TM15IW

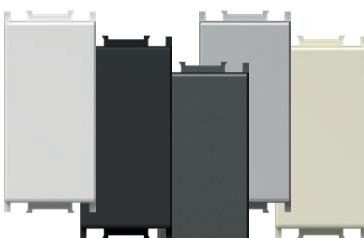
- vymeniteľné tlačidlo 1M  
- len v kombinácii s mechanizmom SM20  
- v súlade s normou EN 60669-1

**BUTTON 1M 2POLE**

- replaceable button 1M  
- only in combination with mechanism SM20  
- in accordance with EN 60669-1



**VÝPLŇ 1M**



- TM21PW
- TM21MW
- TM21SB
- TM21AT
- TM21ES
- TM21IW

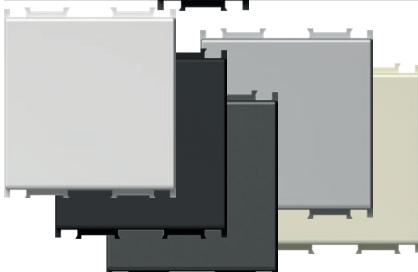
- výplňový modul na zaplnenie prázdných miest  
- v súlade s normou EN 60669-1

**BLANK 1M**

- blank modul to fill up empty spaces  
- in accordance with EN 60669-1



**VÝPLŇ 2M**



- TM22PW
- TM22MW
- TM22SB
- TM22AT
- TM22ES
- TM22IW

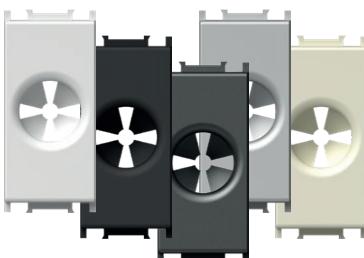
- výplňový modul na zaplnenie prázdných miest  
- v súlade s normou EN 60669-1

**BLANK 2M**

- blank modul to fill up empty spaces  
- in accordance with EN 60669-1



**KÁBLOVÁ PRECHODKA 1M**



- TM31PW
- TM31MW
- TM31SB
- TM31AT
- TM31ES
- TM31IW

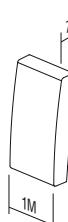
- vývod na kábel  
- v súlade s normou EN-60669-1

**CABLE OUTLET 1M**

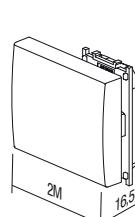
- outlet for cable  
- in accordance with EN-60669-1



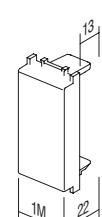
1M = 22,5 x 45  
2M = 45 x 45



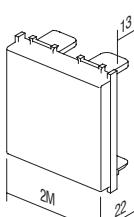
TM11  
TM15



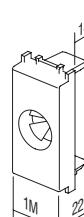
TM12  
TM13



TM21

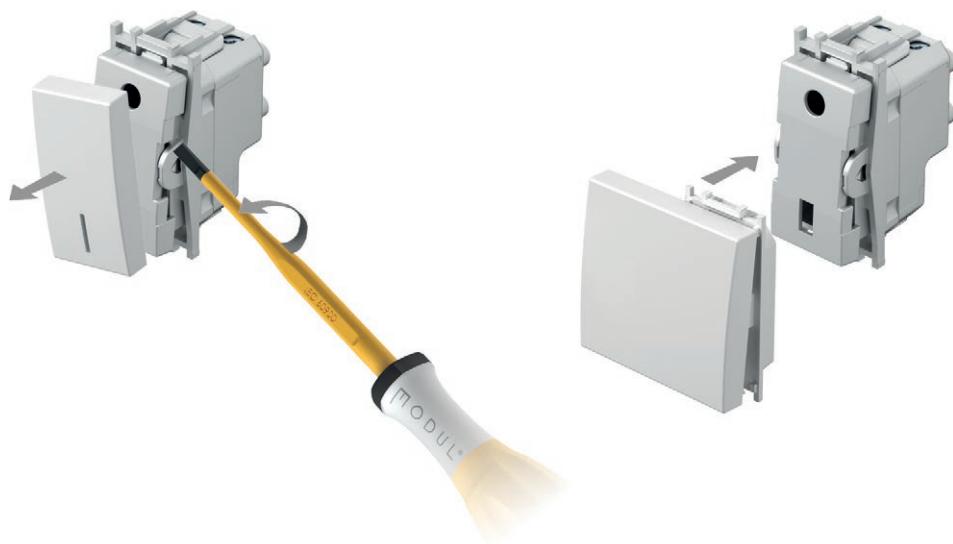


TM22



TM31

## B U T T O N S   T M

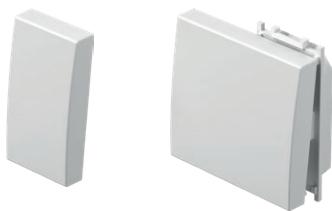


## LASEROVÁ POTLAC KRYTOV TLAČIDIEL

- laserová tlač akejkoľvek grafiky na vyznačených miestach  
- štandardné symboly z ponuky, ostatné na vyžiadanie

## LASER PRINT ON BUTTONS

- laser print of any graphics on marked locations  
- standard symbols from stock, other on request



1M

A
B
C

2M

A	D	G
B	E	H
C	F	I

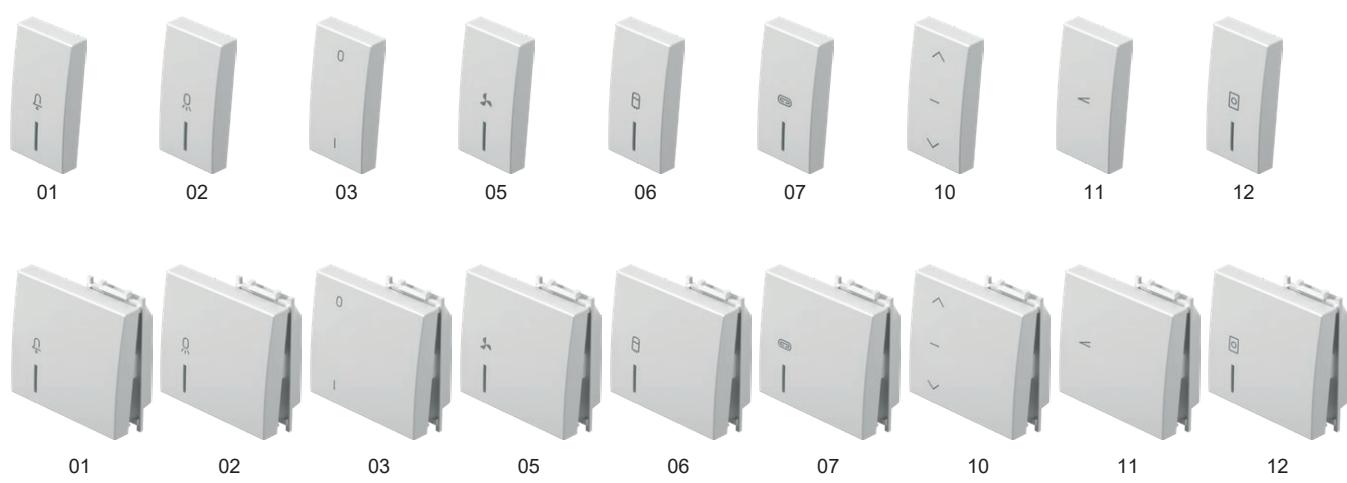
## SYMBOLY

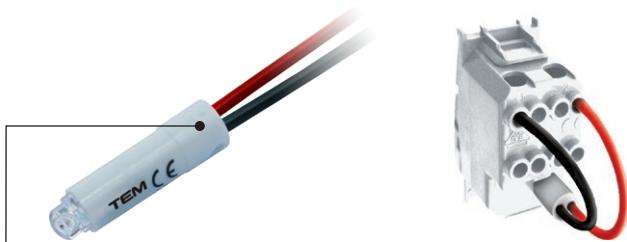
## SYMBOLS

01	02	03	04	05	06	07	08	09	10	11	12	13	14	20	21
!	!	0	0	!	!	!	!	!	^	^	^	^	1	0	-
22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37
!	!	!	!	!	!	!	!	!	!	!	!	!	!	!	!
alarm	OFF	ON	+	!	!	!	!								
38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48					
!	!	!	!	!	!	!	!	!	!	!	!	!	!	!	!

## ŠTANDARDNÉ SYMBOLY

## STANDARD SYMBOLS





IA20

WH

typ type	popis description	technické dátá technical data	farba colour
IA10	TLEJIVKA NEON LAMP	230V~ 0,34W	<input type="checkbox"/> WH biela white
IA20	LED SIGNALIZÁCIA LED SIGNALLING UNIT	230V~ AC/DC 0,40W	<input checked="" type="checkbox"/> BL modrá blue
IA21	LED SIGNALIZÁCIA LED SIGNALLING UNIT	24V AC/DC 0,20W	<input checked="" type="checkbox"/> RD červená red
.	.	.	<input checked="" type="checkbox"/> GR zelená green
.	.	.	<input checked="" type="checkbox"/> OR oranžová orange

**TLEJIVKA 230 V ~ 0,34 W** IA10OR

- na indikáciu, signalizáciu alebo trvalú signalizáciu
- v kombinácii s tlačidlom s indikátorom

**NEON LAMP 230V~ 0,34W**

- for indication, signalling or permanent signalling
- in combination with a button featuring an indicator

**LED SIGNALIZÁCIA 230 V AC/DC 0,40 W**

IA20WH  
 IA20GR  
 IA20RD  
 IA20BL

- na indikáciu, signalizáciu alebo trvalú signalizáciu
- v kombinácii s tlačidlom s indikátorom

**LED SIGNALLING UNIT 230V AC/DC 0,40W**

- for indication, signalling or permanent signalling
- in combination with a button featuring an indicator

**LED SIGNALIZÁCIA 24 V AC/DC 0,20 W**

IA21WH  
 IA21RD

- na indikáciu, signalizáciu alebo trvalú signalizáciu
- v kombinácii s tlačidlom s indikátorom

**LED SIGNALLING UNIT LAMP 24V AC/DC 0,20W**

- for indication, signalling or permanent signalling
- in combination with a button featuring an indicator

**LED SIGNALIZÁCIA 12 V AC/DC 0,10 W**

IA22WH  
 IA22RD

- na indikáciu, signalizáciu alebo trvalú signalizáciu
- v kombinácii s tlačidlom s indikátorom

**LED SIGNALLING UNIT 12V AC/DC 0,10W**

- for indication, signalling or permanent signalling
- in combination with a button featuring an indicator

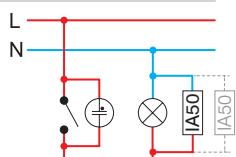
**RC OBVOD 250V~**

IA50

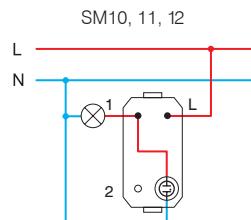
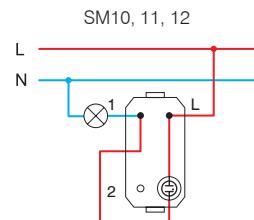
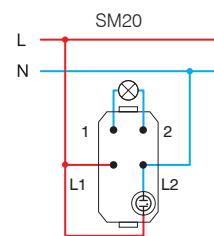
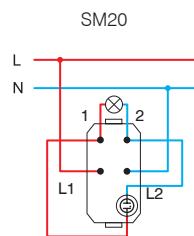
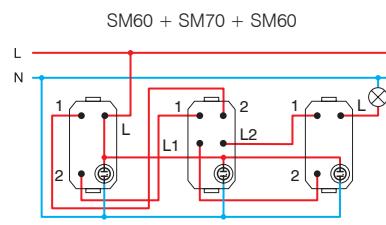
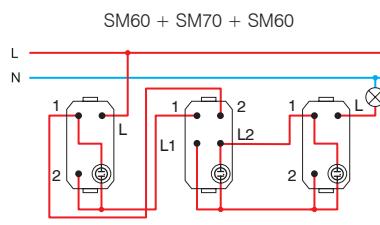
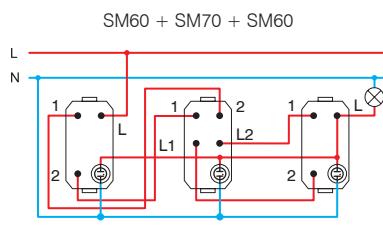
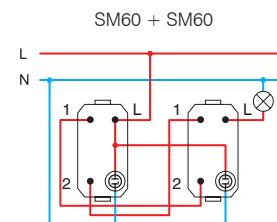
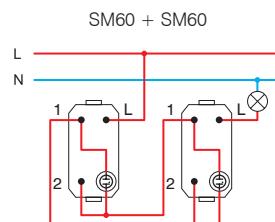
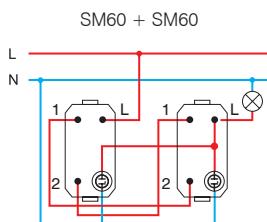
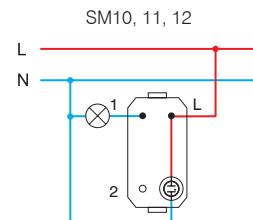
- RC obvod na odstránenie rušenia v prevádzke LED svietidiel
- sú možné paralelé zapojenia viacerých RC obvodov so svietidlami
- 0,1  $\mu$ F, 100  $\Omega$ , 250V~

**RC CIRCUIT 250V~**

- RC circuit to eliminate disturbances in the operation of LED lamps
- parallel connections of more RC circuits with lamps are possible
- 0,1  $\mu$ F, 100  $\Omega$ , 250V~

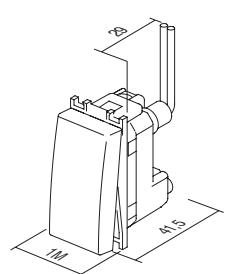


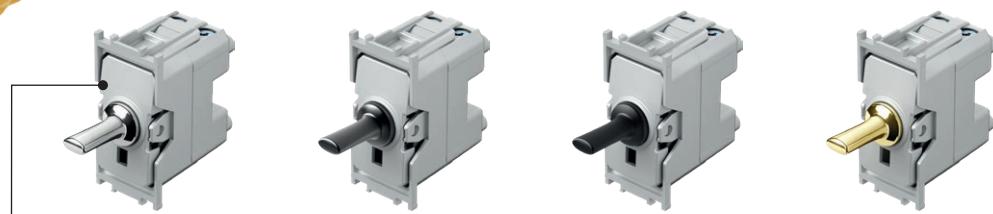
## S I G N A L I Z A T I O N I A

Indikácia /  
Indication\* Signalizácia /  
SignalizationTrvalá signalizácia /  
Permanent signalling

\* pripojenia nie sú vhodné pre úsporné žiarivky (CFL, LED) /  
the connections are not suitable for energy-saving bulbs (CFL, LED)

1M = 22,5 x 45  
2M = 45 x 45





SP10

PC

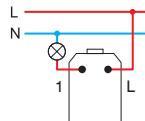
typ type	názov description	technický popis technical data	veľkosť size	farba kolíkov pin colour
SP10	SPÍNAČ JEDNOPÓLOVÝ SWITCH 1WAY	16AX 250V~	1M	■ PC chrómová chrome
SP11	TLAČIDLO JEDNOPÓLOVÉ PUSH BUTTON 1WAY	16A 250V~	1M	■ PA antracitová anthracite
SP12	SPÍNAČ JEDNOPÓLOVÝ SWITCH 1WAY	20A 250V~	1M	■ PB čierna black
.	.	.	.	■ PG zlatá gold
.	.	.	.	

## SPÍNAČ JEDNOPÓLOVÝ 16AX 250 V~ 1M



- SP10PC
- SP10PA
- SP10PB
- SP10PG

- spínač  
- 16AX 250 V~, typ SP10  
- v súlade s normou EN 60669-1  
- bezskrutkové upevnenie vodičov 1,5 – 2,5 mm<sup>2</sup>  
**SWITCH 1WAY 16AX 250V~ 1M**  
- switch  
- 16AX 250V~, type SP10  
- in accordance with EN 60669-1  
- screw contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>

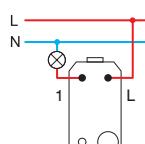


## TLAČIDLO JEDNOPÓLOVÉ 16A 250 V~ 1M



- SP11PC
- SP11PA
- SP11PB
- SP11PG

- tlačidlo  
- 16A 250 V~, typ SP11  
- v súlade s normou EN 60669-1  
- bezskrutkové upevnenie vodičov 1,5 – 2,5 mm<sup>2</sup>  
**PUSH BUTTON 1WAY 16A 250V~ 1M**  
- push button  
- 16A 250V~, type SP11  
- in accordance with EN 60669-1  
- screw contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>

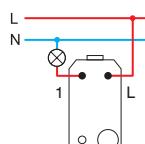


## SPÍNAČ JEDNOPÓLOVÝ 20A 250 V~ 1M



- SP12PC
- SP12PA
- SP12PB
- SP12PG

- spínač  
- 20A 250 V~, typ SP12  
- v súlade s normou EN 60669-1  
- bezskrutkové upevnenie vodičov 1,5 – 2,5 mm<sup>2</sup>  
**SWITCH 1WAY 20A 250V~ 1M**  
- switch  
- 20A 250V~, type SP12  
- in accordance with EN 60669-1  
- screw contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>

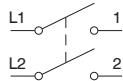
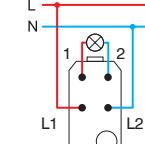


## SPÍNAČ DVOJPÓLOVÝ 16AX 250 V~ 1M



- SP20PC
- SP20PA
- SP20PB
- SP20PG

- spínač  
- 16AX 250 V~, typ SP20  
- v súlade s normou EN 60669-1  
- bezskrutkové upevnenie vodičov 1,5 – 2,5 mm<sup>2</sup>  
**SWITCH 2POLE 16AX 250V~ 1M**  
- switch  
- 16AX 250V~, type SP20  
- in accordance with EN 60669-1  
- screw contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>



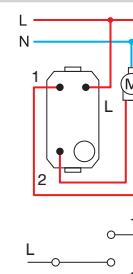
## S W I T C H E S   S P



■ SP40PC  
■ SP40PA  
■ SP40PB  
■ SP40PG

## SPÍNAČ ŽALÚZIOVÝ 1-0-2 16AX 250 V~ 1M

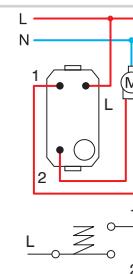
- spínač
  - 16AX 250 V~, typ SP40
  - v súlade s normou EN 60669-1
  - bezskrutkové upevnenie vodičov 1,5 – 2,5 mm<sup>2</sup>
- SWITCH SHUTTERS 1-0-2 16AX 250V~ 1M**
- switch
  - 16AX 250V~, type SP40
  - in accordance with EN 60669-1
  - screw contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>



■ SP41PC  
■ SP41PA  
■ SP41PB  
■ SP41PG

## TLAČIDLO ŽALÚZIOVÉ 1-0-2 16 A 250 V~ 1M

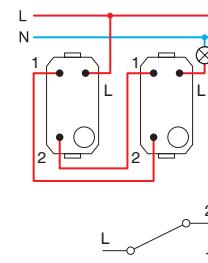
- tlačidlo
  - 16A 250 V~, typ SP41
  - v súlade s normou EN 60669-1
  - bezskrutkové upevnenie vodičov 1,5 – 2,5 mm<sup>2</sup>
- PUSH BUTTON SHUTTERS 1-0-2 16A 250V~ 1M**
- push button
  - 16A 250V~, type SP41
  - in accordance with EN 60669-1
  - screw contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>



■ SP60PC  
■ SP60PA  
■ SP60PB  
■ SP60PG

## SPÍNAČ STRIEDAVÝ 16AX 250 V~ 1M

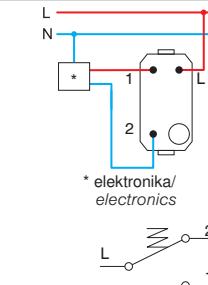
- spínač
  - 16AX 250 V~, typ SP60
  - v súlade s normou EN 60669-1
  - bezskrutkové upevnenie vodičov 1,5 – 2,5 mm<sup>2</sup>
- SWITCH 2WAY 16AX 250V~ 1M**
- switch
  - 16AX 250V~, type SP60
  - in accordance with EN 60669-1
  - screw contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>



■ SP61PC  
■ SP61PA  
■ SP61PB  
■ SP61PG

## TLAČIDLO STRIEDAVÉ 16A 250 V~ 1M

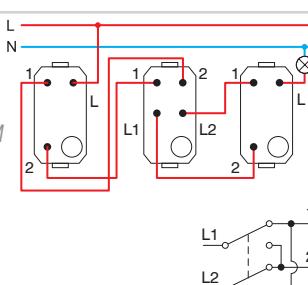
- tlačidlo
  - 16A 250 V~, typ SP61
  - v súlade s normou EN 60669-1
  - bezskrutkové upevnenie vodičov 1,5 – 2,5 mm<sup>2</sup>
- PUSH BUTTON 2WAY 16A 250V~ 1M**
- push button
  - 16A 250V~, type SP61
  - in accordance with EN 60669-1
  - screw contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>



■ SP70PC  
■ SP70PA  
■ SP70PB  
■ SP70PG

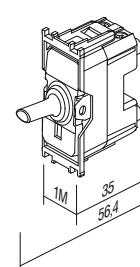
## SPÍNAČ KRÍŽOVÝ 16AX 250 V~ 1M

- spínač
  - 16AX 250 V~, typ SP70
  - v súlade s normou EN 60669-1
  - bezskrutkové upevnenie vodičov 1,5 – 2,5 mm<sup>2</sup>
- SWITCH INTERMEDIATE 16AX 250V~ 1M**
- switch
  - 16AX 250V~, type SP70
  - in accordance with EN 60669-1
  - screw contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>

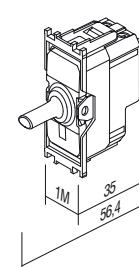


1M= 22,5 x 45

SP10  
SP11  
SP12  
SP40  
SP41  
SP60  
SP61



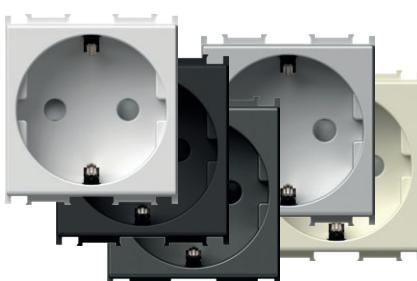
SP20  
SP70





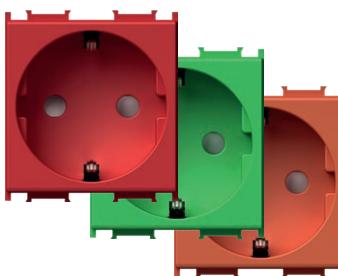
**VM11**      **PT**

typ type	popis description	technické dátá technical data	veľkosť size	farba colour
VM10	ZÁSUVKA SCHUKO + KS SOCKET SCHUKO+KS	2P+E 16A 250V~	2M	<input type="checkbox"/> PW poláma biela polar white <input checked="" type="checkbox"/> PT biela + transparentná white+transparent <input type="checkbox"/> PP biela + biela white+white
VM11	ZÁSUVKA SCHUKO + KS + KRYT SOCKET SCHUKO+KS+COVER	2P+E 16A 250V~	2M	<input type="checkbox"/> MW biela matná matte white <input checked="" type="checkbox"/> MT biela + transparentná white+transparent <input type="checkbox"/> MM biela + biela white+white
VM20	ZÁSUVKA EURO + KS SOCKET EURO+KS	2P 10A 250V~	1M	<input checked="" type="checkbox"/> SB čierna matná soft touch black <input checked="" type="checkbox"/> BT čierna + transparentná soft touch black+transparent <input checked="" type="checkbox"/> BB čierna matná + čierna matná soft touch black+black
.	.	.	.	<input checked="" type="checkbox"/> AT antracit anthracite <input checked="" type="checkbox"/> AT antracit+transparentná anthracite+transparent <input checked="" type="checkbox"/> AA antracit + antracit anthracite+anthracite
.	.	.	.	<input type="checkbox"/> ES strieborná elox silver <input checked="" type="checkbox"/> ST strieborná + transparentná silver+transparent <input type="checkbox"/> SS strieborná + strieborná silver+silver
.	.	.	.	<input type="checkbox"/> IW slonová košť ivory white <input checked="" type="checkbox"/> IT slonová košť + transparentná ivory+transparent <input type="checkbox"/> II slonová košť + slonová košť ivory+ivory
.	.	.	.	<input type="checkbox"/> RD červená red <input checked="" type="checkbox"/> RT červená + transparentná red+transparent <input type="checkbox"/> RR červená + červená red+red
.	.	.	.	<input type="checkbox"/> GR zelená green <input checked="" type="checkbox"/> GT zelená + transparentná green+transparent <input type="checkbox"/> GG zelená + zelená green+green
.	.	.	.	<input type="checkbox"/> OR oranžová orange <input checked="" type="checkbox"/> OT oranžová + transparentná orange+transparent <input type="checkbox"/> OO oranžová + oranžová orange+orange


**ZÁSUVKA SCHUKO + KS 2P+E 16 A 250 V ~ 2M**

- VM10PW
- VM10MW
- VM10SB
- VM10AT
- VM10ES
- VM10IW

**SOCKET SCHUKO+KS 2P+E 16A 250V~ 2M**  
 - 2P+E schuko  
 - 16A 250V~, type VM10  
 - in accordance with IEC 60884-1, CEE7  
 - screw contacts 1.5-2.5 mm<sup>2</sup>  
 - shuttered live contacts

**ZÁSUVKA SCHUKO + KS 2P+E 16 A 250 V ~ 2M**

-  VM10RD
-  VM10GR
-  VM10OR

**SOCKET SCHUKO+KS 2P+E 16A 250V~ 2M**  
 - 2P+E schuko  
 - 16A 250V~, type VM10  
 - in accordance with IEC 60884-1, CEE7  
 - screw contacts 1.5-2.5 mm<sup>2</sup>  
 - shuttered live contacts

**ZÁSUVKA SCHUKO + KS + KRYT 2P+E 16 A 250 V ~ 2M**

- VM11PT
- VM11MT
- VM11BT
- VM11AT
- VM11ST
- VM11IT
- VM11PP

**SOCKET SCHUKO+KS+COVER 2P+E 16A 250V~ 2M**  
 - 2P+E schuko+cover  
 - 16A 250V~, type VM11  
 - in accordance with IEC 60884-1, CEE7  
 - screw contacts 1.5-2.5 mm<sup>2</sup>  
 - shuttered live contacts





- VM20PW
- VM20MW
- VM20SB
- VM20AT
- VM20ES
- VM20IW

#### ZÁSUVKA EURO + KS 2P 10 A 250 V ~ 1M

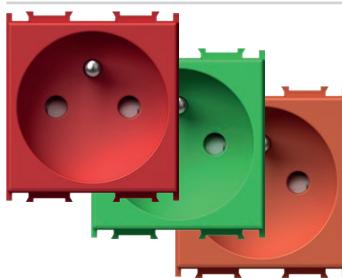
- 2P Euro  
- 10 A 250 V ~, typ VM20  
- v súlade s normou IEC 60884-1, CEE7  
- skrutkové upevnenie vodičov 1,5 – 2,5 mm<sup>2</sup>  
- zabudovaná ochrana pred dotykom s kontaktmi pod napäťom



- VM40PW
- VM40MW
- VM40SB
- VM40AT
- VM40ES
- VM40IW

#### FRANCÚZSKA ZÁSUVKA +KS 2P+E 16 A 250 V ~ 2M

- 2P+E francúzska  
- 16 A 250 V ~, typ VM40  
- v súlade s normou IEC 60884-1, NF C 61-314, CEE7  
- skrutkové upevnenie vodičov 1,5 – 2,5 mm<sup>2</sup>  
- zabudovaná ochrana pred dotykom s kontaktmi pod napäťom



- VM40RD
- VM40GR
- VM40OR

#### FRANCÚZSKA ZÁSUVKA +KS 2P+E 16 A 250 V ~ 2M

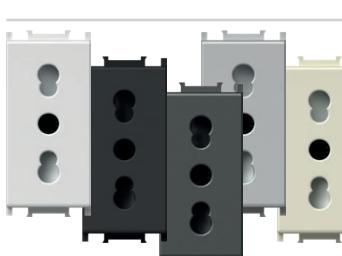
- 2P+E francúzska  
- 16 A 250 V ~, typ VM40  
- v súlade s normou IEC 60884-1, NF C 61-314, CEE7  
- skrutkové upevnenie vodičov 1,5 – 2,5 mm<sup>2</sup>  
- zabudovaná ochrana pred dotykom s kontaktmi pod napäťom



- VM41PT
- VM41MT
- VM41BT
- VM41AT
- VM41PP
- VM41ST
- VM41IT

#### FRANCÚZSKA ZÁSUVKA + KS + KRYT 2P+E 16 A 250 V ~ 2M

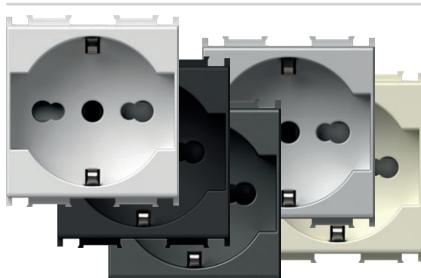
- 2P+E francúzska + kryt  
- 16 A 250 V ~, typ VM41  
- v súlade s normou IEC 60884-1, NF C 61-314, CEE7  
- skrutkové upevnenie vodičov 1,5 – 2,5 mm<sup>2</sup>  
- zabudovaná ochrana pred dotykom s kontaktmi pod napäťom



- VM30PW
- VM30MW
- VM30SB
- VM30AT
- VM30ES
- VM30IW

#### TALIANSKA ZÁSUVKA P17/11 + KS 2P + E 16 A 250 V ~ 1M

- 2P + E talianska P17/11  
- 16 A 250 V ~, typ VM30  
- v súlade s normou IEC 60884-1, CEI 23-50  
- skrutkové upevnenie vodičov 1,5 – 2,5 mm<sup>2</sup>  
- zabudovaná ochrana pred dotykom s kontaktmi pod napäťom

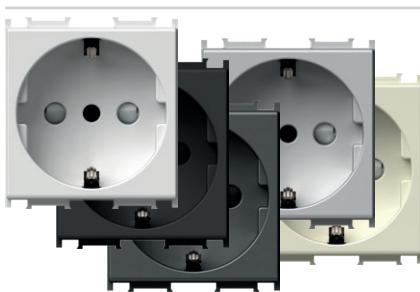


- VM31PW
- VM31MW
- VM31SB
- VM31AT
- VM31ES
- VM31IW

#### ZÁSUVKA SCHUKO/ITA P17/11+KS 2P+E 16 A 250 V ~ 2M

- 2P+E schuko/italianska P17/11  
- 16 A 250 V ~, typ VM31  
- v súlade s normou IEC 60884-1, CEI 23-50  
- skrutkové upevnenie vodičov 1,5 – 2,5 mm<sup>2</sup>  
- zabudovaná ochrana pred dotykom s kontaktmi pod napäťom





- VM32PW
- VM32MW
- VM32SB
- VM32AT
- VM32ES
- VM32IW

## ZÁSUVKA SCHUKO/ITA P30+KS 2P+E 16 A 250 V ~ 2M

- 2P+E schuko/italianska P30  
- 16 A 250 V ~, typ VM32  
- v súlade s normou IEC 60884-1, CEI 23-50  
- skrutkové upevnenie vodičov 1,5 – 2,5 mm<sup>2</sup>  
- zabudovaná ochrana pred dotykom s kontaktmi pod napätiom



## SOCKET SCHUKO/ITA P30+KS 2P+E 16A 250V~ 2M

- 2P+E schuko/Italian P30  
- 16A 250V~, type VM32  
- in accordance with IEC 60884-1, CEI 23-50  
- screw contacts 1.5-2.5 mm<sup>2</sup>  
- shuttered live contacts



- VM33PW
- VM33MW
- VM33SB
- VM33AT
- VM33ES
- VM33IW

## TALIANSKA ZÁSUVKA P11+KS 2P+E 10 A 250 V ~ 1M

- 2P + E talianska P11  
- 10 A 250 V ~, typ VM33  
- v súlade s normou IEC 60884-1, CEI 23-50  
- skrutkové upevnenie vodičov 1,5 – 2,5 mm<sup>2</sup>  
- zabudovaná ochrana pred dotykom s kontaktmi pod napätiom



## SOCKET ITALIAN P11+KS 2P+E 10A 250V~ 1M

- 2P+E Italian P11  
- 10A 250V~, type VM33  
- in accordance with IEC 60884-1, CEI 23-50  
- screw contacts 1.5-2.5 mm<sup>2</sup>  
- shuttered live contacts



- VM21PW
- VM21MW
- VM21SB
- VM21AT
- VM21ES
- VM21IW

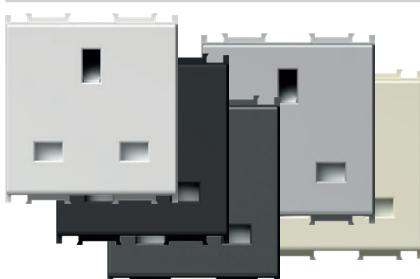
## EURÓPSKA/AMERICKÁ ZÁSUVKA + KS 2P 16 A 250 V ~ 1M

- 2P európska/americká  
- 16 A 250 V ~, typ VM21  
- skrutkové upevnenie vodičov 1,5 – 2,5 mm<sup>2</sup>  
- zabudovaná ochrana pred dotykom s kontaktmi pod napätiom  
- len pre krajiny, ktoré nie sú členmi EU



## SOCKET EURO/AMERICAN+KS 2P 16A 250V~ 1M

- 2P Euro/American  
- 16A 250V~, type VM21  
- screw contacts 1.5-2.5 mm<sup>2</sup>  
- shuttered live contacts  
- only for countries not members of EU



- VM52PW
- VM52MW
- VM52SB
- VM52AT
- VM52ES
- VM52IW

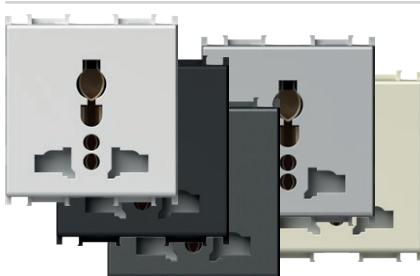
## BRITSKÁ ZÁSUVKA BS 1363-2+KS 2P+E 13 A 250 V ~ 2M

- 2P+E britská BS 1363-2  
- 13 A 250 V ~, typ VM52  
- v súlade s normou BS 1363-2  
- skrutkové upevnenie vodičov 1,5 až 4 mm<sup>2</sup>  
- zabudovaná ochrana pred dotykom s kontaktmi pod napätiom



## SOCKET BRITISH BS 1363-2+KS 2P+E 13A 250V~ 2M

- 2P+E British BS 1363-2  
- 13A 250V~, type VM52  
- in accordance with BS 1363-2  
- screw contacts 1.5-4 mm<sup>2</sup>  
- shuttered live contacts



- VM55PW
- VM55MW
- VM55SB
- VM55AT
- VM55ES
- VM55IW

## ZÁSUVKA VIACÚČELOVÁ+KS 2P+E 13A 250V~ 2M

- bezskrutkové upevnenie vodičov 1,5-2,5 mm<sup>2</sup>  
- zabudovaná ochrana proti dotykovi kontaktov



## SOCKET MULTI-STANDARD+KS 2P+E 13A 250V~ 2M

- plug-in contacts 1.5–2.5 mm<sup>2</sup>

- shuttered live contacts

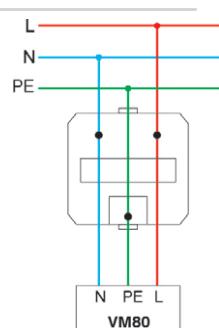


VM80

- paralelné spojenie s prvou zásuvkou v rade  
- trieda ochrany III  
-  $U_c = 275 \text{ Vac}$ ,  $U_{oc}/I_{sc} = 6 \text{ kV}/3 \text{ kA}$ ,  $Up < 800 \text{ V}$   
- v súlade s normou IEC 61643-1  
- vodiče 1,5mm<sup>2</sup>, IP20  
- zvukový signál pri poruche

## SURGE PROTECTOR MPE MINI 275V/50Hz

- parallel connection with the first socket in the row  
- protection class III  
-  $U_c=275\text{V}\sim$ ,  $U_{oc}/I_{sc}=6\text{kV}/3\text{kA}$ ,  $Up<800\text{V}$   
- in accordance with IEC 61643-1  
- wires 1.5mm<sup>2</sup>, IP20  
- sound signal at breakdown



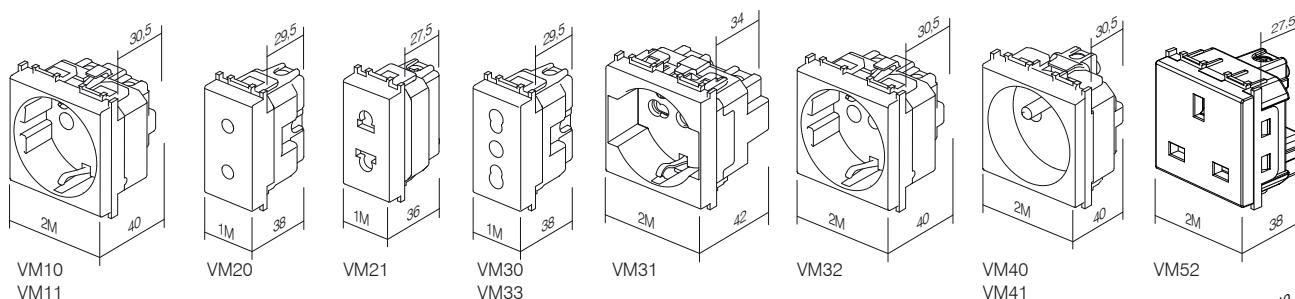
## S O C K E T S V M

ZHODA ZÁSUVIEK A VIDLÍC  
SOCKETS AND PLUGS MATCHING

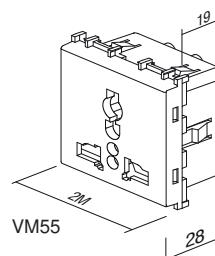
ZÁSUVKA / SOCKET	VM10 VM11	VM20	VM30	VM33	VM31	VM32	VM40 VM41	VM21	VM55
Nemecký / German  	•				•	•			•
Francúzsky / French  	•				•	•	•		•
Taliansky / Italian S11  			•	•	•	•			•
Taliansky / Italian S17  			•		•				•
Európsky  	•	•	•			•	•	•	•

ZHODA ZÁSUVIEK A VIDLÍC  
SOCKETS AND PLUGS MATCHING

ZÁSUVKA / SOCKET	VM21	VM52	VM55
Americký / American  	•		•
Britský / British  		•	•



1M = 22,5 x 45  
2M = 45 x 45





**KM10**



**PW**



typ type	popis description	technické dátá technical data	veľkosť size	farba colour
KM10	ZÁSUVKA TV ZÁKLADNÁ SOCKET TV BASIC	0dB	1M	<input type="checkbox"/> PW polárná biela polar white
KM11	ZÁSUVKA TV KONCOVÁ SOCKET TV END-LINE	1dB	1M	<input type="checkbox"/> MW biela matná matte white
KM12	ZÁSUVKA TV PRIEBEŽNÁ SOCKET TV TROUGHPASS	10dB	1M	<input checked="" type="checkbox"/> SB čierna matná zamatová soft touch black
.	.	.	.	<input type="checkbox"/> AT antracit anthracite
.	.	.	.	<input type="checkbox"/> ES strieborná matná elox silver
.	.	.	.	<input type="checkbox"/> IW slonová košť ivory white

#### ZÁSUVKA TV ZÁKLADNÁ 0 dB 1M



- KM10PW
  - KM10MW
  - KM10SB
  - KM10AT
  - KM10ES
  - KM10IW
- SOCKET TV BASIC 0dB 1M**
- TV základná
  - útlm 0 dB
  - zadný konektor – F štandard
  - *TV basic*
  - *reduction 0dB*
  - *back connector – F standard*



#### ZÁSUVKA TV ZÁKLADNÁ 0 dB 2M



- KM20PW
  - KM20MW
  - KM20SB
  - KM20AT
  - KM20ES
  - KM20IW
- SOCKET TV BASIC 0dB 2M**
- TV základná
  - útlm 0 dB
  - zadný konektor – F štandard
  - *TV basic*
  - *reduction 0dB*
  - *back connector – F standard*



#### ZÁSUVKA TV KONCOVÁ 1 dB 1M



- KM11PW
  - KM11MW
  - KM11SB
  - KM11AT
  - KM11ES
  - KM11IW
- SOCKET TV END-LINE 1dB 1M**
- TV koncová
  - frekvenčné pásmo 5 ÷ 2 400 MHz
  - útlm < 1 dB
  - v súlade s normou EN 50083-1
  - skrutkové upevnenie vodičov
  - *TV end-line*
  - *frequency range 5÷2400 MHz*
  - *reduction < 1 dB*
  - *in accordance with EN 50083-1*
  - *screw contacts*





- KM12PW  
 KM12MW  
 KM12SB  
 KM12AT  
 KM12ES  
 KM12IW
- ↓ Ad: 10dB  
IEC 60169-2 male

#### ZÁSUVKA TV PRIEBEŽNÁ 10 dB 1M

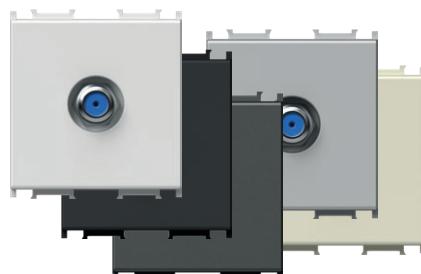
- TV priebežná  
 - frekvenčné pásmo 5 ÷ 2 400 MHz  
 - útlm < 10 dB  
 - v súlade s normou EN 50083-1  
 - skrutkové upevnenie vodičov
- SOCKET TV TROUGHPASS 10dB 1M*
- TV troughpass  
 - frequency range 5÷2400 MHz  
 - reduction < 10 dB  
 - in accordance with EN 50083-1  
 - screw contacts



- KM15PW  
 KM15MW  
 KM15SB  
 KM15AT  
 KM15ES  
 KM15IW

#### ZÁSUVKA SAT ZÁKLADNÁ 0 dB 1M

- SAT základná  
 - útlm 0 dB  
 - zadný konektor – F štandard
- SOCKET SAT BASIC 0dB 1M*
- SAT basic  
 - reduction 0dB  
 - back connector – F standard



- KM24PW  
 KM24MW  
 KM24SB  
 KM24AT  
 KM24ES  
 KM24IW

#### ZÁSUVKA SAT ZÁKLADNÁ 0 dB 2M

- SAT základná  
 - útlm 0 dB  
 - zadný konektor – F štandard
- SOCKET SAT BASIC 0dB 2M*
- SAT basic  
 - reduction 0dB  
 - back connector – F standard



- KM16PW  
 KM16MW  
 KM16SB  
 KM16AT  
 KM16ES  
 KM16IW
- ↓ Ad: 1dB  
24V 500 mA max  
IEC 60169-2 male

#### ZÁSUVKA SAT KONCOVÁ 1dB 1M

- SAT koncová  
 - frekvenčné pásmo 5 ÷ 2 400 MHz  
 - útlm < 1 dB  
 - v súlade s normou EN 50083-1  
 - skrutkové upevnenie vodičov
- SOCKET SAT END-LINE 1dB 1M*
- SAT end-line  
 - frequency range 5÷2400 MHz  
 - reduction < 1dB  
 - in accordance with EN 50083-1  
 - screw contacts



ZÁSUVKA R ZÁKLADNÁ 0 dB 1M

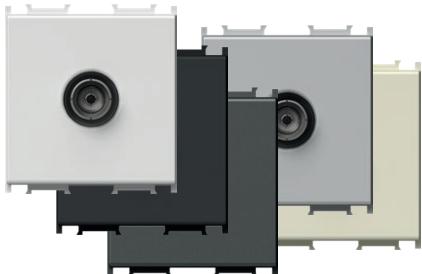


- KM19PW
- KM19MW
- KM19SB
- KM19AT
- KM19ES
- KM19IW

**SOCKET R BASIC 0dB 1M**  
*- R basic  
- reduction 0dB  
- back connector – F standard*



ZÁSUVKA R ZÁKLADNÁ 0 dB 2M



- KM29PW
- KM29MW
- KM29SB
- KM29AT
- KM29ES
- KM29IW

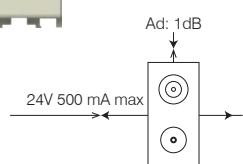
**SOCKET R BASIC 0dB 2M**  
*- R basic  
- reduction 0dB  
- back connector – F standard*



ZÁSUVKA SAT-TV KONCOVÁ 1 dB 1M



- KM17PW
- KM17MW
- KM17SB
- KM17AT
- KM17ES
- KM17IW

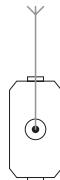


**SOCKET SAT-TV END-LINE 1dB 1M**  
*- SAT-TV end-line  
- frequency range 5÷2400 MHz  
- reduction < 1dB  
- in accordance with EN 50083-1  
- screw contacts*



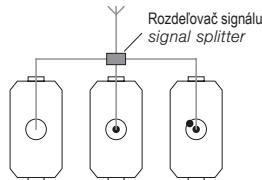
**ZÁKLADNÉ SCHÉMY ZAPOJENIA**  
BASIC CONNECTION SAMPLES

Samostatné zapojenie  
stand alone connection



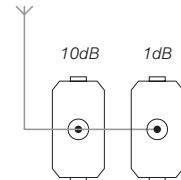
KM10  
KM20  
KM11  
KM15  
KM24  
KM16  
KM19  
KM29  
KM17

Zapojenie do hviezdy  
star connection



KM10  
KM20  
KM11  
KM15  
KM24  
KM16  
KM19  
KM29  
KM17

Sériové zapojenie  
throughpass connection



KM12      KM11

**ZÁSUVKA AUDIO 2 x RCA 1M**



- KM22PW
- KM22MW
- KM22SB
- KM22AT
- KM22ES
- KM22IW

- audio 2 x RCA

- upevnenie vodičov vzadu spájkovaním

**SOCKET AUDIO 2xRCA 1M**

- audio 2x RCA
- soldering connection of cable at the back side



**ZÁSUVKA AUDIO REPRODUKTOROVÁ 1M**



- KM23PW
- KM23MW
- KM23SB
- KM23AT
- KM23ES
- KM23IW

- audio 2 x Ø 4 mm

- na pripojenie reproduktoričkoveho vodiča, banálovej zásôrky Ø 4 mm alebo vidlicovej kábleovej pátky

- upevnenie vodičov vzadu spájkovaním

**SOCKET AUDIO LOUDSPEAKERS 1M**

- audio 2x Ø4mm
- to accommodate speaker wire, banana plug Ø4mm or spades
- soldering connection of cable at the back side



**ZÁSUVKA AUDIO REPRODUKTOROVÁ 2M**



- KM26PW
- KM26MW
- KM26SB
- KM26AT
- KM26ES
- KM26IW

- audio 2 x Ø 4 mm

- na pripojenie reproduktoričkoveho vodiča, banálovej zásôrky Ø 4 mm alebo vidlicovej kábleovej pátky

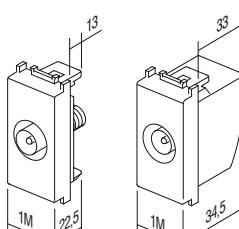
- upevnenie vodičov vzadu spájkovaním

**SOCKET AUDIO LOUDSPEAKERS 2M**

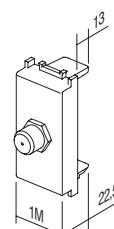
- audio 2x Ø4mm
- to accommodate speaker wire, banana plug Ø4mm or spades
- soldering connection of cable at the back side



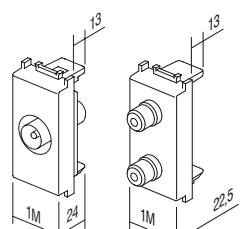
1M = 22,5 x 45  
2M = 45 x 45



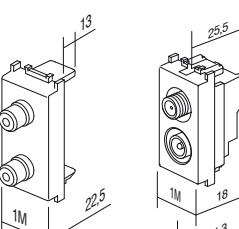
KM10  
KM11  
KM12



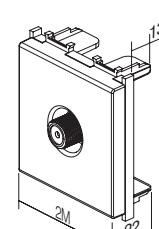
KM15  
KM16



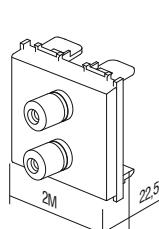
KM19  
KM22  
KM23



KM17



KM20  
KM24  
KM29



KM26

ZÁSUVKA TEL LT RJ11 6/4 1M



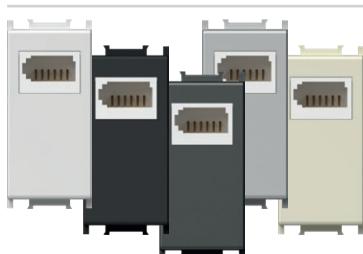
- KM30PW
- KM30MW
- KM30SB
- KM30AT
- KM30ES
- KM30IW

SOCKET TEL LT RJ11 6/4 1M

- skrutka TEL LT
- RJ11 6/4
- v súlade s normou IEC 60603-7
- skrutkové upevnenie vodičov



ZÁSUVKA TEL BT SEC 6/6 1M



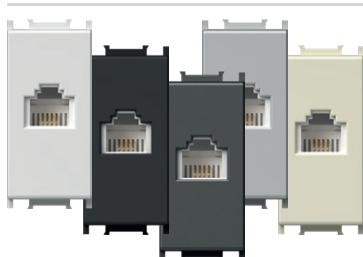
- KM31PW
- KM31MW
- KM31SB
- KM31AT
- KM31ES
- KM31IW

SOCKET TEL BT SEC 6/6 1M

- TEL BT štandardná britská
- SEC sekundárny 6/6
- v súlade s normou BS 6312
- skrutkové upevnenie vodičov



ZÁSUVKA TEL KS RJ11 6/4 1M



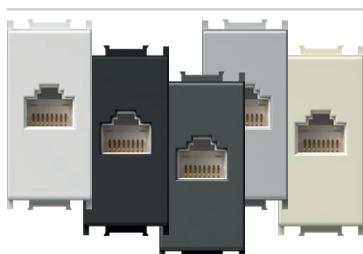
- KM36PW
- KM36MW
- KM36SB
- KM36AT
- KM36ES
- KM36IW

SOCKET TEL KS RJ11 6/4 1M

- KS keystone štandard upevnenia
- RJ11 6/4
- v súlade s normou IEC 60603-7



ZÁSUVKA KAT. 5e KS RJ45 8/8 1M



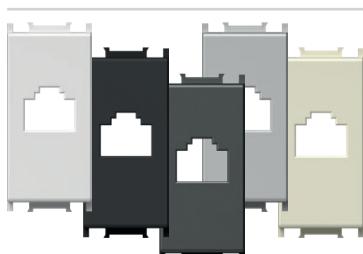
- KM37PW
- KM37MW
- KM37SB
- KM37AT
- KM37ES
- KM37IW

SOCKET CAT5e KS RJ45 8/8 1M

- KS keystone štandard upevnenia
- KAT. 5e, RJ45 8/8
- v súlade s normou IEC 60603-7



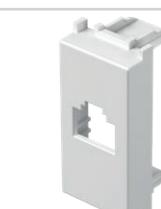
ADAPTÉR KS 1M



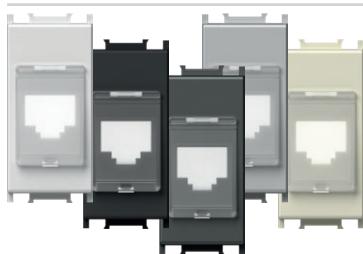
- KM35PW
- KM35MW
- KM35SB
- KM35AT
- KM35ES
- KM35IW

ADAPTER KS 1M

- KS keystone štandard upevnenia
- AMP, Avaya, Brandrex, FMT, Mfico, Tyco, ...
- komunikačný modul nie je súčasťou



ADAPTÉR KS S OCHRANOU PROTI PRACHU 1M

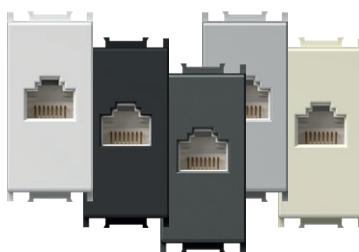


- KM38PW
- KM38MW
- KM38SB
- KM38AT
- KM38ES
- KM38IW

ADAPTER KS WITH DUST PROTECTION 1M

- KS keystone štandard upevnenia s ochranou proti prachu
- AMP, Avaya, Brandrex, FMT, Mfico, Tyco, ...
- komunikačný modul nie je súčasťou

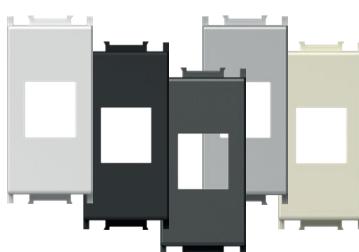




- KM39PW
- KM39MW
- KM39SB
- KM39AT
- KM39ES
- KM39IW

#### ZÁSUVKA KS KAT. 6 SCH RJ45 8/8 1M

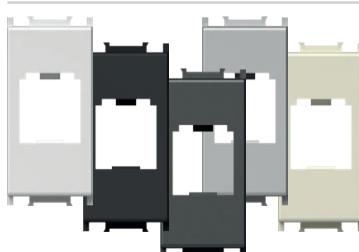
- KS keystone štandard upevnenia  
- KAT. 6 UTP bez použitia nástrojov, RJ45 8/8  
- v súlade s normou ISO/IEC 11801  
**SOCKET CAT6 SCH KS RJ45 8/8 1M**  
- KS keystone fixing standard  
- CAT6 UTP toolless, RJ45 8/8  
- in accordance with ISO/IEC 11801



- KM50PW
- KM50MW
- KM50SB
- KM50AT
- KM50ES
- KM50IW

#### ADAPTÉR KS UNIVERZÁLNY 1M

- KS keystone štandard upevnenia  
- vhodné pre HDMI, USB  
- komunikačný modul nie je súčasťou  
**ADAPTER KS UNIVERSAL 1M**  
- KS keystone fixing standard  
- suitable for HDMI, USB  
- communication module not included



- KM40PW
- KM40MW
- KM40SB
- KM40AT
- KM40ES
- KM40IW

#### ADAPTÉR PD 1M

- štandard upevnenia PD Panduit Mini-COM  
- komunikačný modul nie je súčasťou  
**ADAPTER PD 1M**  
- PD Panduit Mini-COM fixing standard  
- communication module not included



- KM43PW
- KM43MW
- KM43SB
- KM43AT
- KM43ES
- KM43IW

#### ADAPTÉR PD S OCHRANOU PROTI PRACHU 1M

- PD štandard upevnenia Panduit Mini-COM  
s ochranou proti prachu  
- komunikačný modul nie je súčasťou  
**ADAPTER PD WITH DUST PROTECTION 1M**  
- PD Panduit Mini-COM fixing standard with  
dust protection  
- communication module not included



**ADAPTÉR R&M 1M**

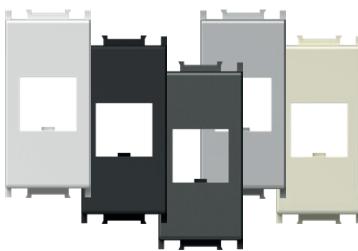


- KM46PW
- KM46MW
- KM46SB
- KM46AT
- KM46ES
- KM46IW

- štandard upevnenia R&M  
- komunikačný modul nie je súčasťou  
**ADAPTER R&M 1M**  
- *R&M fixing standard*  
- *communication module not included*



**ADAPTÉR CAT6A 1M ZNAČKY R&M**



- KM52PW
- KM52MW
- KM52SB
- KM52AT
- KM52ES
- KM52IW

- R&M upevnenie pre CAT6A  
- komunikačný modul nie je súčasťou  
**ADAPTER R&M CAT6A 1M**  
- *R&M fixing for CAT6A*  
- *communication module not included*



**ADAPTÉR R&M S OCHRANOU PROTI PRACHU 1M**



- KM47PW
- KM47MW
- KM47SB
- KM47AT
- KM47ES
- KM47IW

- R&M štandard upevnenia s ochranou proti prachu  
- komunikačný modul nie je súčasťou  
**ADAPTER R&M WITH DUST PROTECTION 1M**  
- *R&M fixing standard with dust protection*  
- *communication module not included*



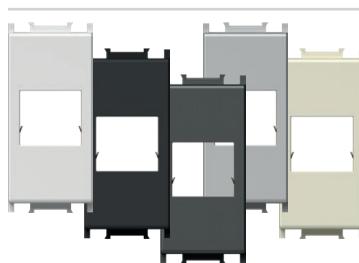
**ADAPTÉR R&M CAT6A S OCHRANOU PROTI PRACHU 1M**



- KM53PW
- KM53MW
- KM53SB
- KM53AT
- KM53ES
- KM53IW

- R&M upevnenie pre CAT6A s ochranou proti prachu  
- komunikačný modul nie je súčasťou  
**ADAPTER R&M CAT6A WITH DUST PROTECTION 1M**  
- *R&M fixing for CAT6A with dust protection*  
- *communication module not included*





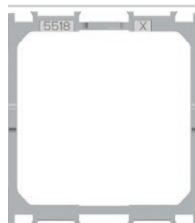
- KM45PW
- KM45MW
- KM45SB
- KM45AT
- KM45ES
- KM45IW

#### ADAPTÉR LK 1M

- štandard upevnenia LK LeoniKerpen eLine/BKS NewLine
- komunikačný modul nie je súčasťou

#### ADAPTER LK 1M

- LK LeoniKerpen eLine / BKS NewLine fixing standard
- communication module not included



KA26

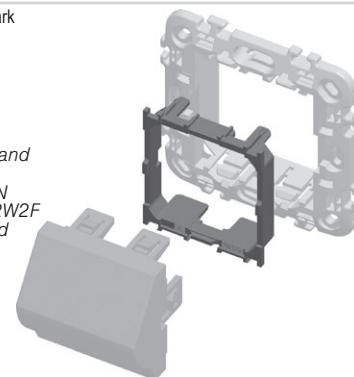
- KM48PW
- KM48MW
- KM48SB
- KM48AT
- KM48ES
- KM48IW

#### ADAPTÉR NEXANS/SCHRACK 2M

- adaptér upevnenia pre modul Nexans LANmark a Schrack 45 x 45 mm
- vhodné pre Nexans typu N423.540N
- vhodné pre Schrack typu HSEMD02W2F
- komunikačný modul nie je súčasťou

#### ADAPTER NEXANS/SCHRACK 2M

- fixing adapter for Nexans LANmark and Schrack module 45x45mm
- suitable for Nexans type N423.540N
- suitable for Schrack type HSEMD02W2F
- communication module not included



#### ADAPTÉR AT&T SYSTIMAX S OCHRANOU PROTI PRACHU 1M

- štandard upevnenia AT&T Systimax s ochranou proti prachu
- komunikačný modul nie je súčasťou

#### ADAPTER AT&T SYSTIMAX WITH DUST PROTECTION 1M

- AT&T Systimax fixing standard with dust protection
- communication module not included



- KM51PW
- KM51MW
- KM51SB
- KM51AT
- KM51ES
- KM51IW

#### USB ZÁSUVKA TYPU 1M

- USB 2.0 zásuvka typu A
- skrutkové upevnenie vodičov, raster 5 mm, 1,5 mm<sup>2</sup>, 1x 2P + 1x 3P
- zapojenie:

  - PIN 1 – VCC (+ 5 V, červený vodič)
  - PIN 2 – dátový - (biely vodič)
  - PIN 3 – dátový + (zelený vodič)
  - PIN 4 – GND – uzemňovačí (čierny vodič)
  - S – tiereňie

- v súlade so Smernicou 2011/95/EC (RoHS2)



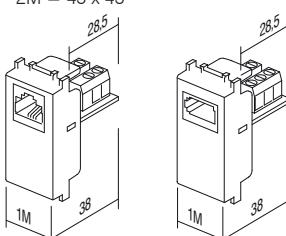
#### SOCKET USB TYPE A 1M

- USB 2.0 socket type A
- screw contacts, raster 5 mm, 1,5 mm<sup>2</sup>, 1x2P + 1x3P
- wiring:

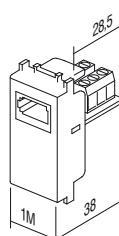
  - PIN 1 – VCC (+5V, red wire)
  - PIN 2 – Data - (white wire)
  - PIN 3 – Data + (green wire)
  - PIN 4 – GND - ground (black wire)
  - S – shield

- in accordance with directive 2011/95/EU (RoHS2)

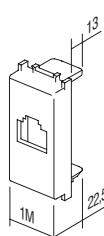
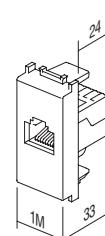
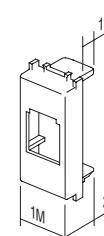
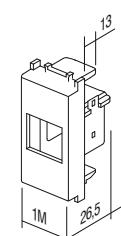
1M = 22,5 x 45  
2M = 45 x 45



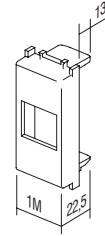
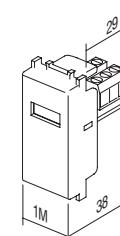
KM30



KM31

KM35  
KM38  
KM48KM36  
KM37  
KM39KM40  
KM43

KM45

KM46  
KM47  
KM50  
KM52  
KM53

KM51

# K O M U N I K A Č N É P RÍSLUŠENSTVO KA



**KA10**

typ type	popis description	technické dátá technical data
KA10	KONEKTOR KS KAT. 3 CONNECTOR KS CAT3	RJ11 6/4
KA11	KONEKTOR KS KAT. 5e CONNECTOR KS CAT5e	RJ45 8/8
KA12	KONEKTOR KS KAT. 5eS CONNECTOR KS CAT5eS	RJ45 8/8



**KONEKTOR KS KAT. 3 RJ11 6/4**

KA10  
 - KS keystone štandard upevnenia  
 - KAT. 3, RJ11 6/4  
 - v súlade s normou IEC 60603-7  
**CONNECTOR KS CAT3 RJ11 6/4**  
 - KS keystone fixing standard  
 - CAT3, RJ11 6/4  
 - in accordance with IEC 60603-7



**KONEKTOR KS KAT. 5e RJ45 8/8**

KA11  
 - KS keystone štandard upevnenia  
 - KAT. 5e, RJ45 8/8  
 - v súlade s normou IEC 60603-7  
**CONNECTOR KS CAT5e RJ45 8/8**  
 - KS keystone fixing standard  
 - CAT5e, RJ45 8/8  
 - in accordance with IEC 60603-7



**KONEKTOR KS KAT. 5eS RJ45 8/8**

KA12  
 - KS keystone štandard upevnenia  
 - KAT. 5eS, RJ45 8/8  
 - v súlade s normou IEC 60603-7  
**CONNECTOR KS CAT5eS RJ45 8/8**  
 - KS keystone fixing standard  
 - CAT5eS, RJ45 8/8  
 - in accordance with IEC 60603-7



KA15

**KONEKTOR KS KAT. 6 SCH RJ45 8/8**

- KS keystone štandard upevnenia
- KAT. 6 UTP bez použitia nástrojov, RJ45 8/8
- v súlade s normou ISO/IEC 11801

**CONNECTOR KS CAT6 SCH RJ45 8/8**

- KS keystone fixing standard
- CAT6 UTP toolless, RJ45 8/8
- in accordance with ISO/IEC 11801



KA16

**KONEKTOR KS KAT. 6S SCH RJ45 8/8**

- KS keystone štandard upevnenia
- KAT. 6S STP bez použitia nástrojov, RJ45 8/8
- v súlade s normou ISO/IEC 11801

**CONNECTOR KS CAT6S SCH RJ45 8/8**

- KS keystone fixing standard
- CAT6S STP toolless, RJ45 8/8
- in accordance with ISO/IEC 11801



KA17

**KONEKTOR KS KAT. 6a SCH RJ45 8/8**

- KS keystone štandard upevnenia
- KAT. 6a STP bez použitia nástrojov, RJ45 8/8
- v súlade s normou ISO/IEC 11801

**CONNECTOR KS CAT6a SCH RJ45 8/8**

- KS keystone fixing standard
- CAT6a STP toolless, RJ45 8/8
- in accordance with ISO/IEC 11801



KA18

**KONEKTOR SLIM KS KAT. 6S SCH RJ45 8/8**

- KS keystone štandard upevnenia
- úzke prevedenie
- KAT. 6S STP bez použitia nástrojov, RJ45 8/8
- v súlade s normou ISO/IEC 11801
- vhodný aj pre dvojitý adaptér KE46

**CONNECTOR SLIM KS CAT6S SCH RJ45 8/8**

- KS keystone fixing standard
- slim style
- CAT6S STP toolless, RJ45 8/8
- in accordance with ISO/IEC 11801
- suitable also for KE46 double adapter



KA27

**KONEKTOR KS HDMI**

- KS keystone štandard upevnenia
- len v kombinácii s adaptérom KM50
- HDMI/HDMI

**CONNECTOR KS HDMI**

- KS keystone fixing standard
- only in combination with adapter KM50
- HDMI/HDMI



KA28

**KÁBEL KS HDMI**

- KS keystone štandard upevnenia
- len v kombinácii s adaptérom KM50
- HDMI/HDMI

**CABLE KS HDMI**

- KS keystone fixing standard
- only in combination with adapter KM50
- HDMI/HDMI



EM33



PW

Make up  
Room!Do not  
Disturb!

typ type	popis description	technické dátá technical data	veľkosť size	farba colour	
EM12	STMIEVAČ ROTAČNÝ/STRIEDAVÝ DIMMER ROTATIVE 2WAY	RL 300W	1M	<input type="checkbox"/> PW polárna biela polar white	<span style="color: blue;">■</span> BL modrá blue
EM23	ZABUDOVATELNÝ STMIEVAČ DIMMER INBOX	R (250 W), (RC,RL 200VA)	/	<input type="checkbox"/> MW biela matná matte white	<span style="color: red;">■</span> RD červená red
.	.	.	.	<input checked="" type="checkbox"/> SB čierna matná zamatová soft touch black	<span style="color: green;">■</span> GR zelená green
.	.	.	.	<input type="checkbox"/> AT antracit anthracite	<span style="color: orange;">■</span> OR oranžová orange
.	.	.	.	<input type="checkbox"/> ES strieborná matná elox silver	<span style="color: darkgreen;">■</span> RG červeno-zelená red/green
.	.	.	.	<input type="checkbox"/> IW sлонová košt ivory white	



- EM12PW
- EM12MW
- EM12SB
- EM12AT
- EM12ES
- EM12IW

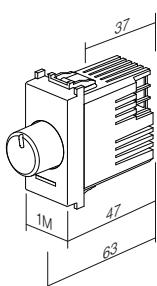
#### STMIEVAČ ROTAČNÝ/STRIEDAVÝ RL 300 W 1M

- ovládanie rotáciou so striedavým prepínačom
- zaľáženie RL, 40 W – 300W
- napájacie napätie 230 V ~ 50 Hz
- umožňuje kombináciu s ďalším striedavým prepínačom
- montáž viacerých zariadení spolu do jednej krabice je prípravná len za predpokladu, že ich celkový maximálny výkon neprekračuje maximálny výkon jedného stmievača
- v jednom obvode je povolené použitie len jedného stmievača
- istič nie je zabudovaný – použite externý istič
- v súlade s normou EN 60669-1
- skrutkové upevnenie vodičov - 1,5 – 2,5 mm<sup>2</sup>
- integrovaná LED indikácia úrovne stmievania



#### DIMMER ROTATIVE/2WAY RL 300W 1M

- rotation control with 2-way switch
- load RL, 40W - 300W
- supply voltage 230V~ 50Hz
- 2-way switch combination is possible
- installing several devices together in one box is only permitted if their total maximum load does not exceed the maximum power of a single dimmer
- one circuit allows the use of only one dimmer
- no built-in fuse – external fuse must be used
- in accordance with EN 60669-1
- screw contacts - 1.5-2.5mm<sup>2</sup>
- integrated LED indication of dimming level

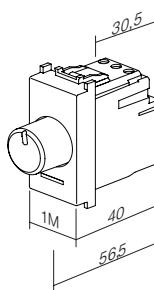




- EM13PW
- EM13MW
- EM13SB
- EM13AT
- EM13ES
- EM13IW

#### STMIEVAČ ROTAČNÝ/STRIEDAVÝ LED 60 W 1M

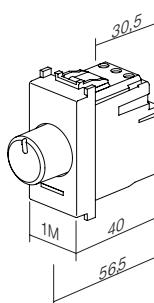
- ovládanie rotáciou so striedavým prepínačom
- zaťaženie:
  - LED, 0 – 60 W (max. 6 stmievateľné LED žiarivky)
  - GLS, 0 – 60 W
- napájacie napätie 230 V ~ 50 Hz
- umožňuje kombináciu s ďalším striedavým prepínačom
- montáž viacerých zariadení spolu do jednej krabice je prípustná len za predpokladu, že ich celkový maximálny výkon neprekračuje maximálny výkon jedného stmievača
- v jednom obvode je povolené použiť len jedného stmievača
- istič nie je zabudovaný – použite externý istič
- v súlade s normou IEC60669-2-1
- skrútkové upevnenie vodičov – 1,5 – 2,5 mm<sup>2</sup>



- EM14PW
- EM14MW
- EM14SB
- EM14AT
- EM14ES
- EM14IW

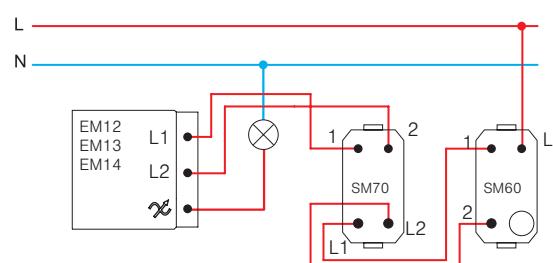
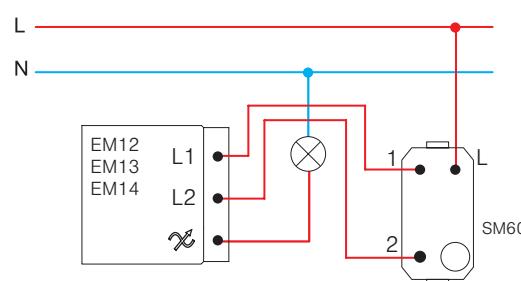
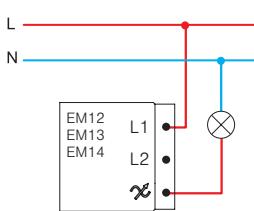
#### STMIEVAČ ROTAČNÝ/STRIEDAVÝ LED 180W 1M

- ovládanie rotáciou so striedavým prepínačom
- zaťaženie:
  - LED, 0 – 180W (max. 20 stmievateľné LED žiarivky)
  - GLS, 0 – 180W
- napájacie napätie 230 V ~ 50 Hz
- umožňuje kombináciu s ďalším striedavým prepínačom
- montáž viacerých zariadení spolu do jednej krabice je prípustná len za predpokladu, že ich celkový maximálny výkon neprekračuje maximálny výkon jedného stmievača
- v jednom obvode je povolené použiť len jedného stmievača
- istič nie je zabudovaný – použite externý istič
- v súlade s normou IEC60669-2-1
- skrútkové upevnenie vodičov – 1,5 – 2,5 mm<sup>2</sup>



#### DIMMER ROTAТИVE/2WAY LED 180W 1M

- rotation control with 2-way switch
- loads:
  - LED, 0 – 180W (max. 20 dimmable LED lamps)
  - GLS, 0 – 180W
- supply voltage 230V~ 50Hz
- 2-way switch combination is possible
- installing several devices together in one box is only permitted if their total maximum load does not exceed the maximum power of a single dimmer
- one circuit allows the use of only one dimmer
- no built-in fuse – external fuse must be used
- in accordance with IEC60669-2-1
- screw contacts - 1.5-2.5mm<sup>2</sup>





- EM15PW
- EM15MW
- EM15SB
- EM15AT
- EM15ES
- EM15IW

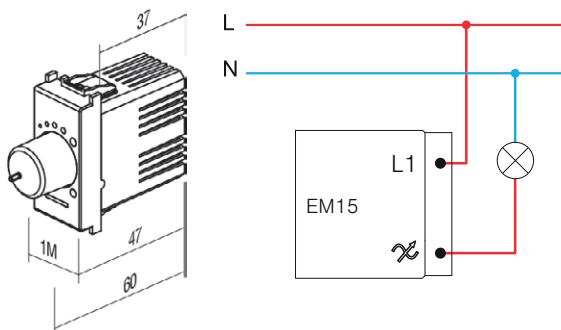


### STMIEVAČ ROTAČNÝ R 250 W 1M

- ovládanie rotácie bez prepínača
- zaťaženie R, 40 W - 250 W
- napájacie napätie 230 V ~ 50 Hz
- kombinácia so striedavým prepínačom nie je možná
- kombinácia s viacerými stmievacmi nie je povolená
- v súlade s normou EN 60669-1
- skrutkové upevnenie vodičov 1,5 – 2,5 mm<sup>2</sup>
- indikácia LED diódou

#### DIMMER ROTATIVE R 250W 1M

- rotation control without switch
- load R, 40W - 250W
- supply voltage 230V~ 50Hz
- 2-way switch combination is not possible
- more dimmers combination is not allowed
- in accordance with EN 60669-1
- screw contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>
- LED indication



EM23

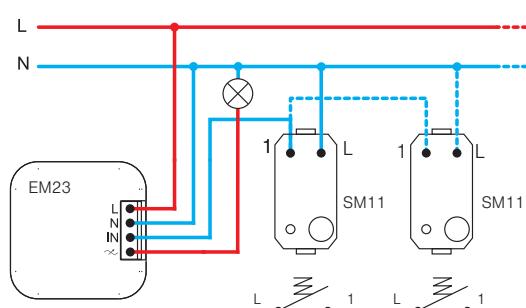
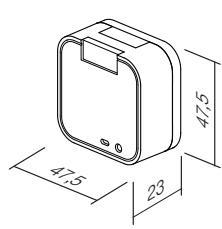


### ZABUDOVATEĽNÝ STMIEVAČ R (250 W), (EC, RL 200 VA)

- v schránke, ovládaný vonkajším tlačidlom
- zaťaženie RLC 15-250 W alebo 15-200 VA
- napájacie napätie 230 V ~ 50 Hz
- k dispozícii je niekoľko kombinácií tlačidiel
- kombinácia viacerých stmievacov nie je možná
- pamäť intenzity svetla
- jemná funkcia zapínania/vypínania
- nábehový stmievac
- v súlade s STN EN 60669, STN EN 60950, STN EN 61000, STN ETSI EN 300 220-1, STN ETSI EN 300 220-2
- kálové skrutkové spoje 2,5 mm<sup>2</sup>

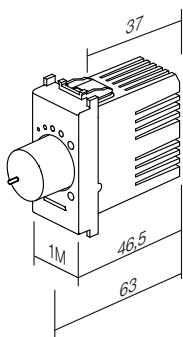
#### DIMMER INBOX R (250 W), (RC, RL 200 VA)

- inbox, controlled by external push button
- load RLC 15-250W or 15-200 VA
- supply voltage 230V~ 50Hz
- several push-buttons combinations are possible
- more dimmers combination is not allowed
- light intensity memory
- soft start/stop function
- »leading edge«
- in accordance with EN60669, EN60950, EN 61000, ETSI EN 300 220-1, ETSI EN 300 220-2
- screw contacts to wires 2,5 mm<sup>2</sup>





- EM16PW
- EM16MW
- EM16SB
- EM16AT
- EM16ES
- EM16IW



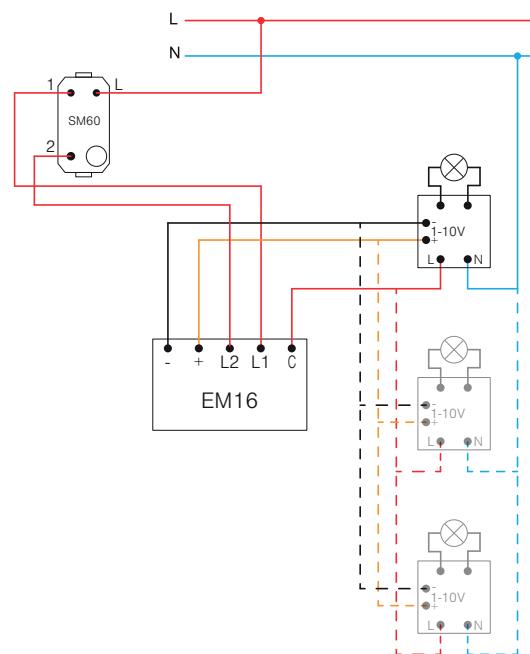
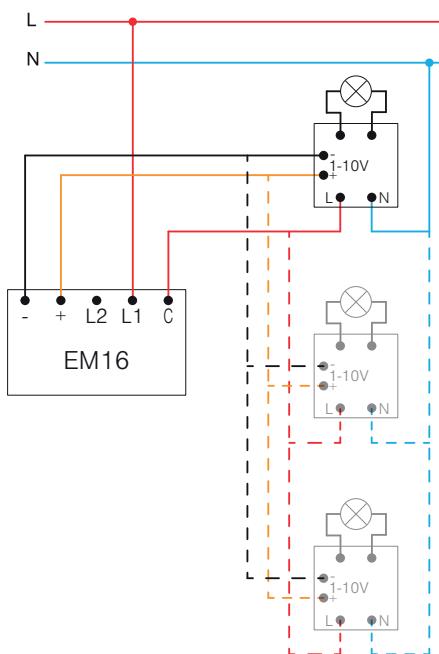
### 1-10 V STMIEVAC ROTAČNÝ STRIEDAVÝ



- menovité prevádzkové napätie: 10 VDC
- minimálne prevádzkové napätie: 0,7 VDC
- oblasť stmievania:  
0,7 - 100 % (v závislosti na napájani a zatažení)
- minimálny odporový prúd: 0,1 mA
- maximálny odporový prúd: 120 mA
- maximálny výkon: 0,35 W
- prepäťová ochrana:  
15,8 VDC do 250 mA (nenahraditeľná)
- maximálny impulzny prúd: 3 ADC
- typ zataží: 0-10 V, 1-10 V a PWM
- typ spínača: mechanický: tlačidlo zapnutie/vypnutie
- nulový vodič: nie je potrebný
- menovité prevádzkové napätie: 100-240 V~, 50-60 Hz
- maximálny aktuálny prúd: 10 A
- maximálny prevádzkový prúd: 8 A
- maximálna záťaž (pri 230 V~):  
1800 VA (1800 x pf max. W)
- izolačný odpor: > 100 MΩ pri 250 V~
- prepäťová ochrana a ochrana proti skratu:  
10 A, 350 V~ (nenahraditeľná)
- rotačný uhol: 270 ° ± 5 °
- prevádzková teplota: -5 do 40 °C
- skladovacia teplota: -30 do 80 °C
- maximálna teplota krytu: 65 °C
- maximálna vlhkosť: 90 % (bez kondenzácie)
- EMC in imunita: CISPR 15(2008), IEC 61547
- LVD: IEC 60669-1:2017, IEC 60669-2-1:2015

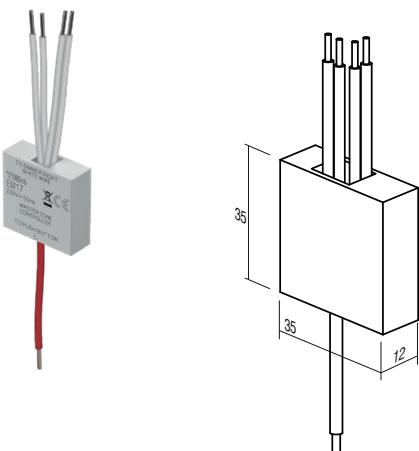
### 1-10 V DIMMER ROTARY TOGGLE

- nominal operating voltage: 10 VDC
- minimum operating voltage: 0.7 VDC
- dimming range: 0.7% – 100% (depending on power supply and loads)
- minimum sink current: 0.1 mA
- maximum sink current: 120 mA
- maximum consumption: 0.35 W
- surge protection: 15.8 VDC up to 250 mA (not replaceable)
- maximum pulse current: 3 ADC
- load types: 0-10 V, 1-10 V and PWM
- switch type: mechanical: push on/off
- zero cable: not required
- nominal operating voltage: 100–240 V~, 50–60 Hz
- maximum instantaneous current: 10 A
- maximum operating current: 8 A
- maximum load (at 230 V~): 1800 VA (1800 x pf = max. W)
- isolation resistance: > 100 MΩ at 250 V~
- surge protection and Short-circuit protection: 10 A, 350 V~ (not replaceable)
- rotation angle: 270° ± 5°
- operating temperature: -5 to 40°C
- storing temperature: -30 to 80°C
- maximum housing temperature: 65°C
- maximum humidity: 90% (no condensation)
- EMC & immunity: CISPR 15(2008), IEC 61547
- LVD: IEC 60669-1:2017, IEC 60669-2-1:2015



## OVLÁDACÍ modul MZC pre EM18

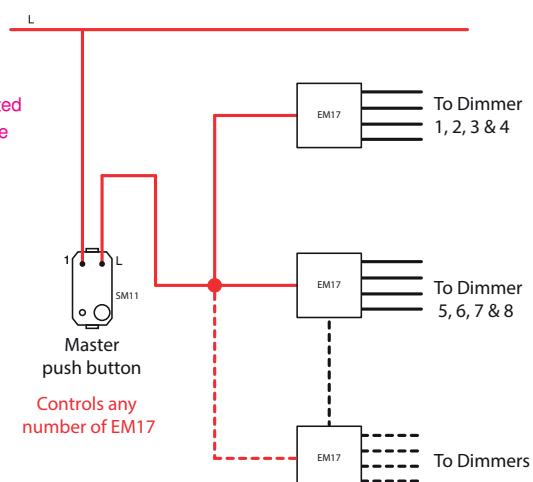
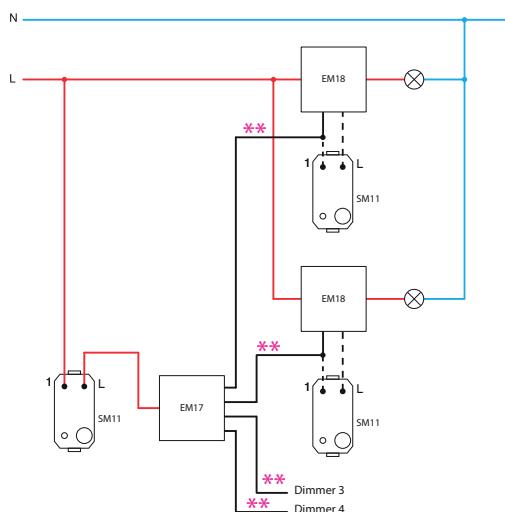
EM17



- Pripojte MZC podľa schémy zapojenia.
- Možné prepojenie s viacerými prepínačmi.
- Inštalácia iba jedného zariadenia do jednej krabice.
- Len pre použitie v interéri.
- Napájanie: 230 V ~ 50Hz
- Maximálny odpor vodičov: 50 kΩ
- Maximálny prúd na jednotku MZC: 10 mA
- Počet stmievacov na MZC: 1-4
- Maximálny počet MZC v zapojení: obmedzený na poistku v obvode
- Prevádzková teplota: -5 °C až 45 °C
- Teplota skladovania: -30 °C až 80 °C
- Maximálna vlhkosť: 90 % (bez kondenzácie)
- Rozmery krytu: 36 x 36 x 12 mm

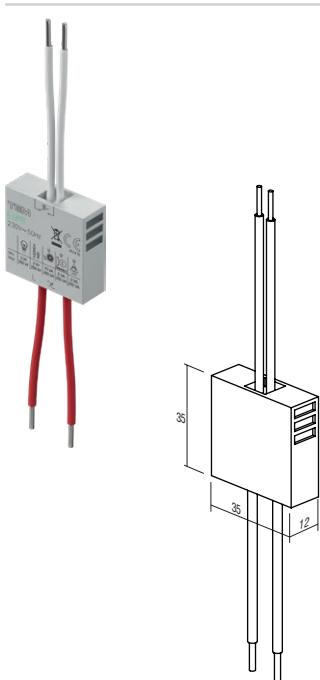
## MZC CONTROL Module for EM18

- Connect the MZC according to the wiring diagram.
- Possible wiring with several push buttons.
- Only one device installation per mounting box.
- For indoor use only.
- Power supply: 230V~ 50Hz
- Max. cable resistance: 50kΩ
- Max. current per MZC unit: 10mA
- Number of dimmers on MZC: 1-4
- Max. number of MZC in the wiring: limited to the fuse in the circuit
- Operating temperature: -5°C to 45°C
- Storage temperature: -30°C to 80°C
- Max. humidity: 90% (no condensation)
- Casing dimensions: 36x36x12 mm



## ZABUDOVATEĽNÝ STMIEVAČ LED 250W

EM18

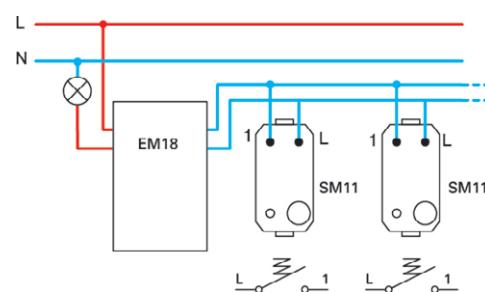


- zabudovateľný, ovládaný vonkajším tlačidlom
- nábehový alebo zostupový stmievac
- napájací napäť 230 V ~ 50 Hz
- k dispozícii je niekoľko kombinácií tlačidiel
- funkcia zapamätania posledného nastavenia, okrem prípadu výpadku prúdu
- funkcia jemného zapnutia / vypnutia
- nastavenie minimálneho jasu
- inštalácia len jedného stmievaca do jednej krabice
- len na použitie v interéri
- v súlade s EN 60669-1 a EN 60669-2-1



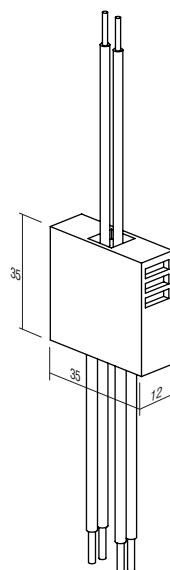
## DIMMER INBOX LED 250W

- inbox controlled by external push button
- for leading or trailing edge
- supply voltage 230V~ 50Hz
- several push-buttons combinations is possible
- memory function of the last setting, except in the case of a power failure
- soft start / stop function
- minimum intensity control
- only one dimmer per wall box
- only for indoor usage
- in accordance with EN 60669-1 and EN 60669-2-1

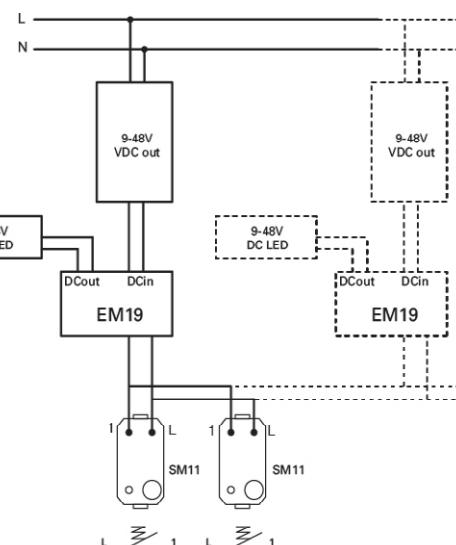


**ZABUDOVATEĽNÝ STMIEVAČ DC LED 96W**

EM19

**DIMMER INBOX DC LED 96W**

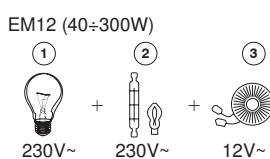
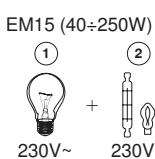
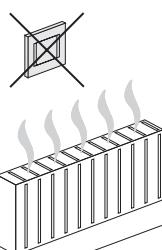
- zabudovateľný, ovládaný vonkajším tlačidlom
  - zapojenie so všetkymi LED predradníkmi s konštantným napäťom a niektorými LED predradníkmi s konštantným prúdom, 9 - 48 V DC, max 96W (vhodné pre LED pásy)
  - nie je určený na použitie s indukčnými záťažami
  - možné zapojenie s viacerými tlačidlami a stmievačmi
  - funkcia zapamätania posledného nastavenia, okrem prípadu výpadku prúdu
  - funkcia jemného zapnutia / vypnutia
  - inštalácia len jedného stmievača do jednej krabice
  - len pre vnútorné použitie
- DIMMER INBOX DC LED 96W**
- inbox, controlled by external push button
  - for use with constant voltage LED drivers and some constant current LED drivers, 9-48V DC, max 96W (also for LED strips)
  - not for use with inductive loads
  - several push-buttons combinations and several dimmers is possible
  - memory function of the last setting, except in the case of a power failure
  - soft start / stop function
  - only one dimmer per wall box
  - only for indoor usage

**POZOR!**

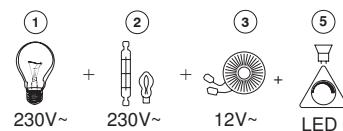
Ak sa do jednej krabice zapojí viac stmievačov, znížte maximálny spoločný výkon o 10 % pri každom stmievači.

**ATTENTION!**

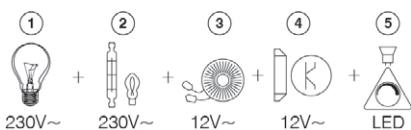
If more dimmers are connected in one box reduce maximum common power for 10% for each dimmer.



EM13 (0÷60W), EM14 (0÷180W),  
EM23 (15÷250W, 15÷200VA),



EM18 (2÷250VA)



1 – žiarovka / incandescent lamp

2 – halogénová žiarovka halogen lamp

3 – klasický transformátor / classical transformer

4 – stmievateľný elektronický transformátor / dimmable electronic transformer

5 – stmievateľná LED žiarovka/ dimmable LED lamp

## UNIVERZÁLNY STMIEVAČ RLC 0-300 W 2M



- EM25PW
- EM25MW
- EM25SB
- EM25AT
- EM25ES
- EM25IW



TOUCH EM25 je mikroprocesorom riadený elektronický stmievač, ktorý slúži ako prepínač a stmievač pre stmievateľné a niektoré nestmievateľné zdroje svetla. Integrovaný mikroprocesor automaticky identifikuje typ svetleného zdroja a upraví prevádzkový režim. Po vypnutí si vďaka integrovanej pamäťovej funkcií zapamätá úroveň stĺmenia. Funkcia jemného zapnutia predlžuje životnosť svetleného zdroja. V tláčidle je zabudovaná elegantná LED indikácia s možnosťou výberu farby a nastavenia intenzity. Je možné pripojiť až 5 ďalších ovládacích tlačidiel EM26 („podriadených“).

TOUCH EM25 is microprocessor controlled electronic light dimmer. It serves as switch and dimmer for dimmable and some of non-dimmable lamps. Integrated microprocessor automatically identifies the type of lamp and adjusts the operating mode. It remembers the level of dimming after switching off due to integrated memory function. Soft-start function extends the lamp service life. An elegant LED indication is integrated into the button and the option of choosing a colour and intensity level is provided. Optionally one can connect of up to 5 additional control tasters EM26 (»slave«).

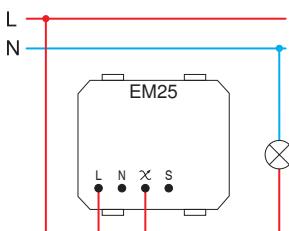


- univerzálny elektronický stmievač na zapnutie/vypnutie a stmienanie všetkých stmievateľných (klasické, halogénové, LED, CFL, ...) a niektorých nestmievateľných zdrojov svetla
- automatická deteckcia typu svetelného zdroja a nastavenie prevádzkového režimu
- znižovanie spotreby energie
- funkcia jemného zapnutia predlžuje životnosť svetleného zdroja
- ovládanie zabudovanými mikrospínačmi
- súčasťou je pamäťová funkcia – zapamätá si nastavený jas pri vypnutí
- pripojených môže byť päť podriadených ovládacích jednotiek EM26
- spojenie so striedavým prepínačom nie je možné
- zabudovaná ochrana proti skratu, prehriatiu a preťaženiu
- napájacie napätie 230 V ~ 50 Hz
- zabudovaná elegantná LED indikácia s možnosťou výberu farby a nastavenia intenzity
- nahradenie klasického spínača je možné pri dvojvodičovom pripojení<sup>(1)</sup>
- plná funkčnosť sa dosiahne pri trojvodičovom pripojení<sup>(2)</sup>
- v súlade s normami EN 60669-1 a STN EN 60669-2-1
- skrutkové upevnenie vodičov 1,5 mm<sup>2</sup> (max. uťahovací moment 0,4 Nm)

## SWITCH / DIMMER UNIVERSAL RLC 0-300W 2M

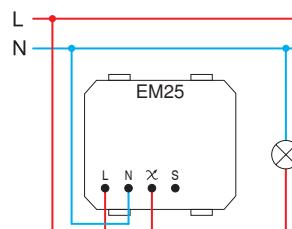
- universal electronic dimmer for ON/OFF switching and dimming of all dimmable lamps (classical, halogen, LED, CFL, ...) and some non-dimmable lamps
- automatic detection of lamp type and adjustment of operating mode
- reduction of energy consumption
- soft start function extends life of lamps
- controlled by build-in micro switches
- memory function included – memorizes brightness on turn-off
- up to five (5) additional control units EM26 can be connected
- connection with 2-way switch is not possible
- build-in short-circuit, overheating and overload protection
- supply voltage 230V~ 50Hz
- an elegant integrated LED indication with the option of setting colour and intensity.
- replacement of classical switch is possible at two-wire connection<sup>(1)</sup>
- full functionality is achieved at three-wire connection<sup>(2)</sup>
- in accordance with EN 60669-1 and EN 60669-2-1
- screw contacts 1.5mm<sup>2</sup> (max. tightening torque 0.4Nm)

(1) dvojvodičové zapojenie  
two-wire connection



- dvojvodičové zapojenie umožňuje stmienanie  
stmievateľných žiaroviek a žiaroviek
- two-wire connection allows dimming of dimmable lamps

(2) trojvodičové zapojenie  
three-wire connection



- trojvodičové zapojenie umožňuje stmienanie stmievateľných žiaroviek a niektorých nestmievateľných LED žiaroviek a CFL žiaroviek
- three-wire connection allows dimming of dimmable lamps and some of non-dimmable LED and CFL lamps

	1	2	5	6	7
Min.	40 W	40 W	40 VA	40 VA	40 VA
Max.	300 W	300 W	300 VA	100 VA	100 VA

(F)	(F)	(F)		
-----	-----	-----	--	--

- 1 - žiarovka /  
incandescent lamp  
2 - halogénová žiarovka /  
halogen lamp

- 4 - stmievateľný elektronický transformátor /  
dimmable electronic transformer  
5 - klasický transformátor /  
classical transformer

	1	2	4	6	7	8	9
Min.	0 W	0 W	0 VA				
Max.	300 W	300 W	120 VA				

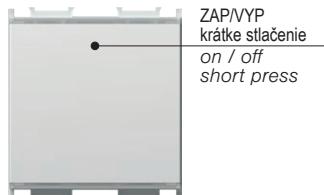
(F)	(F)	(F)	(F)	(F)
-----	-----	-----	-----	-----

- 6 - stmievateľná, úsporná CFL žiarivka /  
dimmable energy saving CFL lamp  
7 - stmievateľná LED žiarovka /  
dimmable LED lamp
- 8 - nestmievateľná, úsporná CFL žiarivka /  
non-dimmable energy saving CFL lamp  
9 - nestmievateľná LED žiarovka /  
non-dimmable LED lamp

poznámky /  
remarks

- (F) filter EM27
  - odporúča sa použiť filter EM27 /  
it is recommended to use filter EM27
- všetky regulovalné zdroje svetla musia byť rovnaké /  
all controlled lamps must be the same
- tabuľka zaťažení sa týka svetelných zdrojov s účinkom PF > 0,5 /  
table of loads is valid for lamps with power factor PF>0.5

zapnutie/vypnutie a stmievanie svetla  
on / off switching and dimming of lamp



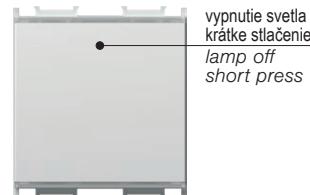
ZAP/VYP  
krátke stlačenie  
on / off  
short press

výber farby a nastavenie intenzity LED jednotky /  
LED unit colour and intensity level selection



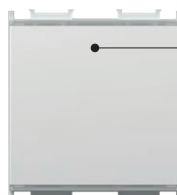
vypnutie svetla  
krátke stlačenie  
lamp off  
short press

\*Funkcia resetovania /  
“RESET” function



vypnutie svetla  
krátke stlačenie  
lamp off  
short press

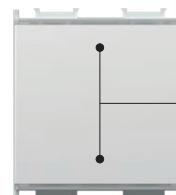
rozsvietenie  
dlhšie stlačenie  
dimming up  
long press



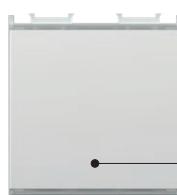
simultánne stlačenie ~ 3 s  
integrovaná LED dióda 3 x zablíká  
simultaneous press ~3s  
integrated LED blinks 3 times



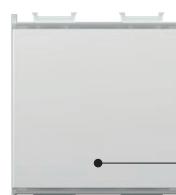
simultánne stlačenie ~ 3 s  
integrovaná LED dióda 3 x zablíká  
simultaneous press ~3s  
integrated LED blinks 3 times



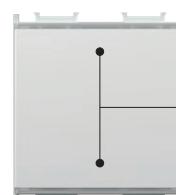
stmievanie  
dlhšie stlačenie  
dimming down  
long press



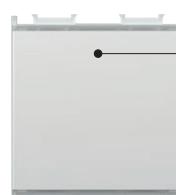
výber farieb  
krátke stlačenie  
colour selection  
short press



opakovane simultánne stlačenie  
~ 5 s  
integrovaná LED dióda 5 x zablíká  
re-simultaneous press ~5s  
integrated LED blinks 5 times



osvetľovanie zabudovanej LED  
dlhé stlačenie  
integrated LED dimming up  
long press



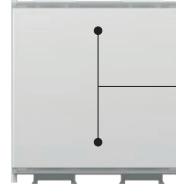
- \* - odporúča sa pri inštalácii stmieváča a výmeny žiarovky / žiarivky
- povinné pri použíti nestmievateľných žiaroviek
- funkcia „RESET“ nie je možná pri použíti dvojvodičového spojenia
- možné iba na EM25
- it is recommended at dimmer installation and lamp replacement
- mandatory when using non-dimmable lamps
- “RESET” function is not possible when using two-wire connection
- only possible on EM25

stupňovanie intenzity zabudovanej LED jednotky  
dlhé stlačenie  
intensity escalation of the  
integrated LED unit  
long press

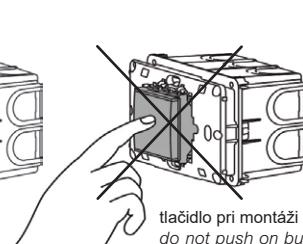
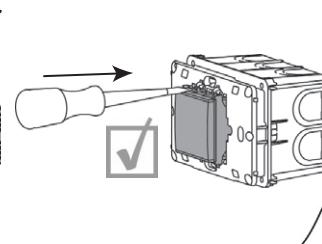
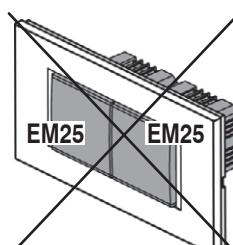
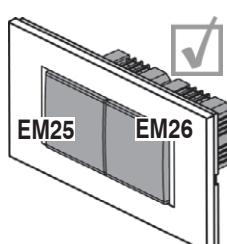


#### settings saving - simultáne krátke stlačenie integrovaná LED dióda 3 x zablíká

uloženie nastavenia – simultáne krátke stlačenie  
integrovaná LED dióda 3 x zablíká  
settings saving - simultaneous short  
press  
integrated LED blinks 3 times



upozornenia pre inštaláciu  
installation precautions

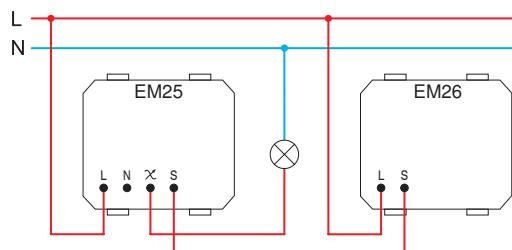


tlačidlo pri montáži nestláčajte /  
do not push on button during mounting

## OVLÁDACIA JEDNOTKA STMIEVAČA 2M



- EM26PW
- EM26MW
- EM26SB
- EM26AT
- EM26ES
- EM26IW

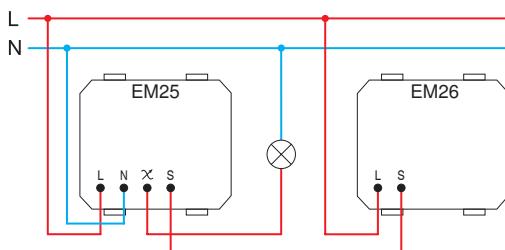
(1) dvojvodičové zapojenie  
two-wire connection

- dvojvodičové zapojenie umožňuje stmievanie stmievateľných žiaroviek a žiaroviek
- v dvojvodičovom zapojení každá ďalšia ovládacia jednotka zvýši minimálne zaťaženie o 25 W
- two-wire connection allows dimming of dimmable lamps
- in a two-wire connection each additional control unit increases the minimum load by 25W

- pripojenie k univerzálnemu stmievaču EM25 umožňuje ovládanie zdrojov svetla s rovnakou funkčnosťou ako EM25
- napájacie napätie 230 V ~ 50 Hz
- v súlade s normami EN 60669-1 a STN EN 60669-2-1
- skrutkové upveenie vodičov 1,5 mm<sup>2</sup>  
(max. uťahovací moment 0,4 Nm)

## PUSH-BUTTON CONTROL UNIT 2M

- connected to universal dimmer EM25 allows controlling of lamps with same functionality as EM25
- supply voltage 230V~ 50Hz
- in accordance with EN 60669-1 and EN 60669-2-1
- screw contacts 1.5mm<sup>2</sup> (max. tightening torque 0.4Nm)

(2) trojvodičové zapojenie  
three-wire connection

- trojvodičové zapojenie umožňuje stmievanie stmievateľných žiaroviek a niektorých nestmievateľných LED žiaroviek a CFL žiaroviek
- three-wire connection allows dimming of dimmable lamps and some of non-dimmable LED and CFL lamps

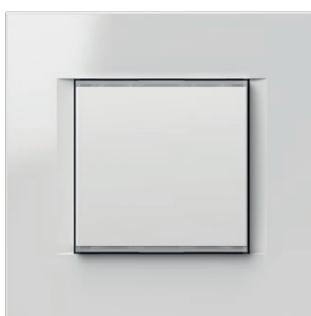
## UNIVERZÁLNY STMIEVAČ RLC 0-300 W 2M PP OL20

- EM25PPOL20

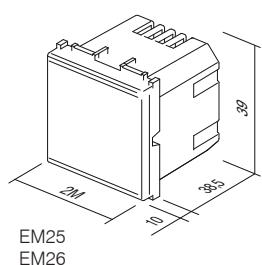
- súprava obsahuje stmievač EM25, montážny rám 2M a rámk LINE 2M PW
- pre technické podrobnosti pozri EM25

## SET SWITCH / DIMMER UNIVERSAL RLC 0-300W 2M PP OL20

- set includes dimmer EM25, mounting frame 2M and cover plate LINE 2M PW
- for technical details see EM25



2M = 45 x 45





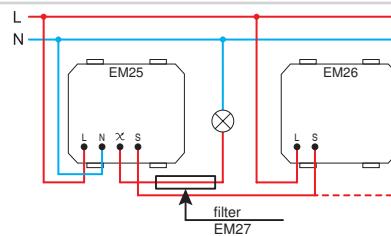
EM27

## FREKVENČNÝ FILTER

- frekvenčný filter pre EM25
- obrázok je ilustračný

*FREQUENCY FILTER*

- frequency filter for EM25
- image is symbolic



## KRABICA POISTKY 230 V~, 50 Hz 1M

- Napájacie napätie: 230 V~, 50 Hz
- Poistka: MAX. 10 A/230 V~, 50 Hz
- Prierez vodiča: 0,75 – 2,5 mm<sup>2</sup>
- Prevádzková teplota: od 0 do +40 °C
- Skladovacia teplota: od -5 do +60 °C
- Počet pripojení: 2; 1x L, 1x výstup (L')
- Splňa normu: EN 60669-2-1:2004 + A1:2009 + A12:2010 EN 60669-1:2018



- EM28PW
- EM28MW
- EM28SB
- EM28AT
- EM28ES
- EM28IW



## MELT FUSE HOUSING 230 V~, 50 Hz 1M

- Supply voltage: 230 V~, 50 Hz (fuse not included)
- Fuse: MAX 10 A / 230 V~, 50Hz
- Wire cross-section: 0.75 - 2.5mm<sup>2</sup>
- Operating temperature: 0 to +40°C
- Storage temperature: -5 to +60°C
- Number of connectors: 2; 1x L, 1x Output (L')
- Corresponds to the standard: EN 60669-2-1:2004 + A1:2009 + A12:2010 EN 60669-1:2018

## POISTKA

EM29

- T5AH 250V, 5x20mm
- balené po 10 kusov

## FUSE T5AH

- T5AH 250V, 5x20mm
- packed in packs of 10 pcs



- EM31PW
- EM31MW
- EM31SB
- EM31AT
- EM31ES
- EM31IW



## IR SPÍNAČ 5 A 230 V ~ 1M

- infračervený spínač
- napájacie napätie: 230 V ~ ±10 % 50 Hz
- relé: 5 A/250 V (prechod nulou)
- stupeň krytie: IP40
- prierez vodiča na kontaktnej sverke: 0,75 – 2,5 mm<sup>2</sup>
- uhol detektie: až 110° pri 20 °C
- detekčná oblasť: pribl. 8 m pri 20 °C
- nastaviteľný čas zopnutia: od pribl. 5s do 12min
- nastaviteľnosť jasu: od pribl. 5 do 200 LUX
- prevádzková teplota: od 0 °C do + 40 °C
- nie je vhodný na montáž do krabíc s hĺbkou 45 mm a do krabice určenej pre povrchovú montáž CUBO IP20
- len pre použitie v interiéri



## IR SWITCH 5A 230V~ 1M

- IR infrared switch
- supply voltage: 230V~, ±10 % 50Hz
- relay: 5A / 250V~, (zero crossing)
- protection rating: IP40
- cross-section of wires at the contact terminal: 0.75 - 2.5 mm<sup>2</sup>
- detection angle: up to 110° at 20°C
- detection area: approx. 8 m at 20°C
- adjustability of duration: from approx. 5 s to 12 min
- adjustability of brightness: from approx. 5 to 200 LUX
- operating temperature: from 0°C to +40°C
- not suitable for installation in 45 mm deep boxes and surface mount box CUBO IP20
- only for indoor usage

## IR SPÍNAČ 5 A 230 V ~ 2M



- EM32PW
- EM32MW
- EM32SB
- EM32AT
- EM32ES
- EM32IW



- infračervený spínač  
- napájacie napäť: 230 V ~ ±10 % 50 Hz  
- relé: 5 A/250 V (prechod nulou)  
- stupeň krytie: IP40  
- priezor vodiča na kontaktnéj svorke: 0,75 – 2,5 mm<sup>2</sup>  
- uhol detekcie: až 110° pri 20 °C  
- detektívna oblasť: pribl. 8 m pri 20 °C  
- nastaviteľný čas zopnutia od pribl. 5 s do 12 min  
- nastaviteľnosť jasu: od pribl. 5 do 200 LUX  
- prevádzková teplota: od 0 °C do +40 °C  
- nie je vhodný na montáž do krabíc s hĺbkou 45 mm a do krabice určenej pre povrchovú montáž CUBO IP20  
- len pre použitie v interériu



## IR SWITCH 5A 230V~ 2M

- IR infrared switch  
- supply voltage: 230V~, ±10 % 50Hz  
- relay: 5A / 250V~, (zero crossing)  
- protection rating: IP40  
- cross-section of wires at the contact terminal: 0.75 - 2.5 mm<sup>2</sup>  
- detection angle: up to 110° at 20°C  
- detection area: approx. 8 m at 20°C  
- adjustability of duration: from approx. 5 s to 12 min  
- adjustability of brightness: from approx. 5 to 200 LUX  
- operating temperature: from 0°C to +40°C  
- not suitable for installation in 45 mm deep boxes and surface mount box CUBO IP20  
- only for indoor usage

## SENZOROVÝ SPÍNAČ 5 A 230 V ~ 1M



- EM33PW
- EM33MW
- EM33SB
- EM33AT
- EM33ES
- EM33IW

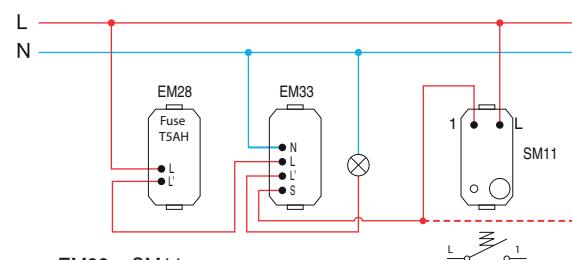
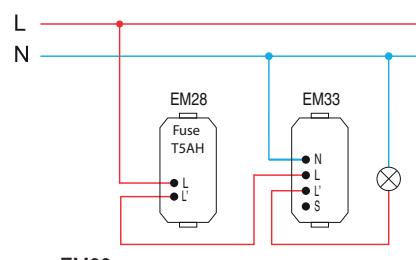
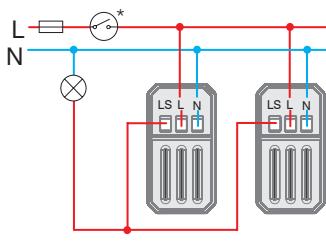


- Napájacie napäť: 230 V~, 50 Hz  
- Výstup: Relé 5 A/230 V~, 50 Hz  
- Priezor vodiča: 0,75 – 2,5 mm<sup>2</sup>  
- Prevádzková teplota: od 0 do +40 °C  
- Skladovacia teplota: od -5 do +60 °C  
- Funkcie: Nočný spínač, Spínač s detekciou pohybu, Spínač s detekciou prítomnosti  
- Indikácia programu: Označenie na prednom kryte  
- Počet tláciaľov/ovládaciech prvkov: 3  
- Typ fungovania tláciaľov/ovládaciech prvkov: Rotácia  
- Nastaviteľnosť času zapnutia výstupu: Od približne 10 s do 12 minút  
- Oblast detekcie: Približne 8 m  
- Uhol detekcie: Do 110°  
- Nastaviteľnosť osvetlenia: ~5 až ~200 luxov  
- Počet pripojení: 4; 1x N, 1x L, 1x výstup (L'), 1x riadený vstup (S)  
- Možnosť riadeného vstupu: Áno. Pripojenie signálu sieťového napäťa (230 VAC) na svorku S.  
- Dodatočne: "Zero Crossing" (prepínanie napäťového spínača cez 0 V)  
- Spotreba v režime OFF/ON: 0.3 W / 0.6 W  
EN 60669-2-1:2004 + A1:2009 + A12:2010 EN 60669-1:2018



## SENSOR SWITCH 5A 230V~ 1M

- Supply voltage: 230 V~, 50Hz  
- Output: Relay 5 A / 230 V~, 50 Hz  
- Wire cross section: 0.75 - 2.5 mm<sup>2</sup>  
- Operating temperature: 0 to + 40 °C  
- Storage temperature: -5 to + 60 °C  
- Functions: Night switch, Motion detection switch, Presence Detection Switch  
- Programme indication: Mark on front cover  
- Number of keys/controls: 3  
- Operation Type of Key/Control: Rotation  
- Adjusting the output activation time: From approx. 10 sec to 12 minutes  
- Detection Area: Approximately 8 m  
- Detection angle: Up to 110°  
- Illumination adjustment: From ~5 to ~200 lux  
- Number of connectors: 4; 1x N, 1x L, 1x Output (L'), 1x Controlled input (S)  
- Controlled input option: Yes. Connection of the main voltage signal (230 V~) to terminal S.  
- Optional: "Zero Crossing" (switching the switch when the voltage passes through 0 V)  
- Power consumption in the OFF/ON state Corresponds to the standard: 0.3 W / 0.6 W  
EN 60669-2-1:2004 + A1:2009 + A12:2010 EN 60669-1:2018



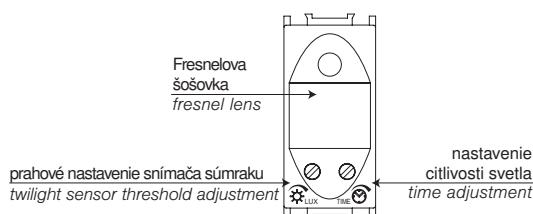
EM31 / EM32

EM33

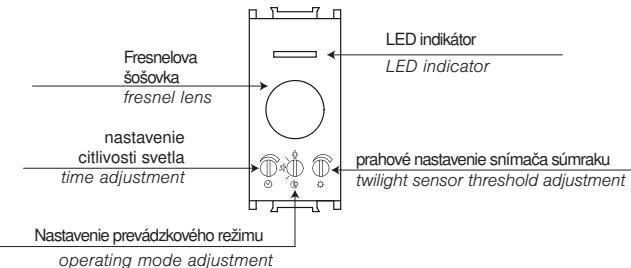
EM33 + SM11

## E L E C T R O N I C S   E M

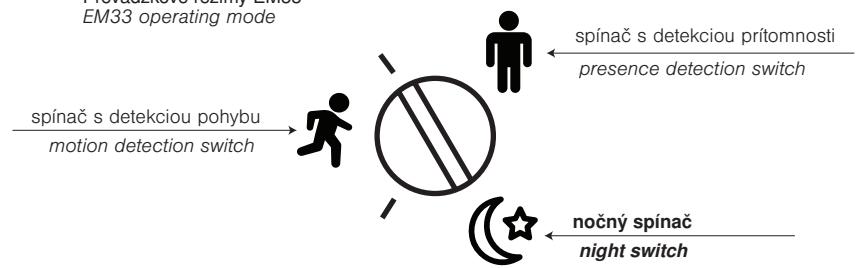
## EM31 / EM32



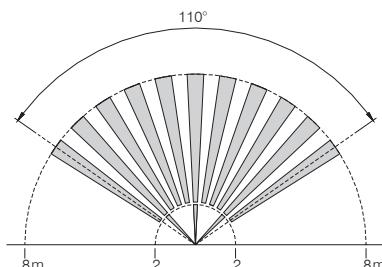
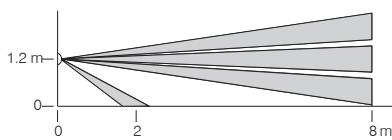
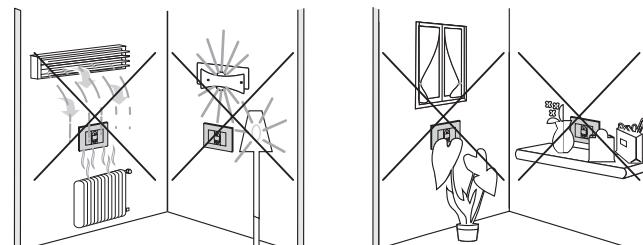
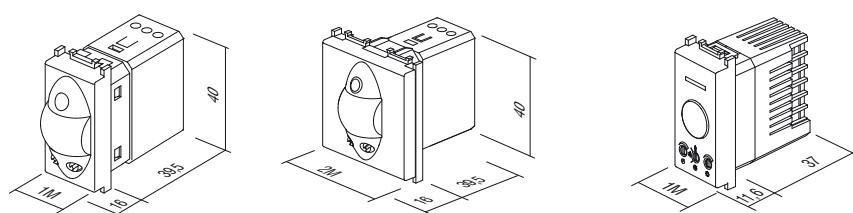
## EM33

Nastavenie citlivosti a času osvetlenia  
time and twilight adjustment

	EM31 / EM32	EM33	EM31 / EM32	EM33
	~ 5 LUX	~ 5 LUX	~ 200 LUX	~ 200 LUX
	~ 5 s	~ 10 s	~ 12 min	~ 12 min

Prevádzkové režimy EM33  
EM33 operating modedruh záťaží  
types of load

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	
EM31 EM32 EM33	min.	1 W	1 W	—	1 VA	—	—	1 W1	W	1 VA	1 VA
EM31 EM32	max.	800 W	800 W	5 A	6x20 VA	—	—	6x36 W	4x36 W	6x23 VA	6x20 VA
EM33	max.	5 A	1000 W	5 A	650 VA	650 VA	2 A	—	—	100 VA	100 VA

1 – žiarovka /  
incandescent lamp2 – halogénová žiarovka /  
halogen lamp9 – úsporná CFL žiarivka /  
energy saving CFL lamp3 – odporové vykurovacie telo /  
resistive heating element4 – elektronický transformátor /  
electronic transformer10 – LED žiarovka/  
LED lamp5 – klasický transformátor /  
classical transformer6 – motor /  
motor7 – žiarivka (verzia 1) /  
fluorescent tube (version 1)8 – žiarivka (verzia 2) /  
fluorescent tube (version 2)rozsah snímania /  
detection rangeupozornenia /  
attention1M = 22,5 x 45  
2M = 45 x 45

## TERMOSTAT VYKUROVANIE 5(2)A 230 V~ 2M



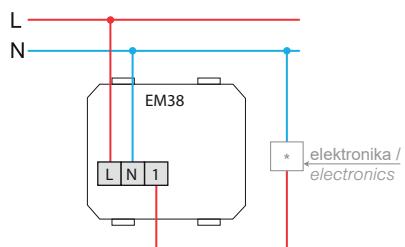
- EM38PW
- EM38MW
- EM38SB
- EM38AT
- EM38ES
- EM38IW

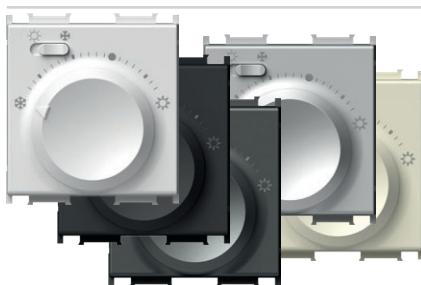
- prevádzkový režim: kúrenie  
 - napájanie: 230 V~, 50 Hz  
 - napäťový impulz: 4 kV  
 - príkon: <0.5 W  
 - výstup: 2 A (max. 5 A); 230 V~, 50 Hz  
 - výstupné pripojenie: NO (max. 10 pohonov)  
 - rozsah ovládania: +5 °C až +30 °C  
 - protímrázová ochrana: +5 °C  
 - hysterezia: 0,5 K  
 - ochrana: IP30  
 - typ snímača: Bimetál  
 - typ elektrického pripojenia: Pružinové kontakty  
 - typ vodiča:  
 0,75 - 1,5 mm<sup>2</sup> (mäkké jadro);  
 1,0 - 2,5 mm<sup>2</sup> (tvrdé jadro)  
 - v súlade s DIN EN 60730



## HEATING THERMOSTAT 5(2)A 230V~ 2M

- operation mode: heating  
 - power supply: 230 V~, 50 Hz  
 - voltage pulse: 4 kV  
 - energy consumption: < 0.5 W  
 - output: 2 A (max. 5 A); 230 V~, 50 Hz  
 - switching output: NO (max. 10 actuators)  
 - regulation range: +5°C to +30°C  
 - frost protection: +5°C  
 - hysteresis: 0.5 K  
 - protection: IP30  
 - sensor type: Bimetal  
 - type of electrical connection: Spring-loaded contacts  
 - type of conductors: 0.75 – 1.5 mm<sup>2</sup> (flexible-stranded core);  
 1.0 – 2.5 mm<sup>2</sup> (solid core)  
 - in compliance with Directive DIN EN 60730





- EM39PW
- EM39MW
- EM39SB
- EM39AT
- EM39ES
- EM39IW

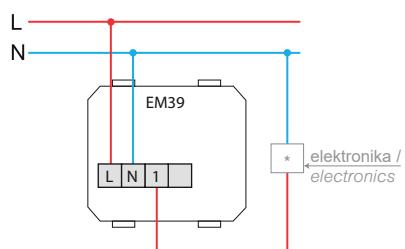
#### TERMOSTAT VYKUROVANIE/CHLADENIE 3(1,5)A 230 V~ 2M

- prevádzkový režim: kúrenie / chladenie
- napájanie: 230 V~, 50 Hz
- napäťový impulz: 4 kV
- príkon: <0,5 W
- výstup: 1.5 A (max. 3 A); 230 V~, 50 Hz
- výstupné pripojenie: pákový spínač (max. 5 pohonov)
- rozsah ovládania: +5 °C až +30 °C
- protimrazová ochrana: +5 °C
- hysterezia: 0,5 K
- ochrana: IP30
- typ snímača: Bimetal
- typ elektrického pripojenia: Pružinové kontakty
- typ vodiča:
- 0,75 - 1,5 mm<sup>2</sup> (mäkké jadro);
- 1,0 - 2,5 mm<sup>2</sup> (tvrdé jadro)
- v súlade s DIN EN 60730

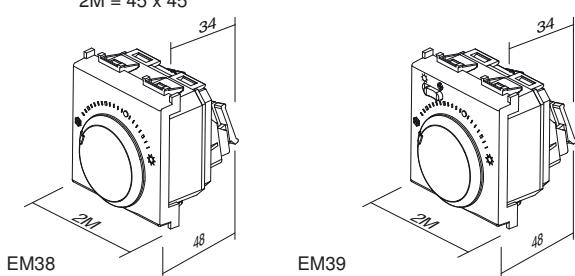


#### HEATING/COOLING THERMOSTAT 3(1.5)A 230V~ 2M

- operation mode: cooling/heating
- power supply: 230 V~, 50 Hz
- voltage pulse: 4 kV
- energy consumption: < 0.5 W
- output: 1 A (max. 3 A); 230 V~, 50 Hz
- switching output: mode selector switch (max. 5 actuators)
- regulation range: +5°C to +30°C
- frost protection: +5°C
- hysteresis: 0.5 K
- protection: IP30
- sensor type: Bimetal
- type of electrical connection: Spring-loaded contacts
- type of conductors: 0.75 - 1.5mm<sup>2</sup> (flexible-stranded core); 1.0 - 2.5 mm<sup>2</sup> (solid core)
- in compliance with the Directive DIN EN 60730



2M = 45 x 45



## MONTÁŽNY RÁMIK SO SKRUTKAMI PRE TERMOSTATY FANTINI COSMI 3M



NM39

- montážny rámk s skrutkami pre termostaty Fantini Cosmi 3M
- vhodný na použitie s dennými termostatmi Fantini Cosmi, modely CH121 a CH123
- vhodný na použitie s týždennými termostatmi Fantini Cosmi, modely CH141A a CH143A
- pre montáž do obdĺžnikových krabíc 3M
- na montáž s rámkami rady PURE, Line, Soft

MOUNTING FRAME WITH SCREWS FOR  
FANTINI COSMI THERMOSTATS 3M

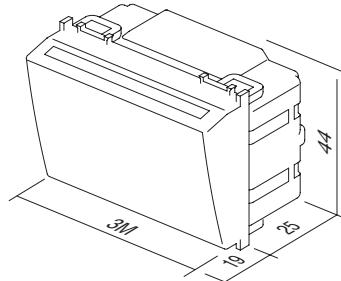
- mounting frame with screws for Fantini Cosmi thermostats 3M
- suitable for use with Fantini Cosmi daily thermostats models CH121 and CH123
- suitable for use with Fantini Cosmi weekly thermostats models CH141A and CH143A
- for mounting in rectangular boxes 3M
- suitable for assembling with cover plates PURE, Line, Soft

## KARTOVÝ SPÍNAČ JEDNOTKY PRE ÚSPORU ENERGIE 3 A 250 V ~ 3M

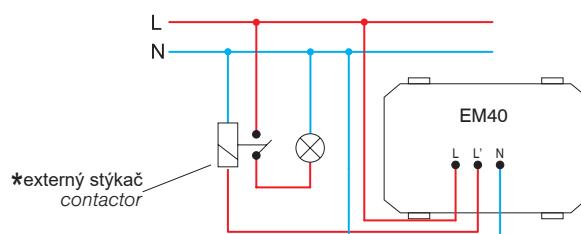


- EM40PW
- EM40MW
- EM40SB
- EM40AT
- EM40ES
- EM40IW

3M = 67,5 x 45

ENERGY SAVER CARD SWITCH 3A 250V~  
3M

- kartový spínač základný, akákoľvek ISO karta
- napájacie napätie 230 V ~ 50 Hz
- výstup 3 A 250 V ~ pre spínač stýkač\*
- oneskorenie vypnutia 15 – 20 s
- v súlade s normou EN 61000-6-1
- karta nie je priložená
- nie je určené na riadenie vstupu



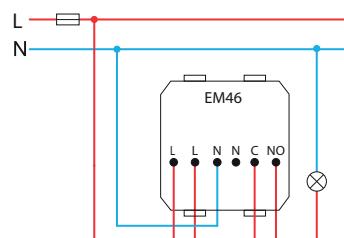
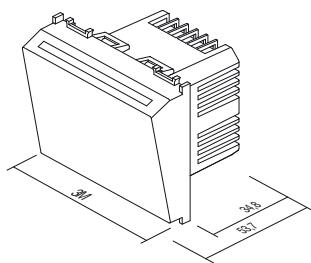
**KARTOVÝ SPÍNAČ 16 A / 230 V~, 50 Hz 3M**

- EM46PW
- EM46MW
- EM46SB
- EM46AT
- EM46ES
- EM46IW

- Napájacie napätie: 230 V~, 50 Hz  
 - Výstup: Relé 16 A / 230 V~, 50 Hz  
 - Príerez vodiča: 0,75 - 4,0 mm<sup>2</sup>  
 - Prevádzková teplota: 0 do +40 °C  
 - Skladovacia teplota: -5 do +60 °C  
 - Funkcia: Kartový spínač s oneskoreným vypnutím  
 - Oneskorené vypnutie: ~23 s  
 - Počet pripojení: 6; 2x N, 2x L a 2x výstup (C a NO)  
 - Spotreba v stave OFF/ON: 0,5 W / 1,2 W

**CARD SWITCH 16 A / 230 V~, 50 Hz 3M**

- Supply voltage: 230 V~, 50 Hz  
 - Output: Relay 16 A / 230 V~, 50 Hz  
 - Wire cross-section: 0.75 - 4.0 mm<sup>2</sup>  
 - Operating temperature: 0 to +40°C  
 - Storage temperature: -5 to +60°C  
 - Function: Card switch with a delayed break  
 - Break delay: ~23 s  
 - Number of ports: 6; 2x N, 2x L and 2x output (C and NO)  
 - Power consumption in the OFF/ON state: 0.5 W / 1.2 W

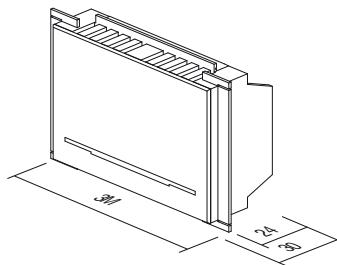
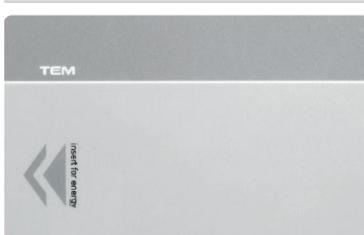
**KARTOVÝ SPÍNAČ JEDNOTKY PRE ÚSPORU ENERGIE RF HF 13,56 MHz 3M**

- EM44BK

- elektronický kartový spínač pre kartu ISO RFID  
 - napájanie z relé jednotky EM49 cez kálové konektory RJ12  
 - výstup pre pripojenie na jednotku relévého výstupu EM49  
 - 15-20s oneskorené vypnutie „hlavného napájania“ po vytiahnutí karty  
 - 1-minútové oneskorené vypnutie VZT po vybratí karty, ak sú balkónové dvere alebo okná otvorené  
 - v súlade s normou EN 61000-6-1  
 - karta nie je priložená  
 - nie je určené na riadenie vstupu

**ENERGY SAVER CARD SWITCH RF HF 13,56MHz 3M**

- electronic card switch for RFID ISO card  
 - supply from relay unit EM49 through cable connectors RJ12  
 - output to be connected to relay output unit EM49  
 - 15-20s "main power" switch off delay with card withdrawal  
 - 1 min "HVAC" switch off delay with card withdrawal when balcony doors or windows opened  
 - in accordance with EN 61000-6-1  
 - card is not included  
 - not for access control

**KARTA ISO**

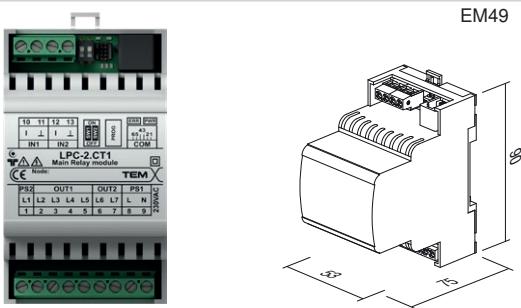
- EM47

- ISO karta  
 - na použitie s kartovým spínačom EM40  
 - veľkosť: 85 x 54 mm

**CARD ISO**

- ISO card  
 - for combination with card switch EM40  
 - size: 85x54 mm

## OVLÁDAČ JEDNOTKY PRE ÚSPORU ENERGIE 2 x 16 250 V~



- relé jednotka pre kartové vypínače EM44
- napájacie napätie 230 V ~ 50 Hz
- v súlade s normou EN 61000-6-1
- montáž na DIN 35 mm lištu, 3MU
- vstup a výstup v závislosti na realizácii: jedna miestnosť alebo dve miestnosti

## ENERGY SAVER CONTROL UNIT 2x16A 250V~

- relay unit for card switches EM44
- supply voltage 230V~ 50Hz
- in accordance with EN 61000-6-1
- mounting on DIN rail 35mm, 3MU
- input and output depending on implementation: single or double room



## ROZDEL'OVAC SPL-1

EM45



- slúži na pripojenie dvoch periférnych modulov EM44 k relé jednotke EM49
- komunikačný konektor RJ12
- veľkosť: 37 x 30 x 27 mm

## SPLITTER SPL-1

- used to connect two peripheral modules EM44 to relay unit EM49
- communication connector RJ12
- size: 37 x 30 x 27 mm

schéma zapojenia pre realizáciu v jednej miestnosti /  
wiring diagram for single room implementation

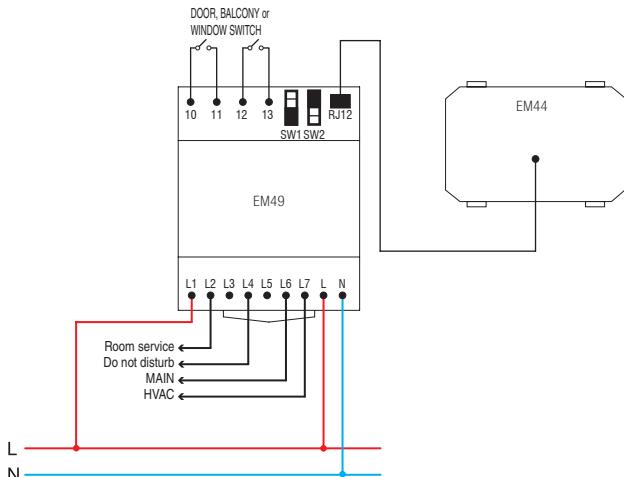
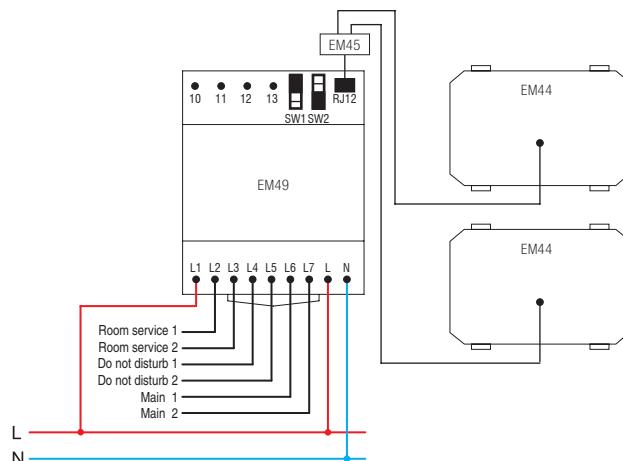
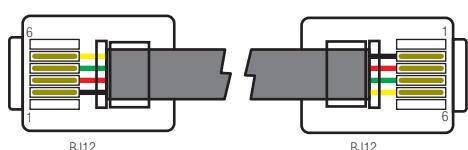
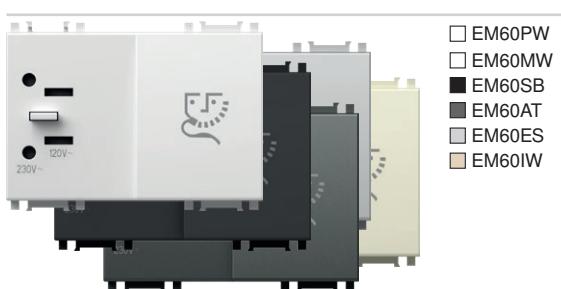


schéma zapojenia pre realizáciu v dvoch miestnostiach /  
wiring diagram for double room implementation

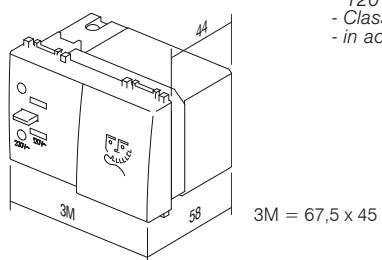


kábel RJ12 pre prepojenie EM44 a EM49 /  
connection cable RJ12 between EM44 and EM49





- EM60PW
- EM60MW
- EM60SB
- EM60AT
- EM60ES
- EM60IW

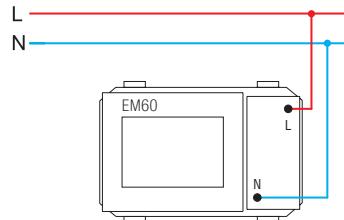


#### ZÁSUVKA NA HOLIACI STROJČEK 230 V ~/120 V ~ 3M

- jednotka napájania holiacieho strojčeka s izolačným transformátorom 20 VA
- napájanie: 230 V ~ 50 – 60 Hz
- výkon:
- 230 V ~ pre európsku zástrčku 2P 2,5 A alebo
- 120 V ~ pre americkú zástrčku 2P 15 A
- trieda II
- v súlade s normou EN 61558-2-5

**SOCKET SHAVER 230V~/120V~ 3M**

- shaver supply unit with isolating transformer 20VA
- supply: 230V~ 50-60Hz
- output:
- 230V~ for 2P 2.5A Europlug or
- 120V~ for 2P 15A American plug
- Class II
- in accordance with EN 61558-2-5



#### LED NÚDZOVÉ OSVETLENIE 230 V ~ 0,5W, NiMH 2 h 2M

EM57

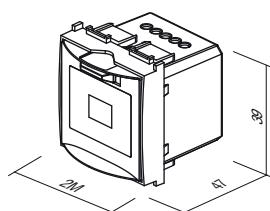
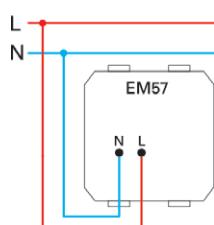


- nútový svetelný LED zdroj
- použiteľné ako prenosné ručné svietidlo (vyťahovací mechanizmus)
- napájacie napätie 230 V ~ 50 Hz 1 x LED 0,5 W
- NiMH akumulátor 3,6V 140 mAh, vymeniteľný
- autónomy režim 2hod, nabíjanie 36 hod.
- trieda II
- v súlade s normami EN60598-1, EN60598-2-2, EN62471, EN55015:2006, EN61547 EN 60598-2-22



#### LED EMERGENCY LIGHT 230V~50Hz, 0,5W, NiMH 2h 2M

- emergency LED lamp
- option to use it as a hand lamp (pull-out mechanism)
- supply voltage 230V~50Hz, 1xLED 0.5W
- NiMH accumulator 3.6V 140mAh, replaceable
- autonomy 2h, charging 36h
- class device II
- in accordance EN60598-1, EN60598-2-2, EN62471, EN55015:2006, EN61547



#### LED NÚDZOVÉ OSVETLENIE 250 V ~ 0,9W, Ni-Cd 3 h 7M

□ EM55

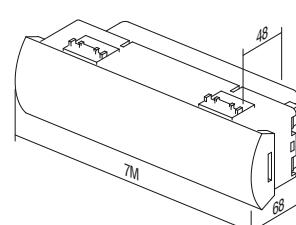


- nútový svetelný LED zdroj
- napájacie napätie 250 V ~ 50 Hz 3 x LED 0,3 W 10000mcd, 6500K
- NiCd akumulátor 4,8V 400 mAh, vymeniteľný
- autónomy režim 3hod, nabíjanie 24 hod.
- trieda II
- v súlade s normami EN 60598-1, STN EN 60598-2-2, EN 60598-2-22

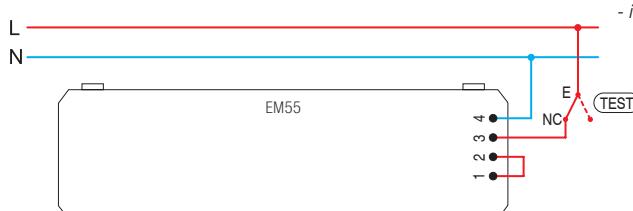


#### LED EMERGENCY LIGHT 250V~ 0.90W, NiCd 3h 7M

- emergency LED lamp
- supply voltage 250V~ 50Hz 3x LED 0,3W, 10000mcd, 6500K
- NiCd accumulator 4,8V 400 mAh, replaceable
- autonomy 3h, charging 24h
- Class II
- in accordance with EN 60598-1, EN 60598-2-2, EN 60598-2-22



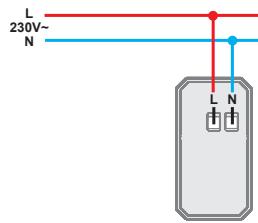
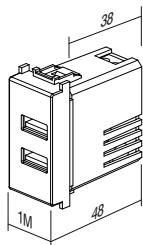
7M = 157 X 45



**NABÍJACIA JEDNOTKA USB 5V 2,1A 1M**

- EM67PW
- EM67MW
- EM67SB
- EM67AT
- EM67ES
- EM67IW

- na nabíjanie elektronických zariadení cez štandardný USB port (kompatibilný aj so zariadeniami Apple)  
- napájací zdroj: 100 – 230 V~ 50/60 Hz  
- spotreba energie:  
- 300 mA pri 100 V~ / 150 mA pri 230 V~  
- spotreba energie v pohotovostnom režime: 30 mW pri 230 V~  
- menovité výstupné napätie: 5 VDC ( $\pm 5\%$ ) SELV  
- kolísanie výstupného napäťa: 150 mV  
- menovitý výstupný prúd: 2,1 A (1 x 2 100 mA) ( $\pm 10\%$ )  
- účinnosť: max. 77 %  
- prevádzková teplota: 0 °C/+45 °C (použitie v interiéri)  
- trieda ochrany IP: IP 20, iba na použitie v interiéri  
- zariadenie bezpečnostnej triedy II  
- kategória prepáťovej ochrany (EN 62109): trieda III  
- skrutkové upevnenie vodičov: max. 2,5 mm<sup>2</sup>  
- zariadenia s medzerou kontaktov min. 3 mm  
- v súlade s normou EN 60950-1 a smernice LVD a EMC

**USB POWER SUPPLY UNIT 5V 2,4A 1M**

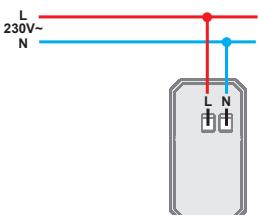
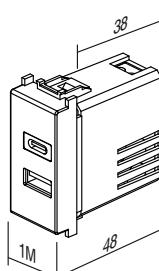
- for charging of electronic devices via a standard USB port (also compatible with Apple devices)  
- power supply: 100-230V~ 50/60Hz  
- power consumption: 300mA at 100V~/150mA at 230V~  
- standby power consumption: 30mW at 230V~  
- nominal output voltage: 5 VCD ( $\pm 5\%$ ) SELV  
- output ripple voltage: 150mV  
- nominal output current: 2,4A ( $\pm 10\%$ )  
- efficiency: maximum of 77%  
- operating temperature: 0 °C/+45 °C (indoor use)  
- IP protection class: IP20, indoor use only  
- class device II  
- overvoltage category (EN 62109): Class III  
- screw contacts: max. 2.5 mm<sup>2</sup>  
- device with a contact gap of at least 3mm  
- in accordance with EN 60950-1 and LVD & EMC directives  
- not suitable for installation in 45 mm deep boxes and surface mount boxes CUBO IP20



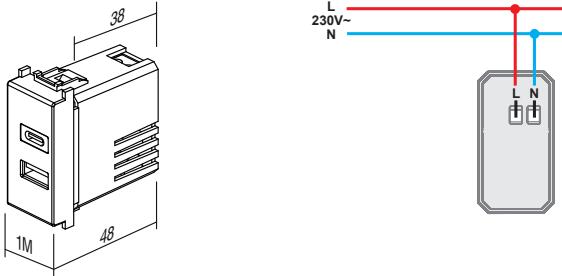
- EM68PW
- EM68MW
- EM68SB
- EM68AT
- EM68ES
- EM68IW

**NABÍJAČKA USB 5V 3,0A**

- napájací zdroj: 100 – 230 V~ 50/60 Hz  
- spotreba energie: 300 mA pri 100 V~/150 mA pri 230 V~  
- spotreba energie v pohotovostnom režime: 30 mW pri 230 V~  
- menovité výstupné napätie: 5 – ( $\pm 5\%$ ) SELV  
- výstupné zvlnenie napäťa: 150 mV  
- menovitý výstupný prúd:  
- EM68 , EQ68, EE68: 3,0 A ( $\pm 10\%$ ) ; (typ USB A / USB C)  
- účinnosť: max. 77 %  
- prevádzková teplota: 0 °C/+45 °C (použitie v interiéri)  
- trieda ochrany IP: IP 20, iba na použitie v interiéri  
- trieda bezpečnosti zariadenia II  
- kategória prepáťovej ochrany (EN 62109): trieda III  
- skrutkové upevnenie vodičov: max. 2,5 mm<sup>2</sup>  
- kontakty zariadenia s medzerou minimálne 3 mm

**USB POWER SUPPLY UNIT 5V 3,0A**

- power supply: 100-230V~ 50/60Hz  
- power consumption: 300mA at 100V~/150mA at 230V~  
- standby power consumption: 30mW at 230V~  
- nominal output voltage: 5 – ( $\pm 5\%$ ) SELV  
- output ripple voltage: 150mV  
- nominal output current:  
- EM68 , EQ68, EE68: 3,0 A ( $\pm 10\%$ ) ; (Type USB A / USB C)  
- efficiency: maximum of 77%  
- operating temperature: 0 °C/+45 °C (indoor use)  
- IP protection class: IP20, indoor use only  
- class device II  
- overvoltage category (IEC 60364-4-44) CAT II  
a low-voltage SPD (surge protective devices) in accordance  
with the EN 61643-11 intended  
to reduce the overvoltage category III to II must be installed  
upstream of the USB device  
- screw contacts: max. 2.5 mm<sup>2</sup>  
- device with a contact gap of at least 3mm



- EM69PW
- EM69MW
- EM69SB
- EM69AT
- EM69ES
- EM69IW

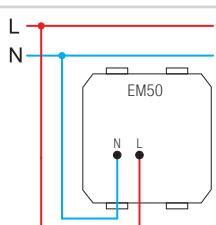
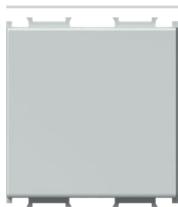
### NABÍJAČKA USB PD 20 W

- USB napájací zdroj s napájaním do 20 W.
- na nabíjanie elektronických zariadení cez štandardný USB port (kompatibilné aj so zariadeniami Apple)
- napájanie: 100 – 230 V~ 50/60 Hz
- spotreba počas prevádzky:  
420 mA pri 100 V~/220 mA pri 230 V~
- spotreba v pohotovostnom režime: < 100 mW pri 230 V~
- výstupné napätie: 20 W Max
- Výstup:
- USB typ C: 5,0 VDC 3,0 A; 9,0 VDC 2,2 A;  
12,0 VDC 1,67 A (PD 20 W)
- USB typ A: 5,0 VDC 3,0 A; 9,0 VDC 2,0 A;  
12,0 VDC 1,5 A (QC 18 W)
- USB A + C: 5 VDC 3 A
- typ konektora: 1x USB A; 1x USB C
- priemerná účinnosť v aktívnom stave: 86 %
- účinnosť pri minimálnom zatažení (10 %): 81 %
- prevádzková teplota: 0 °C/+ 45 °C (použitie v interiéri)
- trieda ochrany IP: - IP20, na použitie len v interérii
- zariadenie bezpečnostnej triedy II
- prepäťová ochrana (EN 60364-4-44): trieda III
- skrutkové upevnenie vodičov max. 2,5 mm<sup>2</sup>
- zariadenie s posunom kontaktov min. 3 mm
- nie je vhodný na montáž do krabíc s hĺbkou 45 mm a krabice CUBO IP20
- Vyhovuje:
- Smeranicam: BT, EMC, RoHS, ErP
- Štandardom: EN IEC 62368-1, EN 55032, EN55035, EN IEC 61000-3-2, EN 61000-3-3, EN 50563, EN IEC 63000
- Dalším predpisom: (EU) n. 2019/1782 REACH, n. 1907/2006 – art.33. Výrobok môže obsahovať stopy olova.



### USB POWER SUPPLY UNIT PD 20W

- 20 W USB power delivery power supply unit
- for charging of electronic devices via a standard USB port (also compatible with Apple devices)
- power supply: 100-230V~ 50/60Hz
- power consumption: 420mA at 100V~/220mA at 230V~
- standby power consumption: <100mW at 230V~
- Output power: 20 W Max
- Output:
- USB tip C: 5.0 VDC 3.0A; 9.0 VDC 2.2 A; 12.0 VDC 1.67 A (PD 20W)
- USB tip A: 5.0 VDC 3.0A; 9.0 VDC 2.0 A; 12.0 VDC 1.5 A (QC 18W)
- USB A+C: 5 VDC 3A
- connector type: 1x USB A; 1x USB C
- average efficiency in active mode: 86%
- efficiency with low load (10%): 81%
- operating temperature: 0 °C/-45 °C (indoor use)
- IP protection class: IP20, indoor use only
- class device II
- overvoltage category (EN 60364-4-44): Class III
- screw contacts: max. 2.5 mm<sup>2</sup>
- device with a contact gap of at least 3mm
- Conformity:
- Directive: BT, EMC, RoHS, ErP
- Standards: EN IEC 62368-1, EN 55032, EN55035, EN IEC 61000-3-2, EN 61000-3-3, EN 50563, EN IEC 63000
- External power supplies regulation: (EU) n. 2019/1782 REACH, n. 1907/2006 – art.33.The product may contain traces of lead.



- EM50WH
- EM50BL
- EM50RD
- EM50GR

#### LED AMBIENTNÁ JEDNOTKA JEDNOFAREBNÁ 250 V ~ 0,8 W 2M

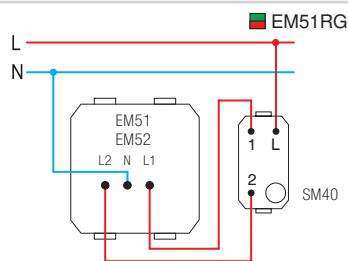
- LED svietidlo pre osvetľovanie schodisk alebo chodieb
- napájacie napätie 230 V ~ 50 Hz 0,8 W, 6500K
- trieda II
- v súlade s normou EN 60598-1
- využitie aj pre orientačné alebo signalačné osvetlenie s možnosťou laserovej tlače ľubovoľného symbolu



#### LED AMBIENT UNIT MONOCOLOUR

250V~ 0,8W 2M

- step marker LED unit
- supply voltage 230V~ 50Hz 0,8W, 6500K
- Class II
- in accordance with EN 60598-1
- optional usage for directional signalization with customized laser printing on diffuser



- EM51RG

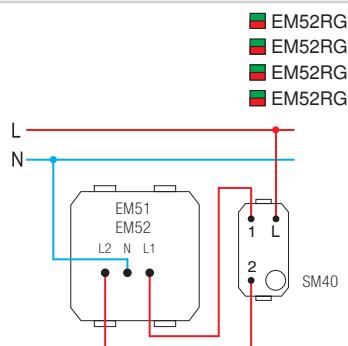
#### SVIETIDLO LED DVOJFAREBNÉ 250 V~ 2 x 0,4 W 2M

- signalačné, dvojfarebné (červeno-zelené) LED svietidlo
- napájacie napätie 230 V ~ 50 Hz 2 x 0,4 W, 6500K
- trieda II
- v súlade s normou EN 60598-1
- difúzor obsahuje grafiku, ako je zobrazené na obrázku
- možnosť laserovej tlače na difúzore



#### LED LAMP DUAL COLOR 250V~ 2x0,4W 2M

- signaling dual color (red/green) LED lamp
- supply voltage 230V~ 50Hz 2x0,4W, 6500K
- Class II
- in accordance with EN 60598-1
- diffuser includes graphics as shown
- possible customized laser printing on diffuser



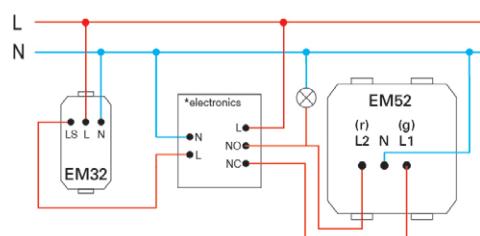
- EM52RG
- EM52RG90
- EM52RG91
- EM52RG99

#### 3D SVIETIDLO LED DVOJFAREBNÉ 250 V ~ 2 x 0,4 W 2M

- signalačné LED svietidlo, dvojfarebné (červeno-zelené) s 3D symbolom
- napájacie napätie 230 V ~ 50 Hz 2 x 0,4 W, 6500K
- trieda II
- v súlade s normou EN 60598-1
- prispôsobiteľná grafika na vyžiadanie
- 90 symbol muž, 91 symbol žena, 99 symbol na vyžiadanie

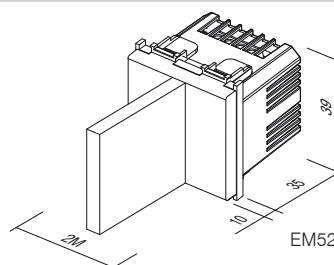
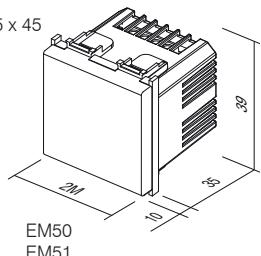


■ EM52RG91



■ EM52RG90

2M = 45 x 45





- EM71PW
- EM71MW
- EM71SB
- EM71AT
- EM71ES
- EM71IW

### SPÍNAČ NA ODTLAČKY PRSTOV BIOPASS 2M

- spínač na odtlačky prstov so zabudovanou vnútornou relé jednotkou a napájaním
- kapacita: 500 odtlačkov prstov
- jednoduché používanie prostredníctvom mobilnej aplikácie X-Manager
- napájacia napäť: 8-30 V – DC alebo AC (napájaci zdroj priložený)
- kapacitný snímač
- 2x výstupné relé
- maximálne napätie/prúd na relé: 40V/3A
- čas spustenia relé: 1 - 10 s
- maximálny výkon: 3,6 W
- 256-bitové šifrovanie spojenia medzi spínačom a vnútornou jednotkou relé
- súprava obsahuje aj montážny rám NM24 a dekoratívny rámk OS20

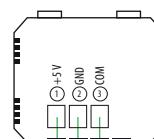


### FINGERPRINT SWITCH BIOPASS 2M

- fingerprint switch with included internal relay unit and power supply
- capacity: 500 fingerprints
- easy management via X-Manager mobile app
- power supply voltage: 8-30V – DC or AC (power supply included)
- capacitive sensor
- 2 output relays
- maximum voltage/current on relay: 40V/3A
- relay triggering time: 1-10 sec
- maximum power: 3,6W
- 256-bit encrypted link between switch and internal relay unit
- Set also includes NM24 mounting frame and OS20 decorative cover plate.

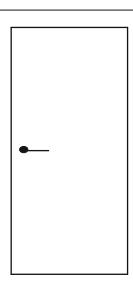
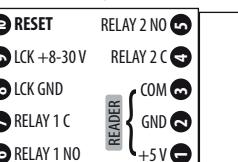
L  
N

prídavné napájanie  
power supply



vonkajšia jednotka  
exterior unit

vnútorná relé jednotka  
interior relay unit

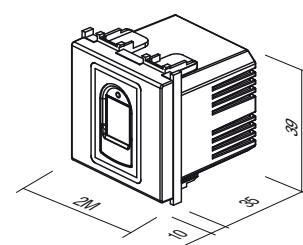


elektrický zámok  
electric lock

X-Manager app



vonkajšia jednotka  
exterior unit



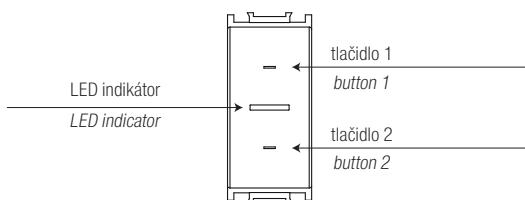
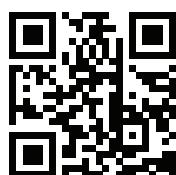


- EM82PW
- EM82MW
- EM82SB
- EM82AT
- EM82ES
- EM82IW



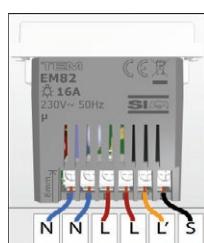
### MULTIFUNKČNÝ ČASOVÝ SPÍNAČ EM82

- Napájacie napäťe: 230 V~, 50Hz
- Výstup: Relé 16 A / 250 V~, 50 Hz
- Priezor vodiča: 0,75 – 4,0 mm<sup>2</sup>
- Prevádzková teplota: 0 do + 40 °C
- Skladovacia teplota: -5 do + 60 °C
- Funkcie: **Časovač, Relé (riadený spínač), Spínač, Tlačidlo**
- Indikácia programu / stavu: RGB LED
- Počet tlačidiel: 2
- Druh prevádzky tlačidla: Kapacitné
- Počet pripojení: 6 - 2x N, 2x L, 1x Výstup (L'), 1x Riadený vstup (S)
- Možnosť nádejného vstupu: Ano. Pripojenie signálu sieťového napäťa (230 V~) na svorku S.
- Implementovaná prevádzka »prechod nulou« (prepnutie spínača pri prechode napäťa cez 0 V)
- Spotreba v stave OFF / ON: 0,3 W / 0,7 W
- Spínač EM82 NIE JE VHODNÝ na inštaláciu do 45 mm hlbokých podomietkových krabičí a krabičí CUBO IP20.
- Spínač je určený na použitie v interérii chránenom pred vlhkosťou.

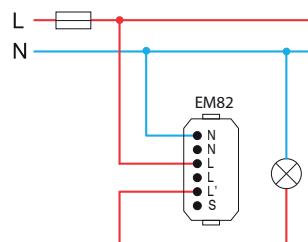


### Multipurpose Timer Switch EM82

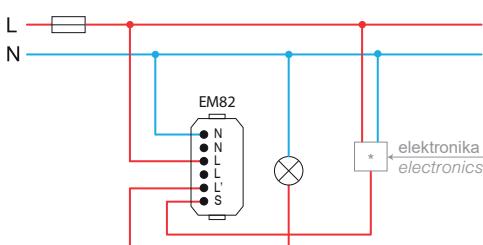
- Supply voltage: 230 V~, 50Hz
- Output: Rele 16 A / 250 V~, 50Hz
- Wire cross section: 0,75 – 4,0 mm<sup>2</sup>
- Operating temperature: 0 to + 40 °C
- Storage temperature: -5 to + 60 °C
- Functions: **Timer, Relay (controlled switch), Switch, Push button**
- Program/status indication: RGB LED
- Number of buttons: 2
- Push button operation type: Capacitive
- Number of ports: 6 - 2x N, 2x L, 1x Output (L'), 1x Controlled input (S)
- Controlled input option: Yes. Connection of the main voltage signal (230 V~) to terminal S.
- Implemented "zero crossing" operation (switching the switch when the voltage passes through 0 V)
- Power consumption in the OFF / ON state: 0.3 W / 1.0 W
- The EM82 switch is NOT SUITABLE for installation in concealed boxes with a depth of 45 mm and CUBO IP20 housing.
- The switch is intended for indoor use, protected from moisture.



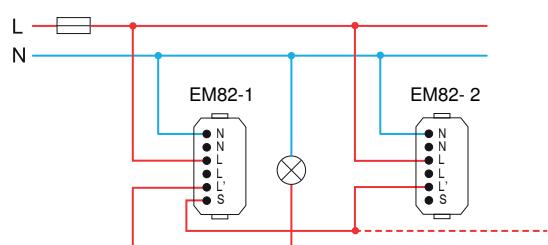
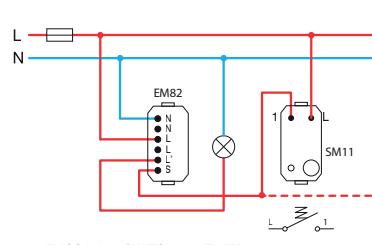
N Neutrálny vodič  
 L Fázový vodič  
 L' Výstup (riadená fáza)  
 S Vstupný riadiaci signál (230 V~)



EM82 is in a SWITCH or a TIMER mode



EM82 is in a RELAY mode

EM82-1 is in a SWITCH or a TIMER mode  
EM82-2 is in a PUSH BUTTON mode

EM82 is in a SWITCH or a TIMER mode

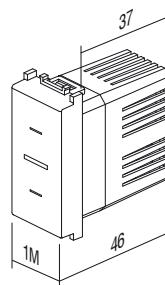
	12	3	4	5	6	7	8
Max.	16 A	16 A	16 A	8 A	8 A	5 A	200 VA

1 - incandescent lamp  
 2 - halogen lamp

3 - resistive heating element  
 4 - electronic transformer

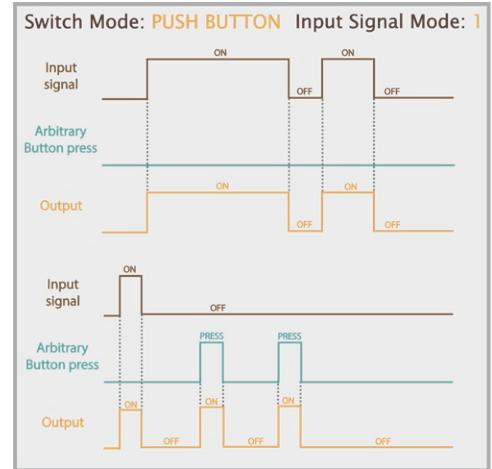
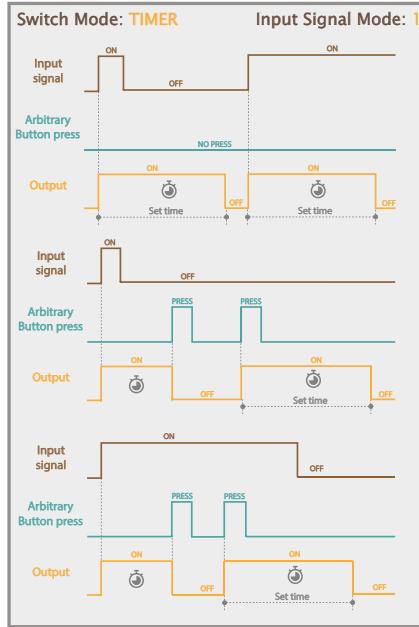
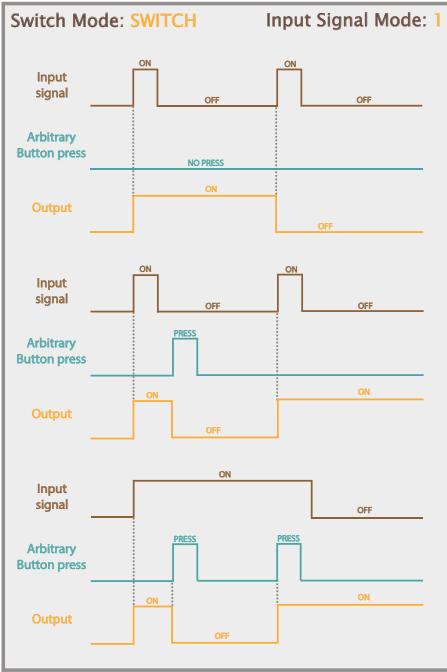
5 - classical transformer  
 6 - motor

7 - energy saving CFL lamp  
 8 - LED lamp



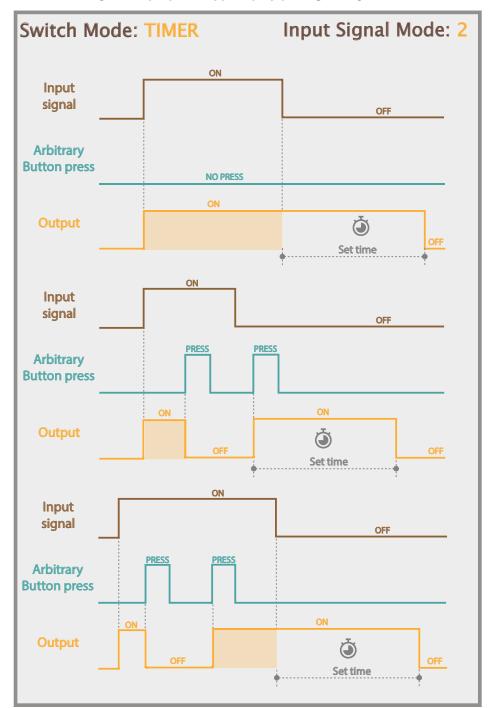
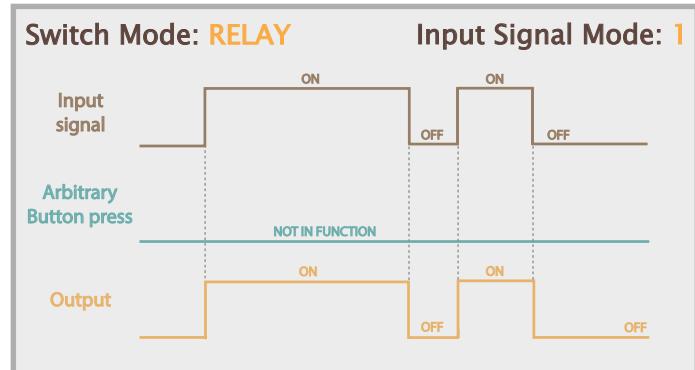
# E L E C T R O N I C S      E M

## Operation of the control signal S – MODE 1



Display of the operation of the external signal S and buttons in the PUSH BUTTON operating mode and external signal in MODE 1

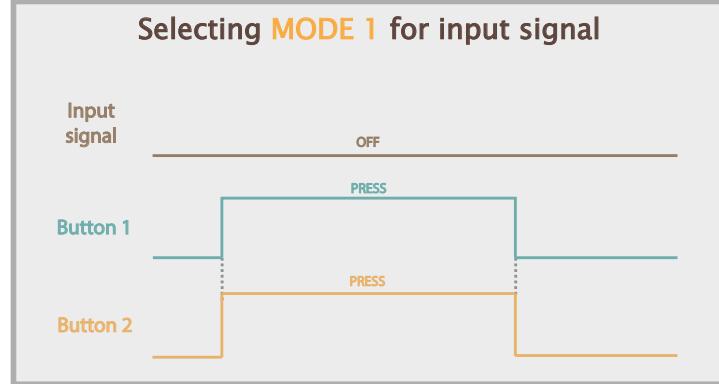
## Switch Mode: RELAY Input Signal Mode: 1



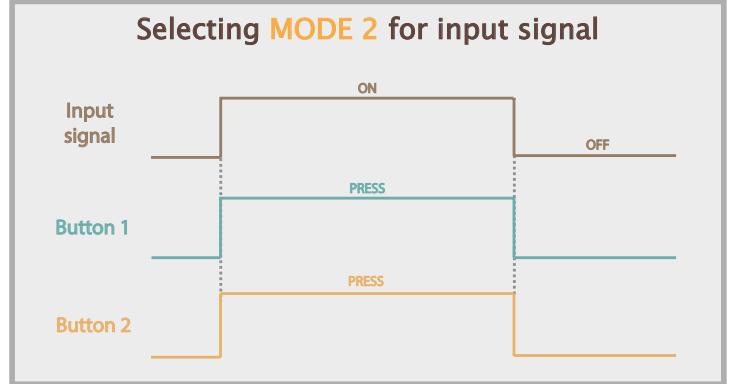
Display of the operation of the external signal S and buttons in the TIMER operating mode and external signal in MODE 2

## Operating mode settings of the external control signal S

### Selecting MODE 1 for input signal



### Selecting MODE 2 for input signal



## BEZDOTYKOVÝ SPÍNAČ 10 A 240 V ~



■ EM80GW

- bezdotykový spínač pre zapnutie/vypnutie („hlavný“)
- napájací zdroj: 240 V ~ 50 Hz
- výstupné relé 10 A/250 V~ (2400 W na 240 V ~)
- nastaviteľné v rozmedzí od 2 do 10 cm
- určené pre montáž do štandardnej okrúlej krabice s priemerom Ø 60 mm
- pre zapojenie je potrebný neutrálny vodič (N)
- spojenie s prepínačmi nie je možné
- možné je zapojenie až s 5 ovládacími spínačmi EM81
- jednoduchá montáž dekoratívnych krytov pomocou magnetov
- skrutkové upevnenie vodičov do 2,5 mm<sup>2</sup> (max. utahovací moment skrutky je 0,4 Nm)
- v súlade s normami EN 60669-1 a STN EN 60669-2-1
- určené len na používanie v interiéroch



## SWITCH, TOUCHLESS 10A 240V~

- touchless switch for turning on/off ("master")
- power supply: 240 V~ 50 Hz
- output relay 10A / 250V~ (2400W at 240V~)
- adjustable range from 2 to 10 cm
- intended for installation into a standard round Ø60 mm box
- a neutral lead (N) is required for connection
- connection with toggle switches is not possible
- simple installation of decorative covers with the help of magnets
- screw fastening of leads up to 2.5 mm<sup>2</sup> (max. screw tightening torque is 0.4 Nm)
- in accordance with EN 60669-1 and EN 60669-2-1
- only for indoor use

## BEZDOTYKOVÝ SPÍNAČ, OVLÁDACIA JEDNOTKA



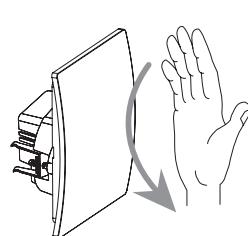
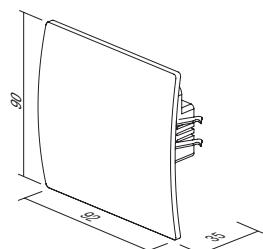
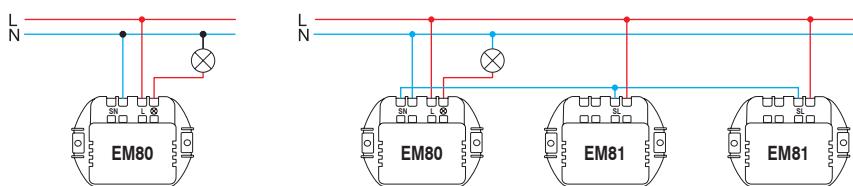
■ EM81GW

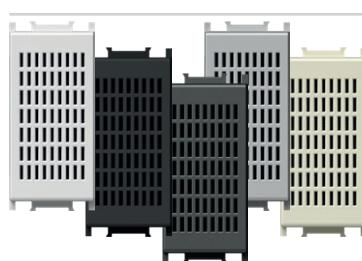
- ovládaci spínač („podriadený“)
- funguje len pri zapojení k vypínaču EM80 („hlavný“)
- nastaviteľné v rozmedzí od 2 do 10 cm
- jednoduchá montáž dekoratívnych krytov pomocou magnetov
- skrutkové upevnenie vodičov do 2,5 mm<sup>2</sup> (max. utahovací moment skrutky je 0,4 Nm)
- v súlade s normami EN 60669-1 a STN EN 60669-2-1
- určené len na používanie v interiéroch



## SWITCH, TOUCHLESS, CONTROL UNIT

- control switch ("slave")
- works only when connected with the EM80 switch ("master")
- adjustable range from 2 to 10 cm
- simple installation of decorative covers with the help of magnets
- screw fastening of leads up to 2.5 mm<sup>2</sup> (max. screw tightening torque is 0.4 Nm)
- in accordance with EN 60669-1 and EN 60669-2-1
- only for indoor use

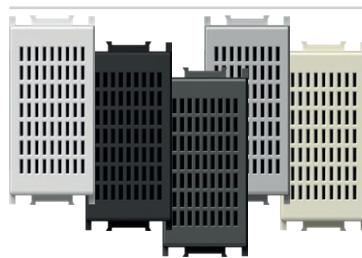




- EM90PW
- EM90MW
- EM90SB
- EM90AT
- EM90ES
- EM90IW

#### BZUČIAK 8 VA 230 V ~ 1M

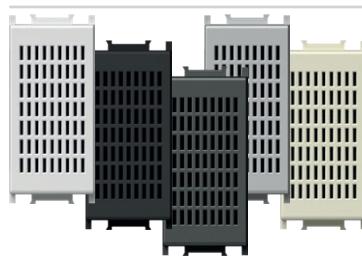
- signálny bzučiak
- dĺžka zvukového signálu je rovnaká ako dĺžka stlačenia tlačidla
- napájacie napätie 230 V~ 50 Hz 8 VA



- EM91PW
- EM91MW
- EM91SB
- EM91AT
- EM91ES
- EM91IW

#### BZUČIAK 8 VA 230 V ~ 1M

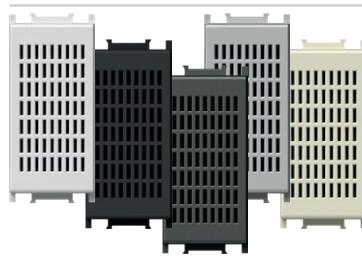
- signálny bzučiak
- dĺžka zvukového signálu je rovnaká ako dĺžka stlačenia tlačidla
- napájacie napätie 230 V~ 50 Hz 8 VA



- EM92PW
- EM92MW
- EM92SB
- EM92AT
- EM92ES
- EM92IW

#### ZVONČEK 8 VA 230 V ~ 1M

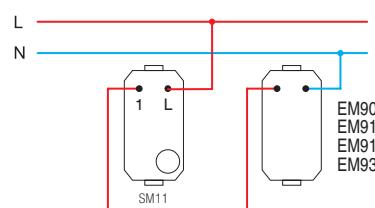
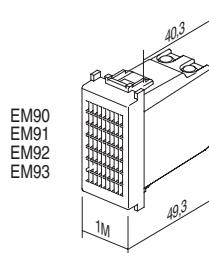
- signálny zvonček
- dĺžka zvukového signálu je rovnaká ako dĺžka stlačenia tlačidla
- napájacie napätie 230 V~ 50 Hz 8 VA



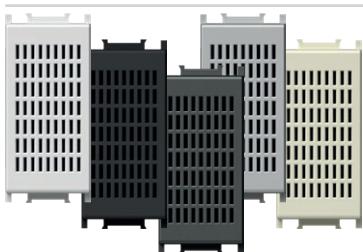
- EM93PW
- EM93MW
- EM93SB
- EM93AT
- EM93ES
- EM93IW

#### ZVONČEK 8 VA 12V ~ 1M

- signálny zvonček
- dĺžka zvukového signálu je rovnaká ako dĺžka stlačenia tlačidla
- napájacie napätie 12 V~ 50 Hz 8 VA

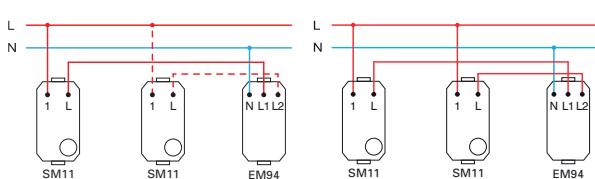
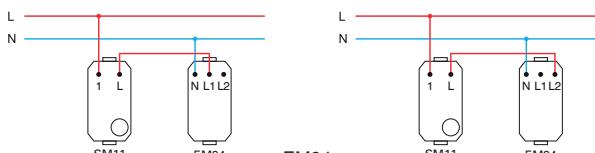


### ELEKTRONICKÝ ZVONČEK 230V~ 6mA rms 1M



- EM94PW
- EM94MW
- EM94SB
- EM94AT
- EM94ES
- EM94IW

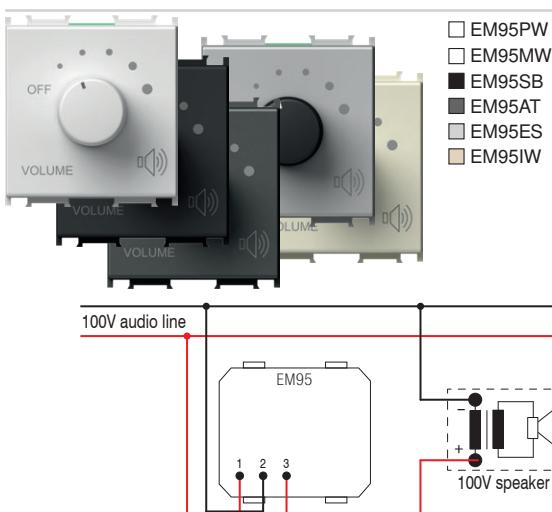
- napájací zdroj 230 V~ 50/60 Hz
- spotreba pri melódií 1: 4,7 mA rms
- spotreba pri melódií 2: 5,9 mA rms
- úroveň zvuku pri melódií 1: 90,5 dB
- úroveň zvuku pri melódií 2: 86 dB
- prevádzková teplota:  
0°C/45°C (použitie v interéri)
- skladovacia teplota:  
-20°C /50°C
- trieda ochrany IP: IP20 (iba na použitie v interéri)
- trieda bezpečnosti zariadenia II
- kategória prepáťovej ochrany (EN 62109): trieda III
- skrutkové upevnenie vodičov max. 2,5 mm<sup>2</sup>
- kontakty zariadenia s medzerou minimálne 3 mm
- smernice EMC a LVD



### ELECTRONIC BELL 230V~ 6mA rms 1M

- power supply 230 V~ 50/60 Hz
- power consumption when playing melody 1: 4.7 mA rms
- power consumption when playing melody 2: 5.9 mA rms
- sound level of melody 1: 90.5 dB
- sound level of melody 2: 86 dB
- operating temperature 0°C/45°C (indoor use)
- storage temperature: -20°C /50°C
- IP protection class: IP20 (indoor use only)
- class device II
- overvoltage category (EN62109): Class III
- screw contacts: max. 2.5 mm<sup>2</sup>
- device with a contact gap of at least 3 mm
- an easily accessible cut-off switch must be installed upstream from bell
- complies with EMC & LVD directives

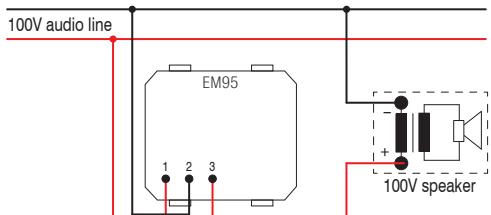
### REGULÁTOR HLASITOSTI 100 V 35 W 2M



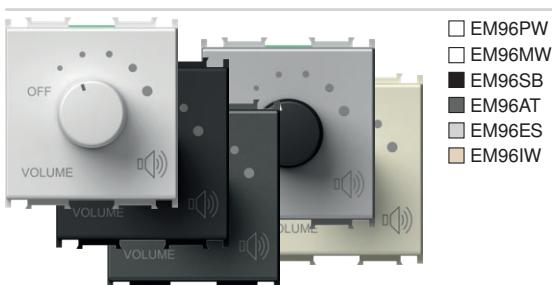
- EM95PW
- EM95MW
- EM95SB
- EM95AT
- EM95ES
- EM95IW

### VOLUME CONTROL 100V AUDIO LINE 35W 2M

- regulátor hlasitosti (atenuátor) pre 100 V audio systémy
- menovitý výkon 35 W (max. 45 W), 6-stupňové ovládanie hlasitosti
- vhodný na inštaláciu do hlbokých krabíc (najmenej 60 mm)
- nie je vhodný na inštaláciu do krabíc hlbokých 45 mm a povrchových montážnych krabíc CUBO IP20
- len na použitie v interéri



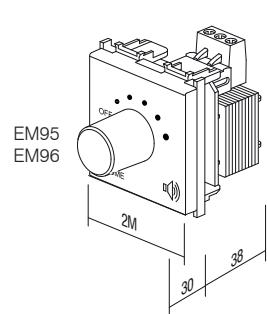
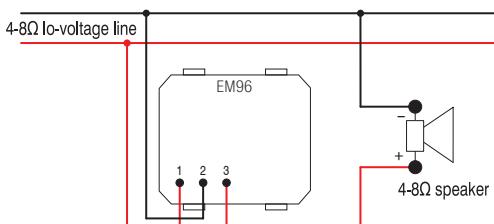
### REGULÁTOR HLASITOSTI NÍZKNAPĀŤOVÝ 4-8 Ω 35 W 2M



- EM96PW
- EM96MW
- EM96SB
- EM96AT
- EM96ES
- EM96IW

### VOLUME CONTROL 4-8 Ω 35W 2M

- regulátor hlasitosti (atenuátor) pre nízkonapäťové výstupy 4 – 8 Ω, 35 W
- menovitý výkon 35 W, 6-stupňové ovládanie hlasitosti
- vhodný na inštaláciu do hlbokých krabíc (najmenej 60 mm)
- nie je vhodný na inštaláciu do krabíc hlbokých 45 mm a povrchových montážnych krabíc CUBO IP20
- len na použitie v interéri





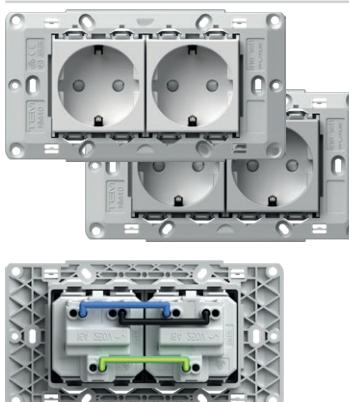
CM25

PW

OS

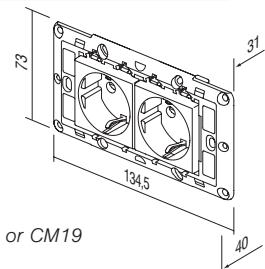
typ type	popis description	technické dátá technical data	veľkosť size	farba colour	voliteľné údaje 1 optional data 1
CM10	SÚPRAVA DVOCH ZÁSUVIEK SCHUKO SOCKET SET 2x SCHUKO	2P+E 16A 250V~	4M	<input type="checkbox"/> PW polárna biela polar white	<input type="checkbox"/> OL rámk LINE cover plate LINE
CM11	SÚPRAVA TROCH ZÁSUVIEK SCHUKO SOCKET SET 3x SCHUKO	2P+E 16A 250V~	7M	<input type="checkbox"/> MW čierna matná zamatová matte white	<input type="checkbox"/> OS rámk SOFT cover plate SOFT
CM15	SÚPRAVA SPOJOVACÍCH KÁBLOV LINK WIRE SET	3x1.5mm <sup>2</sup>	1M	<input checked="" type="checkbox"/> SB antracit soft touch black	
.	.	.	.	<input checked="" type="checkbox"/> AT strieborná matná anthracite	
.	.	.	.	<input checked="" type="checkbox"/> ES slonová košť elox silver	
.	.	.	.	<input checked="" type="checkbox"/> IW ivory white	

## SADA ZÁSUVIEK 2x SCHUKO 2P+E 16A 250V~ 4M



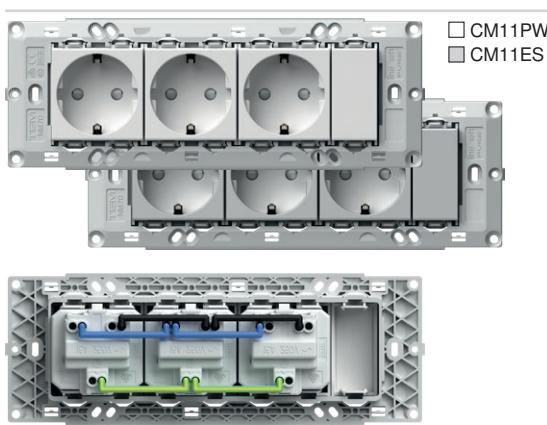
CM10PW  
 CM10ES

- súprava dvoch zásuviek schuko VM10 2P+E 16 A 250 V ~
- s namontovanou kabelážou CM16
- s montážnym rámom 4M bez skrutiek
- na upevnenie k montážnemu rámu použite skrutky CM17, CM18 alebo CM19
- skrutkové upevnenie vodičov 1,5 – 2,5 mm<sup>2</sup>
- v súlade s normou IEC-60884-1, CEE7



## SOCKETS SET 2x SCHUKO 2P+E 16A 250V~ 4M

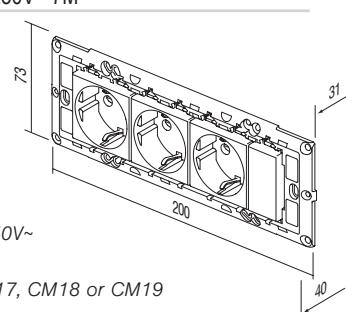
- socket set 2x schuko VM10 2P+E 16A 250V~
- prewired with link wires CM16
- with mounting frame 4M without screws
- for mounting frame fixing use screws CM17, CM18 or CM19
- screw contacts 1.5-2.5 mm<sup>2</sup>
- in accordance with IEC-60884-1, CEE7



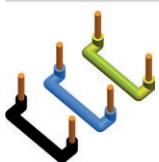
CM11PW  
 CM11ES

## SADA ZÁSUVIEK 3x SCHUKO 2P+E 16A 250V~ 7M

- súprava troch zásuviek schuko VM10 2P+E 16 A 250 V ~
- s namontovanou kabelážou CM16
- s montážnym rámom 7M bez skrutiek
- na upevnenie k montážnemu rámu použite skrutky CM17, CM18 alebo CM19
- skrutkové upevnenie vodičov 1,5 – 2,5 mm<sup>2</sup>
- v súlade s normou IEC-60884-1, CEE7

SOCKETS SET 3x SCHUKO 2P+E  
16A 250V~ 7M

- socket set 3x schuko VM10 2P+E 16A 250V~
- prewired with link wires CM16
- with mounting frame 7M without screws
- for mounting frame fixing use screws CM17, CM18 or CM19
- screw contacts 1.5-2.5 mm<sup>2</sup>
- in accordance with IEC-60884-1, CEE7



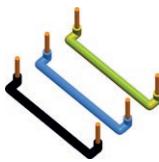
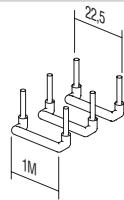
CM15

SÚPRAVA PREPOJOVACÍCH PRVKOV 3 x 1,5 mm<sup>2</sup> 1M

- súprava spojovacích kábel na pripojenie dvoch prvkov o veľkosti 1M
- zahŕňa 10 čiernych, 10 modrých a 10 žltozelených drôtkov

LINK WIRE SET 3x1.5mm<sup>2</sup> 1M

- link wire set to connect two elements size 1M
- includes 10 black, 10 blue and 10 yellow/green wires



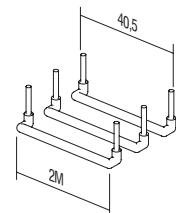
CM16

SÚPRAVA PREPOJOVACÍCH PRVKOV 3 x 2,5 mm<sup>2</sup> 2M

- súprava spojovacích kábel na pripojenie dvoch prvkov o veľkosti 2M
- zahŕňa 10 čiernych, 10 modrých a 10 žltozelených drôtkov

LINK WIRE SET 3x2.5mm<sup>2</sup> 2M

- link wire set to connect two elements size 2M
- includes 10 black, 10 blue and 10 yellow/green wires



CM17

## SÚPRAVA SKRUTIEK 3,5

CM18

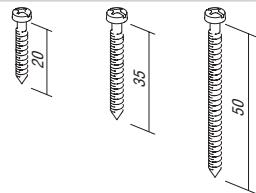
- súprava skrutiek na upevnenie montážnych rámov NM30, NM32, NM40, NM41, NM70

CM19

- CM17 - l = 20 mm, 100 ks

- CM18 - l = 35mm, 50 ks

- CM19 - l = 50 mm, 50 ks



## SCREW SET 3,5

- screw set for fixing mounting frames NM30, NM32, NM40, NM41, NM70

- CM17 - l=20mm, 100pcs

- CM18 - l=35mm, 50pcs

- CM19 - l=50mm, 50pcs



- CM22PW
- CM22MW
- CM22SB
- CM22AT
- CM22ES
- CM22IW

## SADA IP 44 PRE SPÍNAČE 2M

- na použitie vo vlhkých priestoroch
- zabezpečuje krytie IP44 vhodné pre všetky spínače radu MODUL
- spínače a kryty tlačidiel nie sú súčasťou súpravy
- rámik SOFT 2M s popisným štítkom
- v súlade s normou IEC 60669-1



## SET SWITCHES IP44 2M

- for usage in humid areas
- IP44 protection provides for all Modul switches
- switches and buttons are not part of the set
- SOFT 2M cover plate with inscription plate
- in accordance with IEC 60669-1



- CM23PW
- CM23MW
- CM23SB
- CM23AT
- CM23ES
- CM23IW

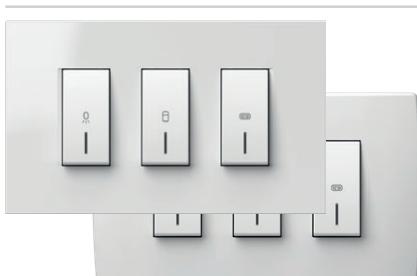
## SADA IP44 PRE ZÁSUVKY 2M

- na použitie vo vlhkých priestoroch
- krytie IP44 možno dosiahnuť len v kombinácii s krytom zásuvky (VM11, VM41)
- zásuvky nie sú súčasťou sady
- rámik SOFT 2M s popisným štítkom
- v súlade s normou IEC 60884-1



## SET SOCKETS IP44 2M

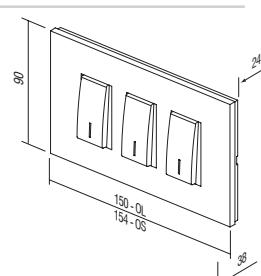
- for usage in humid areas
- IP44 protection can be achieved only in combination with covered socket (VM11, VM41)
- sockets are not part of the set
- SOFT 2M cover plate with inscription plate
- in accordance with IEC 60884-1



- CM25PWOL
- CM25IWOL
- CM25PWOS
- CM25IWOS

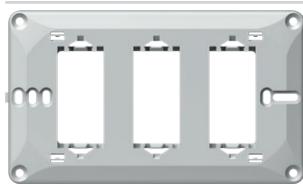
## SÚPRAVA SPÍNAČOV DO KÚPEĽNE 3x20A 250 V ~ 4M

- súprava spínačov 3 x SM12 20 A 250 V ~ s montážnym rámom a dizajnovým rámkom
- skrutkové upevnenie vodičov 1,5 – 2,5 mm<sup>2</sup>
- v súlade s normou EN 60669-1
- možnosť upevnenia na už najštalovaný krabice rozmerov upevnenia od 108 do 135 mm alebo na krabice veľkosti 4M
- výška dekoratívneho rámkova 90 mm



## SWITCH SET FOR BATHROOM 3x20A 250V~ 4M

- switch set 3xSM12 20A 250V~ with mounting frame and cover plate
- screw contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>
- in accordance with EN 60669-1
- universal solution for renovation on boxes with fixing dimensions 108-135mm or boxes 4M size
- cover plate height 90mm



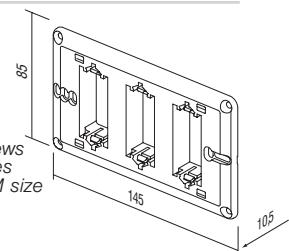
NM41

**MONTÁŽNY RÁM PRE KÚPEĽŇOVÉ SADY 4M**

- univerzálny montážny rám na kúpeľové súpravy so skrutkami
- univerzálné riešenie na montáž na obdĺžnikových krabiciach s rozmermi upevnenia 108 – 135 mm alebo na krabiciach o veľkosti 4M
- v súlade s normou EN 60669-1

**MOUNTING FRAME BATHROOM SET 4M**

- universal mounting frame for bathroom set with screws
- universal solution for mounting on rectangular boxes with fixing dimensions 108-135mm or boxes 4M size
- in accordance with EN 60669-1



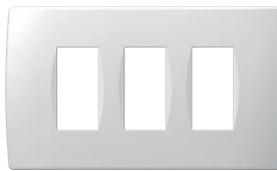
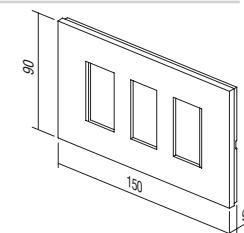
- |        |
|--------|
| OL41PW |
| OL41MW |
| OL41NB |
| OL41IW |
| OL41ES |
| OL41SG |
| OL41IB |
| OL41AT |
| OL41TI |
| OL41SB |

**RÁMIK PRE KÚPEĽŇOVÚ SADU LINE**

- dekoračný rámk pre kúpeľňové súpravy LINE
- výška 90 mm
- v súlade s normou EN 60669-1

**COVER PLATE LINE BATHROOM SET**

- decorative cover plate bathroom set LINE
- height 90mm
- in accordance with EN 60669-1



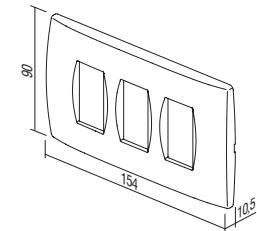
- |        |        |
|--------|--------|
| OS41PW | OS41SB |
| OS41MW | OS41WE |
| OS41NB | OS41AT |
| OS41IW | OS41TI |
| OS41ES |        |
| OS41SG |        |

**RÁMIK PRE KÚPEĽŇOVÚ SADU SOFT**

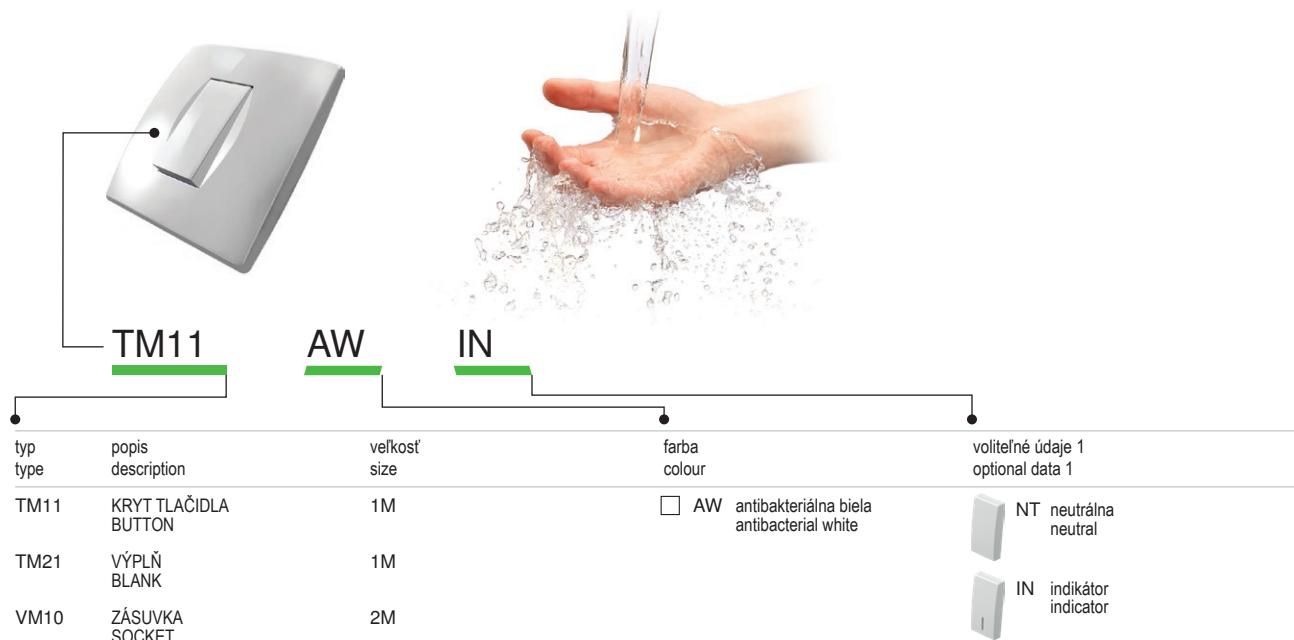
- dekoračný rámk pre kúpeľňové súpravy SOFT
- výška 90 mm
- v súlade s normou EN 60669-1

**COVER PLATE SOFT BATHROOM SET**

- decorative cover plate bathroom set SOFT
- height 90mm
- in accordance with EN 60669-1



# ANTIBAKTERIÁLNY PROGRAM MODUL



## ANTIBAKTERIÁLNY PROGRAM MODUL

- spínačov a zásuviek sa denne dotýkajú mnoho ľudí, takže predstavujú bežné miesto na množenie a šírenie baktérií
- striebro sa vďaka svojim prirozeným antibakteriálnym vlastnostiam používa tri tisícročia ako bezpečný a účinný dezinfekčný prostriedok, pretože je úplne prírodné, zdravé a ľeterné k životnému prostrediu
- špeciálna antibakteriálna prísada iónov striebra poskytuje dlhodobú, spoľahlivú a účinnú ochranu proti vzniku a šíreniu baktérií, mikróbov a plesní
- antibakteriálna ochrana zabezpečuje ľudom hygienu, čistotu a zdravie
- výborne sa hodí na použitie v prostrediah s prísnymi hygienickými podmienkami (nemocnice, zdravotné strediská, farmaceutické zariadenia, domovy pre seniorov, sanatóriá, laboratóriá, reštaurácie, hotely, letecká, autobusové a železničné stanice, obchodné a nákupné priestory, verejné inštitúcie...)
- nezávislé laboratórne skúšky boli vykonané v súlade s najprisnejšími japonskými normami JIS Z 2801
- nízke náklady na zabezpečenie verejného zdravia
- dizajn a funkčnosť antibakteriálneho programu MODUL umožňuje jednoduché čistenie a údržbu
- antibakteriálne kryty tlačidiel, rámkы a zásuvky sú kombinované s klasickými montážnymi ráhami a spínačmi
- výrobky sú označené na zadnej strane značkou AW (antibakteriálna biela)

## ANTIBACTERIAL PROGRAM MODUL

- switches and sockets are daily touched by many people, so this is a common place for development and spread of bacteria
- thanks to its natural antibacterial characteristics silver has been used for three millennia as a safe and effective disinfectant, since it is completely natural, healthy and environmentally friendly
- special antibacterial silver ions additive provides long-term, reliable and effective protection against the development and spread of bacteria, microbes and fungi
- antibacterial protection ensures hygiene, cleanliness and health for people
- perfectly suitable for use in environments with strict hygiene conditions (hospitals, health centers, pharmaceutical facilities, homes for elderly, nursing homes, laboratories, restaurants, hotels, airports, bus and railway stations, business and shopping areas, public institutions ...)
- independent laboratory testings have been carried out in accordance with highest Japanese standards JIS Z 2801
- low cost for providing human health
- design and functionality of antibacterial program MODUL allow easy cleaning and maintenance
- antibacterial buttons, cover plates and sockets are combined with classic mounting frames and switches
- products are labelled on the back with AW (antibacterial white)

**KRYT TLAČIDLA 1M** TM11AW

- vymeniteľný kryt tlačidla 1M
- v súlade s normou EN 60669-1
- antibakteriálna ochrana v súlade s normou JIS Z 2801

**BUTTON 1M**

- replaceable button 1M
- in accordance with EN 60669-1
- antibacterial protection in accordance with JIS Z 2801

**KRYT TLAČIDLA S INDIKÁTOROM 1M** TM11AWIN

- vymeniteľný kryt tlačidla s indikátorom 1M
- v súlade s normou EN 60669-1
- antibakteriálna ochrana v súlade s normou JIS Z 2801

**BUTTON 1M INDICATOR**

- replaceable button 1M
- in accordance with EN 60669-1
- antibacterial protection in accordance with JIS Z 2801

**KRYT TLAČIDLA 2M** TM12AW

- vymeniteľný kryt tlačidla 2M s úchytkou tlačidla
- pri zmeni vypínača alebo tlačidla z 1M na 2M veľkosť
- v súlade s normou EN 60669-1
- antibakteriálna ochrana v súlade s normou JIS Z 2801

**BUTTON 2M**

- replaceable button 2M with button carrier
- to upgrade switch or push button from size 1M to size 2M
- in accordance with EN 60669-1
- antibacterial protection in accordance with JIS Z 2801

**KRYT TLAČIDLA S INDIKÁTOROM 2M** TM12AWIN

- vymeniteľný kryt tlačidla s indikátorom 2M s úchytkou tlačidla
- pri zmeni vypínača alebo tlačidla z 1M na 2M veľkosť
- v súlade s normou EN 60669-1
- antibakteriálna ochrana v súlade s normou JIS Z 2801

**BUTTON 2M INDICATOR**

- replaceable button 2M with button carrier
- to upgrade switch or push button from size 1M to size 2M
- in accordance with EN 60669-1
- antibacterial protection in accordance with JIS Z 2801

**VÝPLŇ 1M** TM21AW

- výplňový modul na zaplnenie prázdných miest
- v súlade s normou EN 60669-1
- antibakteriálna ochrana v súlade s normou JIS Z 2801

**BLANK 1M**

- blank modul to fill up empty spaces
- in accordance with EN 60669-1
- antibacterial protection in accordance with JIS Z 2801

**VÝPLŇ 2M** TM22AW

- výplňový modul na zaplnenie prázdnych miest
- v súlade s normou EN 60669-1
- antibakteriálna ochrana v súlade s normou JIS Z 2801

**BLANK 2M**

- blank modul to fill up empty spaces
- in accordance with EN 60669-1
- antibacterial protection in accordance with JIS Z 2801





VM10AW

ZÁSUVKA SCHUKO + KS 2P+E 16 A 250 V ~ 2M

- 2P+E schuko
- 16 A 250 V ~, typ VM10
- v súlade s normou IEC 60884-1, CEE7
- skrutkové upevnenie vodičov 1,5 – 2,5 mm<sup>2</sup>
- zabudovaná ochrana pred dotykom s kontaktmi pod napätiom
- antibakteriálna ochrana v súlade s normou JIS Z 2801



SOCKET SCHUKO+KS 2P+E 16A 250V~ 2M

- 2P+E schuko
- 16A 250V~, type VM10
- in accordance with IEC 60884-1, CEE7
- screw contacts 1.5-2.5 mm<sup>2</sup>
- built-in contact protection
- antibacterial protection in accordance with JIS Z 2801



VM11AW

ZÁSUVKA SCHUKO + KS + KRYT 2P+E 16 A 250 V ~ 2M

- 2P + E schuko + kryt
- 16 A 250 V ~, typ VM11
- v súlade s normou IEC 60884-1, CEE7
- skrutkové upevnenie vodičov 1,5 – 2,5 mm<sup>2</sup>
- zabudovaná ochrana pred dotykom s kontaktmi pod napätiom
- antibakteriálna ochrana v súlade s normou JIS Z 2801



SOCKET SCHUKO+KS+COVER

- 2P+E 16A 250V~ 2M
- 2P+E schuko+cover
- 16A 250V~, type VM11
- in accordance with IEC 60884-1, CEE7
- screw contacts 1.5-2.5 mm<sup>2</sup>
- built-in contact protection
- antibacterial protection in accordance with JIS Z 2801



VM20AW

ZÁSUVKA EURO + KS 2P 10 A 250 V ~ 1M

- 2P Euro
- 10 A 250 V ~, typ VM20
- v súlade s normou IEC 60884-1, CEE7
- skrutkové upevnenie vodičov 1,5 – 2,5 mm<sup>2</sup>
- zabudovaná ochrana pred dotykom s kontaktmi pod napätiom
- antibakteriálna ochrana v súlade s normou JIS Z 2801



SOCKET EURO+KS 2P 10A 250V~ 1M

- 2P Euro
- 10A 250V~, type VM20
- in accordance with IEC 60884-1, CEE7
- screw contacts 1.5-2.5 mm<sup>2</sup>
- built-in contact protection
- antibacterial protection in accordance with JIS Z 2801



KM11AW

ZÁSUVKA TV KONCOVÁ 1 dB 1M

- TV koncová
- frekvenčné pásmo 5 ÷ 2 400 MHz
- útlm < 1 dB
- v súlade s normou EN 50083-1
- skrutkové upevnenie vodičov
- antibakteriálna ochrana v súlade s normou JIS Z 2801



SOCKET TV END-LINE 1dB 1M

- TV end-line
- frequency range 5÷2400 MHz
- reduction < 1 dB
- in accordance with EN 50083-1
- screw contacts
- antibacterial protection in accordance with JIS Z 2801



KM35AW

ADAPTÉR KS 1M

- KS keystone štandard upevnenia
- AMP, Avaya, Brandrex, FMT, Mfico, Tyco, ...
- komunikačný modul nie je súčasťou dodávky
- antibakteriálna ochrana v súlade s normou JIS Z 2801



ADAPTER KS 1M

- KS keystone fixing standard
- AMP, Avaya, Brandrex, FMT, Mfico, Tyco, ...
- communication module not included
- antibacterial protection in accordance with JIS Z 2801



OS20AW

#### RÁMIK SOFT 2M

- dekoračný rámk SOFT 2M
- v súlade s normou EN 60669-1
- antibakteriálna ochrana v súlade s normou JIS Z 2801

#### COVER PLATE SOFT 2M

- decorative cover plate SOFT 2M
- in accordance with EN 60669-1
- antibacterial protection in accordance with JIS Z 2801



OS24AW

#### RÁMIK SOFT 2 x 2M

- dekoračný rámk SOFT 2 x 2M
- horizontálna alebo vertikálna montáž
- v súlade s normou EN 60669-1
- antibakteriálna ochrana v súlade s normou JIS Z 2801

#### COVER PLATE SOFT 2x2M

- decorative cover plate SOFT 2x2M
- horizontal or vertical mounting
- in accordance with EN 60669-1
- antibacterial protection in accordance with JIS Z 2801



OS26AW

#### RÁMIK SOFT 3 x 2M

- dekoračný rámk SOFT 3 x 2M
- horizontálna alebo vertikálna montáž
- v súlade s normou EN 60669-1
- antibakteriálna ochrana v súlade s normou JIS Z 2801

#### COVER PLATE SOFT 3x2M

- decorative cover plate SOFT 3x2M
- horizontal or vertical mounting
- in accordance with EN 60669-1
- antibacterial protection in accordance with JIS Z 2801



OS30AW

#### RÁMIK SOFT 3M

- dekoračný rámk SOFT 3M
- antibakteriálna ochrana v súlade s normou JIS Z 2801
- v súlade s normou EN 60669-1

#### COVER PLATE SOFT 3M

- decorative cover plate SOFT 3M
- in accordance with EN 60669-1
- antibacterial protection in accordance with JIS Z 2801



OS40AW

#### RÁMIK SOFT 4M

- dekoračný rámk SOFT 4M
- v súlade s normou EN 60669-1
- antibakteriálna ochrana v súlade s normou JIS Z 2801

#### COVER PLATE SOFT 4M

- decorative cover plate SOFT 4M
- in accordance with EN 60669-1
- antibacterial protection in accordance with JIS Z 2801



OS70AW

#### RÁMIK SOFT 7M

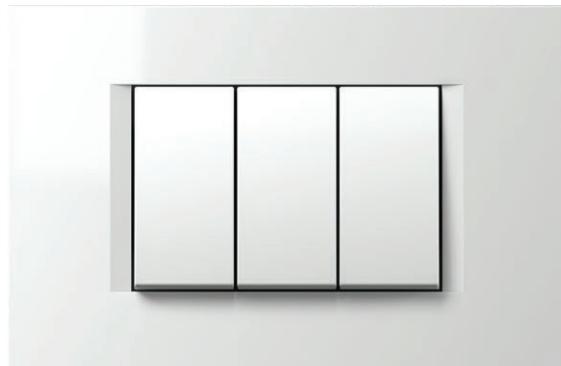
- dekoračný rámk SOFT 7M
- v súlade s normou EN 60669-1
- antibakteriálna ochrana v súlade s normou JIS Z 2801

#### COVER PLATE SOFT 7M

- decorative cover plate SOFT 7M
- in accordance with EN 60669-1
- antibacterial protection in accordance with JIS Z 2801

základná  
basic

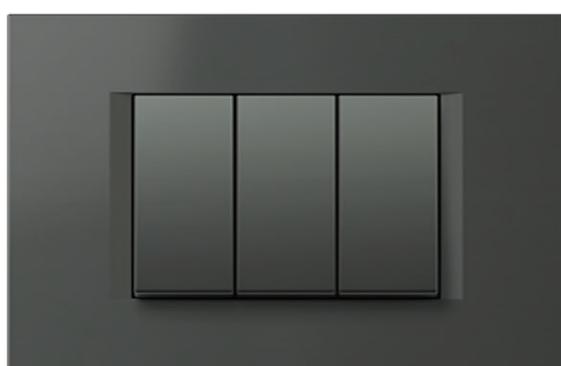
PW polárna biela  
polar white



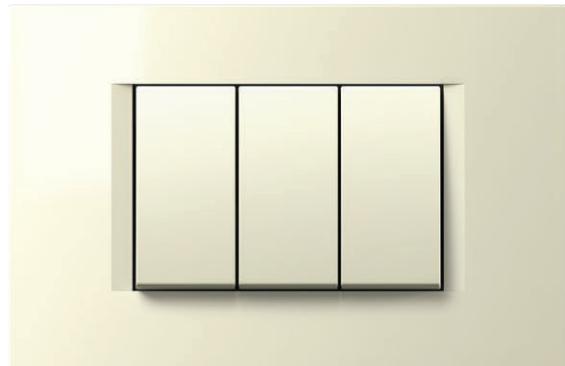
ES strieborná matná  
elox silver



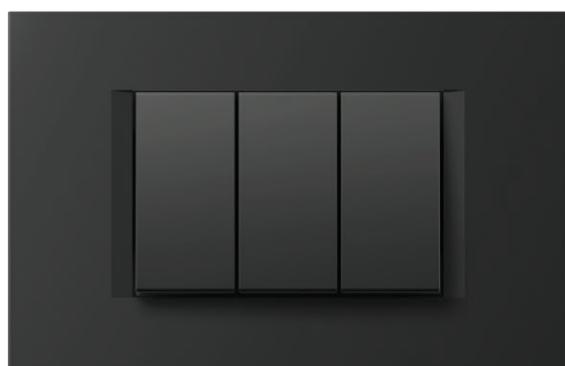
AT antracit  
anthracite



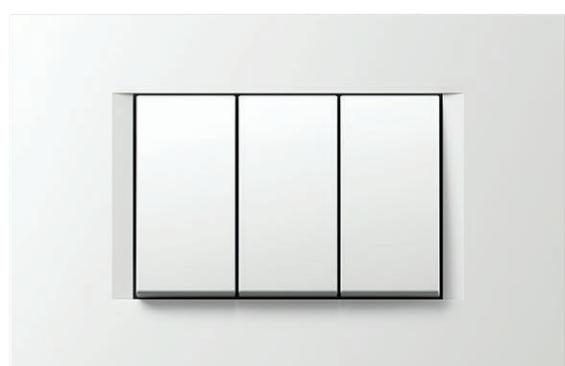
IW slonová kost  
ivory white



SB čierna matná zamatová  
soft touch black



MW biela matná  
matte white



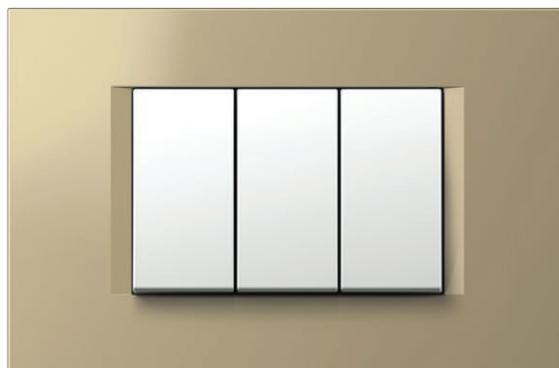
MODUL

LINE

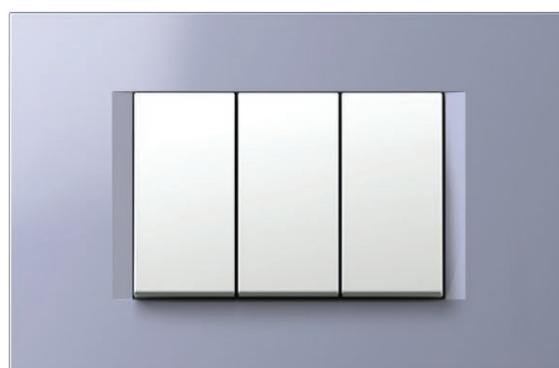
## COVER PLATES LINE OL

ozdobná  
decor

SG piesková zlatá  
sand gold



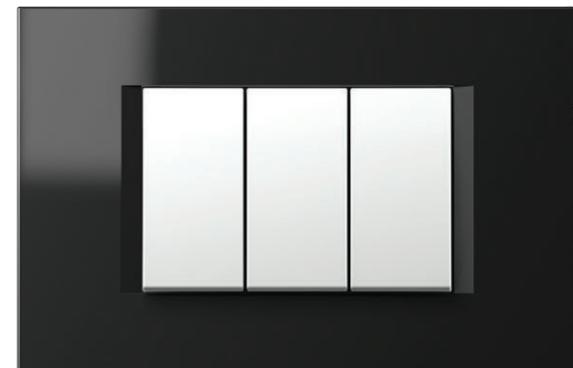
IB impulzná modrá  
impulse blue



SW biela mramor  
stone white

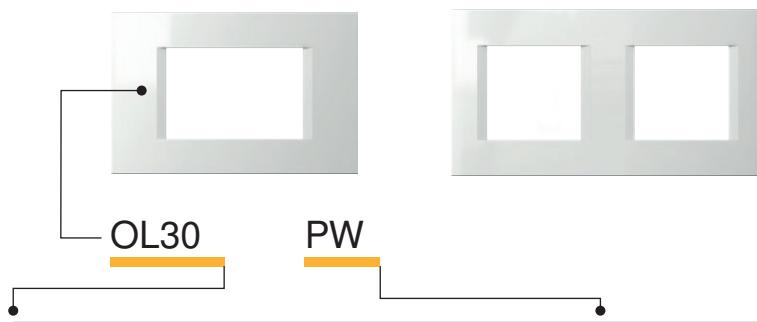


NB čierna lesklá  
night black



TI titán  
titanium





typ type	popis description	velkosť size	farba colour
OL10	RÁMIK LINE COVER PLATE LINE	1/2M	PW polárná biela polar white
OL13	RÁMIK LINE COVER PLATE LINE	1/3M	MW biela matná matte white
OL20	RÁMIK LINE COVER PLATE LINE	2M	IW slonová koň ivory white
.	.	.	ES strieborná matná elox silver
.	.	.	SB čierna matná zamatová soft touch black

**RÁMIK LINE 1/2M**

OL10PW	OL10SG
OL10MW	OL10NB
OL10IW	OL10IB
OL10ES	OL10AT
OL10SB	OL10TI
	OL10SW

- dekoračný rámiček LINE 1/2M

- v súlade s normou EN 60669-1

**COVER PLATE LINE 1/2M**

- decorative cover plate LINE 1/2M

- in accordance with EN 60669-1



OL20PW	OL20SG
OL20MW	OL20NB
OL20IW	OL20IB
OL20ES	OL20AT
OL20SB	OL20TI
	OL20SW

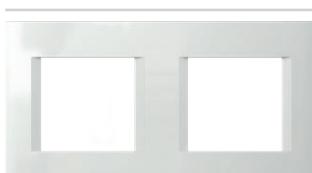
- dekoračný rámiček LINE 2M

- v súlade s normou EN 60669-1

**COVER PLATE LINE 2M**

- decorative cover plate LINE 2M

- in accordance with EN 60669-1



OL24PW	OL24SG
OL24MW	OL24NB
OL24IW	OL24IB
OL24ES	OL24AT
OL24SB	OL24TI
	OL24SW

- dekoračný rámiček LINE 2 x 2M

- horizontálna alebo vertikálna montáž

- v súlade s normou EN 60669-1

**COVER PLATE LINE 2x2M**

- decorative cover plate LINE 2x2M

- horizontal or vertical mounting

- in accordance with EN 60669-1



OL26PW	OL26SG
OL26MW	OL26NB
OL26IW	OL26IB
OL26ES	OL26AT
OL26SB	OL26TI
	OL26SW

- dekoračný rámiček LINE 3 x 2M

- horizontálna alebo vertikálna montáž

- v súlade s normou EN 60669-1

**COVER PLATE LINE 3x2M**

- decorative cover plate LINE 3x2M

- horizontal or vertical mounting

- in accordance with EN 60669-1



OL28PW	OL28SG
OL28MW	OL28NB
OL28IW	OL28IB
OL28ES	OL28AT
OL28SB	OL28TI
	OL28SW

- dekoračný rámiček LINE 4 x 2M

- horizontálna alebo vertikálna montáž

- v súlade s normou EN 60669-1

**COVER PLATE LINE 4x2M**

- decorative cover plate LINE 4x2M

- horizontal or vertical mounting

- in accordance with EN 60669-1



OL29PW	OL29SG
OL29MW	OL29NB
OL29IW	OL29IB
OL29ES	OL29AT
OL29SB	OL29TI
	OL29SW

- dekoračný rámiček LINE 5 x 2M

- horizontálna alebo vertikálna montáž

- v súlade s normou EN 60669-1

**COVER PLATE LINE 5x2M**

- decorative cover plate LINE 5x2M

- horizontal or vertical mounting

- in accordance with EN 60669-1

## COVER PLATES LINE OL



OL13PW	OL13SG
OL13MW	OL13NB
OL13IW	OL13IB
OL13ES	OL13AT
OL13SB	OL13TI

## RÁMIK LINE 1/3M

- dekoračný rámk LINE 1/3M  
- v súlade s normou EN 60669-1

**COVER PLATE LINE 1/3M**  
- decorative cover plate LINE 1/3M  
- in accordance with EN 60669-1



OL30PW	OL30SG
OL30MW	OL30NB
OL30IW	OL30IB
OL30ES	OL30AT
OL30SB	OL30TI

## RÁMIK LINE 3M

- dekoračný rámk LINE 3M  
- v súlade s normou EN 60669-1

**COVER PLATE LINE 3M**  
- decorative cover plate LINE 3M  
- in accordance with EN 60669-1



OL40PW	OL40SG
OL40MW	OL40NB
OL40IW	OL40IB
OL40ES	OL40AT
OL40SB	OL40TI

## RÁMIK LINE 4M

- dekoračný rámk LINE 4M  
- v súlade s normou EN 60669-1

**COVER PLATE LINE 4M**  
- decorative cover plate LINE 4M  
- in accordance with EN 60669-1



OL70PW	OL70SG
OL70MW	OL70NB
OL70IW	OL70IB
OL70ES	OL70AT
OL70SB	OL70TI

## RÁMIK LINE 7M

- dekoračný rámk LINE 7M  
- v súlade s normou EN 60669-1

**COVER PLATE LINE 7M**  
- decorative cover plate LINE 7M  
- in accordance with EN 60669-1



OL71PW	OL71AT
OL71MW	OL71TI
OL71IW	
OL71ES	
OL71SB	

## RÁMIK LINE 2x7M

- dekoračný rámk LINE 2x7M  
- v súlade s normou EN 60669-1

**COVER PLATE LINE 2x7M**  
- decorative cover plate LINE 2x7M  
- in accordance with EN 60669-1



OL23PW	OL23SG
OL23MW	OL23NB
OL23IW	OL23IB
OL23ES	OL23AT
OL23SB	OL23TI

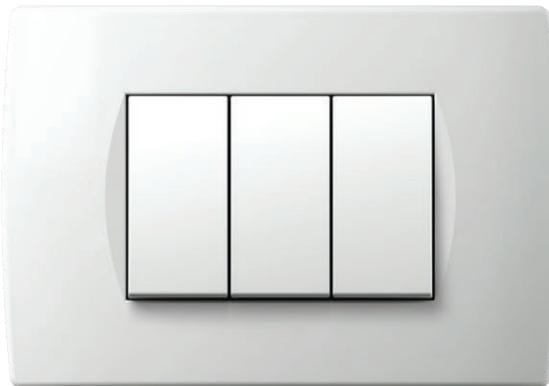
## RÁMIK LINE 2/3M

- dekoračný rámk LINE 2/3M  
- v súlade s normou EN 60669-1

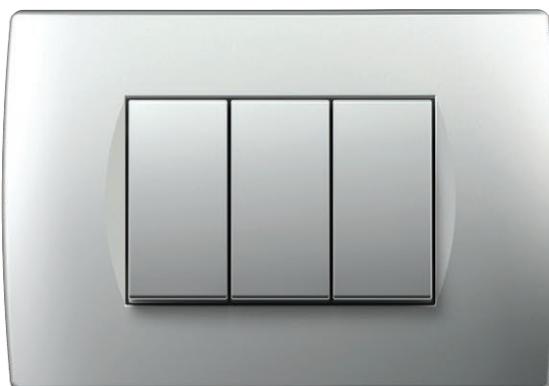
**COVER PLATE LINE 2/3M**  
- decorative cover plate LINE 2/3M  
- in accordance with EN 60669-1

základná  
basic

PW polárna biela  
polar white



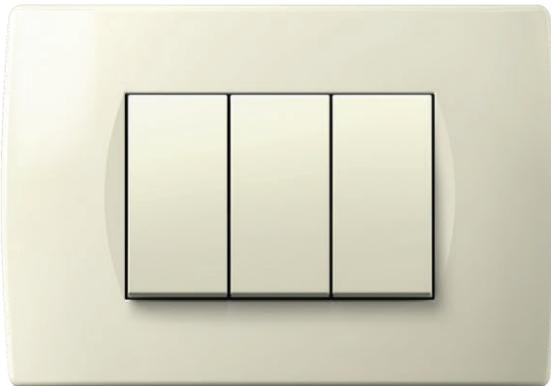
ES strieborná matná  
elox silver



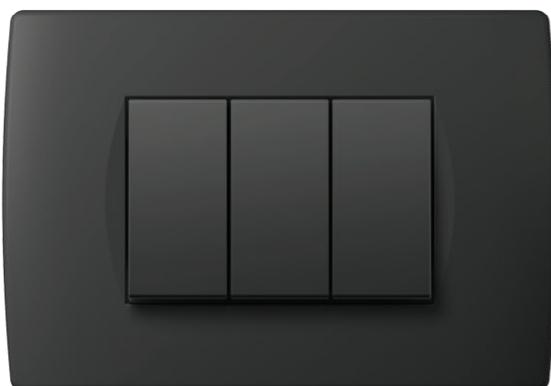
AT antracit  
anthracite



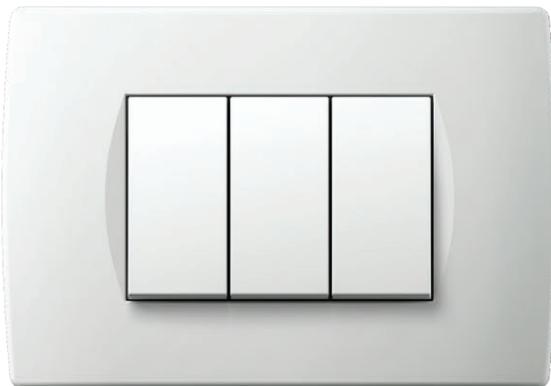
IW slonová kost  
ivory white



SB čierna matná zamatová  
soft touch black



MW biela matná  
matte white



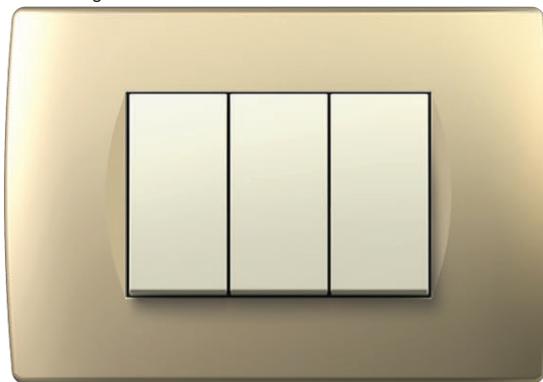
M O D U L

S O F T

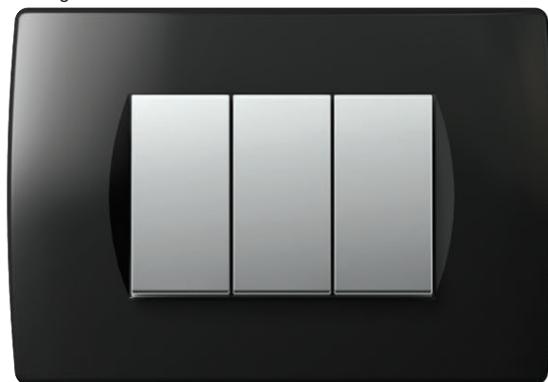
## C O V E R P L A T E S S O F T O S

ozdobná  
decor

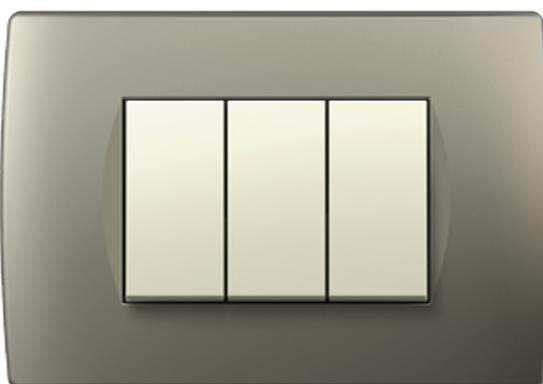
SG piesková zlatá  
sand gold



NB čierna lesklá  
night black



TI titán  
titanium



WE wenge  
wenge



WW orech  
walnut



typ type	popis description	velkosť size	farba colour
OS10	RÁMIK SOFT COVER PLATE SOFT	1/2M	PW polárná biela polar white
OS13	RÁMIK SOFT COVER PLATE SOFT	1/3M	MW biela matná matte white
OS20	RÁMIK SOFT COVER PLATE SOFT	2M	IW slonová košť ivory white
.	.	.	ES strieborná matná elox silver
.	.	.	SB čierna matná soft touch black
			SG piesková zlatá sand gold
			NB čierna lesklá night black
			AT antracit anthracite
			TI titán titanium
			WW orech walnut
			WE wenge



#### RÁMIK SOFT 1/2M



OS10PW	OS10SG
OS10MW	OS10NB
OS10IW	OS10AT
OS10ES	OS10TI
OS10SB	OS10WW

- dekoračný rámiček SOFT 1/2M

- v súlade s normou EN 60669-1

#### COVER PLATE SOFT 1/2M

- decorative cover plate SOFT 1/2M

- in accordance with EN 60669-1



OS20PW	OS20SG
OS20MW	OS20NB
OS20IW	OS20AT
OS20ES	OS20TI
OS20SB	OS20WW

#### RÁMIK SOFT 2M

- dekoračný rámiček SOFT 2M

- v súlade s normou EN 60669-1

#### COVER PLATE SOFT 2M

- decorative cover plate SOFT 2M

- in accordance with EN 60669-1



OS24PW	OS24SG
OS24MW	OS24NB
OS24IW	OS24AT
OS24ES	OS24TI
OS24SB	OS24WW

#### RÁMIK SOFT 2 x 2M

- dekoračný rámiček SOFT 2 x 2M

- horizontálna alebo vertikálna montáž

- v súlade s normou EN 60669-1

#### COVER PLATE SOFT 2x2M

- decorative cover plate SOFT 2x2M

- horizontal or vertical mounting

- in accordance with EN 60669-1



OS26PW	OS26SG
OS26MW	OS26NB
OS26IW	OS26AT
OS26ES	OS26TI
OS26SB	OS26WW

#### RÁMIK SOFT 3 x 2M

- dekoračný rámiček

SOFT 3 x 2M

- horizontálna alebo vertikálna montáž

- v súlade s normou EN 60669-1

#### COVER PLATE SOFT 3x2M

- decorative cover plate

SOFT 3x2M

- horizontal or vertical mounting

- in accordance with EN 60669-1



OS28PW	OS28SG
OS28MW	OS28NB
OS28IW	OS28AT
OS28ES	OS28TI
OS28SB	OS28WW

#### RÁMIK SOFT 4 x 2M

- dekoračný rámiček

SOFT 4 x 2M

- horizontálna alebo vertikálna montáž

- v súlade s normou EN 60669-1

#### COVER PLATE SOFT 4x2M

- decorative cover plate

SOFT 4x2M

- horizontal or vertical mounting

- in accordance with EN 60669-1

## C O V E R P L A T E S S O F T O S



[color swatch]	OS13PW	[color swatch]	OS13SG
[color swatch]	OS13MW	[color swatch]	OS13NB
[color swatch]	OS13IW	[color swatch]	OS13AT
[color swatch]	OS13ES	[color swatch]	OS13TI
[color swatch]	OS13SB	[color swatch]	OS13WW

## RÁMIK SOFT 1/3M

- dekoračný rámk SOFT 1/3M
  - v súlade s normou EN 60669-1
- COVER PLATE SOFT 1/3M**
- decorative cover plate SOFT 1/3M
  - in accordance with EN 60669-1



[color swatch]	OS30PW	[color swatch]	OS30SG
[color swatch]	OS30MW	[color swatch]	OS30NB
[color swatch]	OS30IW	[color swatch]	OS30AT
[color swatch]	OS30ES	[color swatch]	OS30TI
[color swatch]	OS30SB	[color swatch]	OS30WW

## RÁMIK SOFT 3M

- dekoračný rámk SOFT 3M
  - v súlade s normou EN 60669-1
- COVER PLATE SOFT 3M**
- decorative cover plate SOFT 3M
  - in accordance with EN 60669-1



[color swatch]	OS40PW	[color swatch]	OS40SG
[color swatch]	OS40MW	[color swatch]	OS40NB
[color swatch]	OS40IW	[color swatch]	OS40AT
[color swatch]	OS40ES	[color swatch]	OS40TI
[color swatch]	OS40SB	[color swatch]	OS40WW

## RÁMIK SOFT 4M

- dekoračný rámk SOFT 4M
  - v súlade s normou EN 60669-1
- COVER PLATE SOFT 4M**
- decorative cover plate SOFT 4M
  - in accordance with EN 60669-1



[color swatch]	OS70PW	[color swatch]	OS70SG
[color swatch]	OS70MW	[color swatch]	OS70NB
[color swatch]	OS70IW	[color swatch]	OS70AT
[color swatch]	OS70ES	[color swatch]	OS70TI
[color swatch]	OS70SB	[color swatch]	OS70WW

## RÁMIK SOFT 7M

- dekoračný rámk SOFT 7M
  - v súlade s normou EN 60669-1
- COVER PLATE SOFT 7M**
- decorative cover plate SOFT 7M
  - in accordance with EN 60669-1



[color swatch]	OS71PW	[color swatch]	OS71AT
[color swatch]	OS71MW	[color swatch]	OS71TI
[color swatch]	OS71IW		
[color swatch]	OS71ES		
[color swatch]	OS71SB		

## RÁMIK SOFT 2x7M

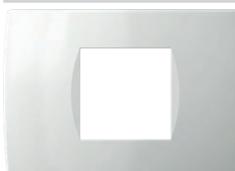
- dekoračný rámk SOFT 2 x 7M
  - v súlade s normou EN 60669-1
- COVER PLATE SOFT 2x7M**
- decorative cover plate SOFT 2x7M
  - in accordance with EN 60669-1



[color swatch]	OS72PW	[color swatch]	OS72SG
[color swatch]	OS72IW	[color swatch]	OS72AT
[color swatch]	OS72ES	[color swatch]	OS72TI
[color swatch]	OS72SB		

## RÁMIK SOFT 2x7M

- dekoračný rámk SOFT 2 x 7M
  - s popisnou tabuľou
  - v súlade s normou EN 60669-1
- COVER PLATE SOFT 2x7M**
- decorative cover plate SOFT 2x7M
  - with inscription plate
  - in accordance with EN 60669-1



[color swatch]	OS23PW	[color swatch]	OS23SG
[color swatch]	OS23MW	[color swatch]	OS23NB
[color swatch]	OS23IW	[color swatch]	OS23AT
[color swatch]	OS23ES	[color swatch]	OS23TI
[color swatch]	OS23SB	[color swatch]	OS23WW

## RÁMIK SOFT 2/3M

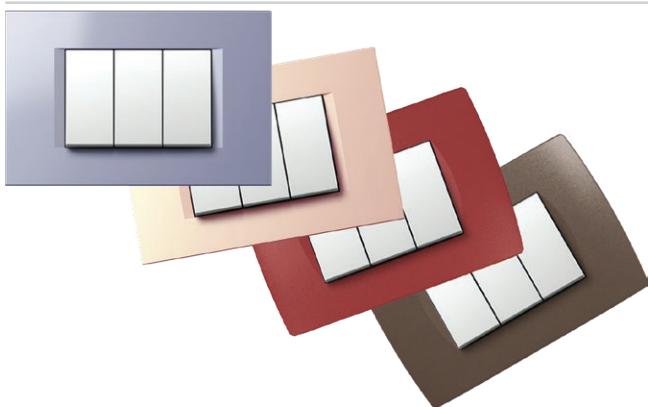
- dekoračný rámk SOFT 2/3M
  - v súlade s normou EN 60669-1
- COVER PLATE SOFT 2/3M**
- decorative cover plate SOFT 2/3M
  - in accordance with EN 60669-1

#### DEKORÁCIE RÁMIKOV

- pri objednávke veľkého množstva je možné rámk'y vyrobiť vo farbe podľa vášho výberu  
- vhodné pre rámk'y OL, OS

#### COVER PLATES DECORATIONS

- when ordering large quantities, cover plates can be made in the colour of your choice  
- suitable for cover plates OL, OS





**drevo**  
wood

WB bambus  
bamboo



WM javor  
maple



WW orech  
walnut



WE wenge  
wenge



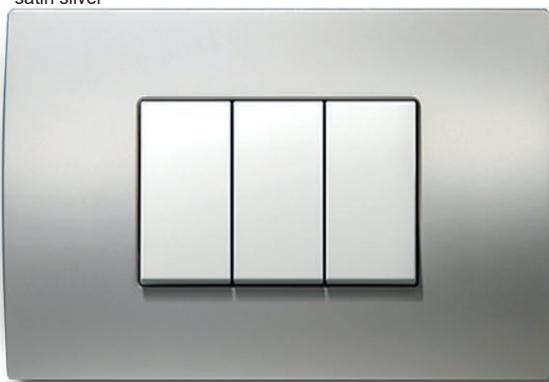
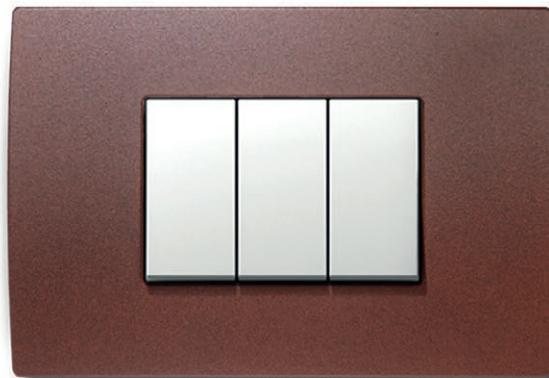
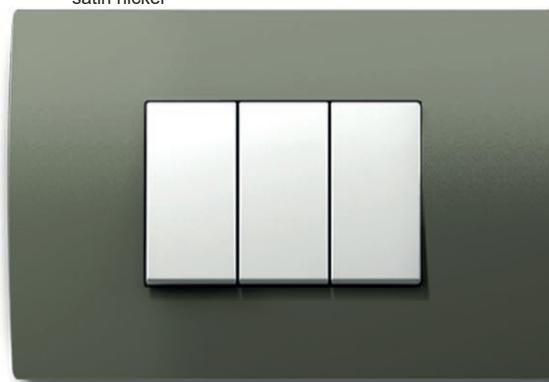
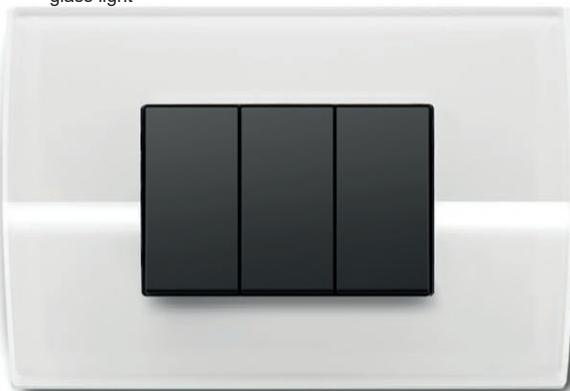
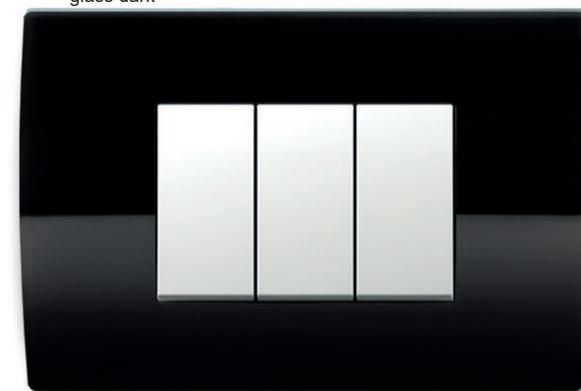
**Príroda je jedinečná a vzácna, rovnako ako naše dekoratívne (krycie) rámkik, z ktorých ani jeden nie je rovnaký ako druhý.**  
Sťažnosti na rozdielny vzhľad a odlišnosť našich drevených dekoratívnych (krycích) rámkov nemôžeme brať do úvahy.

**Nature is unique and precious, as our decorative cover plates where no two are the same.**  
Complaints about wooden decorative cover plate's diverse appearance and differentiation  
cannot be considered.

**M O D U L**

P U R E

## C O V E R P L A T E S P U R E O P

kov  
metalMH kovaná ocel'  
hammered steelMS satinované striebro  
satin silverME zoxidované železo  
etched ironMN satinovaný nikel  
satin nickelsklo  
glassGL biela  
glass lightGD čierna  
glass dark



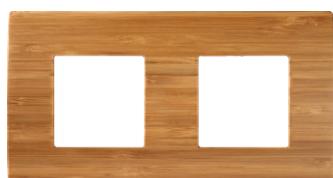
typ type	popis description	velkosť size	farba colour
OP13	RÁMIK PURE COVER PLATE PURE	1/3M	MH kovaná oceľ hammered steel WB bambus bamboo GL biela glass light
OP20	RÁMIK PURE COVER PLATE PURE	2M	ME zoxidované železo etched iron WW orech walnut GD čierna glass dark
OP23	RÁMIK PURE COVER PLATE PURE	2/3M	MS satinované striebro satin silver WM javor maple
.	.	.	MN satinovaný nikel satin nickel WE wenge wenge
.	.	.	



OP20MH	OP20WB
OP20ME	OP20WW
OP20MS	OP20WM
OP20MN	OP20WE
	OP20GL
	OP20GD

#### RÁMIK PURE 2M

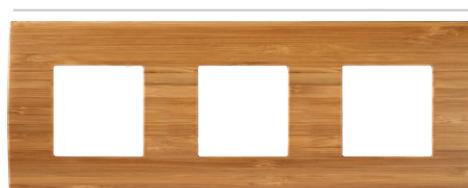
- dekoračný rámiček PURE 2M
  - v súlade s normou EN 60669-1
  - len v kombinácii s montážnym rámom NM24 alebo NM25
- COVER PLATE PURE 2M**
- decorative cover plate PURE 2M
  - in accordance with EN 60669-1



OP24MH	OP24WB
OP24ME	OP24WW
OP24MS	OP24WM
OP24MN	OP24WE
	OP24GL
	OP24GD

#### RÁMIK PURE 2x2M

- dekoračný rámiček PURE 2x2M
  - horizontálna alebo vertikálna montáž
  - v súlade s normou EN 60669-1
  - len v kombinácii s montážnym rámom NM24 alebo NM25
- COVER PLATE PURE 2x2M**
- decorative cover plate PURE 2x2M
  - horizontal or vertical mounting
  - in accordance with EN 60669-1



OP26MH	OP26WB
OP26ME	OP26WW
OP26MS	OP26WM
OP26MN	OP26WE
	OP26GL
	OP26GD

#### RÁMIK PURE 3x2M

- dekoračný rámiček PURE 3x2M
  - horizontálna alebo vertikálna montáž
  - v súlade s normou EN 60669-1
  - len v kombinácii s montážnym rámom NM24 alebo NM25
- COVER PLATE PURE 3x2M**
- decorative cover plate PURE 3x2M
  - horizontal or vertical mounting
  - in accordance with EN 60669-1



OP28MH	OP28WB
OP28ME	OP28WW
OP28MS	OP28WM
OP28MN	OP28WE
	OP28GL
	OP28GD

#### RÁMIK PURE 4x2M

- dekoračný rámiček PURE 4x2M
  - horizontálna alebo vertikálna montáž
  - v súlade s normou EN 60669-1
  - len v kombinácii s montážnym rámom NM24 alebo NM25
- COVER PLATE PURE 4x2M**
- decorative cover plate PURE 4x2M
  - horizontal or vertical mounting
  - in accordance with EN 60669-1

## C O V E R P L A T E S P U R E O P



	OP13MH		OP13WB
	OP13ME		OP13WW
	OP13MS		OP13WM
	OP13MN		OP13WE
			OP13GL
			OP13GD

## RÁMIK PURE 1/3M

- dekoračný rámiček PURE 1/3M  
- v súlade s normou EN 60669-1

**COVER PLATE PURE 1/3M**  
- decorative cover plate PURE 1/3M  
- in accordance with EN 60669-1

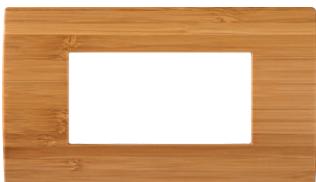


	OP30MH		OP30WB
	OP30ME		OP30WW
	OP30MS		OP30WM
	OP30MN		OP30WE
			OP30GL
			OP30GD

## RÁMIK PURE 3M

- dekoračný rámiček PURE 3M  
- v súlade s normou EN 60669-1

**COVER PLATE PURE 3M**  
- decorative cover plate PURE 3M  
- in accordance with EN 60669-1



	OP40MH		OP40WB
	OP40ME		OP40WW
	OP40MS		OP40WM
	OP40MN		OP40WE
			OP40GL
			OP40GD

## RÁMIK PURE 4M

- dekoračný rámiček PURE 4M  
- v súlade s normou EN 60669-1

**COVER PLATE PURE 4M**  
- decorative cover plate PURE 4M  
- in accordance with EN 60669-1



	OP70MH		OP70WB
	OP70ME		OP70WW
	OP70MS		OP70WM
	OP70MN		OP70WE
			OP70GL
			OP70GD

## RÁMIK PURE 7M

- dekoračný rámiček PURE 7M  
- v súlade s normou EN 60669-1

**COVER PLATE PURE 7M**  
- decorative cover plate PURE 7M  
- in accordance with EN 60669-1



	OP23MH		OP23WB
	OP23ME		OP23WW
	OP23MS		OP23WM
	OP23MN		OP23WE
			OP23GL
			OP23GD

## RÁMIK PURE 2/3M

- dekoračný rámiček PURE 2/3M  
- v súlade s normou EN 60669-1

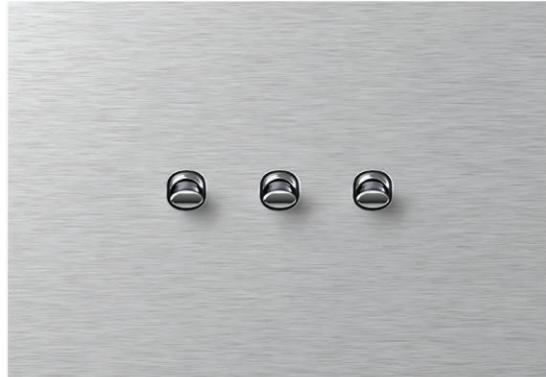
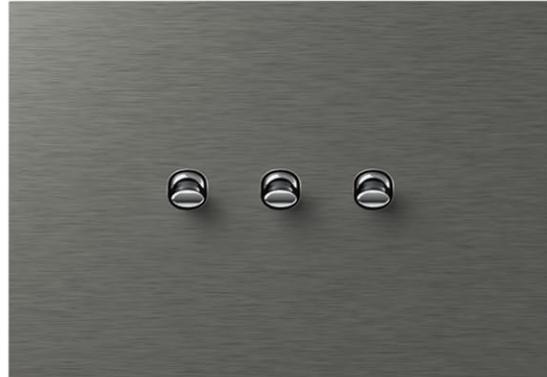
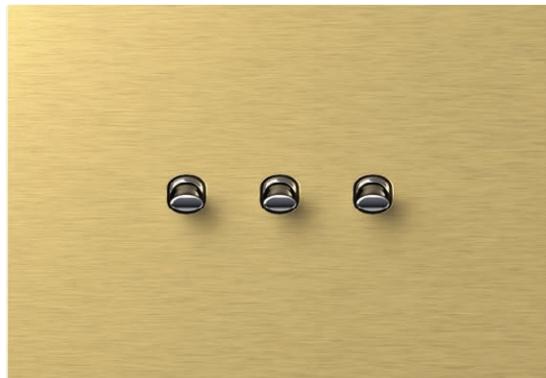
**COVER PLATE PURE 2/3M**  
- decorative cover plate PURE 2/3M  
- in accordance with EN 60669-1



Be bold, be EDGE

MODUL  
EDGE

## C O V E R P L A T E S E D G E O G

kov  
metalMA strieborná  
silverMT antracitová  
anthraciteMZ zlatá  
goldsklo  
glassGD čierna  
glass darkGL biela  
glass light



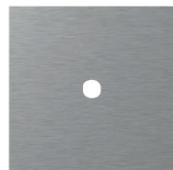
P

OG30

MA

P

typ type	názov description	velkosť size	farba colour			
OG10	RÁMIK EDGE COVER PLATE EDGE	1/2M	MA strieborná silver	GD čierna glass dark		
OG13	RÁMIK EDGE COVER PLATE EDGE	1/3M	MT antracitová anthracite	GL biela glass light		
OG20	RÁMIK EDGE COVER PLATE EDGE	2M	MZ zlatá gold			
.	.	.			P	○○○
.	.	.			M	□□□



## RÁMIK EDGE 1/2M

- dekoratívny rámiček EDGE 1/2M
- v súlade s normou EN 60669-1

## COVER PLATE EDGE 1/2M

- decorative cover plate EDGE 1/2M
- in accordance with EN 60669-1



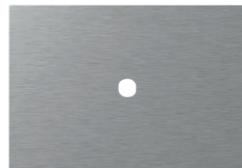
## RÁMIK EDGE 2M

- dekoratívny rámiček EDGE 2M
- v súlade s normou EN 60669-1

## COVER PLATE EDGE 2M

- decorative cover plate EDGE 2M
- in accordance with EN 60669-1

## C O V E R P L A T E S E D G E O G



	OG13MAP		OG13GDP
	OG13MTP		OG13GLP
	OG13MZP		

**RÁMIK EDGE 1/3M**

- dekoratívny rámk EDGE 1/3M
- v súlade s normou EN 60669-1

**COVER PLATE EDGE 1/3M**

- decorative cover plate EDGE 1/3M
- in accordance with EN 60669-1



	OG30MAP		OG30GDP
	OG30MTP		OG30GLP
	OG30MZP		

**RÁMIK EDGE 3M**

- dekoratívny rámk EDGE 3M
- v súlade s normou EN 60669-1

**COVER PLATE EDGE 3M**

- decorative cover plate EDGE 3M
- in accordance with EN 60669-1



	OG40MAP		OG40GDP
	OG40MTP		OG40GLP
	OG40MZP		

**RÁMIK EDGE 4M**

- dekoratívny rámk EDGE 4M
- v súlade s normou EN 60669-1

**COVER PLATE EDGE 4M**

- decorative cover plate EDGE 4M
- in accordance with EN 60669-1



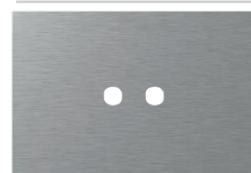
	OG70MAP		OG70GDP
	OG70MTP		OG70GLP
	OG70MZP		

**RÁMIK EDGE 7M**

- dekoratívny rámk EDGE 7M
- v súlade s normou EN 60669-1

**COVER PLATE EDGE 7M**

- decorative cover plate EDGE 7M
- in accordance with EN 60669-1



	OG23MAP		OG23GDP
	OG23MTP		OG23GLP
	OG23MZP		

**RÁMIK EDGE 2/3M**

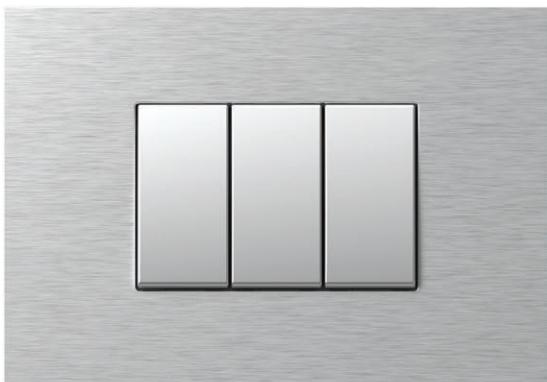
- dekoratívny rámk EDGE 2/3M
- v súlade s normou EN 60669-1

**OKVIR EDGE 2/3M**

- dekoratívni okvir EDGE 2/3M
- uskladeno s normom EN 60669-1

kov  
metal

MA strieborná  
silver



MT antracitová  
anthracite

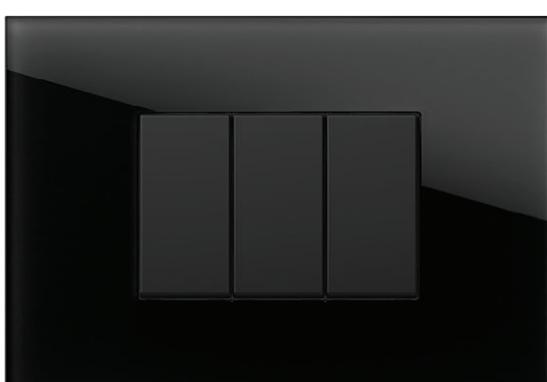


MZ zlatá  
gold

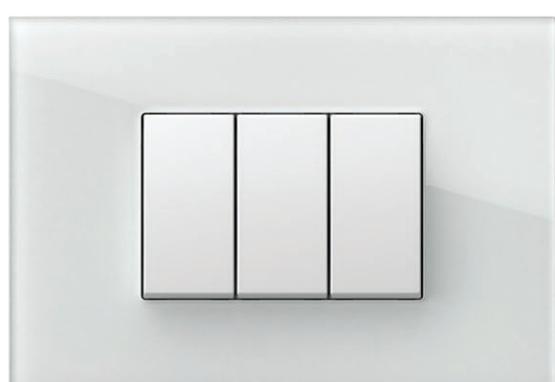


sklo  
glass

GD čierna  
glass dark



GL biela  
glas light



## COVER PLATES EDGE OG



OG30



MA

M

typ type	názov description	velkosť size	farba colour			
OG10	RÁMIK EDGE COVER PLATE EDGE	1/2M	MA strieborná silver	GD čierna glass dark		
OG13	RÁMIK EDGE COVER PLATE EDGE	1/3M	MT antracitová anthracite	GL biela glass light		
OG20	RÁMIK EDGE COVER PLATE EDGE	2M	MZ zlatá gold			
.	.	.				
.	.	.				



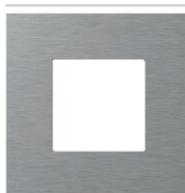
OG10MAM  
OG10MTM  
OG10MZM

OG10GDM  
OG10GLM

- dekoratívny rámiček EDGE 1/2M
- v súlade s normou EN 60669-1

*COVER PLATE EDGE 1/2M*

- decorative cover plate EDGE 1/2M
- in accordance with EN 60669-1



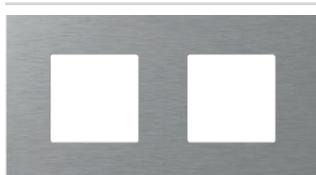
OG20MAM  
OG20MTM  
OG20MZM

OG20GDM  
OG20GLM

- dekoratívny rámiček EDGE 2M
- v súlade s normou EN 60669-1

*COVER PLATE EDGE 2M*

- decorative cover plate EDGE 2M
- in accordance with EN 60669-1



OG24MAM  
OG24MTM  
OG24MZM

OG24GDM  
OG24GLM

- dekoratívny rámiček EDGE 2x2M
- horizontálna alebo vertikálna inštalácia
- v súlade s normou EN 60669-1

*COVER PLATE EDGE 2x2M*

- decorative cover plate EDGE 2x2M
- horizontal or vertical mounting
- in accordance with EN 60669-1



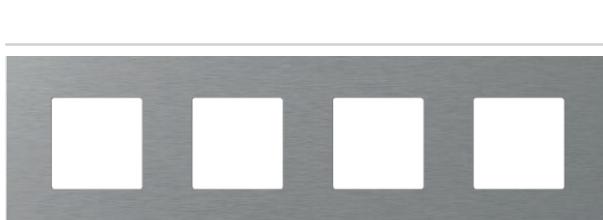
OG26MAM  
OG26MTM  
OG26MZM

OG26GDM  
OG26GLM

- dekoratívny rámiček EDGE 3x2M
- horizontálna alebo vertikálna inštalácia
- v súlade s normou EN 60669-1

*COVER PLATE EDGE 3x2M*

- decorative cover plate EDGE 3x2M
- horizontal or vertical mounting
- in accordance with EN 60669-1



OG28MAM  
OG28MTM  
OG28MZM

OG28GDM  
OG28GLM

- dekoratívny rámiček EDGE 4x2M
- horizontálna alebo vertikálna inštalácia
- v súlade s normou EN 60669-1

*COVER PLATE EDGE 4x2M*

- decorative cover plate EDGE 4x2M
- horizontal or vertical mounting
- in accordance with EN 60669-1



OG13MAM  
OG13MTM  
OG13MZM

OG13GDM  
OG13GLM

#### RÁMIK EDGE 1/3M

- dekoratívny rámič EDGE 1/3M
- v súlade s normou EN 60669-1

#### COVER PLATE EDGE 1/3M

- decorative cover plate EDGE 1/3M
- in accordance with EN 60669-1



OG30MAM  
OG30MTM  
OG30MZM

OG30GDM  
OG30GLM

#### RÁMIK EDGE 3M

- dekoratívny rámič EDGE 3M
- v súlade s normou EN 60669-1

#### COVER PLATE EDGE 3M

- decorative cover plate EDGE 3M
- in accordance with EN 60669-1



OG40MAM  
OG40MTM  
OG40MZM

OG40GDM  
OG40GLM

#### RÁMIK EDGE 4M

- dekoratívny rámič EDGE 4M
- v súlade s normou EN 60669-1

#### COVER PLATE EDGE 4M

- decorative cover plate EDGE 4M
- in accordance with EN 60669-1



OG70MAM  
OG70MTM  
OG70MZM

OG70GDM  
OG70GLM

#### RÁMIK EDGE 7M

- dekoratívny rámič EDGE 7M
- v súlade s normou EN 60669-1

#### COVER PLATE EDGE 7M

- decorative cover plate EDGE 7M
- in accordance with EN 60669-1



OG23MAM  
OG23MTM  
OG23MZM

OG23GDM  
OG23GLM

#### RÁMIK EDGE 2/3M

- dekoratívny rámič EDGE 2/3M
- v súlade s normou EN 60669-1

#### COVER PLATE EDGE 2/3M

- decorative cover plate EDGE 2/3M
- in accordance with EN 60669-1



MODUL  
LINE

A x B

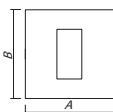
MODUL  
SOFT

A x B

MODUL  
PURE

A x B

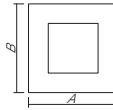
1/2M



80 x 80 mm

84 x 84 mm

2M

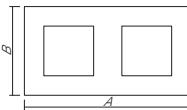


80 x 80 mm

84 x 84 mm

93 x 90 mm

2x2M

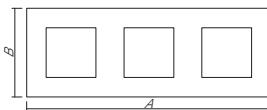


151 x 80 mm

155 x 84 mm

164 x 90 mm

3x2M

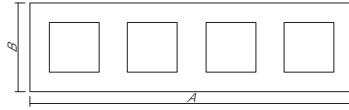


222 x 80 mm

226 x 84 mm

235 x 90 mm

4x2M

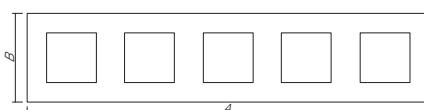


293 x 80 mm

297 x 84 mm

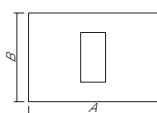
304 x 90 mm

5x2M



364,1 x 80 mm

1/3M

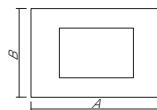


122 x 80 mm

122 x 84 mm

134 x 90 mm

3M

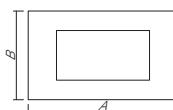


122 x 80 mm

122 x 84 mm

134 x 90 mm

4M

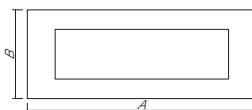


149 x 80 mm

144 x 84 mm

157 x 90 mm

7M

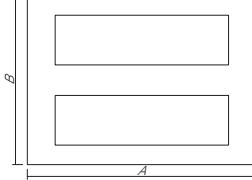


207 x 80 mm

212 x 84 mm

224 x 90 mm

2x7M

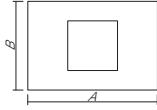


215 x 159 mm

212 x 158 mm



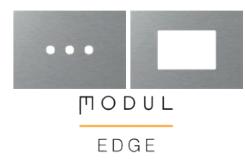
2/3M



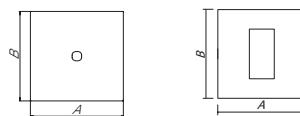
122 x 80 mm

122 x 84 mm

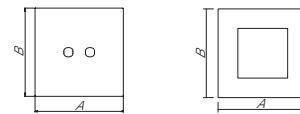
134 x 90 mm



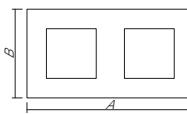
A x B

**1/2M**

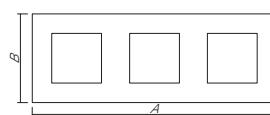
92 x 92 mm

**2M**

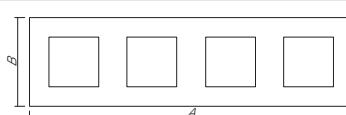
92 x 92 mm

**2x2M**

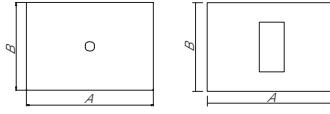
163 x 92 mm

**3x2M**

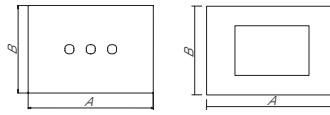
234 x 92 mm

**4x2M**

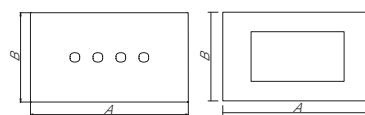
305 x 92 mm

**1/3M**

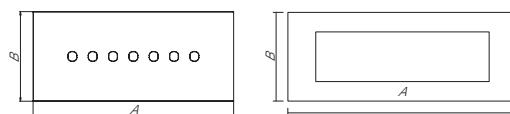
132 x 92 mm

**3M**

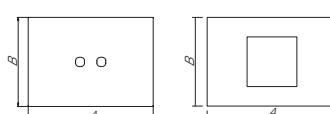
132 x 92 mm

**4M**

154 x 92 mm

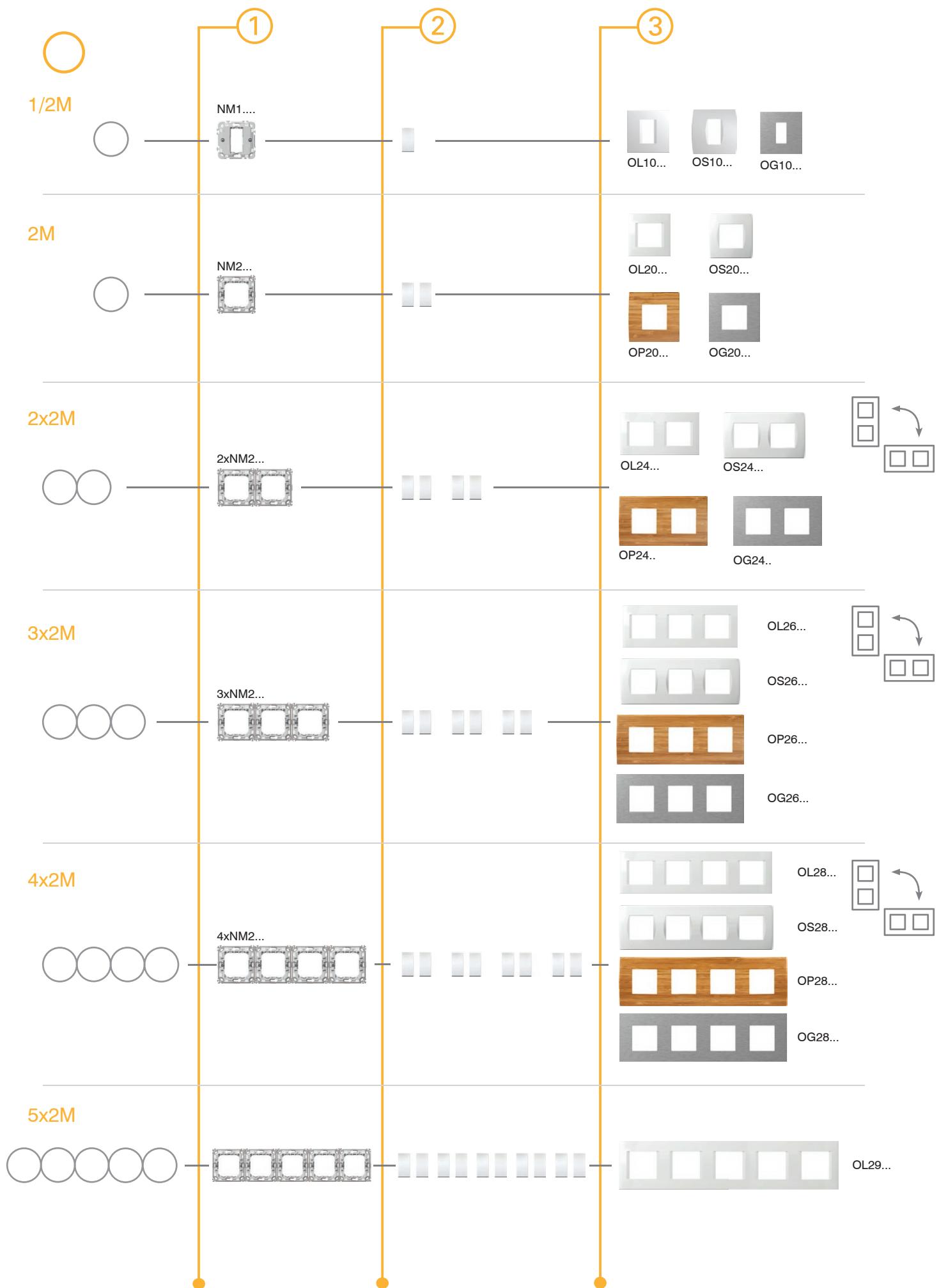
**7M**

222 x 92 mm

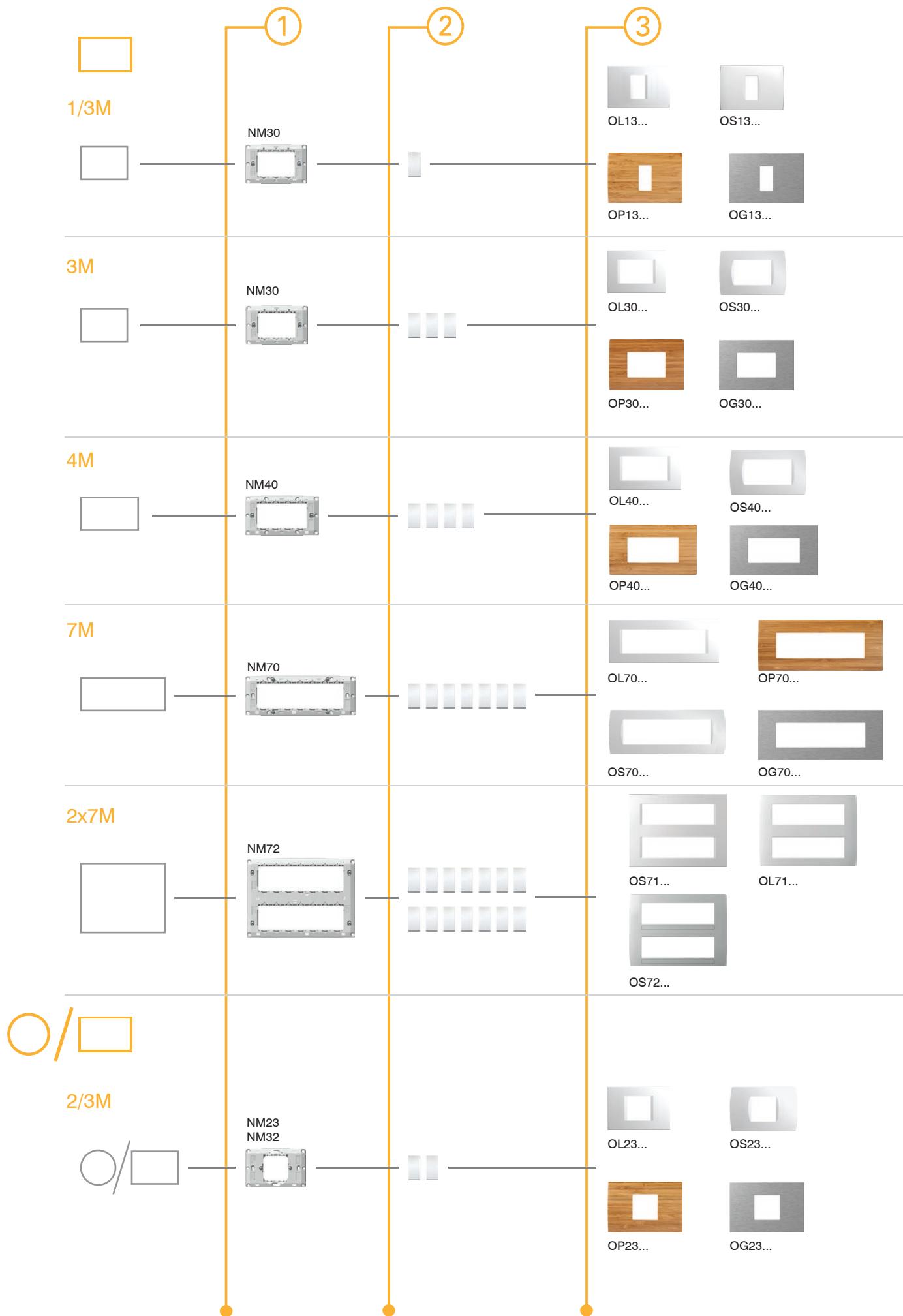
**2/3M**

132 x 92 mm

# K O M B I N Á C I E



## C O M B I N A T I O N S





## NM30

typ type	popis description	veľkosť size
NM10	MONTÁŽNY RÁM S ROZPERKAMI MOUNTING FRAME WITH CLAWS	1/2M
NM11	MONTÁŽNY RÁM BEZ SKRUTIEK MOUNTING FRAME WITHOUT SCREWS	1/2M
NM20	MONTÁŽNY RÁM S ROZPERKAMI MOUNTING FRAME WITH CLAWS	2M



### MONTÁŽNY RÁM S ROZPERKAMI 1/2M

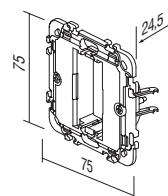


NM10

- montážny rám 1/2M s rozperkami
- montáž na škatule s priemerom Ø 60 mm (DE...) s rozperkami
- vhodné na montáž s krytmi rady LINE, SOFT a EDGE
- v súlade s normou EN 60669-1

#### MOUNTING FRAME WITH CLAWS 1/2M

- mounting frame 1/2M with claws
- for mounting on boxes Ø60 (DE..) with claws
- suitable for assembling with cover plates LINE, SOFT and EDGE
- in accordance with EN 60669-1

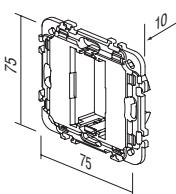


NM11

- montážny rám 1/2M bez skrutiek a rozperok
- montáž na škatule s priemerom Ø 60 mm (HE..., BE...) pomocou skrutiek
- vhodné na montáž s rámikmi rady LINE, SOFT a EDGE
- v súlade s normou EN 60669-1

#### MOUNTING FRAME WITHOUT SCREWS 1/2M

- mounting frame 1/2M without screws and without claws
- for mounting on boxes Ø60 (HE.., BE..) with screws
- suitable for assembling with cover plates LINE, SOFT and EDGE
- in accordance with EN 60669-1

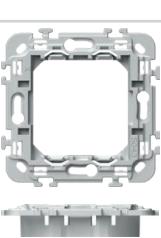
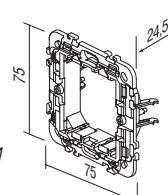


NM20

- montážny rám 2M s rozperkami
- montáž na škatule s priemerom Ø 60 mm (DE...) s rozperkami
- možná horizontálna alebo vertikálna kombinácia 2 x 2M, 3 x 2M a 4 x 2M
- vhodné na montáž s krytmi rady LINE, SOFT, PURE a EDGE
- v súlade s normou EN 60669-1

#### MOUNTING FRAME WITH CLAWS 2M

- mounting frame 2M with claws
- for mounting on boxes Ø60 (DE..) with claws
- possible horizontal or vertical combinations 2x2M, 3x2M and 4x2M
- suitable for assembling with cover plates LINE, SOFT, PURE and EDGE
- in accordance with EN 60669-1

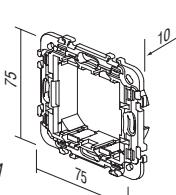


NM21

- montážny rám 2M bez skrutiek a rozperiek
- montáž na škatule s priemerom Ø 60 mm (HE..., BE...) pomocou skrutiek
- možná horizontálna alebo vertikálna kombinácia 2 x 2M, 3 x 2M a 4 x 2M
- vhodné na montáž s krytmi rady LINE, SOFT, PURE a EDGE
- v súlade s normou EN 60669-1

#### MOUNTING FRAME WITHOUT SCREWS 2M

- mounting frame 2M without screws and without claws
- for mounting on boxes Ø60 (HE.., BE..) with screws
- possible horizontal or vertical combinations 2x2M, 3x2M and 4x2M
- suitable for assembling with cover plates LINE, SOFT, PURE and EDGE
- in accordance with EN 60669-1



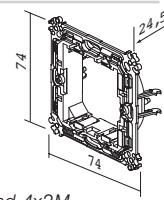
## MOUNTING FRAMES NM



NM24

## MONTÁŽNY KOVOVÝ RÁM S ROZPERKAMI 2M

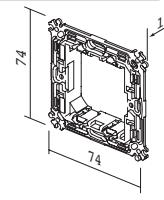
- kovový montážny rám 2M s rozperkami - pevná verzia
- montáž na škatule s priemerom Ø 60 mm (DE...) s rozperkami
- možná horizontálna alebo vertikálna kombinácia 2 x 2M, 3 x 2M a 4 x 2M
- vhodné na montáž s rámkami rady LINE, SOFT, PURE a EDGE
- v súlade s normou EN 60669-1



NM25

## MONTÁŽNY KOVOVÝ RÁM BEZ SKRUTIEK 2M

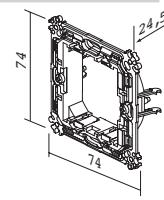
- montážny kovový rám 2M bez skrutiek a rozperiek - pevná verzia
- montáž na škatule s priemerom Ø 60 mm (HE..., BE...) pomocou skrutiek
- možná horizontálna alebo vertikálna kombinácia 2 x 2M, 3 x 2M a 4 x 2M
- vhodné na montáž s rámkmi rady LINE, SOFT, PURE a EDGE
- v súlade s normou EN 60669-1



NM26

## MONTÁŽNY RÁM VYSTUŽENÝ S ROZPERKAMI 2M

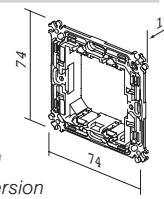
- montážny rám vystužený s rozperkami 2M - pevná verzia
- montáž na škatule s priemerom Ø 60 mm (DE...) s rozperkami
- možná horizontálna alebo vertikálna kombinácia 2 x 2M, 3 x 2M a 4 x 2M
- vhodné na montáž s rámkmi rady LINE, SOFT, PURE a EDGE
- v súlade s normou EN 60669-1



NM27

## MONTÁŽNY RÁM VYSTUŽENÝ BEZ SKRUTIEK 2M

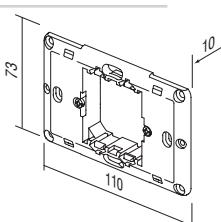
- montážny rám vystužený bez skrutiek a rozperiek - pevná verzia
- montáž na škatule s priemerom Ø 60 mm (HE..., BE...) pomocou skrutiek
- možná horizontálna alebo vertikálna kombinácia 2 x 2M, 3 x 2M a 4 x 2M
- vhodné na montáž s rámkmi rady LINE, SOFT, PURE a EDGE
- v súlade s normou EN 60669-1



NM23

## MONTÁŽNY RÁM S ROZPERKAMI 2/3M

- montážny rám 2/3M so srovkami
- montáž na škatule s priemerom Ø 60 mm (DE...) s rozperkami
- vhodné na montáž s rámkmi rady LINE, SOFT, PURE a EDGE
- v súlade s normou EN 60669-1



## MOUNTING FRAME WITH CLAWS 2/3M

- mounting frame 2/3M with claws
- for mounting on boxes Ø60 (DE...) with claws
- suitable for assembling with cover plates LINE, SOFT, PURE and EDGE
- in accordance with EN 60669-1

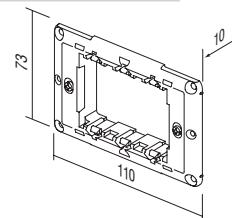


### MONTÁŽNY RÁM SO SKRUTKAMI 3M



NM30

- montážny rám 3M so skrutkami
- pre montáž na obdĺžnikové krabice 3M
- vhodné na montáž s rámkami rady LINE,SOFT, PURE a EDGE
- v súlade s normou EN 60669-1



### MOUNTING FRAME WITH SCREWS 3M

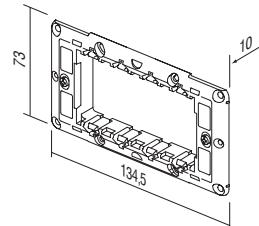
- mounting frame 3M with screws
- for mounting on rectangular boxes 3M
- suitable for assembling with cover plates LINE, SOFT, PURE and EDGE
- in accordance with EN 60669-1

### MONTÁŽNY RÁM SO SKRUTKAMI 4M



NM40

- montážny rám 4M so skrutkami
- pre montáž na obdĺžnikové krabice 4M
- vhodné na montáž s rámkami rady LINE,SOFT, PURE a EDGE
- v súlade s normou EN 60669-1



### MOUNTING FRAME WITH SCREWS 4M

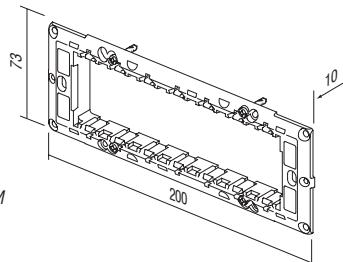
- mounting frame 4M with screws
- for mounting on rectangular boxes 4M
- suitable for assembling with cover plates LINE, SOFT, PURE and EDGE
- in accordance with EN 60669-1



NM70

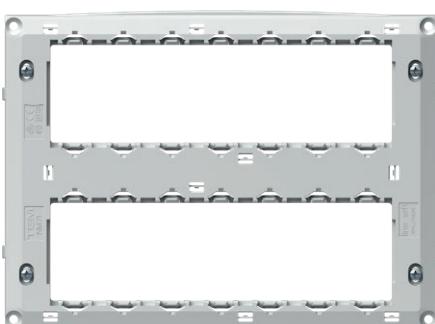
### MONTÁŽNY RÁM SO SKRUTKAMI 7M

- montážny rám 7M so skrutkami
- pre montáž na obdĺžnikové krabice 7M
- vhodné na montáž s rámkami rady LINE,SOFT, PURE a EDGE
- v súlade s normou EN 60669-1



### MOUNTING FRAME WITH SCREWS 7M

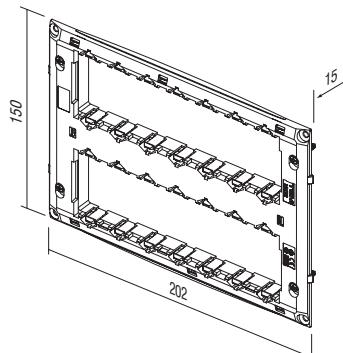
- mounting frame 7M with screws
- for mounting on rectangular boxes 7M
- suitable for assembling with cover plates 7M
- in accordance with EN 60669-1



NM72

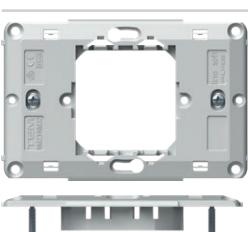
### MONTÁŽNY RÁM SO SKRUTKAMI 2 x 7M

- montážny rám 2x7M so skrutkami
- pre montáž na obdĺžnikové krabice 2 x 7M
- vhodné pre montáž s rámkami rady 2x7M
- v súlade s normou EN 60669-1



### MOUNTING FRAME WITH SCREWS 2x7M

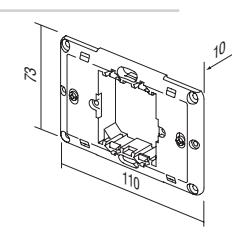
- mounting frame 2x7M with screws
- for mounting on rectangular boxes 2x7M
- suitable for assembling with cover plates 2x7M
- in accordance with EN 60669-1



NM32

### MONTÁŽNY RÁM SO SKRUTKAMI 2/3M

- montážny rám 2/3M so skrutkami
- pre montáž na obdĺžnikové krabice 3M
- vhodné na montáž s rámkami rady LINE,SOFT, PURE a EDGE
- v súlade s normou EN 60669-1



### MOUNTING FRAME WITH SCREWS 2/3M

- mounting frame 2/3M with screws
- for mounting on rectangular boxes 3M
- suitable for assembling with cover plates LINE, SOFT, PURE and EDGE
- in accordance with EN 60669-1





142



150



158

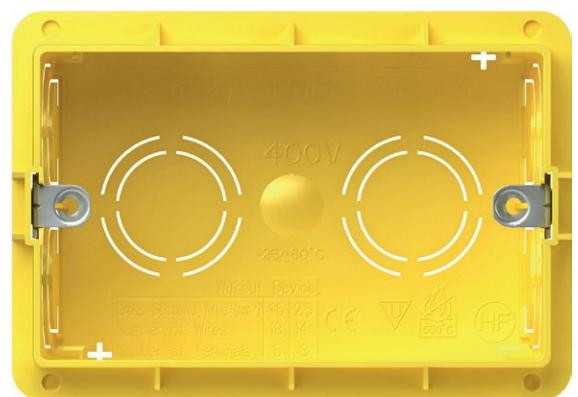


160





## KRABICE



**TEM**

# OKRÚHLE KRABICE



**DE12**



**HE11**



**BE10**

typ type	popis description	veľkosť size
DE10	OKRÚHLA KRABICA DO STENY <i>ROUND BOX BRICK</i>	SM60-01
HE10	OKRÚHLA KRABICA – DUTÁ PRIEČKA <i>ROUND BOX HOLLOW WALL</i>	SM68X40
BE10	OKRÚHLA KRABICA – BETÓN <i>ROUND BOX CONCRETE</i>	
.	.	.
.	.	.

## OKRÚHLA KRABICA DO STENY SM60-01

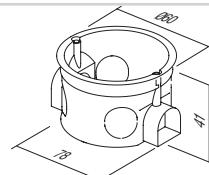


**DE10**

- Ø 60, hĺbka 40 mm
- 650 °C, 500 V ~
- v súlade s normou IEC 60670-1
- bezhalogénová
- možnosť upevnenia konzoly pomocou skrutiek Ø 3 mm

### ROUND BOX BRICK SM60-01

- Ø60, depth 40mm
- 650°C, 500V~
- in accordance with IEC 60670-1
- halogen free
- option of mounting the mounting frame with Ø 3 mm screws



## OKRÚHLA KRABICA DO STENY HLBOKÁ SM60-06

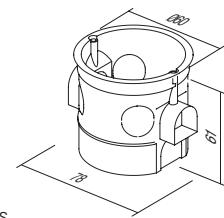


**DE11**

- Ø 60, hĺbka 60mm
- 650 °C, 500 V ~
- v súlade s normou IEC 60670-1
- bezhalogénová
- možnosť upevnenia konzoly pomocou skrutiek Ø 3 mm

### ROUND BOX BRICK DEEP SM60-06

- Ø60, depth 60mm
- 650°C, 500V~
- in accordance with IEC 60670-1
- halogen free
- option of mounting the mounting frame with Ø 3 mm screws



**DE30**

- na vertikálne spojenie krabíc SM60-06 alebo SM60-01 vo vzdialosti 91 mm
- v súlade s normou IEC 60670-1
- bezhalogénová

### COMBI-CLIP SM60-03

- for vertical fitting of boxes SM60-06 or SM60-01 on distance 91 mm
- in accordance with IEC 60670-1
- halogen free



## SPOJOVACÍ ČLÁNOK NA KRABICE DO STENY SM60-03

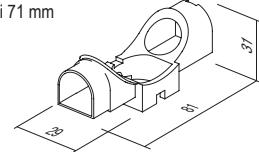


**DE31**

- na horizontálnu montáž krabíc SM60-06 alebo SM60-01 vo vzdialosti 71 mm
- v súlade s normou IEC 60670-1
- bezhalogénová

### COMBI-CLIP SM60-04

- for horizontal fitting of boxes SM60-06 or SM60-01 on distance 71mm
- in accordance with IEC 60670-1
- halogen free



## ROUND BOXES



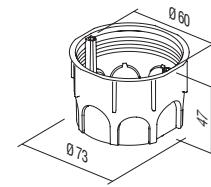
DE12

## OKRÚHLA KRABICA DO STENY MD65-46

- Ø 65, hĺbka 46 mm
- 650 °C, 500 V ~
- v súlade s normou IEC 60670-1
- bezhalogénová
- možnosť upevnenia konzoly pomocou skrutiek Ø 3 mm

## ROUND BOX BRICK MD65-46

- Ø65, depth 46mm
- 650°C, 500V~
- in accordance with IEC 60670-1
- halogen free
- option of mounting the mounting frame with Ø 3 mm screws



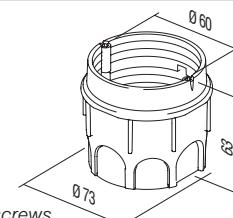
DE13

## OKRÚHLA KRABICA DO STENY HLBOKÁ MD65-60

- Ø 65/60, hĺbka 62 mm
- 650 °C, 500 V ~
- v súlade s normou IEC 60670-1
- bezhalogénová
- možnosť upevnenia konzoly pomocou skrutiek Ø 3 mm

## ROUND BOX BRICK DEEP MD65-60

- Ø65/60, depth 62mm
- 650°C, 500V~
- in accordance with IEC 60670-1
- halogen free
- option of mounting the mounting frame with Ø 3 mm screws



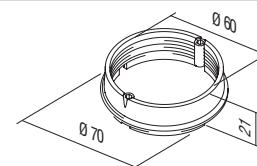
DE14

## PREHĽBENIE PRE MD65-46

- Ø 65/60, hĺbka 17mm
- 650 °C, 500 V ~
- v súlade s normou IEC 60670-1
- bezhalogénová

## ADDITIONAL PIECE FOR MD65-46

- Ø65/60, depth 17mm
- 650°C, 500V~
- in accordance with IEC 60670-1
- halogen free



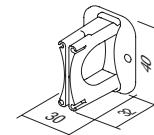
DE32

## SPOJOVACÍ ČLÁNOK NA KRABICE DO STENY MD65-71

- na montáž krabíc MD65 na vzdialenosť 71 mm
- v súlade s normou IEC 60670-1
- bezhalogénová

## COMBI-CLIP MD65-71

- for fitting of boxes MD65 on distance 71mm
- in accordance with IEC 60670-1
- halogen free



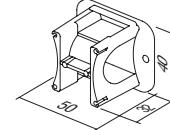
DE33

## SPOJOVACÍ ČLÁNOK NA KRABICE DO STENY MD65-91

- na montáž krabíc MD65 na vzdialenosť 91mm
- v súlade s normou IEC 60670-1
- bezhalogénová

## COMBI-CLIP MD65-91

- for fitting of boxes MD65 on distance 91mm
- in accordance with IEC 60670-1
- halogen free



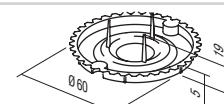
DE20

## OCHRANNÝ KRYT KRABICE 60

- ochranný kryt na krabice Ø 60 pre DE10, DE11, DE13, DE14
- v súlade s normou IEC 60670-1
- ochrana krabice počas omietania

## BOX COVER PROTECTIVE 60

- protective cover for box Ø60 for DE10, DE11, DE13, DE14
- in accordance with IEC 60670-1
- box protection during plastering



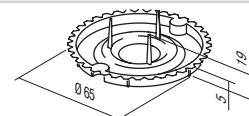
DE21

## OCHRANNÝ KRYT KRABICE 65

- ochranný kryt na krabici Ø 65 pre DE12
- v súlade s normou IEC 60670-1
- ochrana krabice počas omietania

## BOX COVER PROTECTIVE 65

- protective cover for box Ø65 for DE12
- in accordance with IEC 60670-1
- box protection during plastering



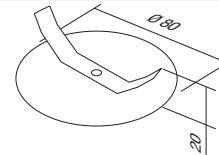
DE22

## KRYT KRABICE SM60

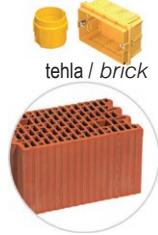
- kryt na krabice Ø 60 mm
- v súlade s normou IEC 60670-1
- bezhalogénová

## BOX COVER DECORATIVE SM60

- decorative cover for boxes Ø60
- in accordance with IEC 60670-1
- halogen free

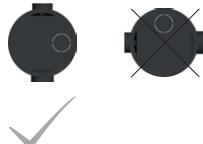
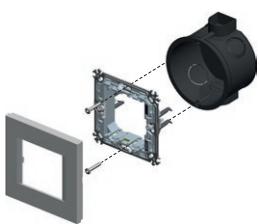


# O K R Ú H L E K R A B I C E

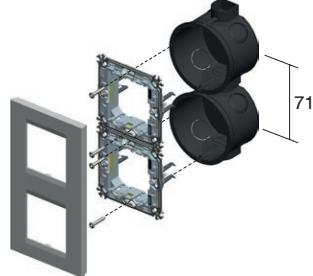
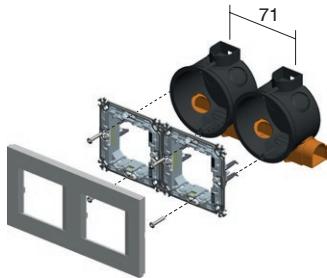


pokyny na montáž /  
assembly instructions

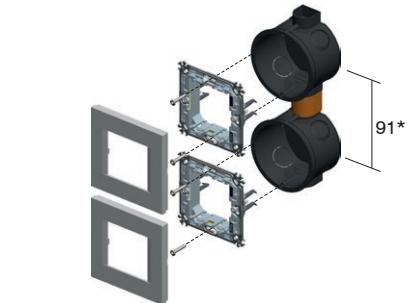
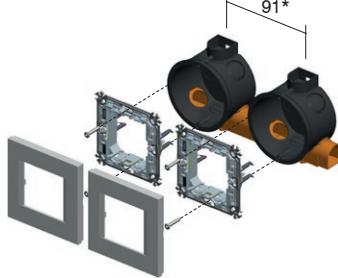
DE10,11



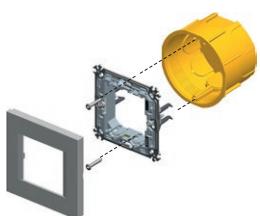
vzdialenosť medzi krabicami /  
distance between boxes: 71mm



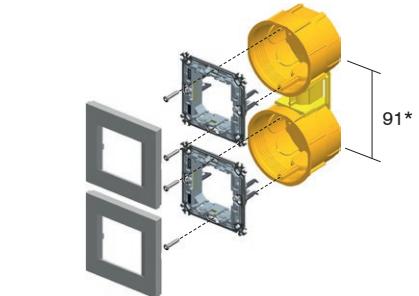
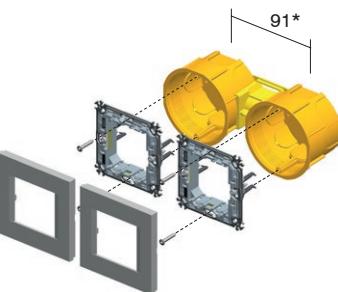
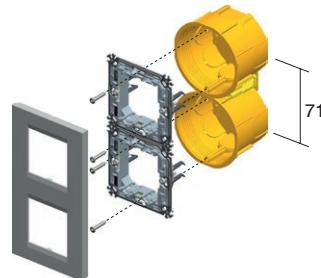
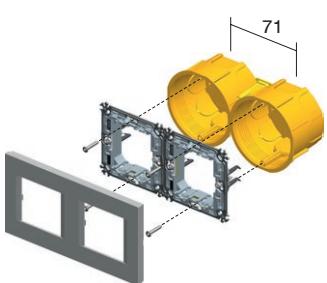
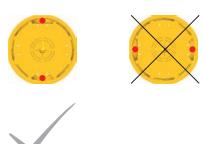
vzdialenosť medzi krabicami /  
distance between boxes: 91mm



DE12,13



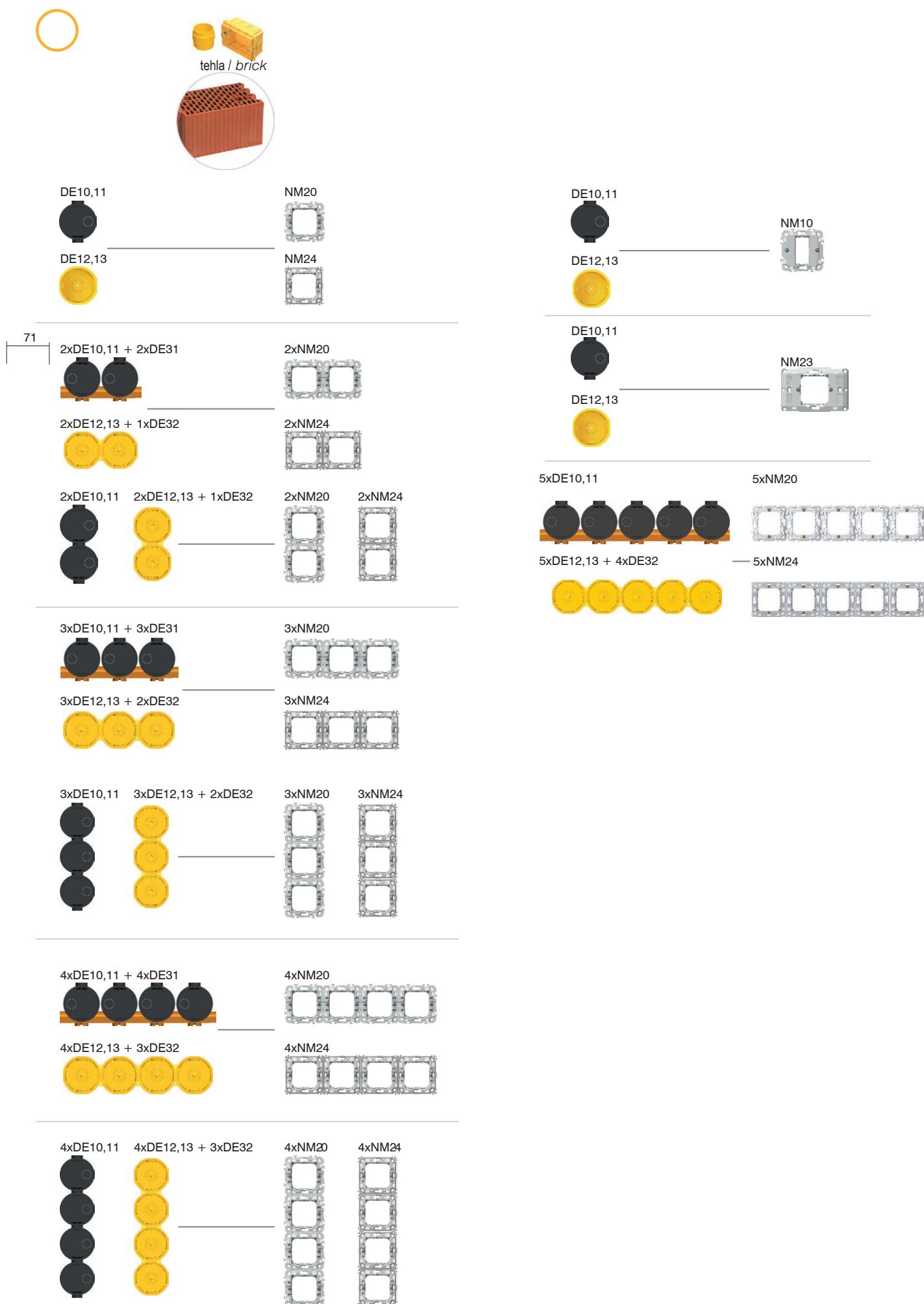
$$\text{yellow ring} + \text{yellow box} = \text{yellow box}$$



\* Pri rámkoch rady PURE, EDGE je minimálna vzdialenosť  
medzi krabicami 100 mm

\* for PURE, EDGE cover plates the minimum distance  
between boxes is 100mm

## R O U N D      B O X E S



# OKRÚHLE KRABICE

## OKRÚHLA KRABICA – DUTÁ PRIEČKA SM68x40

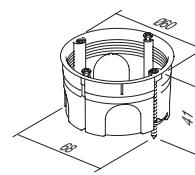


HE10

- Ø 60 mm, hĺbka 40 mm
- montážny otvor Ø68 mm
- 850 °C, 400 V ~
- v súlade s normou IEC 60670-1
- montáž so svorkami
- bezhalogénová
- upevnenie konzoly skrutkami Ø 3 mm

### ROUND BOX HOLLOW WALL SM68x40

- Ø60, depth 40mm
- cutting hole Ø68
- 850°C, 400V~
- in accordance with IEC 60670-1
- mounting with claws
- halogen free
- mounting the mounting frame with Ø 3 mm screws



## OKRÚHLA KRABICA – DUTÁ PRIEČKA SM68x55

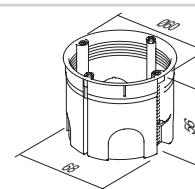


HE11

- Ø 60 mm, hĺbka 55mm
- montážny otvor Ø68 mm
- 850 °C, 400 V ~
- v súlade s normou IEC 60670-1
- montáž so svorkami
- bezhalogénová
- upevnenie konzoly skrutkami Ø 3 mm

### ROUND BOX HOLLOW WALL SM68x55

- Ø60, depth 55mm
- cutting hole Ø68
- 850°C, 400V~
- in accordance with IEC 60670-1
- mounting with claws
- halogen free
- mounting the mounting frame with Ø 3 mm screws



## OKRÚHLA KRABICA – BETÓN

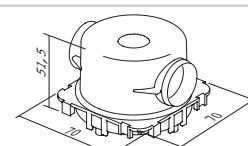


BE10

- Ø 60mm, hĺbka 49 mm
- 650 °C, 500 V ~
- v súlade s normou IEC 60670-1
- bezhalogénová
- upevnenie konzoly skrutkami Ø 3 mm

### ROUND BOX CONCRETE

- Ø60mm, depth 49mm
- 650°C, 500V~
- in accordance with IEC 60670-1
- halogen free
- mounting the mounting frame with Ø 3 mm screws



## OKRÚHLA KRABICA – BETÓN HLBOKÁ

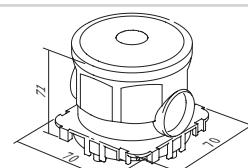


BE11

- Ø 60mm, hĺbka 58mm
- 650 °C, 500 V ~
- v súlade s normou IEC 60670-1
- bezhalogénová
- upevnenie konzoly skrutkami Ø 3 mm

### ROUND BOX CONCRETE DEEP

- Ø60mm, depth 58mm
- 650°C, 500V~
- in accordance with IEC 60670-1
- halogen free
- mounting the mounting frame with Ø 3 mm screws



## MONTÁŽNY RÁM KRABICE DO BETÓNU

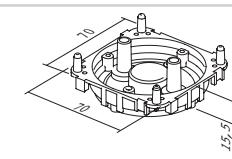


BE20

- na upevnenie krabice s dištančným profílom BM82 pre extrémne zataženie
- v súlade s normou IEC 60670-1
- bezhalogénová

### COUNTER BOX SUPPORT CONCRETE

- to support concrete boxes with distance profile BM82 for extreme loads
- in accordance with IEC 60670-1
- halogen free



## PRIECHODKA KRABICE DO BETÓNU 16

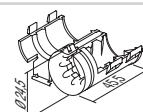


BE21

- na upevnenie inštalačnej rúry ku krabici
- v súlade s normou IEC 60670-1
- bezhalogénová

### PIPE STOPPER CONCRETE BOX 16

- for firming installation pipe to box
- in accordance with IEC 60670-1
- halogen free



## R O U N D

## B O X E S

duté priečky / hollow walls

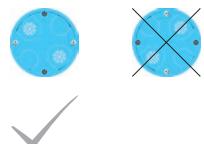
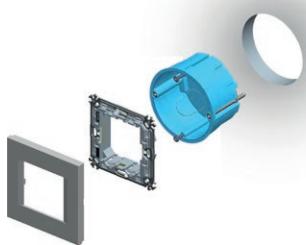


betón / concrete

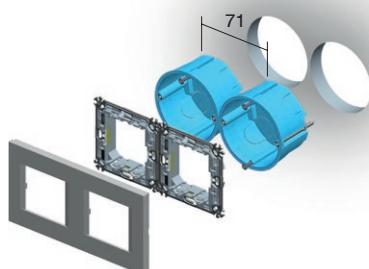


pokyny na montáž /  
assembly instructions

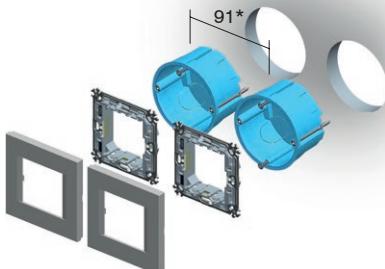
HE10,11



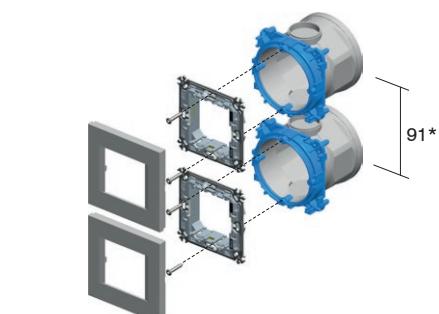
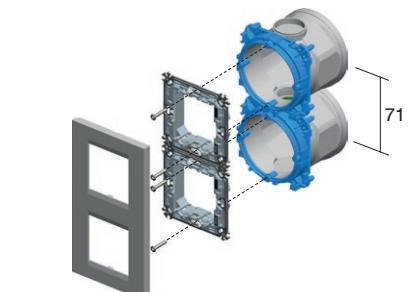
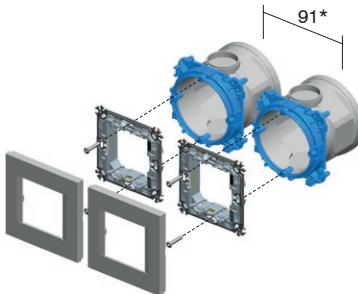
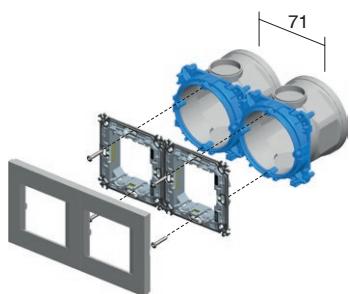
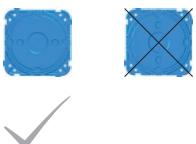
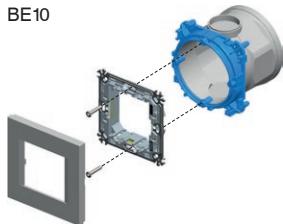
vzdialosť medzi krabicami /  
distance between boxes: 71mm



vzdialosť medzi krabicami /  
distance between boxes: 91mm



BE10



\* Pri rámkoch rady PURE, EDGE je minimálna vzdialosť  
medzi krabicami 100 mm

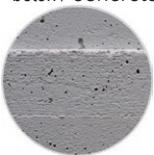
\* for PURE, EDGE cover plates the minimum distance  
between boxes is 100mm

# O K R Ú H L E K R A B I C E

duté priečky / hollow walls



betón / concrete



HE10,11



BE10,11



NM21



NM25



2M

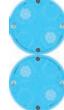
2xHE10,11



2xBE10,11



2xHE10,11 2xBE10,11



2xNM21



2xNM25



2x2M

3xHE10,11



3xBE10,11



3xHE10,11 3xBE10,11



3xNM21



3xNM25



3x2M

4xHE10,11



4xBE10,11



4xHE10,11 4xBE10,11



4xNM21



4xNM25



4x2M

HE10,11



BE10,11



1/2M

HE10,11



BE10,11



2/3M

5xHE10,11



5xNM21



5xBE10,11

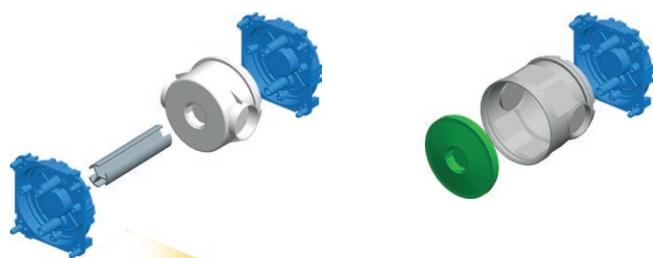


5xNM25



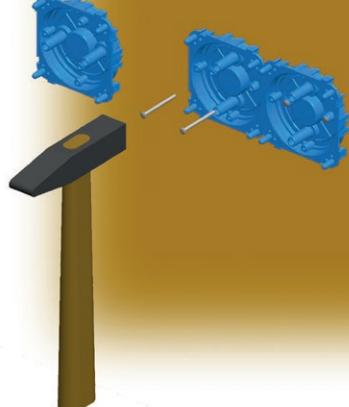
5x2M

## R O U N D      B O X E S

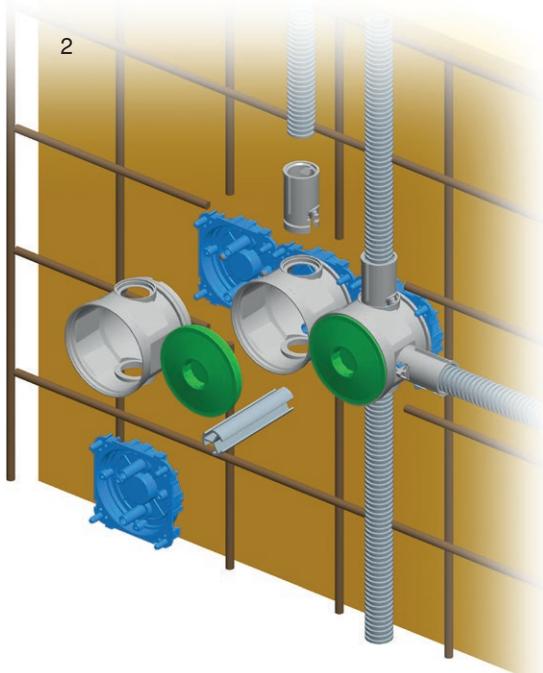


pokyny na montáž /  
assembly instructions

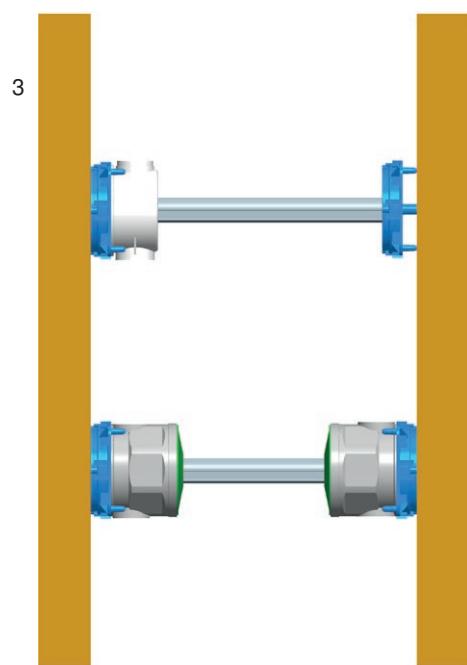
1



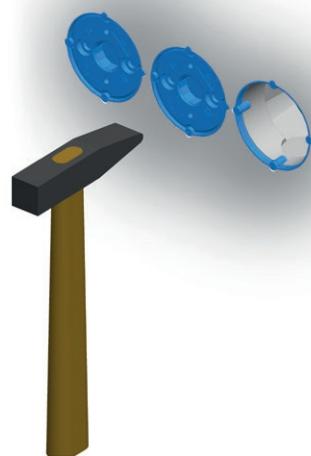
2



3



4



# OBDLŽNIKOVÉ KRABICE



**DM30**



**HM30**



**BM30**

typ type	popis description	veľkosť size
DM30	OBDLŽNIKOVÁ KRABICA DO STENY <i>RECTANGULAR BOX BRICK</i>	PM3
HM30	OBDLŽNIKOVÁ KRABICA – DUTÉ PRIEČKY <i>RECTANGULAR BOX HOLLOW WALL</i>	VM3
BM30	OBDLŽNIKOVÁ KRABICA – BETÓN <i>RECTANGULAR BOX CONCRETE</i>	BM3
.	.	.
.	.	.

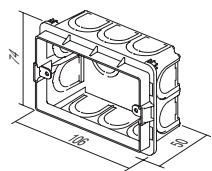
## OBDLŽNIKOVÁ KRABICA DO STENY PM3



**DM30**

- veľkosť 3M, hĺbka 49 mm
- 650 °C, 400 V ~
- v súlade s normou IEC 60670-1
- bezhalogénová

*RECTANGULAR BOX BRICK PM3*  
 - size 3M, depth 49mm  
 - 650°C, 400V~  
 - in accordance with IEC 60670-1  
 - halogen free



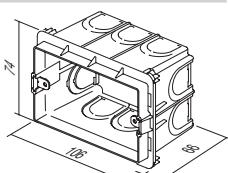
## OBDLŽNIKOVÁ KRABICA DO STENY PM3-65



**DM31**

- veľkosť 3M, hĺbka 65 mm
- 650 °C, 400 V ~
- v súlade s normou IEC 60670-1
- bezhalogénová

*RECTANGULAR BOX BRICK PM3-65*  
 - size 3M, depth 65mm  
 - 650°C, 400V~  
 - in accordance with IEC 60670-1  
 - halogen free



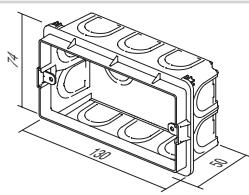
## OBDLŽNIKOVÁ KRABICA DO STENY PM4



**DM40**

- veľkosť 4M, hĺbka 49 mm
- 650 °C, 400 V ~
- v súlade s normou IEC 60670-1
- bezhalogénová

*RECTANGULAR BOX BRICK PM4*  
 - size 4M, depth 49mm  
 - 650°C, 400V~  
 - in accordance with IEC 60670-1  
 - halogen free



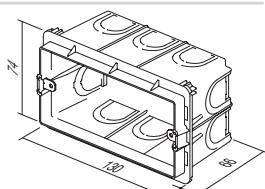
## OBDLŽNIKOVÁ KRABICA DO STENY PM4-65



**DM41**

- veľkosť 4M, hĺbka 65 mm
- 650 °C, 400 V ~
- v súlade s normou IEC 60670-1
- bezhalogénová

*RECTANGULAR BOX BRICK PM4-65*  
 - size 4M, depth 65mm  
 - 650°C, 400V~  
 - in accordance with IEC 60670-1  
 - halogen free



## RECTANGULAR BOXES



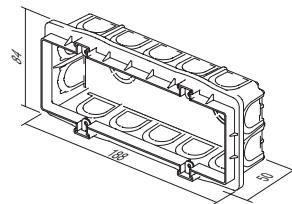
DM70

## OBDĽŽNIKOVÁ KRABICA DO STENY PM7

- veľkosť 7M, hĺbka 49 mm
- 650 °C, 400 V ~
- v súlade s normou IEC 60670-1
- bezhalogénová

## RECTANGULAR BOX BRICK PM7

- size 7M, depth 49mm
- 650°C, 400V~
- in accordance with IEC 60670-1
- halogen free



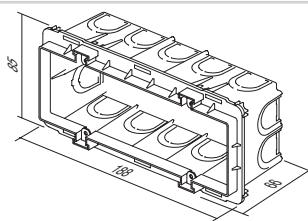
DM71

## OBDĽŽNIKOVÁ KRABICA DO STENY PM7-65

- veľkosť 7M, hĺbka 65 mm
- 650 °C, 400 V ~
- v súlade s normou IEC 60670-1
- bezhalogénová

## RECTANGULAR BOX BRICK PM7-65

- size 7M, depth 65mm
- 650°C, 400V~
- in accordance with IEC 60670-1
- halogen free



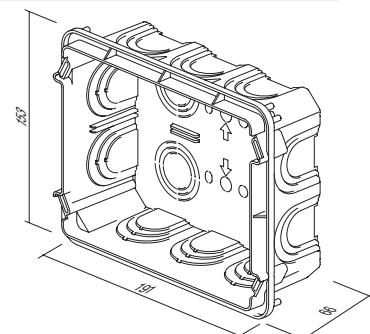
DM72

## OBDĽŽNIKOVÁ KRABICA DO STENY PM72-65

- veľkosť 2 x 7M, hĺbka 64 mm
- 650 °C, 400 V ~
- v súlade s normou IEC 60670-1
- bezhalogénová

## RECTANGULAR BOX BRICK PM72-65

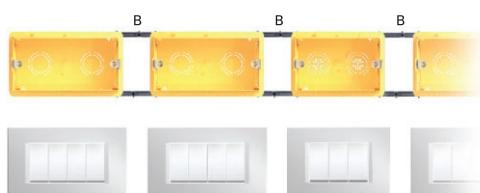
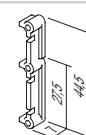
- size 2x7M, depth 64mm
- 650°C, 400V~
- in accordance with IEC 60670-1
- halogen free



DM80

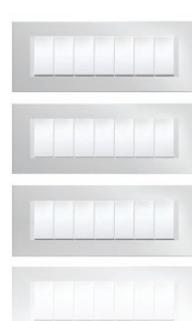
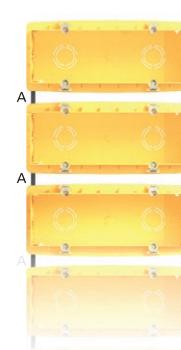
## ROZPERA PRE KRABICU PM

- na vertikálnu (A) a horizontálnu (B) montáž krabíc PM3, PM4 a PM7
- vhodné pre dekoráčne krytie lišty Line a Soft (nie pre PURE, EDGE)



## DISTANCE PIECE FOR BOX PM

- for vertical (A) and horizontal (B) fitting of boxes PM3, PM4 and PM7
- suitable for Line and Soft decorative cover plates (not for PURE and EDGE)



# O B D L Ž N I K O V É K R A B I C E

## OCHRANNÝ KRYT PM3

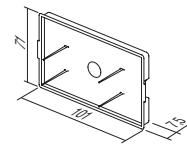


DM33

- ochranný kryt pre krabici PM3
- v súlade s normou IEC 60670-1
- bezhalogénová
- ochrana krabice počas omietania

### BOX COVER PROTECTIVE PM3

- protective cover for box PM3
- in accordance with IEC 60670-1
- halogen free
- box protection during plastering



## KRYT KRABICE DEKORATÍVNY PM3

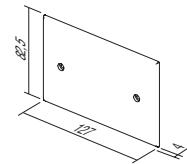


DM34

- dekoratívny kryt pre krabice 3M
- skrutky sú súčasťou dodávky
- v súlade s normou IEC 60670-1
- bezhalogénová

### BOX COVER DECORATIVE PM3

- decorative cover for boxes 3M
- screws are included
- in accordance with IEC 60670-1
- halogen free



## OCHRANNÝ KRYT PM4

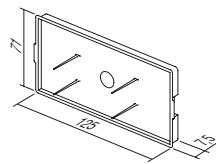


DM43

- ochranný kryt pre krabici PM4
- v súlade s normou IEC 60670-1
- bezhalogénová
- ochrana krabice počas omietania

### BOX COVER PROTECTIVE PM4

- protective cover for box PM4
- in accordance with IEC 60670-1
- halogen free
- box protection during plastering



## KRYT KRABICE DEKORATÍVNY PM4

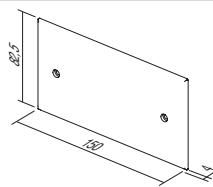


DM44

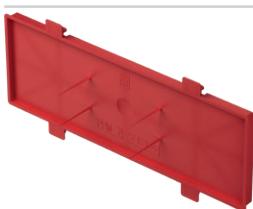
- dekoratívny kryt pre krabice 4M
- skrutky sú súčasťou dodávky
- v súlade s normou IEC 60670-1
- bezhalogénová

### BOX COVER DECORATIVE PM4

- decorative cover for boxes 4M
- screws are included
- in accordance with IEC 60670-1
- halogen free



## OCHRANNÝ KRYT PM7

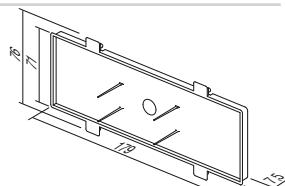


DM73

- ochranný kryt pre krabici PM7
- v súlade s normou IEC 60670-1
- bezhalogénová
- ochrana krabice počas omietania

### BOX COVER PROTECTIVE PM7

- protective cover for box PM7
- in accordance with IEC 60670-1
- halogen free
- box protection during plastering



## KRYT KRABICE DEKORATÍVNY PM7

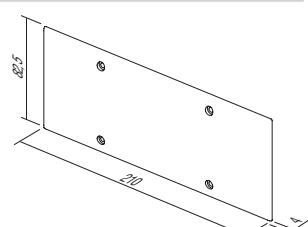


DM74

- dekoratívny kryt pre krabice 7M
- skrutky sú súčasťou dodávky
- v súlade s normou IEC 60670-1
- bezhalogénová

### BOX COVER DECORATIVE PM7

- decorative cover for boxes 7M
- screws are included
- in accordance with IEC 60670-1
- halogen free



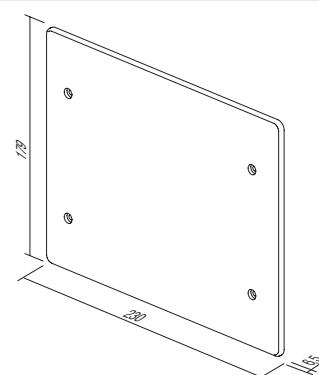
## RECTANGULAR BOXES

## KRYT KRABICE DEKORATÍVNY PM72

DM75

- dekoratívny kryt pre krabice 2 x 7M
- skrutky sú súčasťou dodávky
- v súlade s normou IEC 60670-1

**BOX COVER DECORATIVE PM72**  
- decorative cover for boxes 2x7M  
- screws are included  
- in accordance with IEC 60670-1



# OBDĽŽNIKOVÉ KRABICE



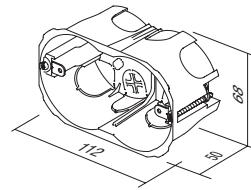
HM30

## OVÁLNA KRABICA – DUTÁ PRIEČKA VM3

- veľkosť 3M, hĺbka 49 mm
- montážny otvor 2 x Ø 68/45 mm
- 850 °C, 400 V ~
- v súlade s normou IEC 60670-1
- bezhalogénová

### RECTANGULAR BOX HOLLOW WALL VM3

- size 3M, depth 49mm
- cutting hole 2xØ68/45mm
- 850°C, 400V~
- in accordance with IEC 60670-1
- halogen free



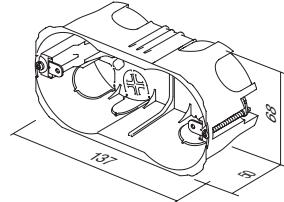
HM40

## OVÁLNA KRABICA – DUTÁ PRIEČKA VM4

- veľkosť 4M, hĺbka 49 mm
- montážny otvor 2 x Ø 68/70 mm
- 850 °C, 400 V ~
- v súlade s normou IEC 60670-1
- bezhalogénová

### RECTANGULAR BOX HOLLOW WALL VM4

- size 4M, depth 49mm
- cutting hole 2xØ68/70mm
- 850°C, 400V~
- in accordance with IEC 60670-1
- halogen free



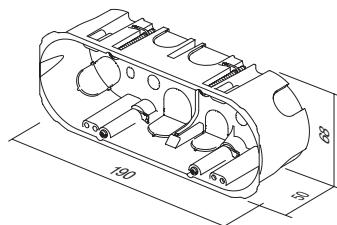
HM70

## OVÁLNA KRABICA – DUTÁ PRIEČKA VM7

- veľkosť 7M, hĺbka 49 mm
- montážny otvor 2 x Ø 68/120 mm
- 850 °C, 400 V ~
- v súlade s normou IEC 60670-1
- bezhalogénová

### RECTANGULAR BOX HOLLOW WALL VM7

- size 7M, depth 49mm
- cutting hole 2xØ68/120mm
- 850°C, 400V~
- in accordance with IEC 60670-1
- halogen free



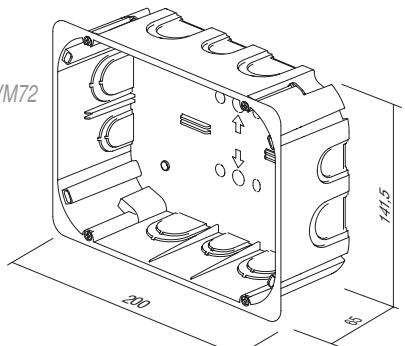
HM72

## OBDĽŽNIKOVÁ KRABICA – DUTÁ PRIEČKA VM72

- veľkosť 2 x 7M, hĺbka 63 mm
- 850 °C, 400 V ~
- v súlade s normou IEC 60670-1
- bezhalogénová

### RECTANGULAR BOX HOLLOW WALL VM72

- size 2x7M, depth 63mm
- 850°C, 400V~
- in accordance with IEC 60670-1
- halogen free



## RECTANGULAR BOXES



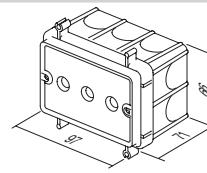
BM30

## OBDĽŽNIKOVÁ KRABICA – BETÓN BM3

- veľkosť 3M, hĺbka 60 mm
- 650 °C, 400 V ~
- v súlade s normou IEC 60670-1
- bezhalogénová

## RECTANGULAR BOX CONCRETE BM3

- size 3M, depth 60mm
- 650°C, 400V~
- in accordance with IEC 60670-1
- halogen free



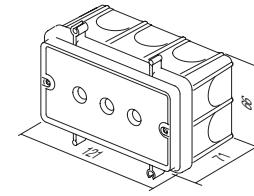
BM40

## OBDĽŽNIKOVÁ KRABICA – BETÓN BM4

- veľkosť 4M, hĺbka 60 mm
- 650 °C, 400 V ~
- v súlade s normou IEC 60670-1
- bezhalogénová

## RECTANGULAR BOX CONCRETE BM4

- size 4M, depth 60mm
- 650°C, 400V~
- in accordance with IEC 60670-1
- halogen free



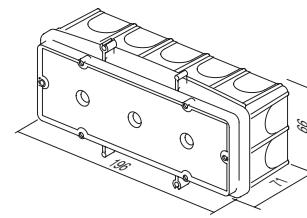
BM70

## OBDĽŽNIKOVÁ KRABICA – BETÓN BM7

- veľkosť 7M, hĺbka 60 mm
- 650 °C, 400 V ~
- v súlade s normou IEC 60670-1
- bezhalogénová

## RECTANGULAR BOX CONCRETE BM7

- size 7M, depth 60mm
- 650°C, 400V~
- in accordance with IEC 60670-1
- halogen free



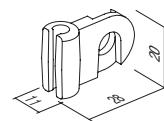
BM80

## UPEVNŇOVACÍ PRVOK NA KRABICU BM

- pre rýchle upevnenie BM obdľžníkových skriniek na výstužnú tyč
- vhodné pre priemer tyče až Ø 8 mm

## FIXING COMBI-CLIP BM

- for fast fixation of BM rectangular boxes on reinforcing bar
- suitable for bar diameter up to Ø8mm



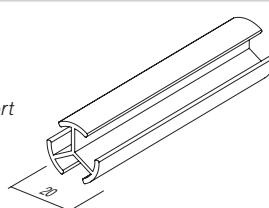
BM82

## DIŠTANČNÝ PROFIL NA KRABICE BM

- na upevnenie krabic BM spolu s montážnym rámkom pre betón do protíľahlej steny
- dĺžka l = 1 m, priemer Ø 20 mm

## DISTANCE PROFILE FOR BOXES BM

- to support boxes BM with counter box support on opposite wall
- length l=1m, diameter Ø20mm



# R O Z V O D N É K R A B I C E

	tehla / brick	duté priečky / hollow walls	beton / concrete
			
			
DM30		NM30	
HM30			
BM30			
<hr/>			
			
DM40		NM40	
HM40			
BM40			
<hr/>			
			
DM70		NM70	
HM70			
BM70			
<hr/>			
			
DM72		NM72	
HM72			
<hr/>			
			
DM30		NM32	
HM30			
BM30			

3M

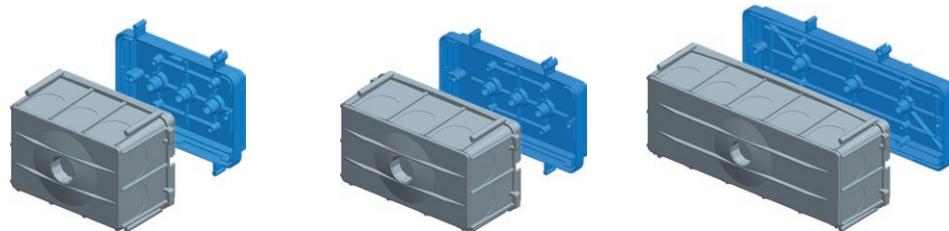
4M

7M

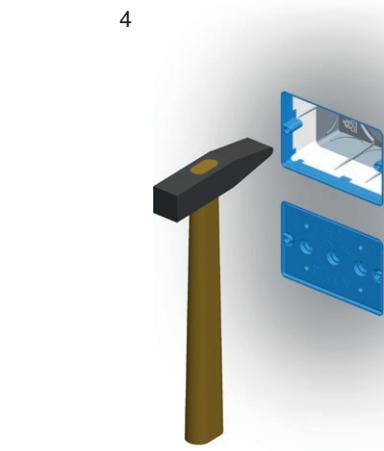
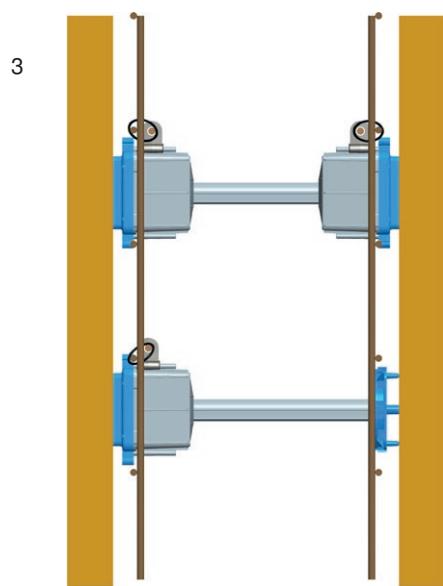
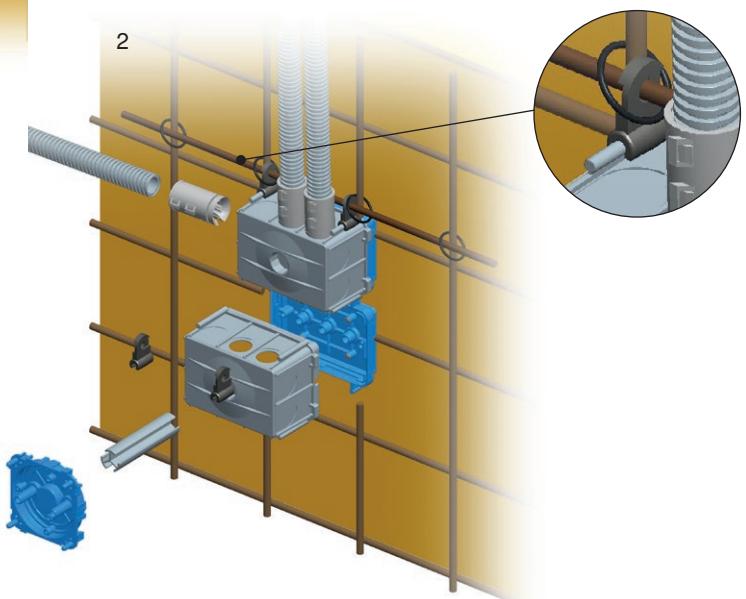
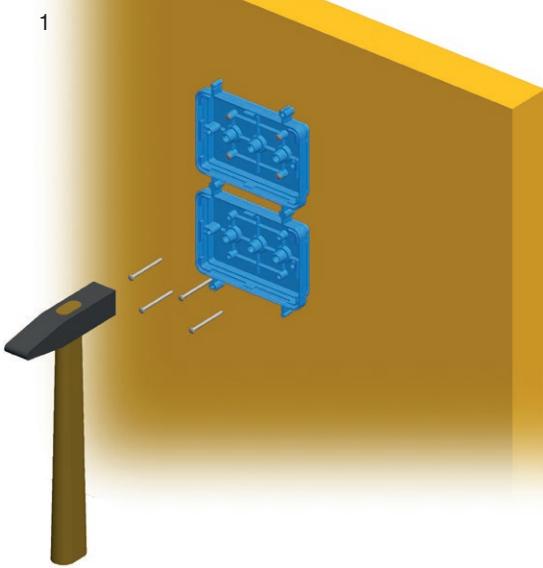
2x7M

2/3M

## RECTANGULAR BOXES



pokyny na montáž /  
assembly instructions



# R O Z V O D N É K R A B I C E

		<b>ROZVODNÁ KRABICA OKRÚHLA DO STENY DSM78</b>
	DW10	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Ø 78, hĺbka 40 mm</li> <li>- 650 °C, 500 V ~</li> <li>- v súlade s normou IEC 60670-1 a IEC 60670-22</li> <li>- bezhalogénová</li> </ul> <p><b>CONNECTION ROUND BOX BRICK DSM78</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Ø78, depth 40mm</li> <li>- 650°C, 500V~</li> <li>- in accordance with IEC 60670-1 and IEC 60670-22</li> <li>- halogen free</li> </ul>
	HW10	<p><b>ROZVODNÁ KRABICA OKRÚHLA – DUTÁ PRIEČKA SM78x45</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Ø 78, hĺbka 45 mm</li> <li>- vyrezaný otvor Ø80</li> <li>- 850 °C, 400 V ~</li> <li>- v súlade s normou IEC 60670-1 a IEC 60670-22</li> <li>- montáž so svorkami</li> <li>- bezhalogénová</li> </ul> <p><b>CONNECTION ROUND BOX HOLLOW WALL SM78x45</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Ø78, depth 45mm</li> <li>- cutting hole Ø80</li> <li>- 850°C, 400V~</li> <li>- in accordance with IEC 60670-1 and IEC 60670-22</li> <li>- mounting with claws</li> <li>- halogen free</li> </ul>
	DE23	<p><b>KRYT KRABICE DEKORATÍVNÝ SM78</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- dekoratívny kryt pre krabice Ø78</li> <li>- v súlade s normou IEC 60670-1 a IEC 60670-22</li> <li>- bezhalogénová</li> </ul> <p><b>BOX COVER DECORATIVE SM78</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- decorative cover for boxes Ø78</li> <li>- in accordance with IEC 60670-1 and IEC 60670-22</li> <li>- halogen free</li> </ul>
	DE24	<p><b>OCHRANNÝ KRYT KRABICE 78</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- ochranný kryt pre krabicu Ø 78</li> <li>- v súlade s normou IEC 60670-1 a IEC 60670-22</li> <li>- bezhalogénová</li> </ul> <p><b>BOX COVER PROTECTIVE 78</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- protective cover for box Ø78</li> <li>- in accordance with IEC 60670-1 and IEC 60670-22</li> <li>- halogen free</li> </ul>
	HW20	<p><b>ROZVODNÁ KRABICA ŠTVORCOVÁ DUTÁ PRIEČKA SM105x105</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- veľkosť 105 x 105mm, hĺbka 50 mm</li> <li>- montážny otvor podľa priloženej šablóny</li> <li>- 850 °C, 400 V ~</li> <li>- v súlade s normou IEC 60670-1 a IEC 60670-22</li> <li>- montáž so svorkami</li> <li>- bezhalogénová</li> </ul> <p><b>CONNECTION SQUARE BOX HOLLOW WALL SM105x105</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- size 105x105mm, depth 50mm</li> <li>- cutting hole according to attached template</li> <li>- 850°C, 400V~</li> <li>- in accordance with IEC 60670-1 and IEC 60670-22</li> <li>- mounting with claws</li> <li>- halogen free</li> </ul>





UW10

typ type	popis description	technické dáta technical data	velkosť size	farba colour
UW10	JEDNORADOVÉ SVORKOVNICE 1 ROW TERMINAL BLOCKS	2x2.5mm <sup>2</sup>	10P	 TS priehľadná transparent
UW11	JEDNORADOVÉ SVORKOVNICE 1 ROW TERMINAL BLOCKS	2x4mm <sup>2</sup>	10P	 CO farba colour
UW12	JEDNORADOVÉ SVORKOVNICE 1 ROW TERMINAL BLOCKS	2x6mm <sup>2</sup>	10P	 WH biela white
.	.	.	.	 GY sivá grey
.	.	.	.	

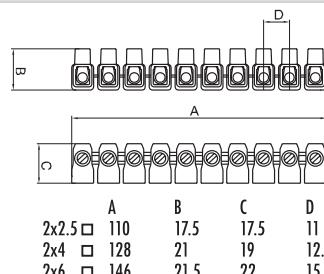
#### JEDNORADOVÉ SVORKOVNICE ZATVORENÉ



- 450 V~;  $2 \times 2,5 \text{ mm}^2 \div 2 \times 6 \text{ mm}^2$
- termoplast PC, priehľadný
- počet pôlov: 10

- 450V~;  $2 \times 2.5\text{mm}^2 \div 2 \times 6\text{mm}^2$
- thermoplast PC, transparent
- number of poles: 10

**UW10TS** (NS12) 2x2.5mm<sup>2</sup> 10P  
**UW11TS** (NS12) 2x4mm<sup>2</sup> 10P  
**UW12TS** (NS12) 2x6mm<sup>2</sup> 10P



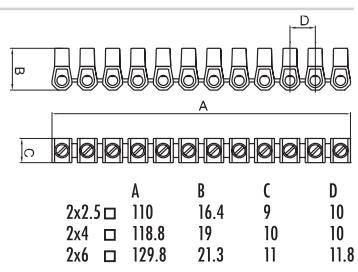
#### JEDNORADOVÉ SVORKOVNICE



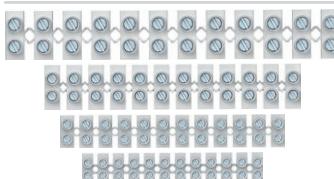
- 450 V~;  $2 \times 2,5 \text{ mm}^2 \div 2 \times 6 \text{ mm}^2$
- termoplast PA
- k dispozícii v rôznych farbách
- počet pólov: 12

- 450V~;  $2 \times 2.5\text{mm}^2 \div 2 \times 6\text{mm}^2$
- thermoplast PA
- available in different colours
- number of poles: 12

UW15CO (NS12) 2x2.5mm<sup>2</sup> 12P  
 UW16CO (NS12) 2x4mm<sup>2</sup> 12P  
 UW17CO (NS12) 2x6mm<sup>2</sup> 12P

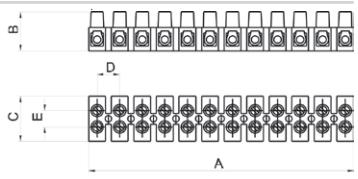


## DVOJRADOVÉ SVORKOVNICE PP



- 450 V~;  $1 \text{ mm}^2 \div 16 \text{ mm}^2$
- termoplast polypropylén PP, biely
- pre teploty do  $80^\circ\text{C}$
- počet pôlov: 12

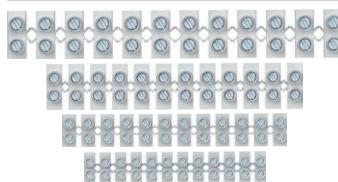
- 450V~;  $1\text{mm}^2 \div 16\text{mm}^2$
- thermoplastic polypropylene PP, white
- for temperatures up to  $80^\circ\text{C}$
- number of poles: 12



- number of poles: 12					A	B	C	D	E
UW29WHPP	1.0-4.0mm <sup>2</sup>	24 A	450 V		94,9	13	16,6	8,1	6,4
UW30WHPP	1.5-6.0mm <sup>2</sup>	32 A	450 V		116,5	14,9	18,9	10	7,3
UW31WHPP	2.5-10mm <sup>2</sup>	41 A	450 V		133,8	17,3	23,4	11,5	10
UW32WHPP	4-16mm <sup>2</sup>	76 A	450 V		174,5	20,7	25	15	11

## WIRING ACCESSORIES

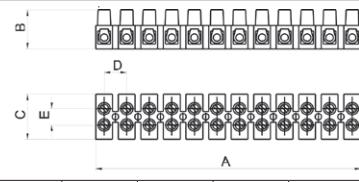
## DVOJRADOVÉ SVORKOVNICE PA



- 450 V~; 1 mm<sup>2</sup> ÷ 16 mm<sup>2</sup>
- termoplast polyamid PA, biely
- pre teploty do 110°C
- počet pôlov: 12

## 2 ROW TERMINAL BLOCKS PA

- 450V~; 1mm<sup>2</sup> ÷ 16mm<sup>2</sup>
- thermoplast polyamide PA, white
- for temperatures up to 110°C
- number of poles: 12



UW25WHPA	1.0-4.0mm <sup>2</sup>	24 A	450 V	
UW26WHPA	1.5-6.0mm <sup>2</sup>	32 A	450 V	
UW27WHPA	2.5-10mm <sup>2</sup>	41 A	450 V	
UW28WHPA	4-16mm <sup>2</sup>	76 A	450 V	

A	B	C	D	E
93,6	13,4	16,2	8	6,4
117	15	18,6	10	7,3
132,8	17,3	22,2	11,5	10
173,9	20,8	25,2	15	11

## BEZSKRUTKOVÉ SVORKY



- 24 A 450 V ~, termoplast PA, sivý
- počet pôlov: 3 ÷ 8
- bezskrutkové upevnenie vodičov 0,5 ÷ 1,5 mm<sup>2</sup>, pre tuhé drôty
- v súlade s normou EN 60998-1



## PLUG-IN WIRE CONNECTORS

- 24A 450V~, thermoplast PA, grey
- number of poles: 3÷8
- plug-in contacts 0.5÷1.5mm<sup>2</sup>, for rigide wires
- in accordance with EN 60998-1

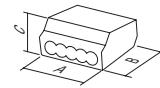
UW40GY	PC153	1.5mm <sup>2</sup>	3P	3P	A	B	C
UW41GY	PC155	1.5mm <sup>2</sup>	5P	5P	12	18	9
UW42GY	PC158	1.5mm <sup>2</sup>	8P	8P	17	18	9

A	B	C
12	18	9
17	18	9
26	18	9

## BEZSKRUTKOVÉ SVORKY



- 24 A 450 V ~, termoplast PA, sivý
- počet pôlov: 3 ÷ 5
- bezskrutkové upevnenie vodičov 1,5 ÷ 2,5 mm<sup>2</sup>, pre tuhé drôty
- v súlade s normou EN 60998-1



## PLUG-IN WIRE CONNECTORS

- 24A 450V~, thermoplast PA, grey
- number of poles: 3÷5
- plug-in contacts 1.5÷2.5mm<sup>2</sup>, for rigide wires
- in accordance with EN 60998-1

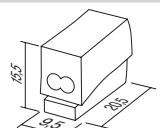
UW45GY	PC253	2.5mm <sup>2</sup>	3P	3P	A	B	C
UW46GY	PC254	2.5mm <sup>2</sup>	4P	4P	14	19	9
UW47GY	PC255	2.5mm <sup>2</sup>	5P	5P	17	19	9

A	B	C
14	19	9
17	19	9
21	19	9

## BEZSKRUTKOVÁ SVORKA



- 24 A 450 V ~, termoplast PA, sivý
- počet pôlov: 2 (tuhy drôty) + 1 (mäkký drôt)
- bezskrutkové upevnenie vodičov 1,5 ÷ 2,5 mm<sup>2</sup>
- v súlade s normou EN 60998-1



## PLUG-IN WIRE CONNECTOR

- 24A 450V~, thermoplast PA, grey
- number of poles: 2 (rigide wire)+1 (soft wire)
- plug-in contacts 1.5÷2.5mm<sup>2</sup>
- in accordance with EN 60998-1

UW50WH	PC302	2.5mm <sup>2</sup>	2/1P
--------	-------	--------------------	------



MODUL



164



165



167



172

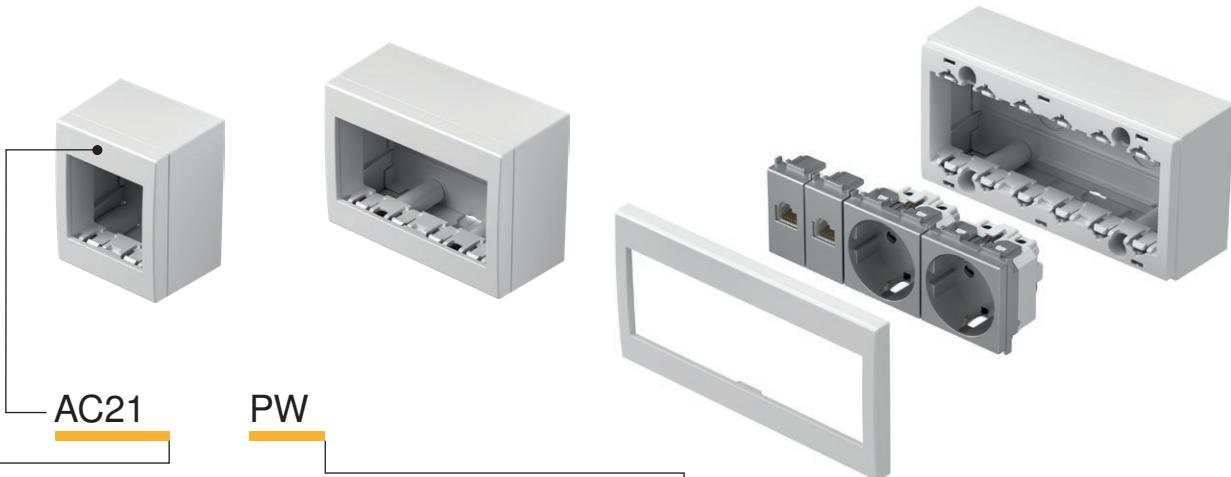


# DISTRIBÚCIA



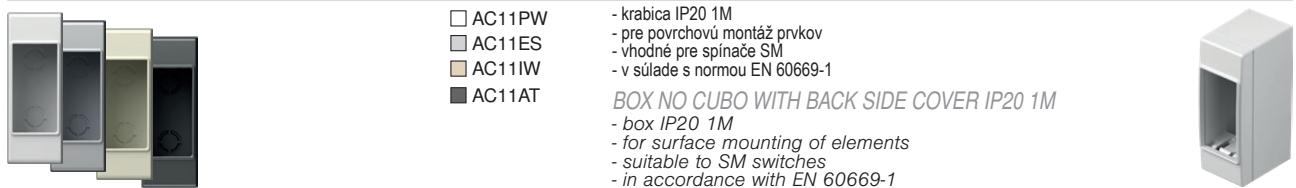
**TEM**

# K R A B I C E   C U B O   I P 5 5   A Q

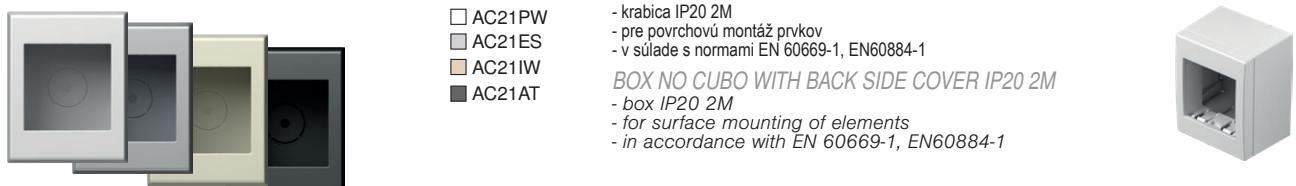


typ type	popis description	technické dátá technical data	veľkosť size	farba colour
AC11	KRABICE PRE POVRCHOVÝ MONTÁŽ S KRYTOM NA ZADNEJ STRANE SURFACE MOUNT BOX WITH BACK SIDE COVER	IP20	1M	<input type="checkbox"/> PW polárna biela polar white
AC21	KRABICE PRE POVRCHOVÝ MONTÁŽ S KRYTOM NA ZADNEJ STRANE SURFACE MOUNT BOX WITH BACK SIDE COVER	IP20	2M	<input type="checkbox"/> ES strieborná matná elox silver
AC41	KRABICE PRE POVRCHOVÝ MONTÁŽ S KRYTOM NA ZADNEJ STRANE SURFACE MOUNT BOX WITH BACK SIDE COVER	IP20	4M	<input type="checkbox"/> IW slonová košt' ivory white
				<input type="checkbox"/> AT antracitová anthracite 

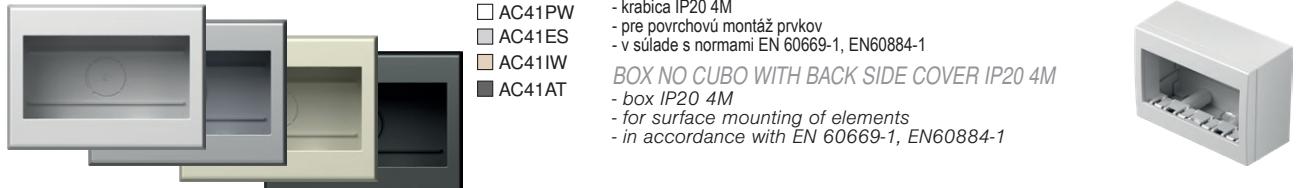
## KRABICA NO CUBO S KRYTOM ZADNEJ STRANY IP20 1M



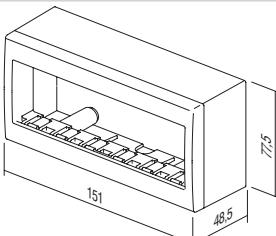
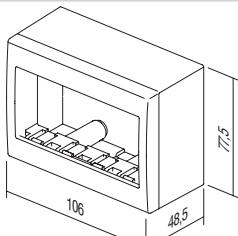
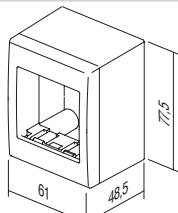
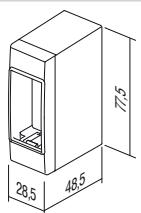
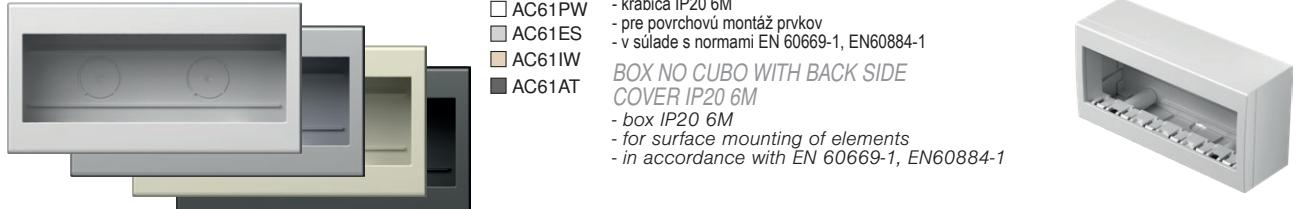
## KRABICA NO CUBO S KRYTOM ZADNEJ STRANY IP20 2M



## KRABICA NO CUBO S KRYTOM ZADNEJ STRANY IP20 4M



## KRABICA NO CUBO S KRYTOM ZADNEJ STRANY IP20 6M



## BOXES CUBO IP55 AQ



AQ30



PW



typ type	popis description	technické dátá technical data	velkosť size	farba colour
AQ20	KRABICA URČENÁ PRE POVRCHOVÝ MONTÁŽ DO EXTERIÉRU IP55 OUTDOOR SURFACE MOUNT BOX		2M	<input type="checkbox"/> PW polar white <input checked="" type="checkbox"/> GY sivá grey
AQ22	KRABICA URČENÁ PRE POVRCHOVÝ MONTÁŽ DO EXTERIÉRU IP55 OUTDOOR SURFACE MOUNT BOX		2x2M	
AQ30	KRABICA URČENÁ PRE POVRCHOVÝ MONTÁŽ DO EXTERIÉRU IP55 OUTDOOR SURFACE MOUNT BOX		3M	
AQ31	KRABICA URČENÁ PRE POVRCHOVÝ MONTÁŽ DO EXTERIÉRU IP55 OUTDOOR SURFACE MOUNT BOX		3M	

## KRABICA NO CUBO IP55 2M



AQ20PW  
 AQ20GY

- krabica IP55 2M  
- pre povrchovú montáž  
- IP55 pre použitie vo vlhkých oblastiach  
- v súlade s normami CEI 23-48, EN 60670



BOX NO CUBO IP55 2M  
- box IP55 2M  
- for surface mounting  
- IP55 for usage in humid areas  
- in accordance with CEI 23-48, EN 60670

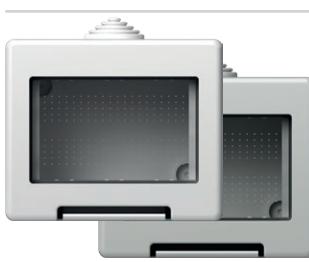


AQ22PW  
 AQ22GY

- krabica IP55 2 x 2M  
- pre povrchovú montáž  
- IP55 pre použitie vo vlhkých oblastiach  
- v súlade s normami CEI 23-48, EN 60670



BOX NO CUBO IP55 2x2M  
- box IP55 2x2M  
- for surface mounting  
- IP55 for usage in humid areas  
- in accordance with CEI 23-48, EN 60670



AQ30PW  
 AQ30GY

- krabica IP55 3M  
- pre povrchovú montáž  
- IP55 pre použitie vo vlhkých oblastiach  
- v súlade s normami CEI 23-48, EN 60670



BOX NO CUBO IP55 3M  
- box IP55 3M  
- for surface mounting  
- IP55 for usage in humid areas  
- in accordance with CEI 23-48, EN 60670

**KRABICA PO CUBO IP55 2M**



AQ21PW  
 AQ21AT

- krabica IP55 2M
- môžete ju kombinovať so všetkými funkčnými elementami Modul
- na zapustenú montáž
- IP55 pre montáž do vlhkých priestorov
- v súlade s normami CEI 23-48, EN 60670

**BOX PO CUBO IP55 2M**

- box IP55 2M
- can be combined with all Modul functional elements
- for flush mounting
- IP55 for usage in humid areas
- in accordance with CEI 23-48, EN 60670



**KRABICA PO CUBO IP55 3M**

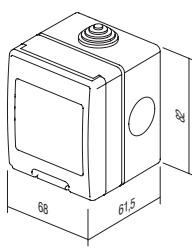


AQ31PW  
 AQ31GY

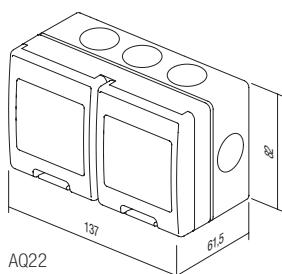
- krabica IP55 3M
- na zapustenú montáž
- IP55 pre použitie vo vlhkých oblastiach
- v súlade s normami CEI 23-48, EN 60670

**BOX PO CUBO IP55 3M**

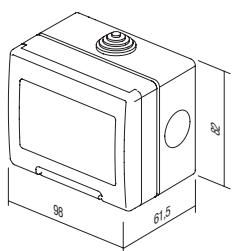
- box IP55 3M
- for flush mounting
- IP55 for usage in humid areas
- in accordance with CEI 23-48, EN 60670



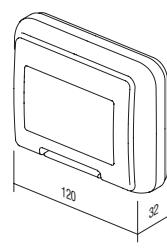
AQ20



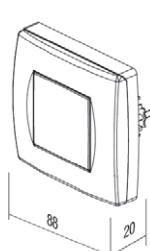
AQ22



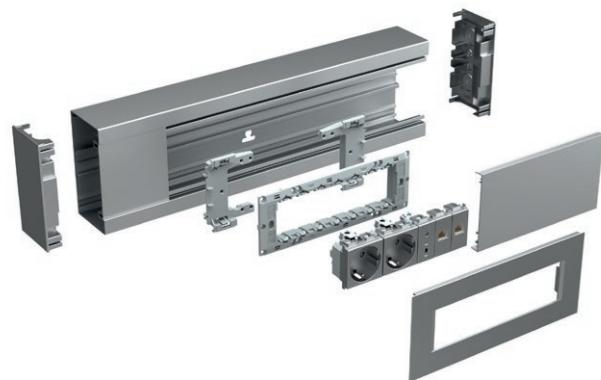
AQ30



AQ31



AQ21



typ type	popis description	veľkosť size	farba colour
RT10	ADAPTÉR MA 92 ADAPTER MA 92	/	<input checked="" type="checkbox"/> ES eloxová strieborná – matná elox silver-mat
RT12	RÁMIK MA 92 COVER PLATE MA 92	2/3M	<input type="checkbox"/> PW biela - matná (RAL 9016) white-mat
RT14	RÁMIK MA 92 COVER PLATE MA 92	4M	

#### ADAPTÉR MA 92



RT10

- adaptér pre upevnenie montážnych rámov 2/3M, 4M alebo 7M na kanál MA bez krabice
- každý montážny rám vyžaduje dva adaptéry
- v súlade s normou EN 50085-1

#### ADAPTER MA 92

- adapter for fixing mounting frames 2/3M, 4M or 7M on MA trunking without box
- each mounting frame needs two adapters
- in accordance with EN 50085-1

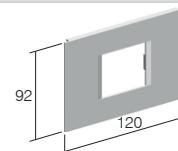


#### RÁMIK MA 92 2/3M



RT12ES  
 RT12PW

- dekoratívny rámič MA 2/3M
  - v súlade s normou EN 50085-1
- COVER PLATE MA 92 2/3M*
- decorative cover plate MA 2/3M
  - in accordance with EN 50085-1

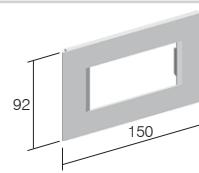


#### RÁMIK MA 92 4M



RT14ES  
 RT14PW

- dekoratívny rámič MA 4M
  - v súlade s normou EN 50085-1
- COVER PLATE MA 92 4M*
- decorative cover plate MA 4M
  - in accordance with EN 50085-1

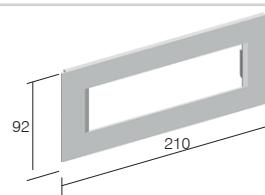


#### RÁMIK MA 92 7M

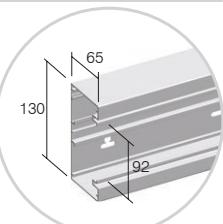
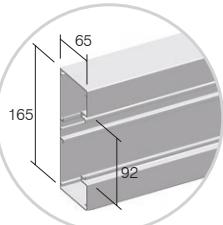
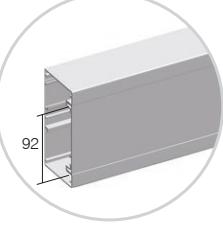
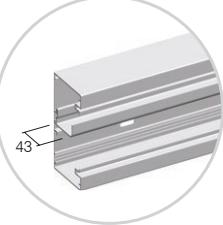
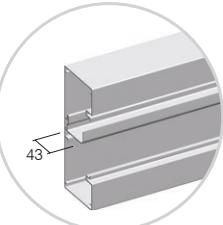
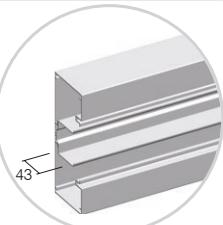


RT17ES  
 RT17PW

- dekoratívny rámič MA 7M
  - v súlade s normou EN 50085-1
- COVER PLATE MA 92 7M*
- decorative cover plate MA 7M
  - in accordance with EN 50085-1



# S Y S T É M H L I N Í K O V Ý C H I N Š T A L A Č N Ý C H K A N Á L O V

		<b>ZÁKLADNÝ PROFIL MA 130x65</b>	
	<input checked="" type="checkbox"/> RT20ES <input type="checkbox"/> RT20PW	<b>ZÁKLADNÝ PROFIL MA 130x65</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>- základ kanála z extrudovaného hliníka</li> <li>- výška 130 mm, dĺžka 2 m</li> <li>- tvar lišty 35 mm na dne – DIN</li> <li>- v súlade s normou EN 50085-1</li> </ul> <p><b>TRUNKING BASE MA 130x65</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- truning base from extruded aluminium</li> <li>- height 130mm, lenght 2m</li> <li>- DIN - rail 35mm shape on bottom</li> <li>- in accordance with EN 50085-1</li> </ul>	
	<input checked="" type="checkbox"/> RT21ES <input type="checkbox"/> RT21PW	<b>ZÁKLADNÝ PROFIL MA 165x65</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>- základ kanála z extrudovaného hliníka</li> <li>- výška 165 mm, dĺžka 2 m</li> <li>- tvar lišty 35 mm na dne – DIN</li> <li>- v súlade s normou EN 50085-1</li> </ul> <p><b>TRUNKING BASE MA 165x65</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- truning base from extruded aluminium</li> <li>- height 165mm, lenght 2m</li> <li>- DIN - rail 35mm shape on bottom</li> <li>- in accordance with EN 50085-1</li> </ul>	
	<input checked="" type="checkbox"/> RT25ES <input type="checkbox"/> RT25PW	<b>PREDNÝ KRYT MA 92</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>- predný kryt z extrudovaného hliníka</li> <li>- výška 92 mm, dĺžka 2 m</li> <li>- v súlade s normou EN 50085-1</li> </ul> <p><b>FRONT COVER MA 92</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- front cover from extruded aluminium</li> <li>- height 92mm, lenght 2m</li> <li>- in accordance with EN 50085-1</li> </ul>	
	RT30	<b>PRIEHRADKA MA 43</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>- priezradka kanála z extrudovaného polyméru</li> <li>- hĺbka 43 mm, dĺžka 2 m</li> <li>- v súlade s normou EN 50085-1</li> </ul> <p><b>CABLE SHELF MA 43</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- cable shelf from extruded polymer</li> <li>- depth 43mm, lenght 2m</li> <li>- in accordance with EN 50085-1</li> </ul>	
	RT31	<b>PRIEHRADKA MA 43 AL</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>- priezradka kanála z extrudovaného hliníka</li> <li>- hĺbka 43 mm, dĺžka 2 m</li> <li>- v súlade s normou EN 50085-1</li> </ul> <p><b>CABLE SHELF MA 43 AL</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- cable shelf from extruded aluminium</li> <li>- depth 43mm, lenght 2m</li> <li>- in accordance with EN 50085-1</li> </ul>	
	RT32	<b>PRIEHRADKA MA 43 AL DVOJITÁ</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>- dvojité priezradka kanála z extrudovaného hliníka</li> <li>- hĺbka 43 mm, dĺžka 2 m</li> <li>- v súlade s normou EN 50085-1</li> </ul> <p><b>CABLE SHELF MA 43 AL DOUBLE</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- double cable shelf from extruded aluminium</li> <li>- depth 43mm, lenght 2m</li> <li>- in accordance with EN 50085-1</li> </ul>	

## TRUNKING SYSTEM ALUMINIUM

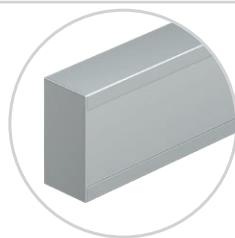
## KONCOVÝ PRVOK MA 130x65



- RT35ES  
 RT35PW

## STOP END MA 130x65

- koncový prvok z polyméru
- výška 130 mm
- v súlade s normou EN 50085-1



## KONCOVÝ PRVOK MA 165x65



- RT36ES  
 RT36PW

## STOP END MA 165x65

- koncový prvok z kovu
- výška 165 mm
- v súlade s normou EN 50085-1



## SÚPRAVA SPOJOVACÍCH PRVKOV MA 65



RT38

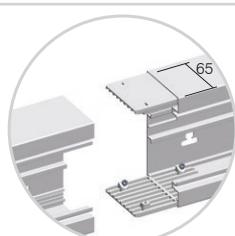
- RT40ES  
 RT40PW

## spojovací prvok z polyméru

- súprava obsahuje dva kusy a skrutky
- v súlade s normou EN 50085-1

## SET JOINING PIECE MA 65

- joining piece from polymer
- set contains two pieces and screws
- in accordance with EN 50085-1



## UNIVERZÁLNY ROH MA 130x65



- RT40ES  
 RT40PW

## univerzálny rohový prvok

- výška 130 mm
- v súlade s normou EN 50085-1

## UNIVERSAL CORNER MA 130x65

- universal corner element
- height 130mm
- in accordance with EN 50085-1



## UNIVERZÁLNY ROH MA 165x65



- RT41ES  
 RT41PW

## univerzálny rohový prvok

- výška 165 mm
- v súlade s normou EN 50085-1

## UNIVERSAL CORNER MA 165x65

- universal corner element
- height 165mm
- in accordance with EN 50085-1



## UZEMŇOVACIA SVORKA MA 2x A6.3

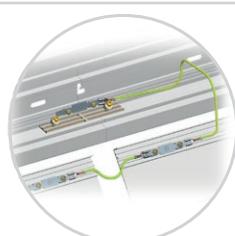


RT42

- uzemňovací prvok pre uzemnenie spodného dielu kanála a predného krytu
- v súlade s normou EN 50085-1

## EARTHING PIECE MA 2x A6.3

- earthing piece for earthing of trunking base and front cover
- in accordance with EN 50085-1



## PRVOK V TVARE "L" MA 130x65 / 130



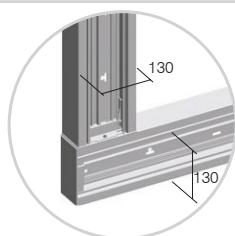
- RT43ES  
 RT43PW

## univerzálny ohnutý prvok do tvaru L z hliníka

- výška 130 mm, dĺžka 400 mm
- pripojenie na MA 130 x 65
- v súlade s normou EN 50085-1

## L-BEND MA 130x65 / 130

- universal L bend element from aluminium
- height 130mm, length 400mm
- connection on MA 130x65
- in accordance with EN 50085-1



# S Y S T É M H L I N Í K O V Y C H I N Š T A L A Č N Y C H K A N Á L O V



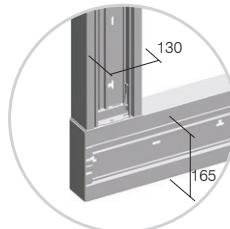
RT44ES  
 RT44PW

## PRVOK V TVARE "L" MA 165x65 / 130

- univerzálny ohnutý prvok do tvaru L z hliníka
- výška 165 mm, dĺžka 400 mm
- pripojenie na MA 130 x 65
- v súlade s normou EN 50085-1

### L-BEND MA 165x65 / 130

- universal L bend element from aluminium
- height 165mm, lenght 400mm
- connection on MA 130x65
- in accordance with EN 50085-1



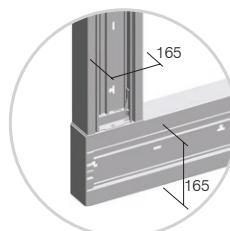
RT47ES  
 RT47PW

## PRVOK V TVARE "L" MA 165x65 / 165

- univerzálny ohnutý prvok do tvaru L z hliníka
- výška 165 mm, dĺžka 400 mm
- pripojenie na MA 165 x 65
- v súlade s normou EN 50085-1

### L-BEND MA 165x65 / 165

- universal L bend element from aluminium
- height 165mm, lenght 400mm
- connection on MA 165x65
- in accordance with EN 50085-1



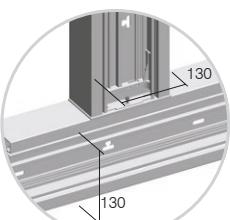
RT45ES  
 RT45PW

## ROZDEĽOVACÍ PRVOK V TVARE "T" MA 130x65 / 130

- univerzálny ohnutý prvok do tvaru T z hliníka
- výška 130 mm, dĺžka 400 mm
- pripojenie na MA 130 x 65
- v súlade s normou EN 50085-1

### T-BEND MA 130x65 / 130

- universal T bend element from aluminium
- height 130mm, lenght 400mm
- connection on MA 130x65
- in accordance with EN 50085-1



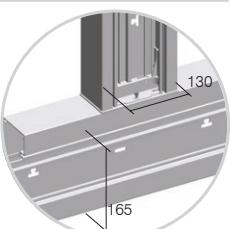
RT46ES  
 RT46PW

## ROZDEĽOVACÍ PRVOK V TVARE "T" MA 165x65 / 130

- univerzálny ohnutý prvok do tvaru T z hliníka
- výška 165 mm, dĺžka 400 mm
- pripojenie na MA 130 x 65
- v súlade s normou EN 50085-1

### T-BEND MA 165x65 / 130

- universal T bend element from aluminium
- height 165mm, lenght 400mm
- connection on MA 130x65
- in accordance with EN 50085-1



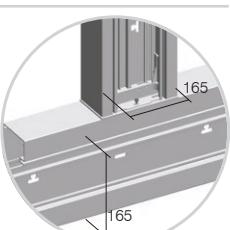
RT48ES  
 RT48PW

## ROZDEĽOVACÍ PRVOK V TVARE "T" MA 165x65 / 165

- univerzálny ohnutý prvok do tvaru T z hliníka
- výška 165 mm, dĺžka 400 mm
- pripojenie na MA 165 x 65
- v súlade s normou EN 50085-1

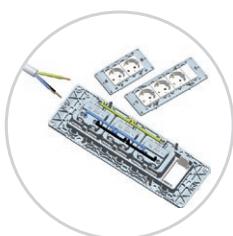
### T-BEND MA 165x65 / 165

- universal T bend element from aluminium
- height 165mm, lenght 400mm
- connection on MA 165x65
- in accordance with EN 50085-1



Inštalačia MA je založená na modulárnom systéme, ktorý zabezpečuje kombinácie 2M, 4M alebo 7M prvkov

MA trunking is based on modular system making 2M, 4M or 7M combinations of elements



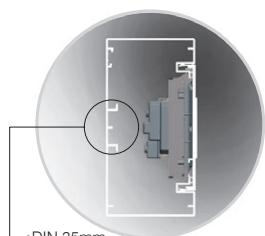
V Module poskytujeme špeciálne prvky pre rýchlu inštalačiu

In Modul we provide special elements for quick installation



Pomocou adaptéra MA je zabezpečené presné umiestnenie bez ďalšieho úsilia.

With Adapter MA exact positioning without extra effort is provided



Montáž bez krabice znamená väčší priestor pre káble na DIN lište tvaru EN-60715

Mounted without box means more space for cables, DIN-rail base shape EN-60715

## TRUNKING SYSTEM ALUMINIUM



## UPEVŇOVACIA ZÁKLADŇA MA JEDNODUCHÁ 130x65

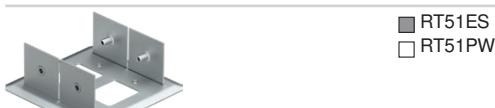
- RT50ES  
 RT50PW

- upevňovacia podstava pre upevnenie spodného diela kanála MA130 do podlahy alebo stropu miestnosti  
- v súlade s normou EN 50085-1



## FIXING PLATE MA SINGLE 130x65

- fixing plate for fixing trunking base MA130 on the floor and/or on the ceiling  
- in accordance with EN 50085-1



## UPEVŇOVACIA ZÁKLADŇA MA DVOJITÁ 130x65

- RT51ES  
 RT51PW

- upevňovacia podstava pre upevnenie dvoch kanálov MA130 do podlahy alebo stropu miestnosti  
- v súlade s normou EN 50085-1



## FIXING PLATE MA DOUBLE 130x65

- fixing plate for fixing two trunking bases MA130 on the floor and/or on the ceiling  
- in accordance with EN 50085-1



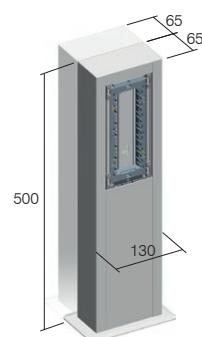
## STÍLPIK MA 130x65x500

- RT52ES  
 RT52PW

- servisný stílpik MA  
- výška 500 mm  
- montážny rám 7M je súčasťou dodávky  
- v súlade s normou EN 50085-1

## SERVICE POST MA 130x65x500

- service post MA  
- height 500mm  
- mounting frame 7M included  
- in accordance with EN 50085-1



- RT53ES  
 RT53PW

## STÍLPIK MA DVOJITÝ 130x130x500

- servisný stílpik MA dvojítý  
- výška 500 mm  
- montážne rámy 7M sú súčasťou dodávky  
- v súlade s normou EN 50085-1

## SERVICE POST MA DOUBLE 130x130x500

- service post MA double  
- height 500mm  
- mounting frames 7M included  
- in accordance with EN 50085-1

Použiteľný prierez káblor Cable cross-section (mm <sup>2</sup> )					
Cable intersection mm <sup>2</sup>	1 vodič/ 1 wire	2 vodiče/ 2 wires	3 vodiče/ 3 wires	4 vodiče/ 4 wires	5 vodičov/ 5 wires
1,5	44	111	121	144	169
2,5	49	133	157	169	211
4	58	169	183	211	256
6	68	196	225	256	307

Kapacita kanála / Trunk capacity				
Kanál / Trunk	MA 130x65 prázdný / empty	MA 130x65 so spínačmi a zásuvkami rady Modul / with Modul switches and sockets	MA 165x65 prázdný / empty	MA 130x65 so spínačmi a zásuvkami rady Modul / with Modul switches and sockets
kapacita capacity	7600 mm <sup>2</sup>	5500 mm <sup>2</sup>	9900 mm <sup>2</sup>	7800 mm <sup>2</sup>
max ø	54 mm	2x42 mm	54 mm	2x42 mm



## PODLAHOVÉ KRABICE MT



RB50

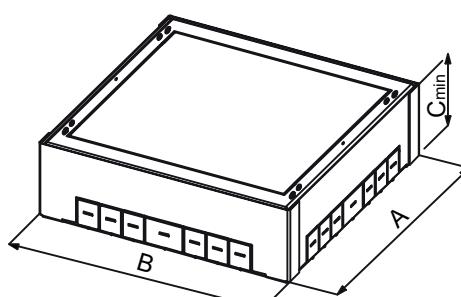
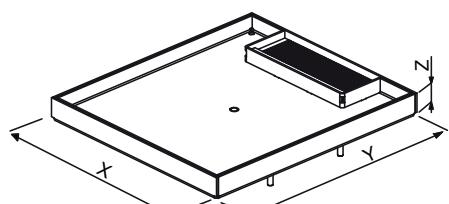


RB65S1



typ type	popis description	technické dátá technical data
RB50	ZABUDOVATELNÁ PODLAHOVÁ KRABICA <i>FLOOR BOX BASE</i>	4M
RB65S1	KRYT NA PODLAHOVÚ KRABICU <i>FLOOR DISTRIBUTION BOX COVER</i>	4M
RB60	VLOŽKA PRE PODLAHOVÚ KRABICU <i>INSERT FOR FLOOR DISTRIBUTION BOX</i>	4M
.	.	.
.	.	.
.	.	.

	RB65S1	RB66S1	RB67S2	RB68S2
X	177	178	265	516,5
Y	200,5	265	265	265
Z	17,5	17,5	17,5	17,5



	RB50	RB51	RB52	RB53
A	208,5	273	273	273
B	182	182,5	269,5	521
C	83	83	83	83

## F L O O R   B O X E S   M T

		ZABUDOVATEĽNÁ PODLAHOVÁ KRABICA 4M
	RB50	<p>- zabudovateľná podlahová krabica 4M            - kovová, pozinkovaná            - pre inštaláciu do podlahy alebo dvojitej podlahy            - montážne rozmery 208,5x182mm, hĺbka min 83mm            - nastaviteľná výška 83-128mm            - v súlade s normami EN 5005-1 a EN 50085-2-2</p> <p><i>FLOOR BOX BASE 4M</i>            - <i>floor box base 4M</i>            - <i>metal, galvanized</i>            - <i>for installation in a floor or double floor</i>            - <i>mounting dimensions 208.5x182mm, min. depth 83mm</i>            - <i>adjustable height 83-128mm</i>            - <i>In accordance with EN 5005-1 and EN 50085-2-2</i></p>
		VLOŽKA PRE PODLAHOVÚ KRABICU 4M
	RB60	<p>- vložka pre podlahovú krabicu 4M            - kovová, biela farba RAL 9006            - montážny rám MODUL 4M zabudovaný            - v súlade s normami EN 5005-1 a EN 50085-2-2</p> <p><i>INSERT FOR FLOOR DISTRIBUTION BOX 4M</i>            - <i>insert for floor box 4M</i>            - <i>metal, colour white RAL 9006</i>            - <i>mounting frame MODUL 4M included</i>            - <i>In accordance with EN 5005-1 and EN 50085-2-2</i></p>
		KRYT NA PODLAHOVÚ KRABICU 4M
	RB65S1	<p>- kryt na podlahovú krabicu 4M            - kovový, pozinkovaný            - montážne rozmery 200,5x177mm, hĺbka 17,5mm            - hrúbka podlahovej krytiny do 11,5mm            - v súlade s EN 5005-1 in EN 50085-2-2</p> <p><i>FLOOR DISTRIBUTION BOX COVER 4M</i>            - <i>floor box cover 4M</i>            - <i>metal, galvanized</i>            - <i>mounting dimensions 200.5x177mm, depth 17.5mm</i>            - <i>floor thickness up to 11.5mm</i>            - <i>In accordance with EN 5005-1 and EN 50085-2-2</i></p>
		ZABUDOVATEĽNÁ PODLAHOVÁ KRABICA 7M
	RB51	<p>- zabudovateľná podlahová krabica 7M            - kovová, pozinkovaná            - pre inštaláciu do podlahy alebo dvojitej podlahy            - montážne rozmery 273x182,5mm, hĺbka min 83mm            - nastaviteľná výška 83-128mm            - v súlade s normami EN 5005-1 a EN 50085-2-2</p> <p><i>FLOOR BOX BASE 7M</i>            - <i>floor box base 7M</i>            - <i>metal, galvanized</i>            - <i>for installation in a floor or double floor</i>            - <i>mounting dimensions 273x182.5mm, min. depth 83mm</i>            - <i>adjustable height 83-128mm</i>            - <i>In accordance with EN 5005-1 and EN 50085-2-2</i></p>
		VLOŽKA PRE PODLAHOVÚ KRABICU 7M
	RB61	<p>- vložka pre podlahovú krabicu 7M            - kovová, biela farba RAL 9006            - montážny rám MODUL 7M zabudovaný            - v súlade s normami EN 5005-1 a EN 50085-2-2</p> <p><i>INSERT FOR FLOOR DISTRIBUTION BOX 7M</i>            - <i>insert for floor box 7M</i>            - <i>metal, colour white RAL 9006</i>            - <i>mounting frame MODUL 7M included</i>            - <i>In accordance with EN 5005-1 and EN 50085-2-2</i></p>
		KRYT NA PODLAHOVÚ KRABICU 7M
	RB66S1	<p>- kryt na podlahovú krabicu 7M            - kovový, pozinkovaný            - montážne rozmery 265x178mm, hĺbka 17,5mm            - hrúbka podlahovej krytiny do 11,5mm            - v súlade s EN 5005-1 in EN 50085-2-2</p> <p><i>FLOOR DISTRIBUTION BOX COVER 7M</i>            - <i>floor box cover 7M</i>            - <i>metal, galvanized</i>            - <i>mounting dimensions 265x178mm, depth 17.5mm</i>            - <i>floor thickness up to 11.5mm</i>            - <i>In accordance with EN 5005-1 and EN 50085-2-2</i></p>



RB52

#### ZABUDOVATEĽNÁ PODLAHOVÁ KRABICA 2x7M

- zabudovateľná podlahová krabica 2x7M
- kovová, pozinkovaná
- pre inštaláciu do podlahy alebo dvojitej podlahy
- montážne rozmery 273x269.5mm, hĺbka min 83mm
- nastaviteľná výška 83-128mm
- v súlade s normami EN 5005-1 a EN 50085-2-2

#### FLOOR BOX BASE 2X7M

- floor box base 2X7M
- metal, galvanized
- for installation in a floor or double floor
- mounting dimensions 273x269.5mm, min. depth 83mm
- adjustable height 83-128mm
- in accordance with EN 5005-1 and EN 50085-2-2



RB62

#### VLOŽKA PRE PODLAHOVÚ KRABICU 2x7M

- vložka pre podlahovú krabicu 2x7M
- kovová, biela farba RAL 9006
- montážny rám MODUL 2x7M zabudovaný
- V súlade s normami EN 5005-1 a EN 50085-2-2

#### INSERT FOR FLOOR DISTRIBUTION BOX 2X7M

- insert for floor box 2x7M
- metal, colour white RAL 9006
- mounting frames MODUL 2x7M included
- in accordance with EN 5005-1 and EN 50085-2-2



RB67S2

#### KRYT NA PODLAHOVÚ KRABICU 2X7M

- kryt na podlahovú krabicu 2x7M
- kovový, pozinkovaný
- montážne rozmery 265x265mm, hĺbka 17,5mm
- hrúbka podlahovej krytiny do 11,5mm
- v súlade s EN 5005-1 a EN 50085-2-2

#### FLOOR DISTRIBUTION BOX COVER 2X7M

- floor box cover 2x7M
- metal, galvanized
- mounting dimensions 265x265mm, depth 17.5mm
- floor thickness up to 11.5mm
- in accordance with EN 5005-1 and EN 50085-2-2



RB53

#### ZABUDOVATEĽNÁ PODLAHOVÁ KRABICA 4x7M

- zabudovateľná podlahová krabica 4x7M
- kovová, pozinkovaná
- pre inštaláciu do podlahy alebo dvojitej podlahy
- montážne rozmery 273x521mm, hĺbka min 83mm
- nastaviteľná výška 83-128mm
- v súlade s normami EN 5005-1 a EN 50085-2-2

#### FLOOR BOX BASE 4X7M

- floor box base 4X7M
- metal, galvanized
- for installation in a floor or double floor
- mounting dimensions 273x521mm, min. depth 83mm
- adjustable height 83-128mm
- in accordance with EN 5005-1 and EN 50085-2-2



RB62

#### VLOŽKA PRE PODLAHOVÚ KRABICU 2x7M

- vložka pre podlahovú krabicu 2x7M
- kovová, biela farba RAL 9006
- montážny rám MODUL 2x7M zabudovaný
- V súlade s normami EN 5005-1 a EN 50085-2-2

#### INSERT FOR FLOOR DISTRIBUTION BOX 2X7M

- insert for floor box 2x7M
- metal, colour white RAL 9006
- mounting frames MODUL 2x7M included
- in accordance with EN 5005-1 and EN 50085-2-2



RB68S2

#### KRYT NA PODLAHOVÚ KRABICU 4x7M

- kryt na podlahovú krabicu 4x7M
- kovový, pozinkovaný
- montážne rozmery 265x516.5mm, hĺbka 17,5mm
- hrúbka podlahovej krytiny do 11,5mm
- v súlade s EN 5005-1 a EN 50085-2-2

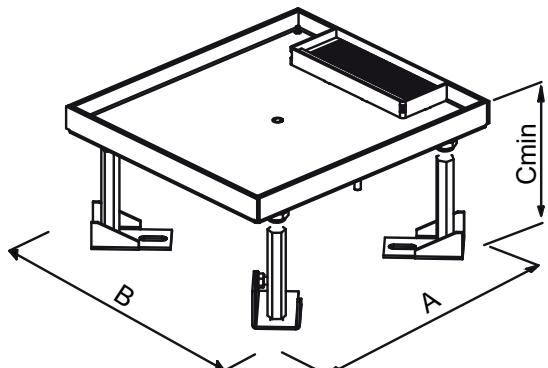
#### FLOOR DISTRIBUTION BOX COVER 4X7M

- floor box cover 4x7M
- metal, galvanized
- mounting dimensions 265x516.5mm, depth 17.5mm
- floor thickness up to 11.5mm
- in accordance with EN 5005-1 and EN 50085-2-2

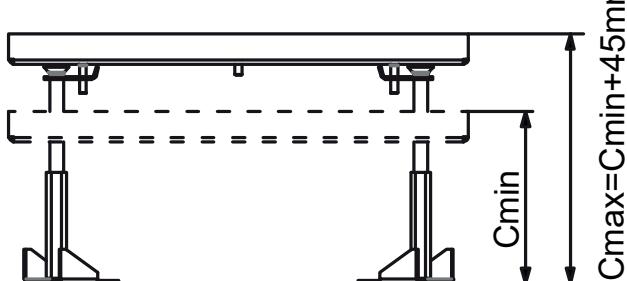


RB55S1

typ type	popis description	technické dátá technical data
RB55S1	PODLAHOVÁ KRABICA PRE DVOJITÚ PODLAHU S KRYTOM FLOOR BOX WITH COVER FOR DOUBLE FLOORS	4M
RB60	VLOŽKA PRE PODLAHOVÚ KRABICU INSERT FOR FLOOR DISTRIBUTION BOX	4M



	RB55S1	RB56S1	RB57S2	RB58S2
A	200,5	265	265	265
B	177	178	265	516,5
C	100	100	100	100



## PODLAHOVÁ KRABICA PRE DVOJITÚ PODLAHU S KRYTOM 4M



RB55S1

- podlahová krabica pre dvojité podlahy 4M
- kovová, pozinkovaná
- montážne rozmer 200,5x177mm, hĺbka min 100mm
- nastaviteľná výška 100-145mm
- hrúbka podlahovej krytiny do 11,5mm
- v súlade s normami EN 5005-1 a EN 50085-2-2

## FLOOR BOX WITH COVER FOR DOUBLE FLOORS 4M

- floor box base 4M
- metal, galvanized
- mounting dimensions 200,5x177mm, min. depth 100mm
- adjustable height 100-145mm
- floor thickness up to 11,5mm
- in accordance with EN 5005-1 and EN 50085-2-2

## VLOŽKA PRE PODLAHOVÚ KRABICU 4M



RB60

- vložka pre podlahovú krabicu 4M
- kovová, biela farba RAL 9006
- montážny rám MODUL 4M zabudovaný
- v súlade s normami EN 5005-1 a EN 50085-2-2

## INSERT FOR FLOOR DISTRIBUTION BOX 4M

- insert for floor box 4M
- metal, colour white RAL 9006
- mounting frame MODUL 4M included
- in accordance with EN 5005-1 and EN 50085-2-2

# PODLAHOVÉ KRABICE M T

## PODLAHOVÁ KRABICA PRE DVOJITÚ PODLAHU S KRYTOM 7M

RB56S1



- podlahová krabica pre dvojité podlahu 7M
- kovová, pozinkovaná
- montážne rozmer 265x178mm, hĺbka min 100mm
- nastaviteľná výška 100-145mm
- hrúbka podlahovej krytiny do 11,5mm
- v súlade s normami EN 5005-1 a EN 50085-2-2

### *FLOOR BOX WITH COVER FOR DOUBLE FLOORS 7M*

- floor box base 7M*
- metal, galvanized*
- mounting dimensions 265x178mm, min. depth 100mm*
- adjustable height 100-145mm*
- floor thickness up to 11.5mm*
- in accordance with EN 5005-1 and EN 50085-2-2*

## VLOŽKA PRE PODLAHOVÚ KRABICU 7M

RB61



- vložka pre podlahovú krabici 7M
- kovová, biela farba RAL 9006
- montážny rám MODUL 7M zabudovaný
- v súlade s normami EN 5005-1 a EN 50085-2-2

### *INSERT FOR FLOOR DISTRIBUTION BOX 7M*

- insert for floor box 7M*
- metal, colour white RAL 9006*
- mounting frame MODUL 7M included*
- in accordance with EN 5005-1 and EN 50085-2-2*

## PODLAHOVÁ KRABICA PRE DVOJITÚ PODLAHU S KRYTOM 2X7M

RB57S2



- podlahová krabica pre dvojité podlahu 2x7M
- kovová, pozinkovaná
- montážne rozmer 265x265mm, hĺbka min 100mm
- nastaviteľná výška 100-145mm
- hrúbka podlahovej krytiny do 11,5mm
- v súlade s normami EN 5005-1 a EN 50085-2-2

### *FLOOR BOX WITH COVER FOR DOUBLE FLOORS 2X7M*

- floor box base 2x7M*
- metal, galvanized*
- mounting dimensions 265x265mm, min. depth 100mm*
- adjustable height 100-145mm*
- floor thickness up to 11.5mm*
- in accordance with EN 5005-1 and EN 50085-2-2*

## VLOŽKA PRE PODLAHOVÚ KRABICU 2x7M

RB62



- vložka pre podlahovú krabici 2x7M
- kovová, biela farba RAL 9006
- montážny rám MODUL 2x7M zabudovaný
- v súlade s normami EN 5005-1 a EN 50085-2-2

### *INSERT FOR FLOOR DISTRIBUTION BOX 2X7M*

- insert for floor box 2x7M*
- metal, colour white RAL 9006*
- mounting frames MODUL 2x7M included*
- in accordance with EN 5005-1 and EN 50085-2-2*

## PODLAHOVÁ KRABICA PRE DVOJITÚ PODLAHU S KRYTOM 4x7M

RB58S2



- podlahová krabica pre dvojité podlahu 4x7M
- kovová, pozinkovaná
- montážne rozmer 265x516,5mm, hĺbka min 100mm
- nastaviteľná výška 100-145mm
- hrúbka podlahovej krytiny do 11,5mm
- v súlade s normami EN 5005-1 a EN 50085-2-2

### *FLOOR BOX WITH COVER FOR DOUBLE FLOORS 4X7M*

- floor box base 4x7M*
- metal, galvanized*
- mounting dimensions 265x516.5mm, min. depth 100mm*
- adjustable height 100-145mm*
- floor thickness up to 11.5mm*
- in accordance with EN 5005-1 and EN 50085-2-2*

## VLOŽKA PRE PODLAHOVÚ KRABICU 2x7M

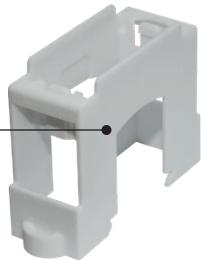
RB62



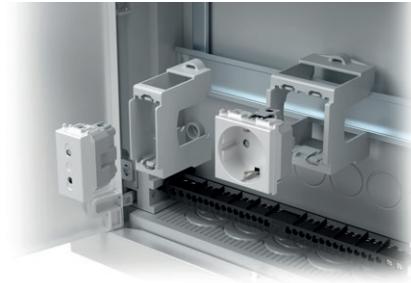
- vložka pre podlahovú krabici 2x7M
- kovová, biela farba RAL 9006
- montážny rám MODUL 2x7M zabudovaný
- v súlade s normami EN 5005-1 a EN 50085-2-2

### *INSERT FOR FLOOR DISTRIBUTION BOX 2X7M*

- insert for floor box 2x7M*
- metal, colour white RAL 9006*
- mounting frames MODUL 2x7M included*
- in accordance with EN 5005-1 and EN 50085-2-2*



RB10



typ type	popis description	technické dátá technical data
RB10	ADAPTÉR NA DIN LIŠTU <i>ADAPTER FOR DIN RAIL</i>	35mm 1M
RB11	ADAPTÉR NA DIN LIŠTU <i>ADAPTER FOR DIN RAIL</i> ROZVODNÁ SKRINKA	35mm 2M
.	.	.

#### ADAPTÉR NA DIN LIŠTU 35 mm 1M

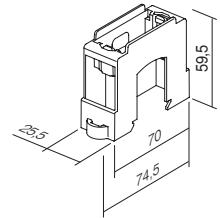


RB10

- adaptér MODUL 1M
- montáž na DIN lištu 35mm
- v súlade s normou EN 50022

#### ADAPTER FOR DIN RAIL 35mm 1M

- adapter MODUL 1M
- for DIN rail 35mm
- in accordance with EN 50022



#### ADAPTÉR NA DIN LIŠTU 35 mm 2M

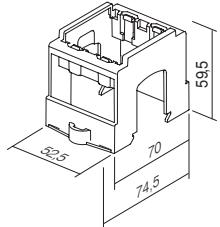


RB11

- adaptér MODUL 2M
- montáž na DIN lištu 35mm
- v súlade s normou EN 50022

#### ADAPTER FOR DIN RAIL 35mm 2M

- adapter MODUL 2M
- for DIN rail 35mm
- in accordance with EN 50022



**TEM**

SWITCH  
LOGIQ



LOGIQ

LOGIQ  
BOLD



LOGIQ  
FLAT



LOGIQ  
PRIME



LOGIQ  
BOLD





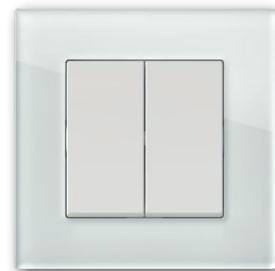
LOGIQ  
FLAT





LOGIQ  
PRIME



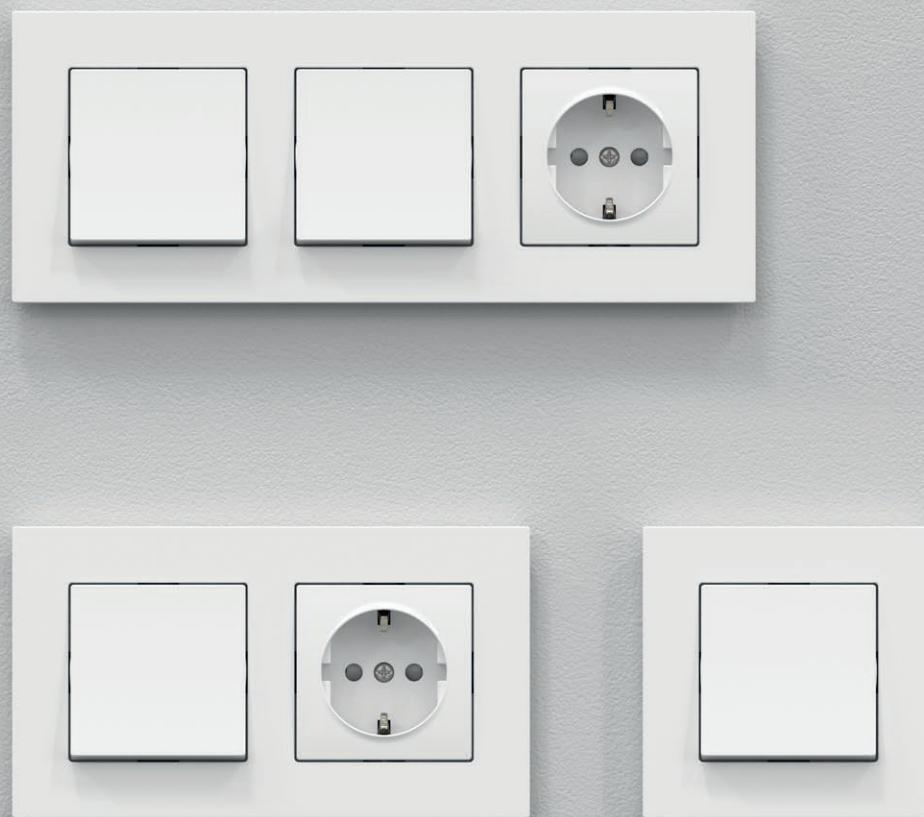


## Vyrobené pre akýkoľvek priestor

Univerzálné línie spínačov zanechajú svoju pečať v modernom pracovnom prostredí alebo v útulnejších teplých obytných priestoroch. Rodina spínačov LOGIQ vám ponúka jednoduché a logické riešenie pre každé vaše želanie.

*Made for every room*

*The switches have universal lines that make a mark in both modern work environments and cosy, comfortable living spaces. The LOGIQ family of switches offers a simple and logical solution for your every wish.*



LOGIQ  
FLAT



LOGIQ  
PRIME

## **Harmónia farieb pre akýkoľvek priestor**

**Rodina LOGIQ sa vyznačuje logickým výberom osvedčených a elegantných farebných odtieňov, ktoré používatelia uprednostňujú. Neprispôsobujte sa, línia LOGIQ sa prispôsobuje vám.**

*Harmony of colours for every room*

*The LOGIQ family prides itself on its logical range of verified and elegant hues known and loved by our users. Do not compromise, LOGIQ has you covered.*

	<b>čierna</b>	<i>black</i>
	<b>antracitová</b>	<i>anthracite</i>
	<b>titánová</b>	<i>titanium</i>
	<b>biela lesklá</b>	<i>polar white</i>



LOGIQ  
BOLD



LOGIQ  
FLAT



LOGIQ  
PRIME

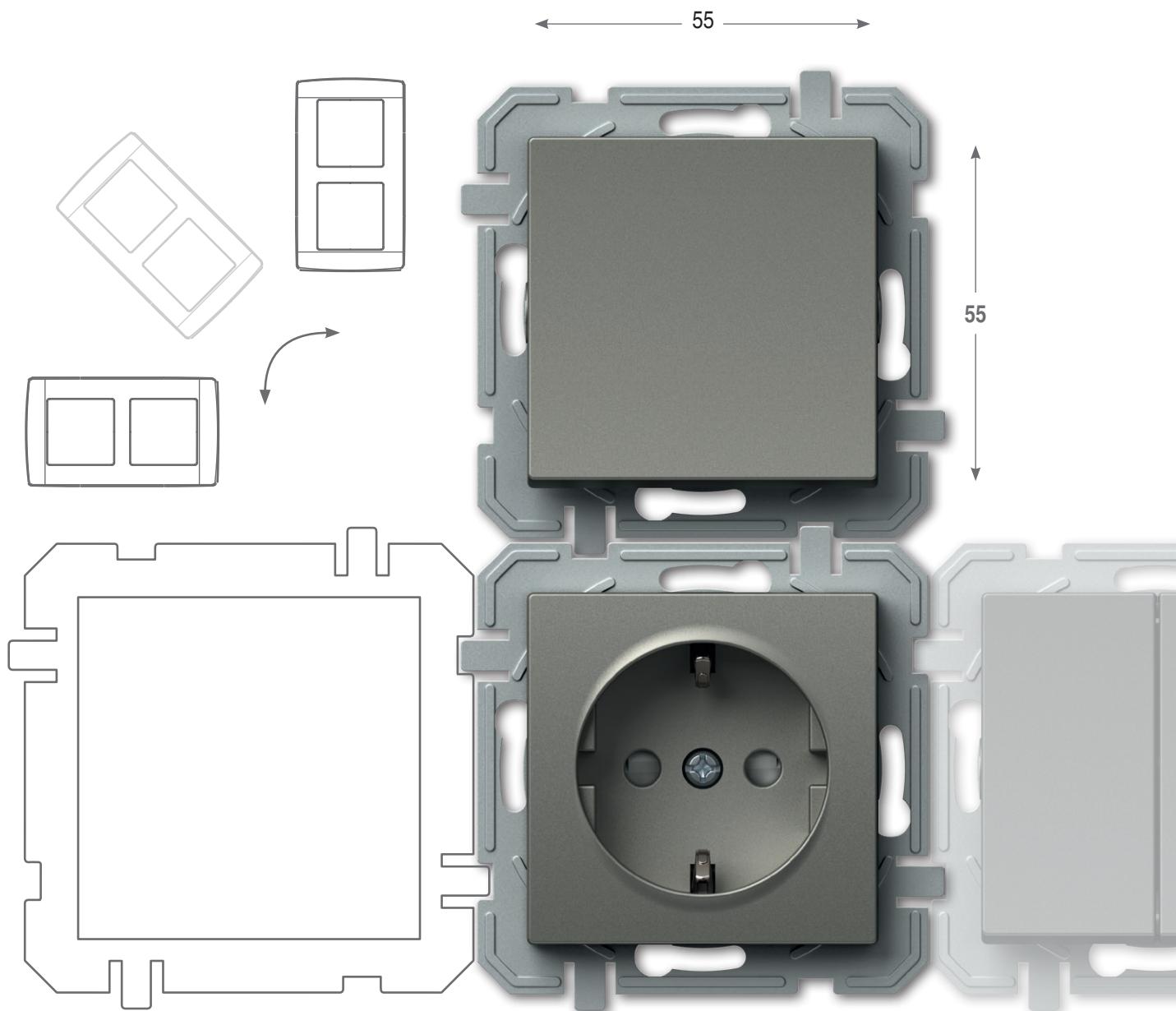
## Neobmedzená fantázia

Rodina LOGIQ vám umožňuje vytvoriť akúkoľvek kombináciu. Pre jednoduché kombinovanie sme pre vás vytvorili užitočný doplnok, ktorý vám uľahčí zarovnanie vodorovných a zvislých čiar. Takzvaný systém 55/55 umožňuje použitie rovnakých univerzálnych prvkov.

## LIMITLESS IMAGINATION

*The LOGIQ family allows you to create your own combinations. To make combining simple, we have created a useful system that supports the sequencing of horizontal and vertical lines. The so-called 55/55 system allows you to use the same universal elements every time.*



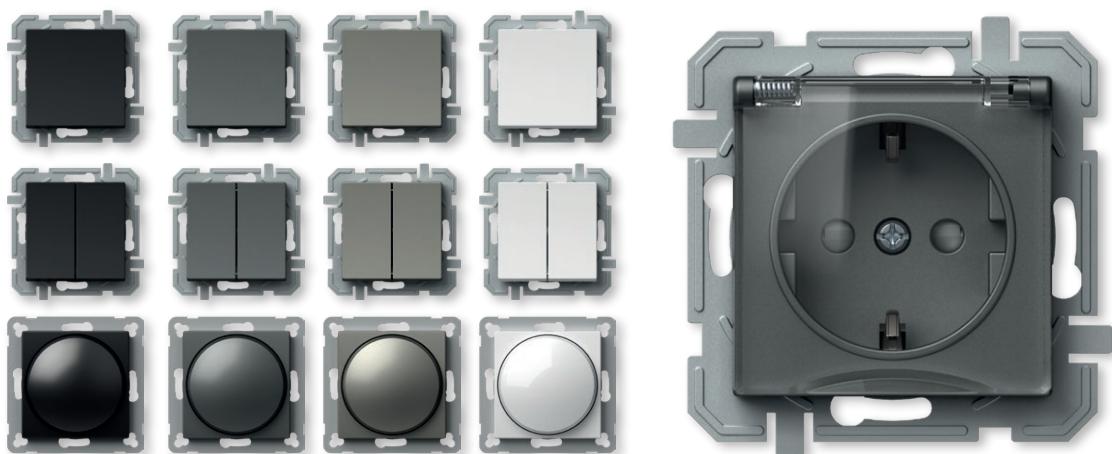


## **Jednoducho pre najnáročnejších**

**Rodina LOGIQ ponúka funkčné prvky do každého priestoru a na každý účel.  
Môžete ich použiť jednotlivo alebo v sérii. Vodorovne alebo zvislo.  
Logické.**

*Simple for the most demanding*

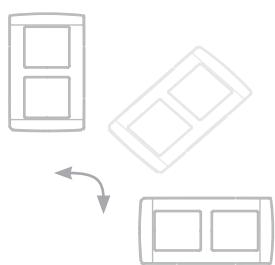
*The LOGIQ family offers functional elements for every space and purpose. You can use these products individually or in a sequence, horizontally or vertically. Logically.*



**Univerzálne umiestnenie dekoračných rámkov všetkých troch dizajnových radov BOLD, FLAT a PRIME.**

*A universal layout of decorative cover plates in all three design lines – BOLD, FLAT and PRIME.*



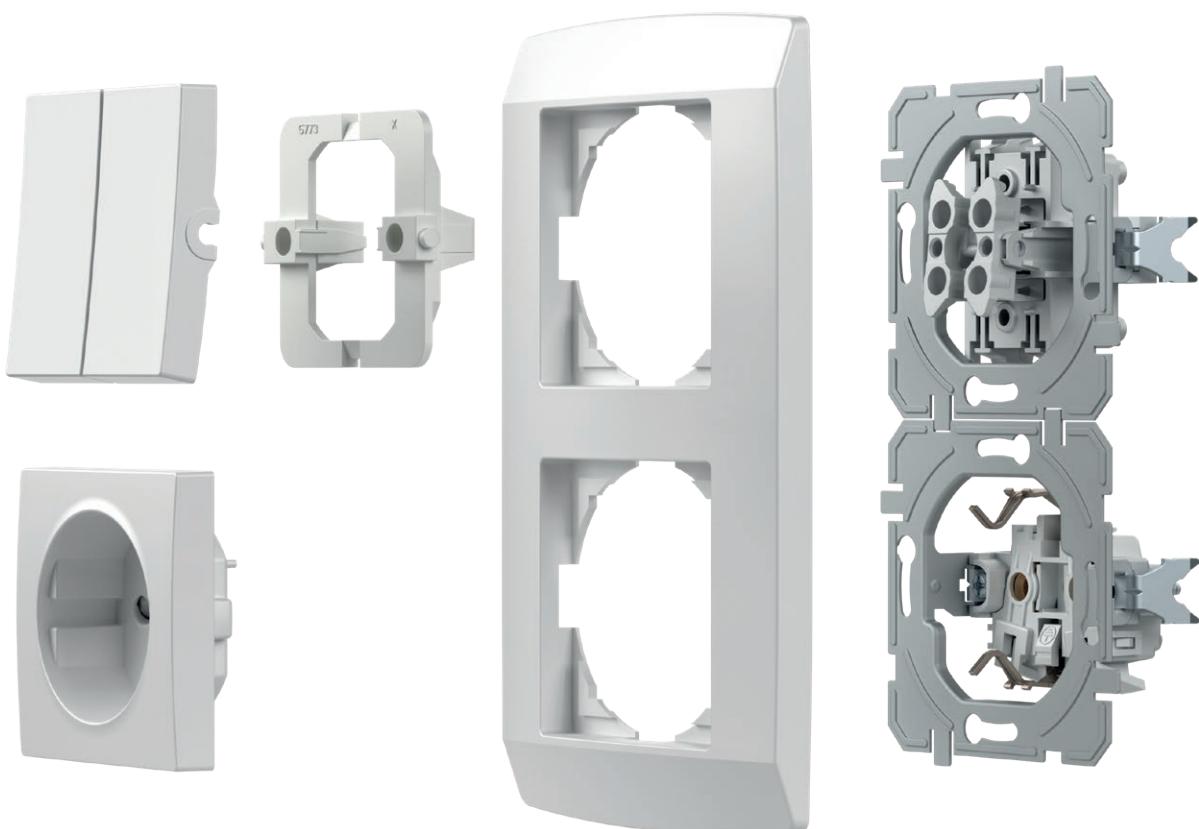


## Logická montáž

LOGIQ je riešením pre systém štandardných okrúhlych krabíc. S ním môžete plánovať jednoduché aj zložitejšie inštalácie, novostavby a úpravy. Systém obsahuje bezskrutkové kontakty, ktoré vám šetria čas pri inštalácii prvkov.

### *Logical installation*

*LOGIQ is a solution for the system of standardized round installations boxes. It can be used for simple as well as more demanding installations, new buildings and adaptations. The system is characterised by plug-in contacts which save time during installation of elements.*



## Dobré vedieť

*Good to know*



Všetky zásuvky sú vybavené bezpečnostnou poistkou zabezpečujúcou ochranu pred dotykom kontaktov pod napäťom.

All the sockets are equipped with a safety shutters assuring the protection to live contacts.



Premyslená konštrukcia spínača umožňuje ľahkú indikáciu aj dodatočne.

The well-thought-out design of the switch enables the easy integration of the indication, including at a later time.



Kontakty zo striebornej zlátiny záistiajú spoľahlivosť spínania.

Contacts made of silver alloy guarantee safe switching.



Bezskrutkové kontakty umožňujú rýchle a spoľahlivé pripojenie vodičov. Na ten istý kontakt môžete upevniť dva vodiče rôznych priemerov.

Plug-in contacts enable quick and reliable attachment of wires. Two wires of different diameters can be attached to the same contact.



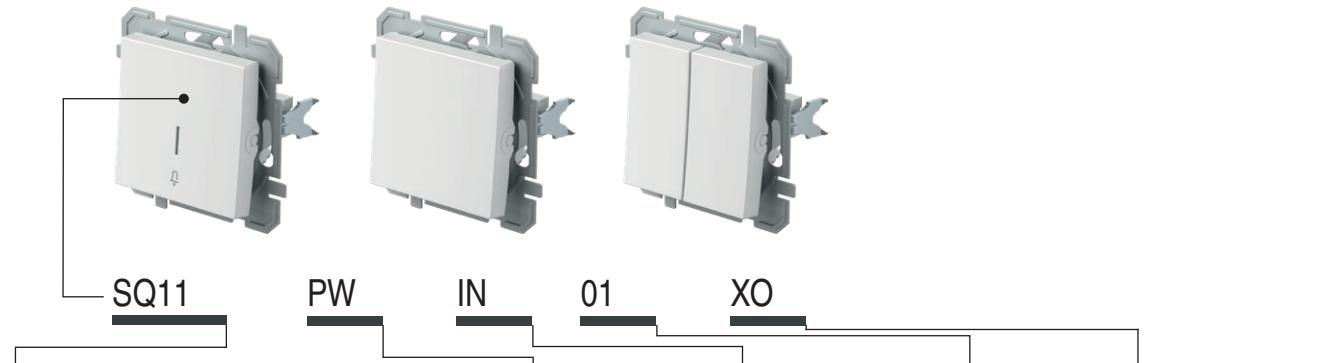
Rozperky umožňujú hlbšie upevnenie (aj cez keramické obkladačky a pod.).

Fixing claws enable deeper fixing (also through ceramic tiles, etc.)



Inštalačné krabice s jednoduchou inštaláciou vám uláhčia prácu. Správne vzdialenosť sú zaručené.

Easy-fitting installation boxes will make your work easier. Proper lengths are guaranteed.



typ type	názov description	technický popis technical data	farba colour	voliteľný popis 1 optional data 1	voliteľný popis 2 optional data 2	voliteľný popis 3 optional data 3
SQ10	SPÍNAČ JEDNOPÓLOVÝ SWITCH 1WAY	10AX 250V~	<input type="checkbox"/> PW biela lesklá polar white	NT neutrál neutral	01	XO bez rámu without cover plate
SQ11	TLAČIDLO JEDNOPÓLOVÉ PUSH BUTTON 1WAY	10A 250V~	<input checked="" type="checkbox"/> TI titánová titaniun			
SQ22	SPÍNAČ DVOJPÓLOVÝ SWITCH 2POLE	16AX 250V~	<input type="checkbox"/> AT antracitová anthracite	IN indikátor indicator	02	
.	.	.	<input type="checkbox"/> BK čierna black		03	
.	.	.			:	
.	.	.				

## SPÍNAČ JEDNOPÓLOVÝ 10 AX 250 V~



- SQ10PWXO
- SQ10TIXO
- SQ10ATXO
- SQ10BKXO



- 10 AX 250 V~, typ SQ10
- v súlade s normou EN 60669-1
- bezskrutkové upevnenie vodičov 1,5 – 2,5 mm<sup>2</sup>

## SWITCH 1WAY 10AX 250V~

- 10AX 250V~, type SQ10
- in accordance with EN 60669-1
- plug-in contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>



- SQ10PWINXO
- SQ10TIIINXO
- SQ10ATINXO
- SQ10BKINXO



- indikátor IN, bez tlejivky
- 10 AX 250 V~, typ SQ10
- v súlade s normou EN 60669-1
- bezskrutkové upevnenie vodičov 1,5 – 2,5 mm<sup>2</sup>

## SWITCH 1WAY 10AX 250V~ IN

- IN indicator, without neon lamp
- 10AX 250V~, type SQ10
- in accordance with EN 60669-1
- plug-in contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>



- SQ11PWXO
- SQ11TIXO
- SQ11ATXO
- SQ11BKXO



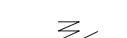
- 10 A 250 V~, typ SQ11
- v súlade s normou EN 60669-1
- bezskrutkové upevnenie vodičov 1,5 – 2,5 mm<sup>2</sup>

## PUSH BUTTON 1WAY 10A 250V~

- 10A 250V~, type SQ11
- in accordance with EN 60669-1
- plug-in contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>



- SQ11PWIN01XO
- SQ11TIIIN01XO
- SQ11ATIN01XO
- SQ11BKIN01XO



## TLAČIDLO JEDNOPÓLOVÉ 10 A 250 V~ IN 01

- indikátor IN 01 zvonček, bez tlejivky
- 10 A 250 V~, typ SQ11
- v súlade s normou EN 60669-1
- bezskrutkové upevnenie vodičov 1,5 – 2,5 mm<sup>2</sup>

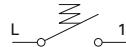
## PUSH BUTTON 1WAY 10A 250V~ IN 01

- IN 01 indicator bell, without neon lamp
- 10A 250V~, type SQ11
- in accordance with EN 60669-1
- plug-in contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>





- SQ11PWIN02XO
- SQ11TIIN02XO
- SQ11ATIN02XO
- SQ11BKIN02XO



#### TLAČIDLO JEDNOPÓLOVÉ 10 A 250 V~ IN 02

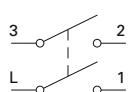
- indikátor IN 02 svetlo, bez tlejivky
- 10 A 250 V~, typ SQ11
- v súlade s normou EN 60669-1
- bezskrutkové upevnenie vodičov 1,5 – 2,5 mm<sup>2</sup>

#### PUSH BUTTON 1WAY 10A 250V~ IN 02

- IN 02 indicator light, without neon lamp
- 10A 250V~, type SQ11
- in accordance with EN 60669-1
- plug-in contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>



- SQ22PWIN03XO
- SQ22TIIN03XO
- SQ22ATIN03XO
- SQ22BKIN03XO



#### TLAČIDLO JEDNOPÓLOVÉ 16 AX 250 V~ IN 03

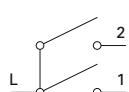
- neutrál IN 03 0-1, bez tlejivky
- 16 AX 250 V~, typ SQ22
- v súlade s normou EN 60669-1
- bezskrutkové upevnenie vodičov 1,5 – 2,5 mm<sup>2</sup>

#### SWITCH 2POLE 16AX 250V~ IN 03

- IN 03 neutral 0-1, without neon lamp
- 16AX 250V~, type SQ22
- in accordance with EN 60669-1
- screw contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>



- SQ50PWXO
- SQ50TIKO
- SQ50ATXO
- SQ50BKXO



#### SPÍNAČ SÉRIOVÝ 10 AX 250 V~

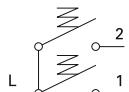
- 10 AX 250 V~, typ SQ50
- v súlade s normou EN 60669-1
- bezskrutkové upevnenie vodičov 1,5 – 2,5 mm<sup>2</sup>

#### SWITCH 2GANG-1WAY 10AX 250V~

- 10AX 250V~, type SQ50
- in accordance with EN 60669-1
- plug-in contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>



- SQ51PWXO
- SQ51TIKO
- SQ51ATXO
- SQ51BKXO



#### TLAČIDLO SÉRIOVÉ 10 A 250 V~

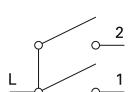
- 10 A 250 V~, typ SQ51
- v súlade s normou EN 60669-1
- bezskrutkové upevnenie vodičov 1,5 – 2,5 mm<sup>2</sup>

#### PUSH BUTTON 2GANG-1WAY 10A 250V~

- 10A 250V~, type SQ51
- in accordance with EN 60669-1
- plug-in contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>



- SQ52PWNT09XO
- SQ52TINT09XO
- SQ52ATNT09XO
- SQ52BKNT09XO



#### SPÍNAČ ŽALÚZIOVÝ 10 AX 250 V~ NT 09

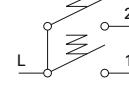
- NT 09 neutrál hore – dolu
- 10 AX 250 V~, typ SQ52
- v súlade s normou EN 60669-1
- bezskrutkové upevnenie vodičov 1,5 – 2,5 mm<sup>2</sup>
- s mechanickou blokádou súčasného zapnutia

#### SWITCH SHUTTERS 10AX 250V~ NT 09

- NT 09 neutral up-down
- 10AX 250V~, type SQ52
- in accordance with EN 60669-1
- plug-in contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>
- with mechanical interblock



- SQ53PWNT09XO
- SQ53TINT09XO
- SQ53ATNT09XO
- SQ53BKNT09XO



#### TLAČIDLO ŽALÚZIOVÉ 10 A 250 V~ NT 09

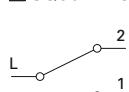
- NT 09 neutrál hore – dolu
- 10 A 250 V~, typ SQ53
- v súlade s normou EN 60669-1
- bezskrutkové upevnenie vodičov 1,5 – 2,5 mm<sup>2</sup>
- s mechanickou blokádou súčasného zapnutia

#### PUSH BUTTON SHUTTERS 10A 250V~ NT 09

- NT 09 neutral up-down
- 10A 250V~, type SQ53
- in accordance with EN 60669-1
- plug-in contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>
- with mechanical interblock



- SQ60PWXO
- SQ60TIKO
- SQ60ATXO
- SQ60BKXO



#### SPÍNAČ STRIEDAVÝ 10AX 250V~

- 10 AX 250 V~, typ SQ60
- v súlade s normou EN 60669-1
- bezskrutkové upevnenie vodičov 1,5 – 2,5 mm<sup>2</sup>

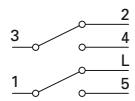
#### SWITCH 2WAY 10AX 250V~

- 10AX 250V~, type SQ60
- in accordance with EN 60669-1
- plug-in contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>





- SQ63PWXO
- SQ63TIXO
- SQ63ATXO
- SQ63BKXO

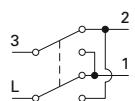


### SPÍNAČ DVOJITÝ STRIEDAVÝ 10 AX 250 V~

- 10 AX 250 V~, typ SQ63
- v súlade s normou EN 60669-1
- bezskrutkové upevnenie vodičov 1,5 – 2,5 mm<sup>2</sup>
- SWITCH DOUBLE 2WAY 10AX 250V~**
- 10AX 250V~, type SQ63
- in accordance with EN 60669-1
- plug-in contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>

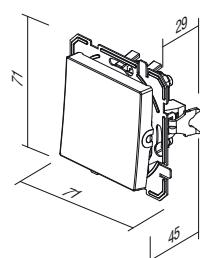
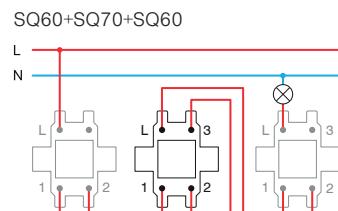
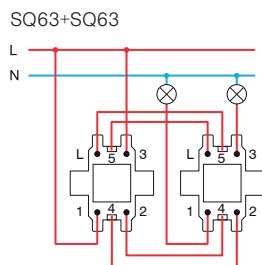
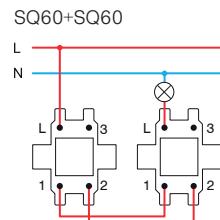
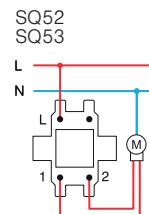
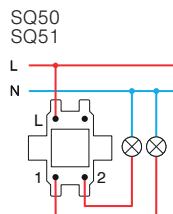
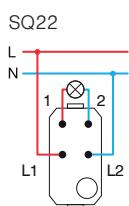
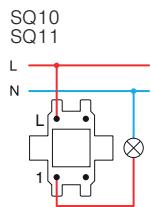


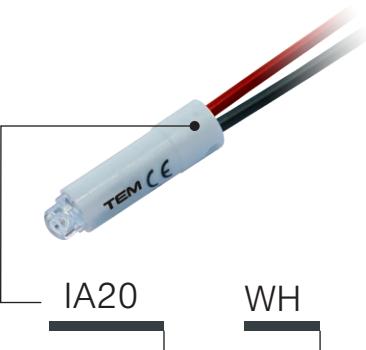
- SQ70PWXO
- SQ70TIXO
- SQ70ATXO
- SQ70ATXO

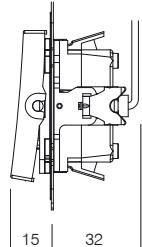


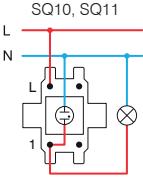
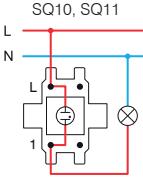
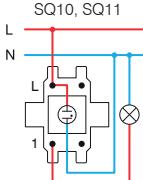
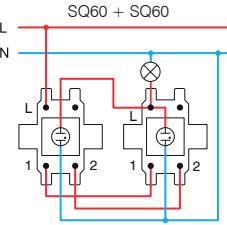
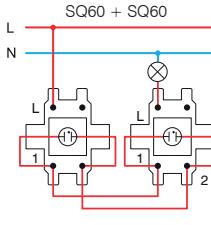
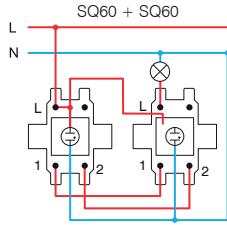
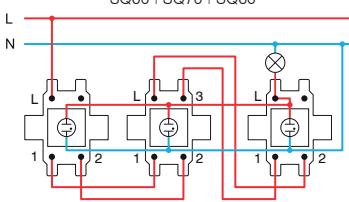
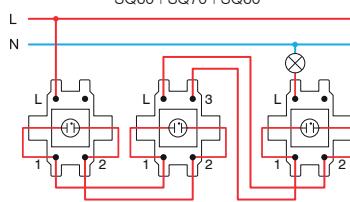
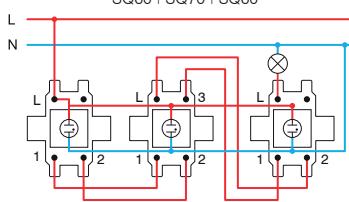
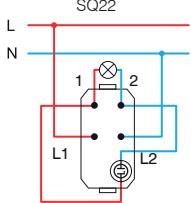
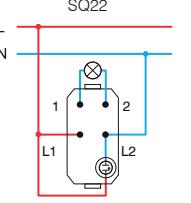
### SPÍNAČ KRÍŽOVÝ 10 AX 250 V~

- 10 AX 250 V~, typ SQ70
- v súlade s normou EN 60669-1
- bezskrutkové upevnenie vodičov 1,5 – 2,5 mm<sup>2</sup>
- SWITCH INTERMEDIATE 10AX 250V~**
- 10AX 250V~, type SQ70
- in accordance with EN 60669-1
- plug-in contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>



			
<hr/>			
typ type	názov <i>description</i>	technický popis <i>technical data</i>	farba <i>colour</i>
IA10	TLEJIVKA NEON LAMP	230V~ 0,34W	<input type="checkbox"/> WH biela <i>white</i>
IA20	LED SIGNALIZÁCIA LED SIGNALLING UNIT	230V~ 0,40W	<input checked="" type="checkbox"/> BL modrá <i>blue</i>
IA21	LED SIGNALIZÁCIA LED SIGNALLING UNIT	24V AC/DC 0,20W	<input checked="" type="checkbox"/> RD červená <i>red</i>
.	.	.	<input checked="" type="checkbox"/> GR zelená <i>green</i>
.	.	.	<input checked="" type="checkbox"/> OR oranžová <i>orange</i>
<hr/>			
TLEJIVKA 230 V~ 0,34 W			
			
<input checked="" type="checkbox"/> IA10OR			
- na indikáciu, signalizáciu alebo trvalú signalizáciu			
- v kombinácii s tlačidlom s indikátorom			
NEON LAMP 230V~ 0,34W			
- for indication, signalling or permanent signalling			
- in combination with a button featuring an indicator			
<hr/>			
LED SIGNALIZÁCIA 230 V AC/DC 0,40 W			
			
<input type="checkbox"/> IA20WH			
<input checked="" type="checkbox"/> IA20GR			
<input checked="" type="checkbox"/> IA20RD			
<input checked="" type="checkbox"/> IA20BL			
- na indikáciu, signalizáciu alebo trvalú signalizáciu			
- v kombinácii s tlačidlom s indikátorom			
LED SIGNALLING UNIT 230V AC/DC 0,40W			
- for indication, signalling or permanent signalling			
- in combination with a button featuring an indicator			
<hr/>			
LED SIGNALIZÁCIA 24 V AC/DC 0,20 W			
			
<input type="checkbox"/> IA21WH			
<input checked="" type="checkbox"/> IA21RD			
- na indikáciu, signalizáciu alebo trvalú signalizáciu			
- v kombinácii s tlačidlom s indikátorom			
LED SIGNALLING UNIT 24V AC/DC 0,20W			
- for indication, signalling or permanent signalling			
- in combination with a button featuring an indicator			
<hr/>			
LED SIGNALIZÁCIA 12 V AC/DC 0,10 W			
			
<input type="checkbox"/> IA22WH			
<input checked="" type="checkbox"/> IA22RD			
- na indikáciu, signalizáciu alebo trvalú signalizáciu			
- v kombinácii s tlačidlom s indikátorom			
LED SIGNALLING UNIT 12V AC/DC 0,10W			
- for indication, signalling or permanent signalling			
- in combination with a button featuring an indicator			



Indikácia/ Indication	*Signalizácia/ Signalization	Trvalá signalizácia/ Permanent signalling
		
		
		
		

\* pripojenia nie sú vhodné pre úsporné žiarivky (CFL, LED)  
*the connections are not suitable for energy-saving bulbs (CFL, LED)*

## S O C K E T S V Q

**VQ10**      **PW**      **XO**

---

typ type	názov description	technický popis technical data	voliteľný popis 1 optional data 1
VQ10	ZÁSUVKA SCHUKO SOCKET SCHUKO	2P+E 16A 250V~	XO bez rámu without cover plate
VQ11	ZÁSUVKA SCHUKO + KRYT SOCKET SCHUKO+COVER	2P+E 16A 250V~	
VQ12	ZÁSUVKA SCHUKO SOCKET SCHUKO	2P+E 16A 250V~ BV	
.	.	.	
.	.	.	

---

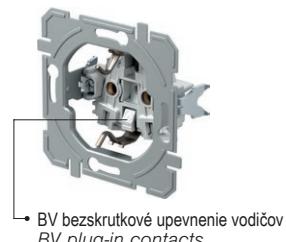
**farba  
colour**

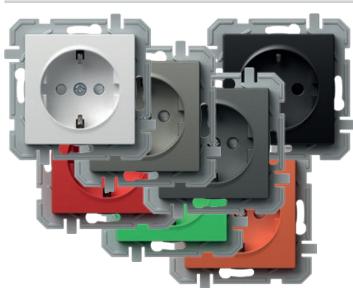
<input type="checkbox"/> PW biela lesklá polar white	<input type="checkbox"/> PT biela + transparentná white+transparent	<input type="checkbox"/> PP biela + biela white+white
<input type="checkbox"/> TI titánová titanium	<input type="checkbox"/> TT titán + transparentná titanium+transparent	<input type="checkbox"/> TI titánová + titánová titanium+titanium
<input type="checkbox"/> AT antracitová anthracite	<input type="checkbox"/> AT antracitová + transparentná anthracite+transparent	<input type="checkbox"/> AA antracitová + antracitová anthracite+anthracite
<input type="checkbox"/> BK čierna black	<input type="checkbox"/> BT čierna + transparentná black+transparent	<input type="checkbox"/> BB čierna + čierna black+black
<input type="checkbox"/> RD červená red	<input type="checkbox"/> RT červená + transparentná red+transparent	<input type="checkbox"/> RR červená + červená red+red
<input type="checkbox"/> GR zelená green	<input type="checkbox"/> GT zelená + transparentná green+transparent	<input type="checkbox"/> GG zelená + zelená green+green
<input type="checkbox"/> OR oranžová orange	<input type="checkbox"/> OT oranžová + transparentná orange+transparent	<input type="checkbox"/> OO oranžová + oranžová orange+orange



schuko – v súlade s normou EN 60884-1, CEE7 (list III)

schuko - in accordance with EN 60884-1, CEE7 (standard sheet III)





VQ10PWXO  
 VQ10TIXO  
 VQ10ATXO  
 VQ10ATXO

VQ10RDXO  
 VQ10GRXO  
 VQ10ORXO

#### ZÁSUVKA SCHUKO 2P + E 16A 250V~ \_\_ XO

- skrutkové upevnenie vodičov 1,5 – 2,5 mm<sup>2</sup>  
- XO bez rámu  
- 2P + E schuko  
- 16 A 250 V~, typ VQ10  
- zabudovaná ochrana pred dotykom s kontaktmi

#### SOCKET SCHUKO 2P+E 16A 250V~ \_\_ XO

- screw contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>  
- XO without surround  
- 2P+E schuko  
- 16A 250V~, type VQ10  
- shuttered live contacts



VQ11PTXO  
 VQ11TIXO  
 VQ11ATXO  
 VQ11BTXO

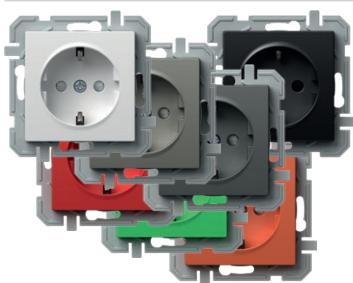
VQ11PPXO

#### ZÁSUVKA SCHUKO + KRYT 2P + E 16 A 250 V~ \_\_ XO

- skrutkové upevnenie vodičov 1,5 – 2,5 mm<sup>2</sup>  
- XO bez rámu  
- 2P + E schuko + kryt  
- 16 A 250 V~, typ VQ11  
- zabudovaná ochrana pred dotykom s kontaktmi

#### SOCKET SCHUKO+COVER 2P+E 16A 250V~ \_\_ XO

- screw contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>  
- XO without surround  
- 2P+E schuko+cover  
- 16A 250V~, type VQ11  
- shuttered live contacts



VQ12PWXO  
 VQ12TIXO  
 VQ12ATXO  
 VQ12BKXO

VQ12RDXO  
 VQ12GRXO  
 VQ12ORXO

#### ZÁSUVKA SCHUKO 2P + E 16 A 250 V~ \_\_ XO

- bezskrutkové upevnenie vodičov 1,5 – 2,5 mm<sup>2</sup>  
- XO bez rámu  
- 2P + E schuko  
- 16 A 250 V~, typ VQ12  
- zabudovaná ochrana pred dotykom s kontaktmi

#### SOCKET SCHUKO 2P+E 16A 250V~ BV \_\_ XO

- BV plug-in contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>  
- XO without surround  
- 2P+E schuko  
- 16A 250V~, type VQ12  
- shuttered live contacts



VQ13PTXO  
 VQ13TIXO  
 VQ13ATXO  
 VQ13BTXO

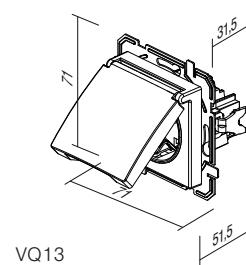
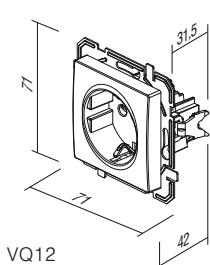
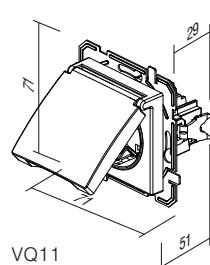
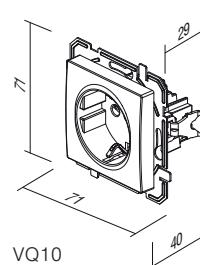
VQ13PPXO

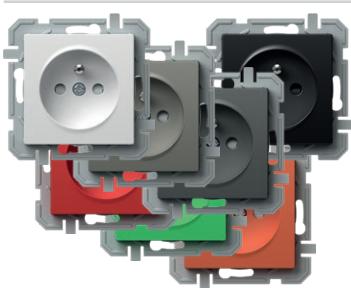
#### ZÁSUVKA SCHUKO + KRYT 2P + E 16 A 250 V~ BV \_\_ XO

- bezskrutkové upevnenie vodičov 1,5 – 2,5 mm<sup>2</sup>  
- XO bez rámu  
- 2P + E schuko + kryt  
- 16 A 250 V~, typ VQ13  
- zabudovaná ochrana pred dotykom s kontaktmi

#### SOCKET SCHUKO+COVER 2P+E 16A 250V~ BV \_\_ XO

- BV plug-in contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>  
- XO without surround  
- 2P+E schuko+cover  
- 16A 250V~, type VQ13  
- shuttered live contacts





VQ40PWXO  
 VQ40TIXO  
 VQ40ATXO  
 VQ40BKXO

VQ40RDXO  
 VQ40GRXO  
 VQ40ORXO

#### FRANCÚZSKA ZÁSUVKA 2P+E 16 A 250 V ~ \_\_ XO

- skrutkové upevnenie vodičov 1,5 – 2,5 mm<sup>2</sup>
- XO bez rámčeka
- 2P+E francúzska
- 16A 250 V ~, typ VQ40
- zabudovaná ochrana pred dotykom s kontaktmi pod napäťom



VQ41PTXO  
 VQ41TTXO  
 VQ41ATXO  
 VQ41BTXO

VQ41PPXO

#### FRANCÚZSKA ZÁSUVKA + KRYT 2P+E 16 A 250 V ~ \_\_ XO

- skrutkové upevnenie vodičov 1,5 – 2,5 mm<sup>2</sup>
- XO bez rámčeka
- 2P+E francúzska + kryt
- 16A 250 V ~, typ VQ41
- zabudovaná ochrana pred dotykom s kontaktmi pod napäťom



VQ16PW  
 VQ16TI  
 VQ16AT  
 VQ16BK

#### ZÁSUVKA SCHUKO DVOJITÁ 2P + E 16 A 250 V~

- 2 P + E schuko dvojité
- 16 A 250 V~, typ VQ16
- v súlade s normou 60884-1, CEE7
- bezskrutkové upevnenie vodičov 1,5 – 2,5 mm<sup>2</sup>
- zabudovaná ochrana pred dotykom s kontaktmi

#### SOCKET SCHUKO DOUBLE 2P+E 16A 250V~

- 2P+E schuko double
- 16A 250V~, type VQ16
- in accordance with IEC 60884-1, CEE7
- screw contacts 1.5-2.5 mm<sup>2</sup>
- shuttered live contacts



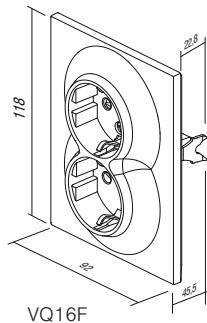
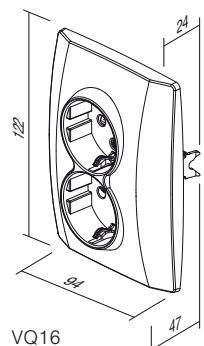
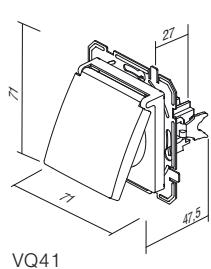
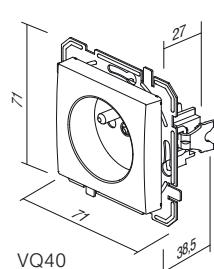
VQ16PWF  
 VQ16TIF  
 VQ16ATF  
 VQ16BFK

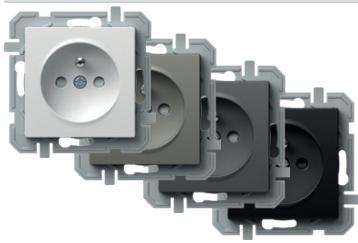
#### ZÁSUVKA SCHUKO DVOJITÁ 2P + E 16 A 250 V~

- 2 P + E schuko dvojité
- 16 A 250 V~, typ VQ16
- v súlade s normou 60884-1, CEE7
- bezskrutkové upevnenie vodičov 1,5 – 2,5 mm<sup>2</sup>
- zabudovaná ochrana pred dotykom s kontaktmi

#### SOCKET SCHUKO DOUBLE 2P+E 16A 250V~

- 2P+E schuko double
- 16A 250V~, type VQ16
- in accordance with IEC 60884-1, CEE7
- screw contacts 1.5-2.5 mm<sup>2</sup>
- shuttered live contacts





- VQ42PWXO  
 VQ42TIXO  
 VQ42ATXO  
 VQ42BKXO

## FRANCÚZSKA ZÁSUVKA 2P+E 16 A 250 V ~ BV \_\_ XO

- BV bezskrutkové upevnenie vodičov 1,5 – 2,5 mm<sup>2</sup>  
- XO bez rámcika  
- 2P+E francúzska  
- 16A 250 V ~, typ VQ42  
- zabudovaná ochrana pred dotykmi s kontaktmi pod napäťom



*SOCKET FRENCH 2P+E 16A 250V~ BV \_\_ XO*  
- BV plug-in contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>  
- XO without surround  
- 2P+E French  
- 16A 250V~, type VQ42  
- shuttered live contacts



- VQ43PTXO  
 VQ43TTXO  
 VQ43ATXO  
 VQ43BTXO  
 VQ43PPXO

## FRANCÚZSKA ZÁSUVKA + KRYT 2P+E 16 A 250 V ~ BV \_\_ XO

- BV bezskrutkové upevnenie vodičov 1,5 – 2,5 mm<sup>2</sup>  
- XO bez rámcika  
- 2P+E francúzska + kryt  
- 16A 250 V ~, typ VQ43  
- zabudovaná ochrana pred dotykmi s kontaktmi pod napäťom



*SOCKET FRENCH+COVER 2P+E 16A 250V~ BV \_\_ XO*  
- BV plug-in contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>  
- XO without surround  
- 2P+E French+cover  
- 16A 250V~, type VQ43  
- shuttered live contacts



- VQ46PW  
 VQ46TI  
 VQ46AT  
 VQ46BK

## FRANCÚZSKA ZÁSUVKA DVOJITÁ 2P+E 16 A 250 V ~

- 2P+E francúzska dvojité  
- 16A 250 V ~, typ VQ46  
- v súlade s normami IEC 60884-1, CEE7, NF C 61-314,  
CSN 33 2318 a PN-E 93201  
- skrutkové upevnenie vodičov 1,5 – 2,5 mm<sup>2</sup>  
- zabudovaná ochrana pred dotykmi s kontaktmi pod napäťom



*SOCKET FRENCH DOUBLE 2P+E 16A 250V~*  
- 2P+E French double  
- 16A 250V~, type VQ46  
- in accordance with IEC 60884-1, CEE7; NF C 61-314,  
CSN 33 2318; PN-E 93201  
- screw contacts 1,5-2,5 mm<sup>2</sup>  
- shuttered live contacts



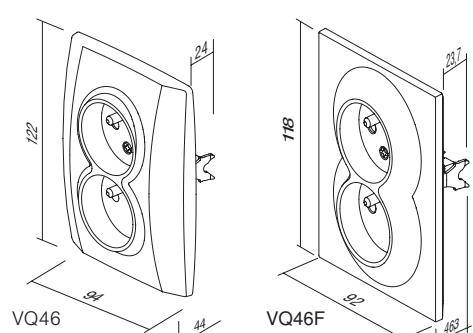
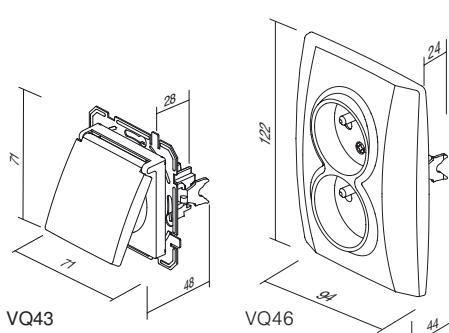
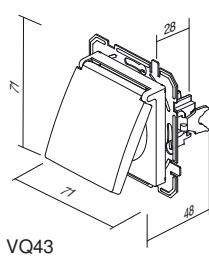
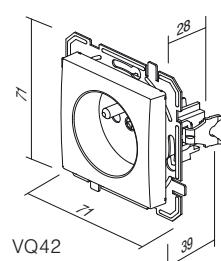
- VQ46PWF  
 VQ46TIF  
 VQ46ATF  
 VQ46BFK

## FRANCÚZSKA ZÁSUVKA DVOJITÁ 2P+E 16 A 250 V ~

- 2P+E francúzska dvojité  
- 16A 250 V ~, typ VQ46  
- v súlade s normami IEC 60884-1, CEE7, NF C 61-314,  
CSN 33 2318 a PN-E 93201  
- skrutkové upevnenie vodičov 1,5 – 2,5 mm<sup>2</sup>  
- zabudovaná ochrana pred dotykmi s kontaktmi pod napäťom



*SOCKET FRENCH DOUBLE 2P+E 16A 250V~*  
- 2P+E French double  
- 16A 250V~, type VQ46  
- in accordance with IEC 60884-1, CEE7; NF C 61-314,  
CSN 33 2318; PN-E 93201  
- screw contacts 1,5-2,5 mm<sup>2</sup>  
- shuttered live contacts



**NEW**



KQ37

PW

XO

typ type	názov description	technický popis technical data	farba colour	voliteľný popis 1 optional data 1
KQ11	ZÁSUVKA TV-R KONCOVÁ SOCKET TV-R END-LINE	1dB	<input type="checkbox"/> PW biela lesklá polar white	XO bez rámu without cover plate
KQ12	ZÁSUVKA TV-R PRIEBEŽNÁ SOCKET TV-R THROUGHPASS	10dB	<input checked="" type="checkbox"/> TI titánová titanium	
KQ16	ZÁSUVKA SAT-TV-R KONCOVÁ SOCKET SAT-TV-R END-LINE	3dB	<input checked="" type="checkbox"/> AT antracitová anthracite	
.	.	.	<input checked="" type="checkbox"/> BK čierna black	



- KQ10PWXO
- KQ10TIXO
- KQ10ATXO
- KQ10BKXO

#### ZÁSUVKA TV ZÁKLADNÁ 0 dB

- TV základná
  - útlm 0 dB
  - zadný konektor – F štandard
- SOCKET TV BASIC 0dB**
- TV basic
  - reduction 0dB
  - back connector – F standard



- KQ11PWXO
- KQ11TIXO
- KQ11ATXO
- KQ11BKXO

#### ZÁSUVKA TV-R KONCOVÁ 1 dB

- TV-R koncová
  - frekvenčné pásmo 5÷862 MHz
  - útlm: R-1,5dB, TV-1 dB
  - v súlade s normou EN 50083-1
  - skrutkové upevnenie
- SOCKET TV-R END-LINE 1dB**
- TV-R end-line
  - frequency range 5÷862 MHz
  - reduction: R-1.5dB, TV-1dB
  - in accordance with EN 50083-1
  - screw contact





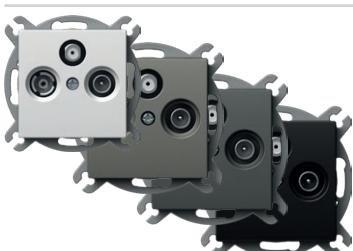
- KQ12PWXO
- KQ12TIXO
- KQ12ATXO
- KQ12BKXO

#### ZÁSUVKA TV-R PRIEBEŽNÁ 10 dB

- TV-R priebežná
- frekvenčné pásmo 5÷862 MHz
- útlm: R-10dB, TV-10dB, prechod - 2 dB
- v súlade s normou EN 50083-1
- skrutkové upevnenie

#### SOCKET TV-R TROUGHPASS 10dB

- TV-R troughpass
- frequency range 5÷862 MHz
- reduction: R-10dB, TV-10dB, trough-2dB
- in accordance with EN 50083-1
- screw contacts



- KQ16PWXO
- KQ16TIXO
- KQ16ATXO
- KQ16BKXO

#### ZÁSUVKA SAT-TV-R KONCOVÁ 3 dB

- SAT-TV-R koncová
- frekvenčné pásmo 5÷2400 MHz
- útlm: R-1dB, TV-1.5dB, SAT – 3 dB
- v súlade s normou EN 50083-1
- skrutkové upevnenie

#### SOCKET SAT-TV-R END-LINE 3dB

- SAT-TV-R end-line
- frequency range 5÷2400 MHz
- reduction: R-1dB, TV-1.5dB, SAT-3dB
- in accordance with EN 50083-1
- screw contacts



- KQ22PWXO
- KQ22TIXO
- KQ22ATXO
- KQ22BKXO

#### ZÁSUVKA AUDIO 2 x RCA

- audio 2 x RCA
- upevnenie vodičov spájkovaním

#### SOCKET AUDIO 2xRCA

- audio 2xRCA
- soldering connection of cable



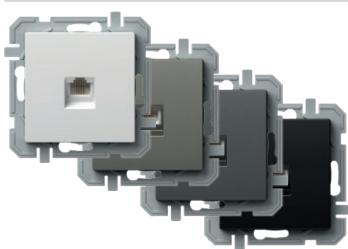
- KQ23PWXO
- KQ23TIXO
- KQ23ATXO
- KQ23BKXO

#### ZÁSUVKA AUDIO REPRODUKTOROVÁ

- audio 2 x Ø 4 mm
- na pripojenie reproduktorového vodiča, banánovej zástrčky Ø 4 mm alebo vidlicovej káblej pätky
- upevnenie vodičov vzadu spájkovaním

#### SOCKET AUDIO LOUDSPEAKERS

- audio 2x Ø4mm
- to accommodate speaker wire, banana plug Ø4mm or spades
- soldering connection of cable at the back side



- KQ36PWXO
- KQ36TIXO
- KQ36ATXO
- KQ36BKXO

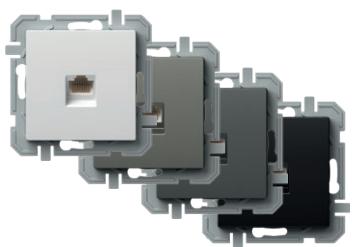
#### ZÁSUVKA TEL KS RJ11 6/4

- KS keystone štandard upevnenia
- RJ11 6/4
- v súlade s normou 60603-7

#### SOCKET TEL KS RJ11 6/4

- KS keystone fixing standard
- RJ11 6/4
- in accordance with IEC 60603-7





KQ37PWXO  
 KQ37TIXO  
 KQ37ATXO  
 KQ37BKXO

#### ZÁSUVKA CAT5e KS RJ45 8/8

- KS keystone štandard upevnenia
  - CAT5e, RJ45 8/8
  - v súlade s normou 60603-7
- SOCKET CAT5e KS RJ45 8/8*
- KS keystone fixing standard
  - CAT5e, RJ45 8/8
  - in accordance with IEC 60603-7



KQ38PWXO  
 KQ38TIXO  
 KQ38ATXO  
 KQ38BKXO

#### ZÁSUVKA TEL KS DVOJITÁ 2 x RJ11 6/4

- KS keystone štandard upevnenia
  - 2 x RJ11, 6/4
  - v súlade s normou 60603-7
- SOCKET TEL KS DOUBLE 2x RJ11 6/4*
- KS keystone fixing standard
  - 2x RJ11, 6/4
  - in accordance with IEC 60603-7



KQ39PWXO  
 KQ39TIXO  
 KQ39ATXO  
 KQ39BKXO

#### ZÁSUVKA CAT5e KS DVOJITÁ 2 x RJ45 8/8

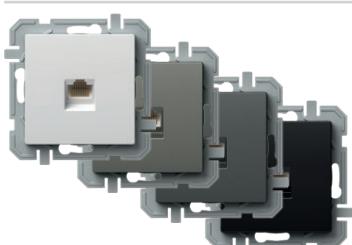
- KS keystone štandard upevnenia
  - 2 x CAT5e, RJ45 8/8
  - v súlade s normou 60603-7
- SOCKET CAT5e KS DOUBLE 2x RJ45 8/8*
- KS keystone fixing standard
  - 2x CAT5e, RJ45 8/8
  - in accordance with IEC 60603-7



KQ35PWXO  
 KQ35TIXO  
 KQ35ATXO  
 KQ35BKXO

#### ZÁSUVKA TEL LT RJ11 6/4

- skrutka TEL LT
  - bezskrutkové upevnenie vodičov
  - RJ11 6/4
  - v súlade s normou 60603-7
- SOCKET TEL LT RJ11 6/4*
- TEL LT screw
  - screw contacts
  - RJ11 6/4
  - in accordance with IEC 60603-7



KQ40PWXO  
 KQ40TIXO  
 KQ40ATXO  
 KQ40BKXO

#### ZÁSUVKA CAT6s KS RJ45 8/8 SLIM

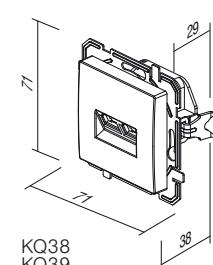
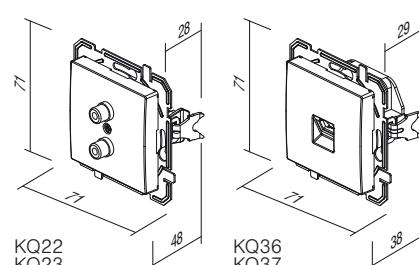
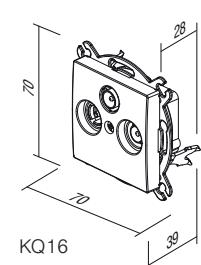
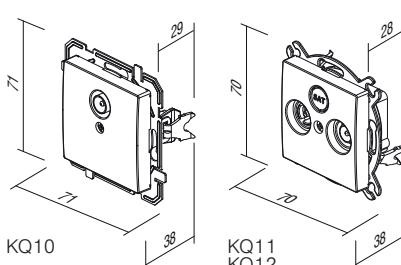
- KS keystone štandard upevnenia
  - CAT6s, RJ45 8/8
  - v súlade s normou 60603-7
- SOCKET CAT6s KS RJ45 8/8 SLIM*
- KS keystone fixing standard
  - CAT6s, RJ45 8/8
  - in accordance with IEC 60603-7



KQ41PWXO  
 KQ41TIXO  
 KQ41ATXO  
 KQ41BKXO

#### ZÁSUVKA CAT6s KS DVOJITÁ 2 x RJ45 8/8 SLIM

- KS keystone štandard upevnenia
  - 2 x CAT6, RJ45 8/8
  - v súlade s normou 60603-7
- SOCKET CAT6s KS DOUBLE 2x RJ45 8/8 SLIM*
- KS keystone fixing standard
  - 2x CAT6s, RJ45 8/8
  - in accordance with IEC 60603-7



typ type	názov description	technický popis technical data	farba colour	voliteľný popis 1 optional data 1
EQ15	STMIEVAČ ROTAČNÝ STRIEDAVÝ DIMMER ROTATIVE 2WAY	RL 400W	<input type="checkbox"/> PW biela lesklá polar white	XO bez rámu without cover plate
EQ16	STMIEVAČ ROTAČNÝ STRIEDAVÝ DIMMER ROTATIVE 2WAY	RLC 400W	<input checked="" type="checkbox"/> TI titánová titanium	
EQ19	STMIEVAČ ROTAČNÝ STRIEDAVÝ DIMMER ROTATIVE 2WAY	LED 100W	<input checked="" type="checkbox"/> AT antracitová anthracite	
.	.	.	<input checked="" type="checkbox"/> BK čierna black	



- EQ15PWXO
- EQ15TIKO
- EQ15ATXO
- EQ15BKXO



#### STMIEVAČ ROTAČNÝ STRIEDAVÝ RL 400 W

- rotačný so striedavým prepínačom  
- zaťaženie RL, 40 W - 400 W  
- možné prepojenie so striedavým prepínačom  
- prepojenie s viacerými stmievačmi nie je povolené  
- v súlade s normou EN 60669-1 a EN 60669-2-1  
- bezskrutkové upevnenie vodičov 1,5 mm<sup>2</sup>  
- napájanie 230 V~ 50 Hz  
- obsahuje náhradnú poistku



#### DIMMER ROTATIVE 2WAY RL 400W

- rotation control with 2-way switch  
- load RL, 40W - 400W  
- 2-way switch combination is possible  
- more dimmers combination is not allowed  
- in accordance with EN 60669-1 and EN 60669-2-1  
- plug-in contacts 1.5mm<sup>2</sup>  
- supply 230V~ 50Hz  
- replaceable fuse included



- EQ16PWXO
- EQ16TIKO
- EQ16ATXO
- EQ16BKXO



#### STMIEVAČ ROTAČNÝ STRIEDAVÝ RLC 400 W

- rotačný so striedavým prepínačom  
- zaťaženie RLC, 20 W – 400 W  
- možné prepojenie so striedavým prepínačom  
- prepojenie s viacerými stmievačmi nie je povolené  
- v súlade s normou EN 60669-1 a EN 60669-2-1  
- bezskrutkové upevnenie vodičov 1,5 mm<sup>2</sup>  
- napájanie 230 V~ 50 Hz  
- elektronický istič



#### DIMMER ROTATIVE 2WAY RLC 400W

- rotation control with 2-way switch  
- load RLC, 20W - 400W  
- 2-way switch combination is possible  
- more dimmers combination is not allowed  
- in accordance with EN 60669-1 and EN 60669-2-1  
- plug-in contacts 1.5mm<sup>2</sup>  
- supply 230V~ 50Hz  
- electronic fuse



- EQ19PWXO
- EQ19TIKO
- EQ19ATXO
- EQ19BKXO



#### STMIEVAČ ROTAČNÝ STRIEDAVÝ LED 100 W

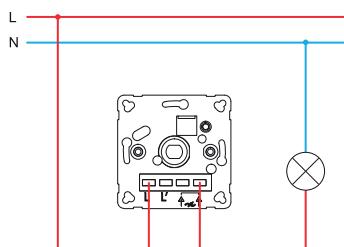
- rotačný so striedavým prepínačom  
- zaťaženie: LED, 0 – 100 W (max. 10 LED diód)  
GLS, 10 – 250 W  
- možné prepojenie so striedavým prepínačom  
- prepojenie s viacerými stmievačmi nie je povolené  
- v súlade s normou EN 60669-1 a EN 60669-2-1  
- bezskrutkové upevnenie vodičov 1,5 mm<sup>2</sup>  
- napájanie 230 V~ 50 Hz  
- obsahuje náhradnú poistku



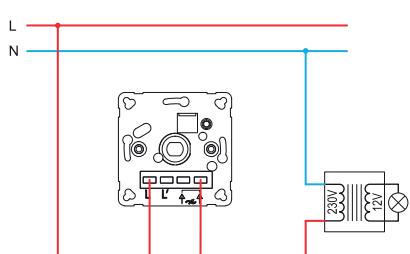
#### DIMMER ROTATIVE 2WAY LED 100W

- rotation control with 2-way switch  
- load: LED, 0-100W (max. 10 LEDs)  
GLS, 10-250W  
- 2-way switch combination is possible  
- more dimmers combination is not allowed  
- in accordance with EN 60669-1 and EN 60669-2-1  
- plug-in contacts 1.5mm<sup>2</sup>  
- supply 230V~ 50Hz  
- replaceable fuse included

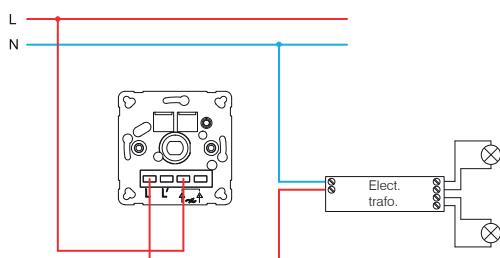
EQ15, EQ16, EQ19



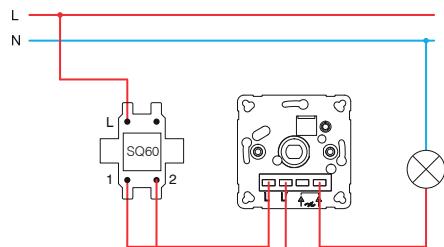
EQ15, EQ16, EQ19



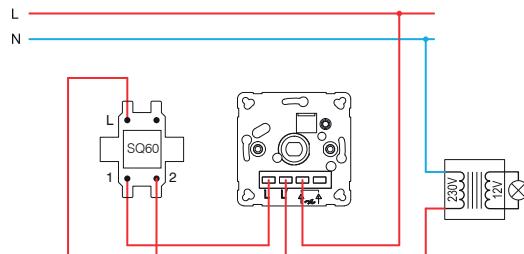
EQ16, EQ19



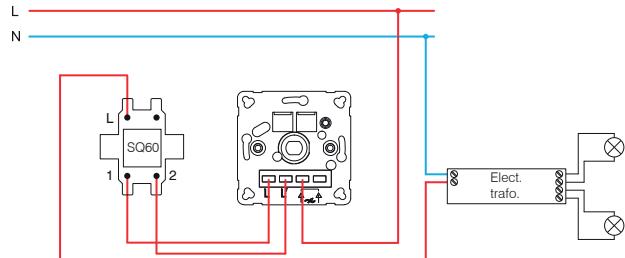
EQ15, EQ16, EQ19



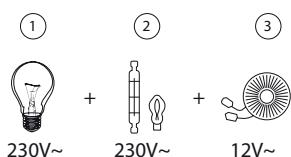
EQ15, EQ16, EQ19



EQ16, EQ19

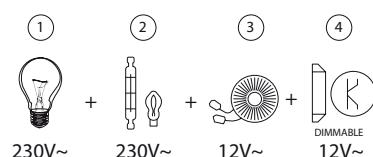


EQ15 (40÷400W)



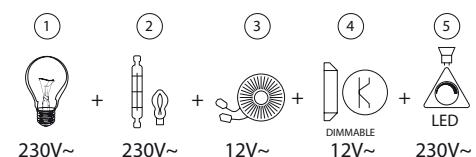
1 – žiarovka/  
incandescent lamp  
2 – halogénová žiarovka/  
halogen lamp

EQ16 (20÷400W)



3 – klasický transformátor/  
classical transformer  
4 – stmievateľný el. transformátor/  
dimmable electronic transformer

EQ19 (GLS 10÷250W ; LED 0÷100W)



5 – stmievateľná LED dióda/  
dimmable LED lamp

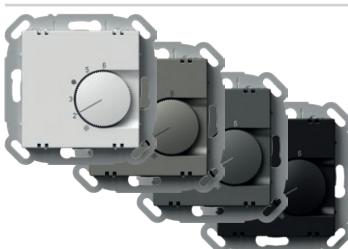
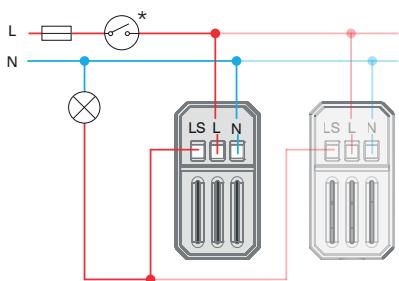


- EQ32PWXO
- EQ32TIKO
- EQ32ATXO
- EQ32BKXO



#### IR SPÍNAČ 5A 230 V~

- infračervený spínač IR
- napájanie: 230 V~ ±10 % 50 Hz
- relé: 5 A/250 V~ prechod nulou
- stupeň bezpečnosti: IP40
- priesez vodiča na kontaktné sverke: 0,75 – 2,5 mm<sup>2</sup>
- uhol detektie: až 110° pri 20 °C
- detektívna oblasť: pribl. 8 m pri 20 °C
- nastaviteľné trvanie: od pribl. 5 s do 12 min
- nastaviteľnosť jasu: od pribl. 5 do 200 LUX
- prevádzková teplota: od 0 °C do +40 °C
- nie je vhodný pre montáž do krabíc s hĺbkou 45 mm
- len pre použitie v interériu

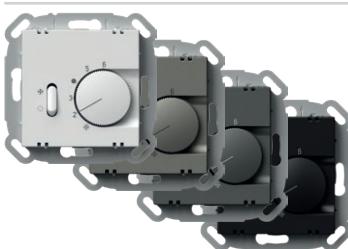
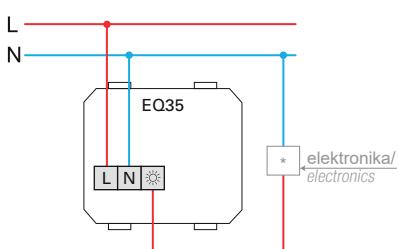


- EQ35PWXO
- EQ35TIKO
- EQ35ATXO
- EQ35BKXO

#### TERmostat VYHRIEVANIE 10 A 230 V~

- prevádzkový režim: vyhrievanie
- napájanie: 230 V~, 50 Hz
- výkon: 4 A (max. 10 A), 230 V~, 50 Hz
- výstupný konektor: NO (max. 10 aktuátorov)
- oblasť regulácie: od +5 °C do +30 °C
- hysterézia: 0,5 K
- ochrana: IP30
- typ snímača: bimetal
- typ elektrického pripojenia: pružinové kontakty
- typ vodičov:

  - 0,75 – 1,5 mm<sup>2</sup> (mäkké) alebo
  - 1,0 – 2,5 mm<sup>2</sup> (tvrdé)

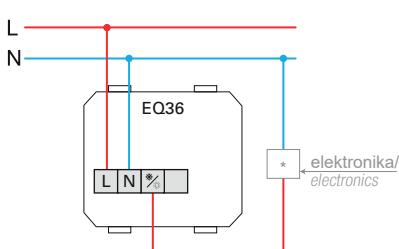


- EQ36PWXO
- EQ36TIKO
- EQ36ATXO
- EQ36BKXO

#### TERmostat VYHRIEVANIE/CHLADENIE 5 A 230 V~

- prevádzkový režim: vyhrievanie/chladenie
- napájanie: 230 V~, 50 Hz
- výkon: 2 A (max. 5 A), 230 V~, 50 Hz
- výstupný konektor: prepínač (max. 5 aktuátorov)
- oblasť regulácie: od +5 °C do +30 °C
- hysterézia: 0,5 K
- ochrana: IP30
- typ snímača: bimetal
- typ elektrického pripojenia: pružinové kontakty
- typ vodičov:

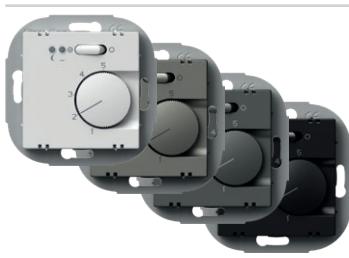
  - 0,75 – 1,5 mm<sup>2</sup> (mäkké) alebo
  - 1,0 – 2,5 mm<sup>2</sup> (tvrdé)



#### THERMOSTAT HEATING / COOLING 5A 230V~

- operation mode: heating / cooling
- power supply: 230 V~, 50 Hz
- output: 2 A (max. 5 A), 230 V~, 50 Hz
- switching contact: changeover switch (toggler, max. 5 actuators)
- regulation range: +5 °C to +30 °C
- hysteresis: 0,5 K
- protection: IP30
- sensor type: bimetal
- type of electrical connection: spring-loaded contacts
- type of conductors:

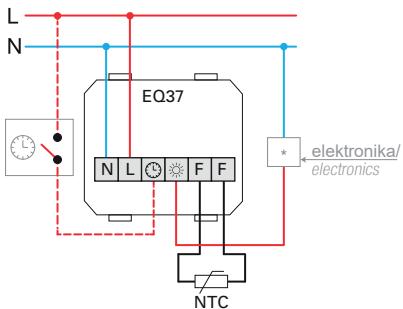
  - 0,75 – 1,5 mm<sup>2</sup> (flexible-stranded core) or
  - 1,0 – 2,5 mm<sup>2</sup> (solid core)



## TERMOSTAT PODLAHOVÉ VYHRIEVANIE 16 A 230 V~

- EQ37PWXO
- EQ37TIKO
- EQ37ATXO
- EQ37BKXO

- prevádzkový režim: podlahové vyhrievanie  
 - napajanie: 230 V~, 50 Hz  
 - výkon: 2 A (max. 16 A), 230 V~, 50 Hz  
 - oblasť regulácie: od +10 °C do +50 °C  
 - hystereza: 1 K  
 - ochrana: IP30  
 - typ snímača: NTC v súlade s DIN EN 60730-2-1  
 - indikátory:  
 červená LED pre vyhrievanie a  
 zelená LED pre nočný znížený režim  
 - typ elektrického pripojenia: pružinové kontakty  
 - typ vodičov: 0,5 – 2,5 mm<sup>2</sup>



## THERMOSTAT FLOOR HEATING 16A 230V~

- operation mode: floor heating  
 - power supply: 230 V~, 50 Hz  
 - output: 2 A (max. 16 A), 230 V~, 50 Hz  
 - regulation range: +10 °C to +50 °C  
 - hysteresis: 1 K  
 - protection: IP30  
 - sensor type: NTC in compliance with DIN EN 60730-2-1  
 - indicators: Red LED for heating and green LED for night decrease mode  
 - type of electrical connection: Screw contacts  
 - type of conductors: 0,5 – 2,5mm<sup>2</sup>



## NABÍJACIA JEDNOTKA 5 V 3,0 A

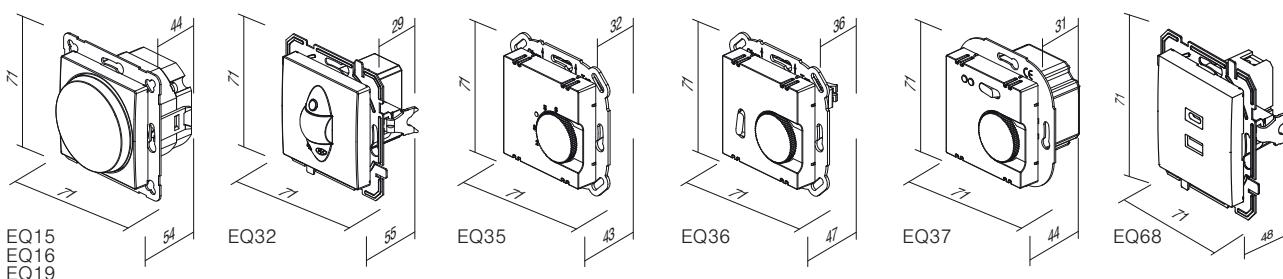
- EQ68PWXO
- EQ68TIKO
- EQ68ATXO
- EQ68BKXO

- napájací zdroj: 100 – 230 V~/50/60 Hz  
 - spotreba energie: 300 mA pri 100 V~/150 mA pri 230 V~  
 - spotreba energie v pohotovostnom režime: 30 mW pri 230 V~  
 - menovité výstupné napätie: 5 = (±5 %) SELV  
 - výstupné zvlnené napätie: 150 mV  
 - menovité výstupný prúd:  
 - EM68 , EQ68, EE68: 3,0 A (±10 %) ; (typ USB A / USB C)  
 - účinnosť: max. 77 %  
 - prevádzková teplota: 0 °C/+45 °C (použitie v interérii)  
 - trieda ochrany IP: IP 20, iba na použitie v interérii  
 - trieda bezpečnosti zariadenia II  
 - kategória prepáťovej ochrany (EN 62109): trieda III  
 - skrutkové upevnenie vodičov: max. 2,5 mm<sup>2</sup>  
 - kontakty zariadenia s medzerou minimálne 3 mm



## USB POWER SUPPLY UNIT 5V 3.0A

- power supply: 100-230V~ 50/60Hz  
 - power consumption: 300mA at 100V~/150mA at 230V~  
 - standby power consumption: 30mW at 230V~  
 - nominal output voltage: 5 = (±5%) SELV  
 - output ripple voltage: 150mV  
 - nominal output current:  
 - EM68 , EQ68, EE68: 3,0 A (±10 %) ; (Type USB A / USB C)  
 - efficiency: maximum of 77%  
 - operating temperature: 0 °C/+45°C (indoor use)  
 - IP protection class: IP20, indoor use only  
 - class device II  
 - overvoltage category (IEC 60364-4-44) CAT II  
 a low-voltage SPD (surge protective devices) in accordance  
 with the EN 61643-11 intended  
 to reduce the overvoltage category III to II must be installed  
 upstream of the USB device  
 - screw contacts: max. 2.5 mm<sup>2</sup>  
 - device with a contact gap of at least 3mm





□ EQ01PWXO

## RÁDIO NA ZAPUSTENÚ MONTÁŽ + REPRODUKTOR DAB BLUETOOTH

- napájanie: 230 V~/50 Hz
- spotreba energie počas normálnej prevádzky: max. 6 W
- spotreba energie v pohotovostnom režime: < 0,5 W
- trieda ochrany: IP20
- frekvencia prijmu: DAB/DAB+ 174,928 – 239,200 MHz FM: 87,5 – 108 MHz
- bluetooth: Verzia V4.1, 2,402–2,480 GHz Trieda 2, maximálne +4 dBm
- hudobný výstup: 2x 2 W RMS
- rozšírený vstup: Pre externý spínač (zapnutie rádia/pripravenosť)
- podmienky prostredia:
- relatívna vlhkosť: Prevádzka: 10 – 75 % bez kondenzácie
- skladovanie: 5 – 90 %
- teplota: Prevádzka: 5 °C – 35 °C
- skladovanie: -20 °C až 60 °C



## FLUSH MOUNTED RADIO + SPEAKER DAB BLUETOOTH

- power supply: 230 V~/ 50 Hz
- power consumption during normal operation: max. 6 W
- power consumption when on standby: < 0.5 W
- protection class: IP20
- reception frequencies: DAB/DAB+ 174.928 - 239.200 MHz FM: 87.5 - 108 MHz
- bluetooth: Version V4.1, 2.402-2.480 GHz Class 2, max. +4 dBm
- music output: 2 x 2W RMS
- extension input: For external switch (Switches radio on/ standby)
- ambient conditions
- relative humidity: Operation: 10 % - 75 % non-condensing
- storage: 5 % - 90 %
- temperature: Operation: 5 °C - 35 °C
- storage: -20 °C - 60 °C



□ EQ02PWXO

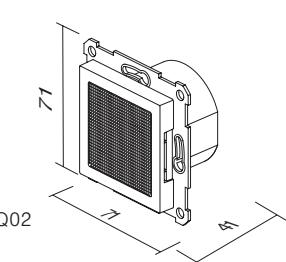
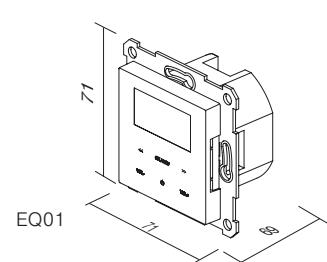
## REPRODUKTOR NA ZAPUSTENÚ MONTÁŽ

- trieda ochrany: IP20
- hudobná sila: 2 W RMS
- podmienky prostredia:
- relatívna vlhkosť: Prevádzka: 10 – 75 % bez kondenzácie
- skladovanie: 5 – 90 %
- teplota: Prevádzka: 5 – 35 °C
- skladovanie: -20 °C až 60 °C

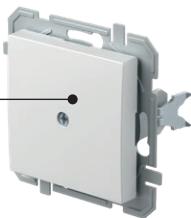


## FLUSH MOUNTED SPEAKER

- protection class: IP20
- music power: 2W RMS
- ambient conditions
- relative humidity: Operation: 10 % - 75 % non-condensing
- storage: 5 % - 90 %
- temperature: Operation: 5 °C - 35 °C
- storage: -20 °C - 60 °C



P R Í S L U Š E N S T V O P Q  
A C C E S S O R I E S P Q



PQ10

PW

XO

typ type	názov description	farba colour	voliteľný popis 1 optional data 1
PQ10	VÝPLŇ BLANK	<input type="checkbox"/> PW biela lesklá <i>polar white</i>	XO bez rámu <i>without cover plate</i>
PQ30	KRYT TAE/TDO <i>COVER TAE/TDO</i>	<input type="checkbox"/> TI titánová <i>titanium</i> <input checked="" type="checkbox"/> AT antracitová <i>anthracite</i> <input checked="" type="checkbox"/> BK čierna <i>black</i>	

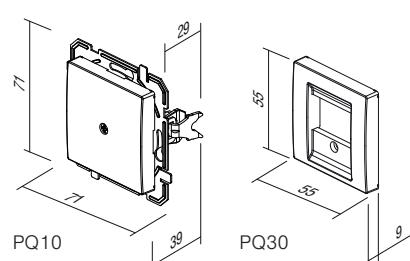
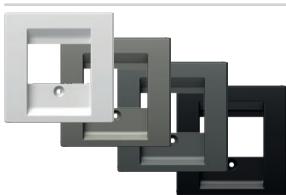
## VÝPLŇ

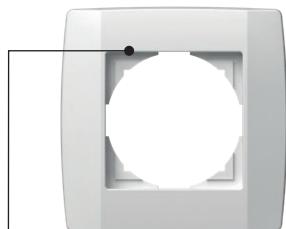
- PQ10PWXO
  - PQ10TIXO
  - PQ10ATXO
  - PQ10BKXO
- na zakrytie prázdnych otvorov  
*for filling up empty spaces*



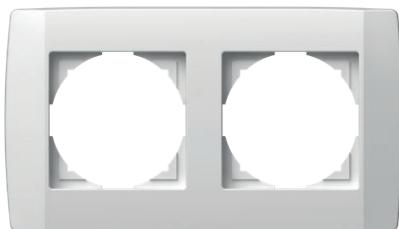
## KRYT TAE/TDO

- PQ30PW
  - PQ30TI
  - PQ30AT
  - PQ30BK
- kryt TAE alebo TDO so skrutkou  
*COVER TAE/TDO*  
*- TAE or TDO cover with screw*





OQ10



PW

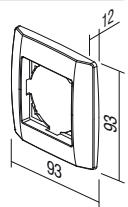
typ type	názov description	farba colour
OQ10	RÁMIK BOLD 1 COVER PLATE BOLD 1	<input type="checkbox"/> PW biela lesklá polar white
OQ20	RÁMIK BOLD 2 COVER PLATE BOLD 2	<input type="checkbox"/> TI titánová titanium
OQ30	RÁMIK BOLD 3 COVER PLATE BOLD 3	<input type="checkbox"/> AT antracitová anthracite
:	:	<input type="checkbox"/> BK čierna black



- OQ10PW
- OQ10TI
- OQ10AT
- OQ10BK

#### RÁMIK BOLD 1

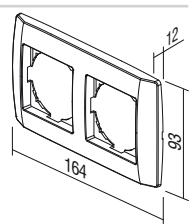
- dekoratívny samostatný rámik
  - v súlade s normou EN 60669-1
- COVER PLATE BOLD 1**  
*- decorative cover plate 1-gang*  
*- in accordance with EN 60669-1*



- OQ20PW
- OQ20TI
- OQ20AT
- OQ20BK

#### RÁMIK BOLD 2

- dekoratívny dvojitý rámik
  - v súlade s normou EN 60669-1
- COVER PLATE BOLD 2**  
*- decorative cover plate 2-gang*  
*- in accordance with EN 60669-1*





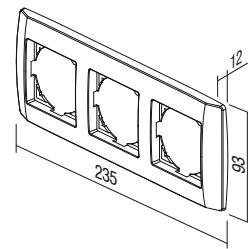
■	OQ30PW
■	OQ30TI
■	OQ30AT
■	OQ30BK

#### RÁMIK BOLD 3

- dekoratívny trojité ramik  
- v súlade s normou EN 60669-1

#### COVER PLATE BOLD 3

- decorative cover plate 3-gang  
- in accordance with EN 60669-1



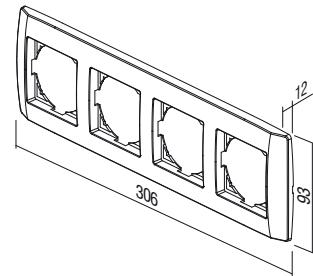
■	OQ40PW
■	OQ40TI
■	OQ40AT
■	OQ40BK

#### RÁMIK BOLD 4

- dekoratívny štvoritý ramik  
- v súlade s normou EN 60669-1

#### COVER PLATE BOLD 4

- decorative cover plate 4-gang  
- in accordance with EN 60669-1



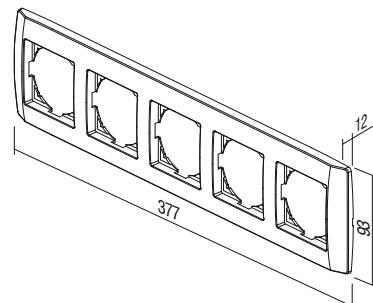
■	OQ50PW
■	OQ50TI
■	OQ50AT
■	OQ50BK

#### RÁMIK BOLD 5

- dekoratívny 5-miestny ramik  
- v súlade s normou EN 60669-1

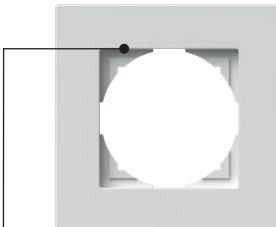
#### COVER PLATE BOLD 5

- decorative cover plate 5-gang  
- in accordance with EN 60669-1

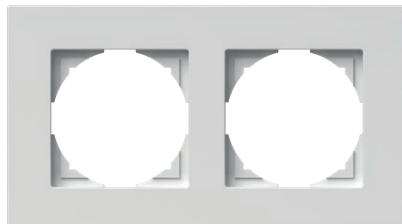




# RÁMIKY FLAT OF



OF10

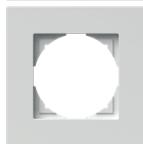


PW

typ type	názov description
OF10	RÁMIK FLAT 1 COVER PLATE FLAT 1
OF20	RÁMIK FLAT 2 COVER PLATE FLAT 2
OF30	RÁMIK FLAT 3 COVER PLATE FLAT 3
.	.

farba colour
PW biela lesklá polar white
TI titánová titanium
AT antracitová anthracite
BK čierna black

## RÁMIK FLAT 1



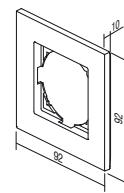
OF10PW
OF10TI
OF10AT
OF10BK

- dekoratívny samostatný rámk

- v súlade s normou EN 60669-1

### COVER PLATE FLAT 1

- decorative cover plate 1-gang  
- in accordance with EN 60669-1



## RÁMIK FLAT 2



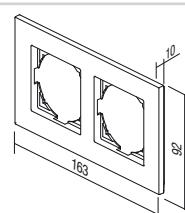
OF20PW
OF20TI
OF20AT
OF20BK

- dekoratívny dvojité rámk

- v súlade s normou EN 60669-1

### COVER PLATE FLAT 2

- decorative cover plate 2-gang  
- in accordance with EN 60669-1



## C O V E R   P L A T E S   F L A T   O F

## RÁMIK FLAT 3

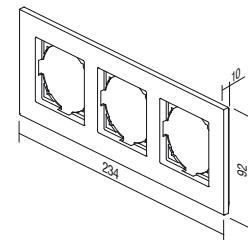


OF30PW
OF30TI
OF30AT
OF30BK

- dekoratívny trojité rámk  
- v súlade s normou EN 60669-1

## COVER PLATE FLAT 3

- decorative cover plate 3-gang  
- in accordance with EN 60669-1



## RÁMIK FLAT 4

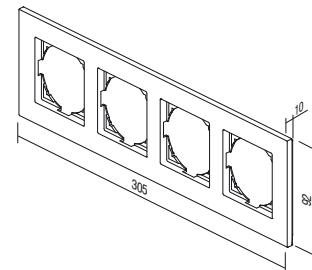


OF40PW
OF40TI
OF40AT
OF40BK

- dekoratívny štvorčitý rámk  
- v súlade s normou EN 60669-1

## COVER PLATE FLAT 4

- decorative cover plate 4-gang  
- in accordance with EN 60669-1



## RÁMIK FLAT 5

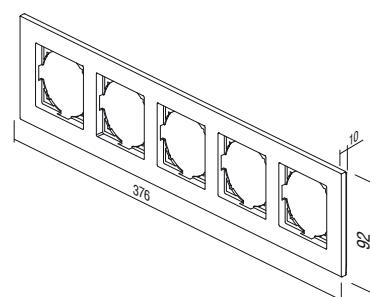


OF50PW
OF50TI
OF50AT
OF50BK

- dekoratívny 5-miestny rámk  
- v súlade s normou EN 60669-1

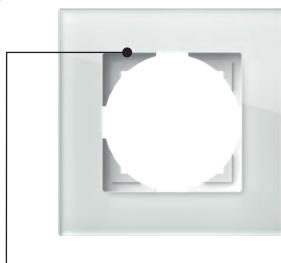
## COVER PLATE FLAT 5

- decorative cover plate 5-gang  
- in accordance with EN 60669-1





# R Á M I K Y P R I M E O R



OR10



PW

typ  
type

názov  
description

- OR10 RÁMIK PRIME 1  
COVER PLATE PRIME 1
- OR20 RÁMIK PRIME 2  
COVER PLATE PRIME 2
- OR30 RÁMIK PRIME 3  
COVER PLATE PRIME 3

farba  
colour

- GL biela  
glass light
- GD čierna  
glass dark



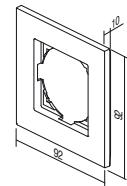
OR10GL  
OR10GD

## RÁMIK PRIME 1

- dekoratívny samostatný rámk
- v súlade s normou EN 60669-1

### COVER PLATE PRIME 1

- decorative cover plate 1-gang
- in accordance with EN 60669-1



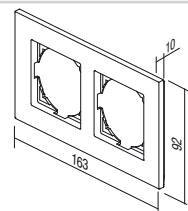
OR20GL  
OR20GD

## RÁMIK PRIME 2

- dekoratívny dvojité rámk
- v súlade s normou EN 60669-1

### COVER PLATE PRIME 2

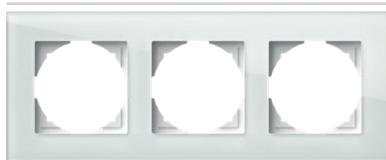
- decorative cover plate 2-gang
- in accordance with EN 60669-1



## C O V E R   P L A T E S   P R I M E   O R

## RÁMIK PRIME 3

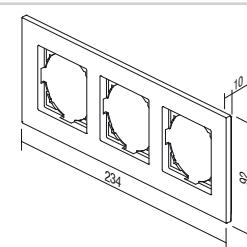
OR30GL
OR30GD



- dekoratívny trojité rámk
- v súlade s normou EN 60669-1

## COVER PLATE PRIME 3

- decorative cover plate 3-gang
- in accordance with EN 60669-1



## RÁMIK PRIME 4

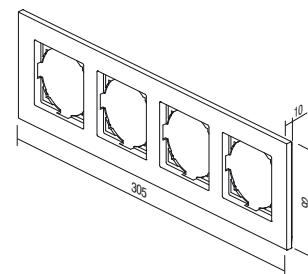
OR40GL
OR40GD



- dekoratívny štvoritý rámk
- v súlade s normou EN 60669-1

## COVER PLATE PRIME 4

- decorative cover plate 4-gang
- in accordance with EN 60669-1



**TEM**

ekonomik





# Ekonomik

## NAVRHNUTÉ PRE DOKONALOSŤ Podstatný je štýl

Neutrálny, kompaktný a elegantný dizajn sa prispôsobí každému obytnému alebo pracovnému priestoru. V interiéroch sa nevyníma, ale harmonicky s ním ladí.

## PLANNED FOR EXCELLENCE Style is essential

A neutral, compact, elegant design is adjustable to every working or living area. It does not stick out from the interior, but rather harmonically fits into it.





# Ekonomik

## HARMÓNIA FARIEB Vyber si svoj odtieň

Túžby vedia byť rozličné. Práve preto sme venovali veľkú pozornosť výberu možností, ktoré vám poskytnú správnu odpoveď. Neutrálna paleta farieb iba doplní atmosféru miestnosti – nebude vás obmedzovať.

## HARMONY OF COLOURS Choose your hue

Desires can be very different. Therefore we have carefully selected possibilities for you, which can offer you the right answer. A neutral palette of colours will only complement your ambient - it will not restrict it.

- |  |                         |                        |
|--|-------------------------|------------------------|
| <input type="checkbox"/> PW            | <b>biela lesklá</b>     | <i>polar white</i>     |
| <input type="checkbox"/> IW            | <b>béžová lesklá</b>    | <i>ivory white</i>     |
| <input type="checkbox"/> ES            | <b>strieborná matná</b> | <i>elox silver</i>     |
| <input type="checkbox"/> CO            | <b>biela duroplast</b>  | <i>white thermoset</i> |
| <input checked="" type="checkbox"/> NB | <b>čierna lesklá</b>    | <i>night black</i>     |



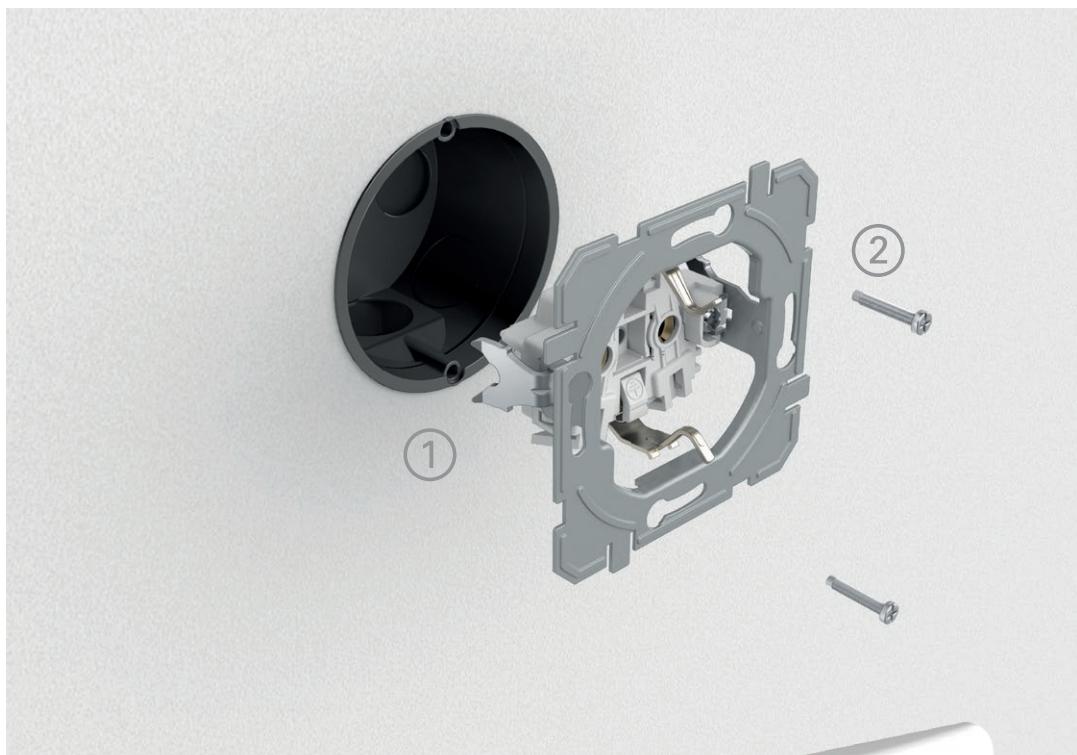


## JEDNODUCHO PRE NAJNÁROČNEJŠÍCH

Starostlivým plánovaním sme zabezpečili ochranu prvkov pod napäťom pred dotykom. Základné upevnenie mechanizmov pomocou svoriek (1) môžete ešte dodatočne upevniť skrutkami (2). Tento spôsob je obzvlášť vhodný pre bezpečné a spoľahlivé upevnenie zásuvky.

## SIMPLE FOR THE MOST DEMANDING

By careful planning elements under voltage have been protected against touching. Basic fixing of mechanisms with fixing claws (1) allows additional strengthening with screws (2). This manner is especially appropriate for safe and reliable fixing of sockets.



**KOMBINUJTE PODĽA SVOJHO ŽELANIA.**

COMBINE AS YOU PLEASE.



Kombinácie znamenajú úsporu miesta na stene. Keď máte málo miesta, správnym rozhodnutím je zvislá kombinácia.

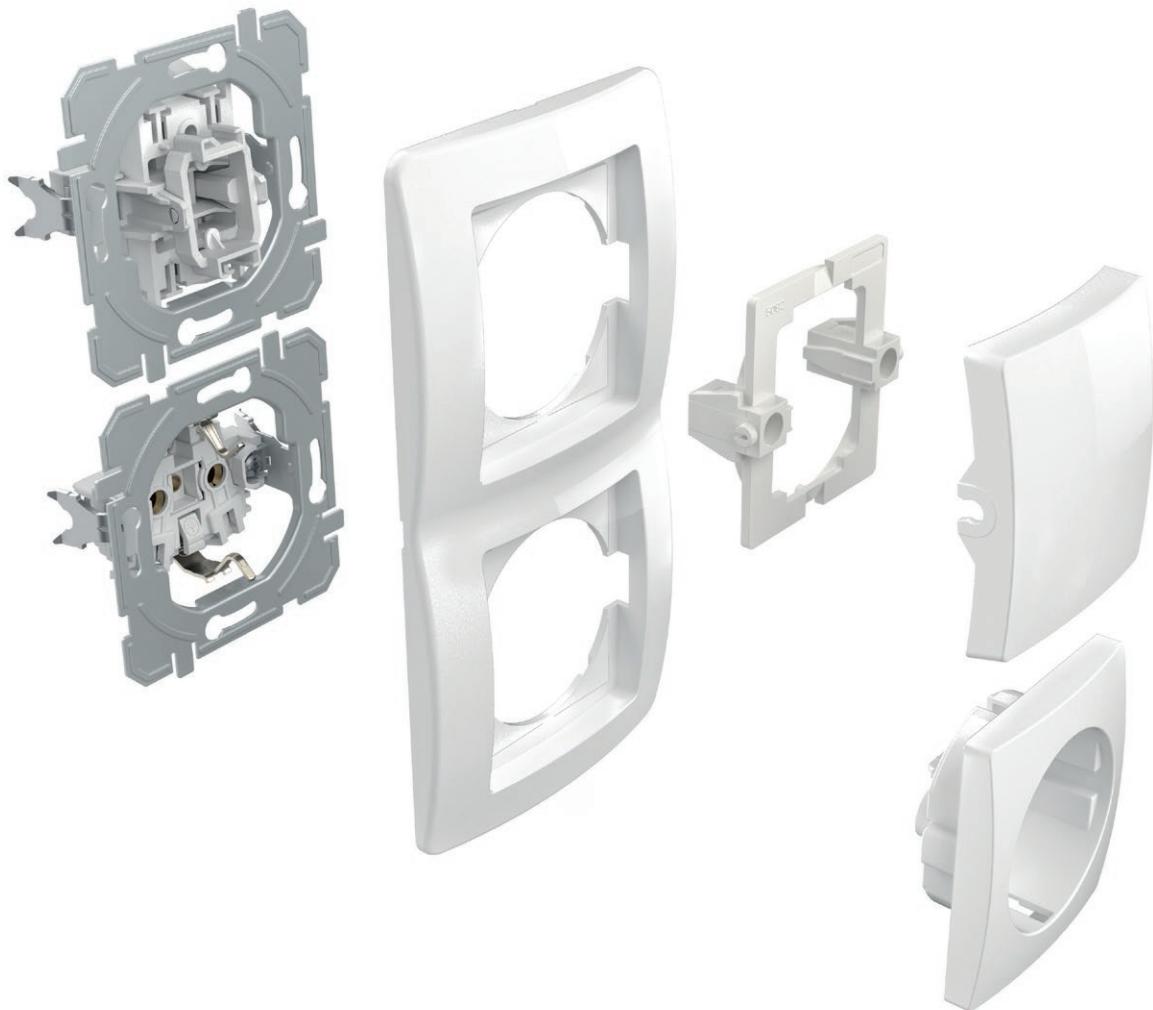
With combining you save space on the wall.  
When faced with a limited space, »vertically« is the right decision.

## JEDNODUCHÁ MONTÁŽ

Ekonomik je riešením pre systém štandardných okrúhlych krabíc. S ním môžete plánovať jednoduché aj zložitejšie inštalácie, novostavby a úpravy. Systém obsahuje bezskrutkové kontakty, ktoré vám šetria čas pri inštalácii prvkov.

## EASY INSTALLATION

Ekonomik is a solution for the system of standardized round installations boxes. It can be used for simple as well as more demanding installations, new buildings and adaptations. The system is characterised by plug-in contacts which save time during installation of elements.



## DOBRÉ VEDIET

### GOOD TO KNOW



Všetky zásuvky sú vybavené bezpečnostnou poistkou zabezpečujúcou ochranu pred dotykom kontaktov pod napäťom.  
All the sockets are equipped with a safety shutters assuring the protection to live contacts.



Premyslená konštrukcia spínača umožňuje ľahkú indikáciu aj dodatočne.

The well-thought-out design of the switch enables the easy integration of the indication, including at a later time.



Kontakty zo striebornej zliatiny zaistujú spoľahlivosť spínania.

Contacts made of silver alloy guarantee safe switching.



Bezskrutkové kontakty umožňujú rýchle a spoľahlivé pripojenie vodičov. Na ten istý kontakt môžete upevniť dva vodiče rôznych priemerov.

Plug-in contacts enable quick and reliable attachment of wires. Two wires of different diameters can be attached to the same contact.



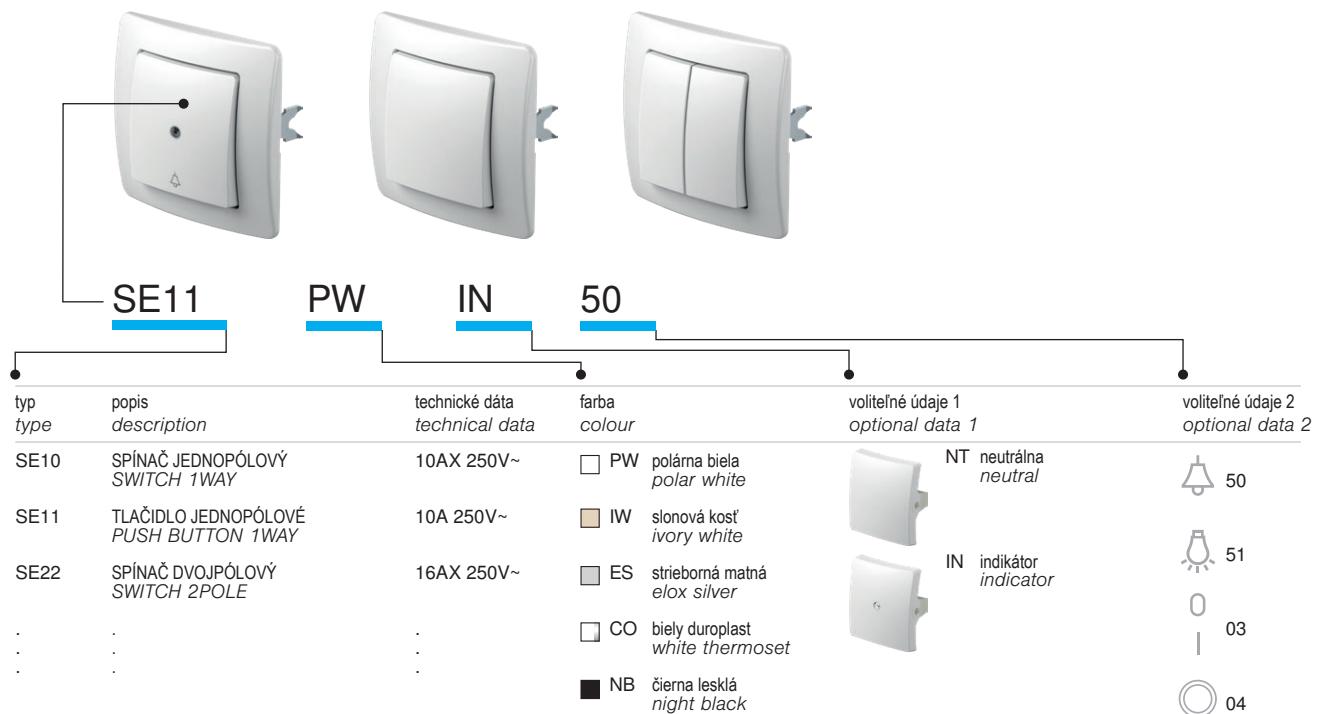
Rozperky umožňujú hlbšie upevnenie (aj cez keramické obkladačky a pod.).

Fixing claws enable deeper fixing (also through ceramic tiles, etc.)



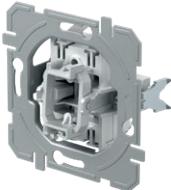
Inštalačné krabice s jednoduchou inštaláciou vám uľahčia prácu. Správne vzdialenosť sú zaručené.

Easy-fitting installation boxes will make your work easier. Proper lengths are guaranteed.



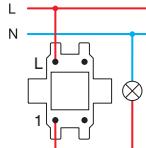
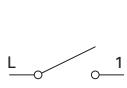
typ type	popis description	technické dátá technical data	farba colour	voliteľné údaje 1 optional data 1	voliteľné údaje 2 optional data 2
SE10	SPÍNAČ JEDNOPÓLOVÝ SWITCH 1WAY	10AX 250V~	<input type="checkbox"/> PW polárná biela polar white	NT neutrálna neutral	 50
SE11	TLAČIDLO JEDNOPÓLOVÉ PUSH BUTTON 1WAY	10A 250V~	<input checked="" type="checkbox"/> IW slonová košť ivory white		 51
SE22	SPÍNAČ DVOJPÓLOVÝ SWITCH 2POLE	16AX 250V~	<input type="checkbox"/> ES strieborná matná elox silver	IN indikátor indicator	 03
.	.	.	<input type="checkbox"/> CO biely duroplast white thermoset		 04
.	.	.	<input checked="" type="checkbox"/> NB čierna leská night black		.

## SPÍNAČ JEDNOPÓLOVÝ 10 AX 250 V ~

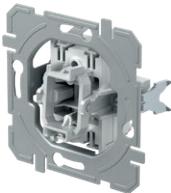


SE10

- 10 AX 250 V ~, typ SE10
- v súlade s normou EN 60669-1
- bezskrutkové upevnenie vodičov 1,5 – 2,5 mm<sup>2</sup>

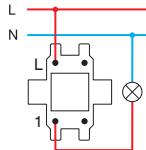
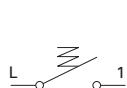


## TLAČIDLO JEDNOPÓLOVÉ 10 A 250 V ~

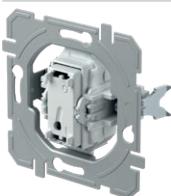


SE11

- 10 A 250 V ~, typ SE11
- v súlade s normou EN 60669-1
- bezskrutkové upevnenie vodičov 1,5 – 2,5 mm<sup>2</sup>

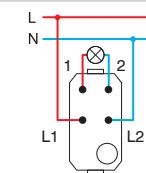
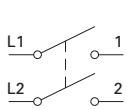


## SPÍNAČ DVOJPÓLOVÝ 16AX 250V~



SE22

- 16 AX 250 V ~, typ SE22
- v súlade s normou EN 60669-1
- skrutkové upevnenie vodičov 1,5 – 2,5 mm<sup>2</sup>
- len v kombinácii s tlačidlom TE10\_NT03

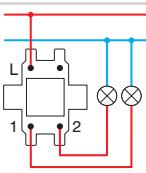
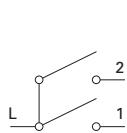


## SPÍNAČ SÉRIOVÝ 10 AX 250 V ~

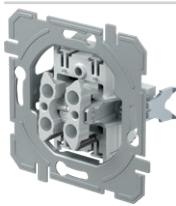


SE50

- 10 AX 250 V ~, typ SE50
- v súlade s normou EN 60669-1
- bezskrutkové upevnenie vodičov 1,5 – 2,5 mm<sup>2</sup>

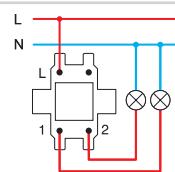
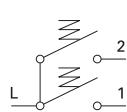


## TLAČIDLO SÉRIOVÉ 10 A 250 V ~



SE51

- 10 A 250 V ~, typ SE51
- v súlade s normou EN 60669-1
- bezskrutkové upevnenie vodičov 1,5 – 2,5 mm<sup>2</sup>
- PUSH BUTTON 2GANG-1WAY 10A 250V~**
- 10A 250V~, type SE51
- in accordance with EN 60669-1
- plug-in contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>

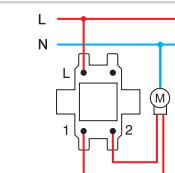


## ŽALÚZIOVÝ SPÍNAČ 10AX 250V~

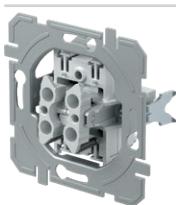


SE52

- 10 AX 250 V ~, typ SE52
- v súlade s normou EN 60669-1
- bezskrutkové upevnenie vodičov 1,5 – 2,5 mm<sup>2</sup>
- s mechanickou blokádou súčasného zapnutia
- SWITCH SHUTTERS 10AX 250V~**
- 10AX 250V~, type SE52
- in accordance with EN 60669-1
- plug-in contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>
- with mechanical interlock

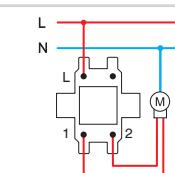
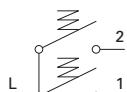


## ŽALÚZIOVÉ TLAČIDLO 10 A 250 V ~

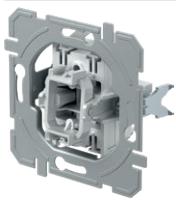


SE53

- 10 A 250 V ~, typ SE53
- v súlade s normou EN 60669-1
- bezskrutkové upevnenie vodičov 1,5 – 2,5 mm<sup>2</sup>
- s mechanickou blokádou súčasného zapnutia
- PUSH BUTTON SHUTTERS 10A 250V~**
- 10A 250V~, type SE53
- in accordance with EN 60669-1
- plug-in contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>
- with mechanical interlock

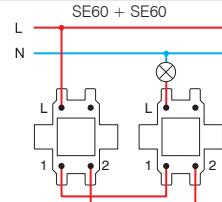
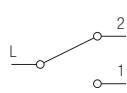


## STRIEDAVÝ PREPÍNAČ 10 AX 250 V ~



SE60

- 10 AX 250 V ~, typ SE60
- v súlade s normou EN 60669-1
- bezskrutkové upevnenie vodičov 1,5 – 2,5 mm<sup>2</sup>
- SWITCH 2WAY 10AX 250V~**
- 10AX 250V~, type SE60
- in accordance with EN 60669-1
- plug-in contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>

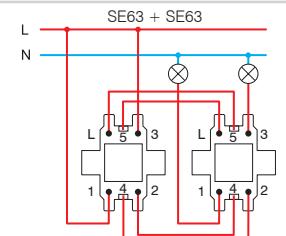


## STRIEDAVÝ PREPÍNAČ DVOJITÝ 10 AX 250 V ~

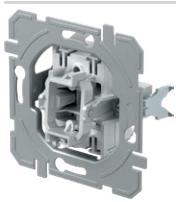


SE63

- 10 AX 250 V ~, typ SE63
- v súlade s normou EN 60669-1
- bezskrutkové upevnenie vodičov 1,5 – 2,5 mm<sup>2</sup>
- SWITCH DOUBLE 2WAY 10AX 250V~**
- 10AX 250V~, type SE63
- in accordance with EN 60669-1
- plug-in contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>

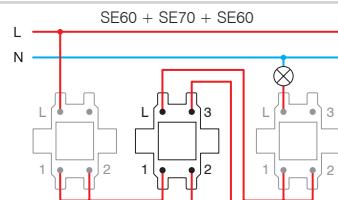


## KRÍŽOVÝ PREPÍNAČ 10 AX 250 V ~



SE70

- 10 AX 250 V ~, typ SE70
- v súlade s normou EN 60669-1
- bezskrutkové upevnenie vodičov 1,5 – 2,5 mm<sup>2</sup>
- SWITCH INTERMEDIATE 10AX 250V~**
- 10AX 250V~, type SE70
- in accordance with EN 60669-1
- plug-in contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>





- SE10PW
- SE10IW
- SE10ES
- SE10CO
- SE10NB

## SPÍNAČ JEDNOPÓLOVÝ 10 AX 250 V ~

- 10 AX 250 V ~, typ SE10
- v súlade s normou EN 60669-1
- bezskrutkové upevnenie vodičov 1,5 - 2,5 mm<sup>2</sup>

*SWITCH 1WAY 10AX 250V~*

- 10AX 250V~, type SE10
- in accordance with EN 60669-1
- plug-in contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>



- SE10PWIN
- SE10WIN
- SE10ESIN
- SE10COIN
- SE10NBIN

## SPÍNAČ JEDNOPÓLOVÝ 10 AX 250 V ~ IN

- indikátor IN
- 10 AX 250 V ~, typ SE10
- v súlade s normou EN 60669-1
- bezskrutkové upevnenie vodičov 1,5 - 2,5 mm<sup>2</sup>

*SWITCH 1WAY 10AX 250V~ IN*

- IN indicator
- 10AX 250V~, type SE10
- in accordance with EN 60669-1
- plug-in contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>



- SE11PW
- SE11IW
- SE11ES
- SE11CO
- SE11NB

## TLAČIDLO JEDNOPÓLOVÉ 10 A 250 V ~

- 10 A 250 V ~, typ SE11
- v súlade s normou EN 60669-1
- bezskrutkové upevnenie vodičov 1,5 - 2,5 mm<sup>2</sup>

*PUSH BUTTON 1WAY 10A 250V~*

- 10A 250V~, type SE11
- in accordance with EN 60669-1
- plug-in contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>



- SE11PWTI50
- SE11WWTI50
- SE11ESTI50
- SE11COTI50
- SE11NBTI50

## TLAČIDLO JEDNOPÓLOVÉ 10 A 250 V ~ TI 50

- TI 50 indikátor zvonček + tlejivka
- 10 A 250 V ~, typ SE11
- v súlade s normou EN 60669-1
- bezskrutkové upevnenie vodičov 1,5 - 2,5 mm<sup>2</sup>

*PUSH BUTTON 1WAY 10A 250V~ TI 50*

- TI 50 indicator bell+neon lamp
- 10A 250V~, type SE11
- in accordance with EN 60669-1
- plug-in contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>



- SE11PWTI51
- SE11WWTI51
- SE11ESTI51
- SE11COTI51
- SE11NBTI51

## TLAČIDLO JEDNOPÓLOVÉ 10 A 250 V ~ TI 51

- TI 51 indikátor svetlo + tlejivka
- 10 A 250 V ~, typ SE11
- v súlade s normou EN 60669-1
- bezskrutkové upevnenie vodičov 1,5 - 2,5 mm<sup>2</sup>

*PUSH BUTTON 1WAY 10A 250V~ TI 51*

- TI 51 indicator light+neon lamp
- 10A 250V~, type SE11
- in accordance with EN 60669-1
- plug-in contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>



- SE11PWIL
- SE11IWIL
- SE11ESIL
- SE11COIL
- SE11NBIL

## TLAČIDLO JEDNOPÓLOVÉ 10 A 250 V ~ IL

- IL popisný štítok
- 10 A 250 V ~, typ SE11
- v súlade s normou EN 60669-1
- bezskrutkové upevnenie vodičov 1,5 - 2,5 mm<sup>2</sup>

*PUSH BUTTON 1WAY 10A 250V~ IL*

- IL inscription plate
- 10A 250V~, type SE11
- in accordance with EN 60669-1
- plug-in contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>



- SE22PWIN03
- SE22WIN03
- SE22ESIN03
- SE22COIL03
- SE22NBIL03

## SPÍNAČ DVOJPÓLOVÝ 16 AX 250 V ~ IN 03

- neutrálny IN 03 0-1
- 16 AX 250 V ~, typ SE22
- v súlade s normou EN 60669-1
- skrutkové upevnenie vodičov 1,5 - 2,5 mm<sup>2</sup>

*SWITCH 2POLE 16AX 250V~ IN 03*

- IN 03 neutral 0-1
- 16AX 250V~, type SE22
- in accordance with EN 60669-1
- screw contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>





- SE50PW
- SE50IW
- SE50ES
- SE50CO
- SE50NB

#### SPÍNAČ SÉRIOVÝ 10 AX 250 V ~

- 10 AX 250 V ~, typ SE50
- v súlade s normou EN 60669-1
- bezskrutkové upevnenie vodičov 1,5 – 2,5 mm<sup>2</sup>
- SWITCH 2GANG-1WAY 10AX 250V~**
- 10AX 250V~, type SE50
- in accordance with EN 60669-1
- plug-in contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>



- SE51PW
- SE51IW
- SE51ES
- SE51CO
- SE51NB

#### TLAČIDLO SÉRIOVÉ 10 A 250 V ~

- 10 A 250 V ~, typ SE51
- v súlade s normou EN 60669-1
- bezskrutkové upevnenie vodičov 1,5 – 2,5 mm<sup>2</sup>
- PUSH BUTTON 2GANG-1WAY 10A 250V~**
- 10A 250V~, type SE51
- in accordance with EN 60669-1
- plug-in contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>



- SE52PWNT09
- SE52IWNT09
- SE52ESNT09
- SE52CONT09
- SE52NBNT09

#### ŽALÚZIOVÝ SPÍNAČ 10 AX 250 V ~ NT 09

- NT 09 neutrál hore – dole
- 10 AX 250 V ~, typ SE52
- v súlade s normou EN 60669-1
- bezskrutkové upevnenie vodičov 1,5 – 2,5 mm<sup>2</sup>
- s mechanickou blokádou súčasného zapnutia
- SWITCH SHUTTERS 10AX 250V~ NT 09**
- NT 09 neutral up-down
- 10AX 250V~, type SE52
- in accordance with EN 60669-1
- plug-in contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>
- with mechanical interlock



- SE53PWNT09
- SE53IWNT09
- SE53ESNT09
- SE53CONT09
- SE53NBNT09

#### ŽALÚZIOVÉ TLAČIDLO 10 A 250 V ~ NT 09

- NT 09 neutrál hore – dole
- 10 A 250 V ~, typ SE53
- v súlade s normou EN 60669-1
- bezskrutkové upevnenie vodičov 1,5 – 2,5 mm<sup>2</sup>
- s mechanickou blokádou súčasného zapnutia
- PUSH BUTTON SHUTTERS 10A 250V~ NT 09**
- NT 09 neutral up-down
- 10A 250V~, type SE53
- in accordance with EN 60669-1
- plug-in contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>
- with mechanical interlock



- SE60PW
- SE60IW
- SE60ES
- SE60CO
- SE60NB

#### STRIEDAVÝ PREPÍNAČ 10 AX 250 V ~

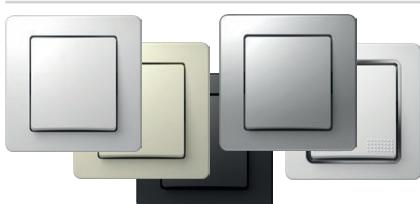
- 10 AX 250 V ~, typ SE60
- v súlade s normou EN 60669-1
- bezskrutkové upevnenie vodičov 1,5 – 2,5 mm<sup>2</sup>
- SWITCH 2WAY 10AX 250V~**
- 10AX 250V~, type SE60
- in accordance with EN 60669-1
- plug-in contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>



- SE63PW
- SE63IW
- SE63ES
- SE63CO
- SE63NB

#### STRIEDAVÝ PREPÍNAČ DVOJITÝ 10 AX 250 V ~

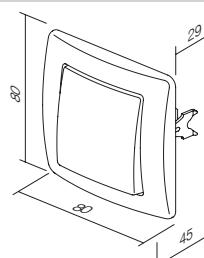
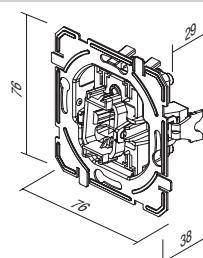
- 10 AX 250 V ~, typ SE63
- v súlade s normou EN 60669-1
- bezskrutkové upevnenie vodičov 1,5 – 2,5 mm<sup>2</sup>
- SWITCH DOUBLE 2WAY 10AX 250V~**
- 10AX 250V~, type SE63
- in accordance with EN 60669-1
- plug-in contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>



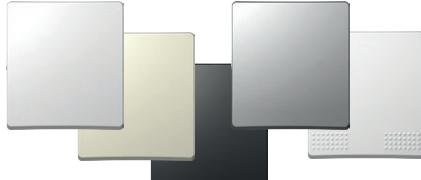
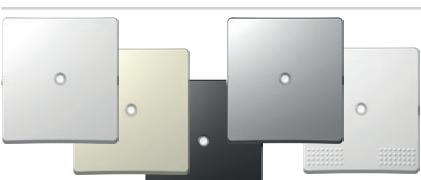
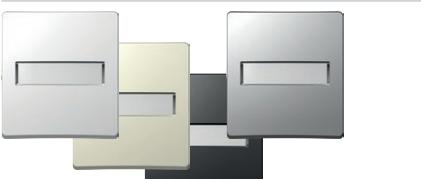
- SE70PW
- SE70IW
- SE70ES
- SE70CO
- SE70NB

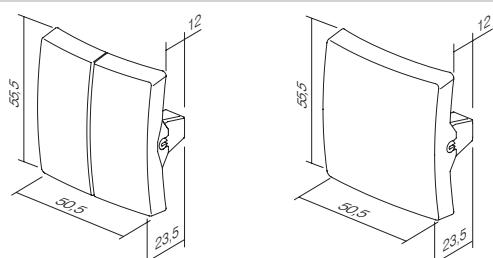
#### KRÍŽOVÝ PREPÍNAČ 10 AX 250 V ~

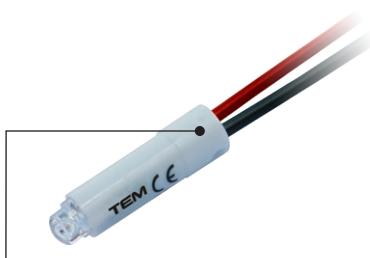
- 10 AX 250 V ~, typ SE70
- v súlade s normou EN 60669-1
- bezskrutkové upevnenie vodičov 1,5 – 2,5 mm<sup>2</sup>
- SWITCH INTERMEDIATE 10AX 250V~**
- 10AX 250V~, type SE70
- in accordance with EN 60669-1
- plug-in contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>



			
TE11	PW	NT	09
typ type	popis description	farba colour	voliteľné údaje 1 optional data 1
TE10	KRYT TLAČIDLA BUTTON 1GANG	<input type="checkbox"/> PW polárná biela polar white	NT neutrálna neutral
TE11	KRYT TLAČIDLA BUTTON 2GANG	<input checked="" type="checkbox"/> IW slonová košť ivory white	 50
.	.	<input type="checkbox"/> ES strieborná matná elox silver	 51
.	.	<input type="checkbox"/> CO biely duroplast white thermoset	0 03
.	.	<input checked="" type="checkbox"/> NB čierna lesklá night black	 04

	<b>KRYT TLAČIDLA</b> - kryt tlačidla s kolískou <b>BUTTON 1GANG</b> - button together with carrier	
	<input type="checkbox"/> TE10PW <input checked="" type="checkbox"/> TE10IW <input type="checkbox"/> TE10ES <input type="checkbox"/> TE10CO <input checked="" type="checkbox"/> TE10NB	
	<input type="checkbox"/> TE10PWIN <input checked="" type="checkbox"/> TE10WIN <input type="checkbox"/> TE10ESIN <input type="checkbox"/> TE10COIN <input checked="" type="checkbox"/> TE10NBIN	
	<b>KRYT TLAČIDLA S POPISNÝM ŠTÍTKOM</b> - kryt tlačidla s kolískou a popisným štítkom <b>BUTTON WITH INSCRIPTION PLATE</b> - button together with carrier, with inscription plate	
	<input type="checkbox"/> TE11PW <input checked="" type="checkbox"/> TE11IW <input type="checkbox"/> TE11ES <input type="checkbox"/> TE11CO <input checked="" type="checkbox"/> TE11NB	





IA20

WH

typ type	popis description	technické dátá technical data	farba colour
IA10	TLEJIVKA NEON LAMP	230V~ 0,34W	<input type="checkbox"/> WH biela white
IA20	LED SIGNALIZÁCIA LED SIGNALLING UNIT	230V~ 0,40W	<input checked="" type="checkbox"/> BL modrá blue
IA21	LED SIGNALIZÁCIA LED SIGNALLING UNIT	24V AC/DC 0,20W	<input type="checkbox"/> RD červená red
.	.	.	<input type="checkbox"/> GR zelená green
.	.	.	<input type="checkbox"/> OR oranžová orange

**TLEJIVKA 230 V ~ 0,34 W**

■ IA10OR

- na indikáciu, signalizáciu alebo trvalú signalizáciu
- v kombinácii s tlačidlom s indikátorom

**NEON LAMP 230V~ 0,34W**

- for indication, signalling or permanent signalling
- in combination with a button featuring an indicator

**LED SIGNALIZÁCIA 230 V AC/DC 0,40 W**

□ IA20WH

■ IA20GR

■ IA20RD

■ IA20BL

- na indikáciu, signalizáciu alebo trvalú signalizáciu
- v kombinácii s tlačidlom s indikátorom

**LED SIGNALIZÁCIA 230 V AC/DC 0,40 W**

- for indication, signalling or permanent signalling
- in combination with a button featuring an indicator

**LED SIGNALIZÁCIA 24 V AC/DC 0,20 W**

□ IA21WH

■ IA21RD

- na indikáciu, signalizáciu alebo trvalú signalizáciu
- v kombinácii s tlačidlom s indikátorom

**LED SIGNALIZÁCIA 24 V AC/DC 0,20W**

- for indication, signalling or permanent signalling
- in combination with a button featuring an indicator

**LED SIGNALIZÁCIA 12 V AC/DC 0,10 W**

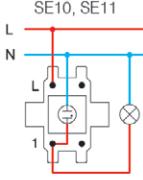
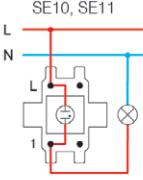
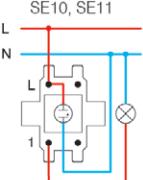
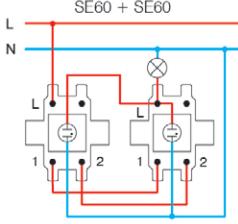
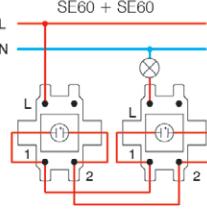
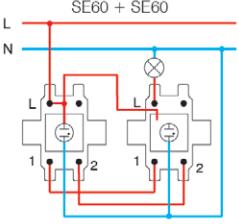
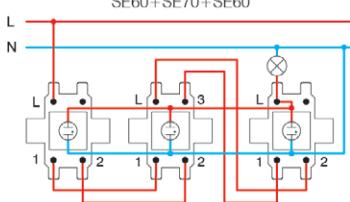
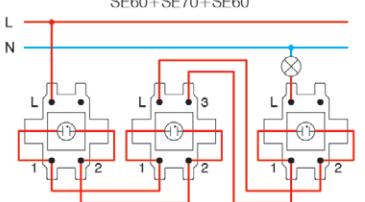
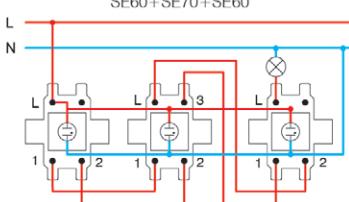
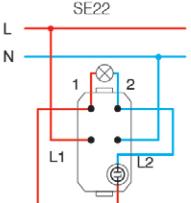
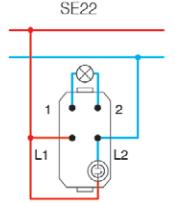
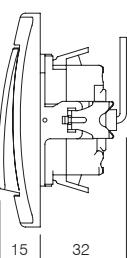
□ IA22WH

■ IA22RD

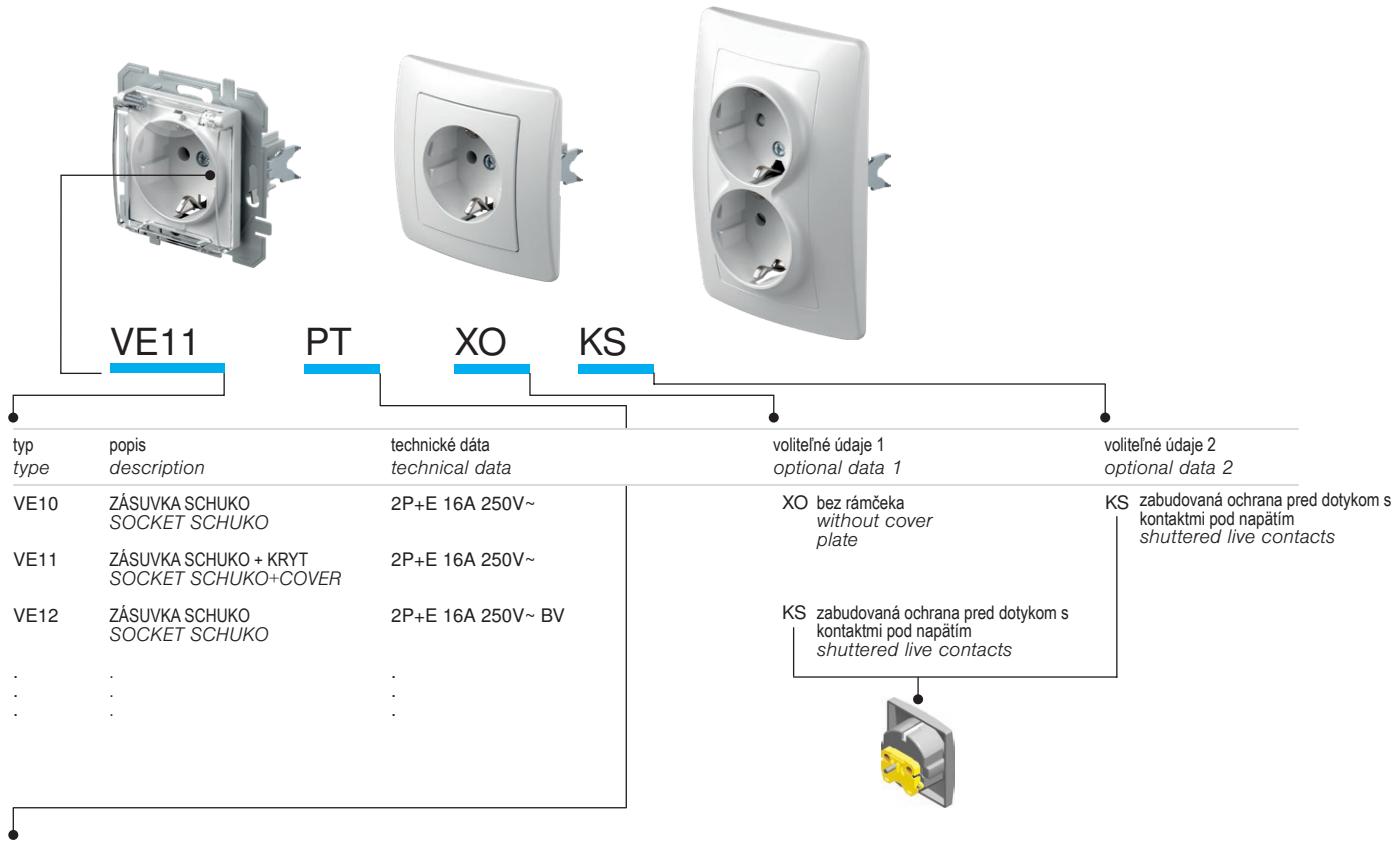
- na indikáciu, signalizáciu alebo trvalú signalizáciu
- v kombinácii s tlačidlom s indikátorom

**LED SIGNALIZÁCIA 12V AC/DC 0,10W**

- for indication, signalling or permanent signalling
- in combination with a button featuring an indicator

Indikácia / Indication	* Signalizácia / Signalization	Trvalá signalizácia / Permanent signalling
		
		
		
		
<p>* pripojenia nie sú vhodné pre úsporné žiarivky (CFL, LED) /  <i>the connections are not suitable for energy-saving bulbs (CFL, LED)</i></p>		
		

# S O C K E T S                                    V E



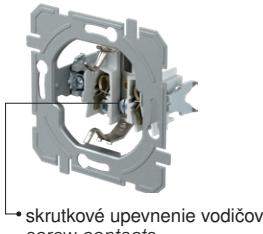
farba  
colour

<input type="checkbox"/> PW	polárna biela polar white		PT	biela + transparentná white+transparent		PP	biela + biela white+white
	slonová kost' ivory white		IT	slonová kost' + transparentná ivory+transparent		II	slonová kost' + slonová kost' ivory+ivory
	strieborná matná elox silver		ST	strieborná matná + transparentná silver+transparent		SS	strieborná matná + strieborná matná silver+silver
<input type="checkbox"/> CO	biely duroplast white thermoset		CT	biely duroplast + transparentná white+transparent		BB	čierna lesklá + čierna lesklá black+black
	čierna matná night black		BT	čierna matná + transparentná black+transparent		RR	červená + červená red+red'
	červená red		RT	červená + transparentná red+transparent		GG	zelená + zelená green+green
	zelená green		GT	zelená + transparentná green+transparent		OO	oranžová + oranžová orange+orange
	oranžová orange		OT	oranžová + transparentná orange+transparent			



schuko – vyhovuje EN 60884-1, CEE7 (list III)

*schuko - in accordance with EN 60884-1, CEE7 (standard sheet III)*



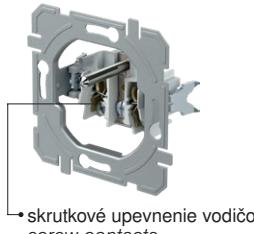
- skrutkové upevnenie vodičov  
*screw contacts*



- BV bezskrutkové upevnenie vodičov  
*BV plug-in contacts*

Francúzska – vyhovuje NF C 61-314 (list V)

French - in accordance with NF C 61-314 (standard sheet V)



- skrutkové upevnenie vodičov  
*screw contacts*



- BV bezskrutkové upevnenie vodičov  
*BV plug-in contacts*

## ZÁSUVKA SCHUKO 2P+E 16 A 250 V ~ \_ XO



- VE10PW  
 VE10IW  
 VE10ES  
 VE10CO  
 VE10NB  
 VE10RD  
 VE10GR  
 VE10OR

## SOCKET SCHUKO 2P+E 16A 250V~ \_ XO

- skrutkové upevnenie vodičov 1,5 – 2,5 mm<sup>2</sup>
- XO bez rámcika
- 2P+E schuko
- 16A 250 V ~, typ VE10



## ZÁSUVKA SCHUKO + KRYT 2P+E 16 A 250 V ~ \_ XO



- VE11PT  
 VE11IT  
 VE11ST  
 VE11BT

## SOCKET SCHUKO+COVER 2P+E 16A 250V~ \_ XO

- screw contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>
- XO without surround
- 2P+E schuko+cover
- 16A 250V~, type VE11



## ZÁSUVKA SCHUKO 2P+E 16 A 250 V ~ BV \_ XO



- VE12PW  
 VE12IW  
 VE12ES  
 VE12CO  
 VE12NB  
 VE12RD  
 VE12GR  
 VE12OR

## SOCKET SCHUKO 2P+E 16A 250V~ BV \_ XO

- BV bezskrutkové upevnenie vodičov 1,5 – 2,5 mm<sup>2</sup>
- XO bez rámcika
- 2P+E schuko
- 16A 250 V ~, typ VE12



## ZÁSUVKA SCHUKO + KRYT 2P+E 16 A 250 V ~ BV \_ XO



- VE13PT  
 VE13IT  
 VE13ST  
 VE13BT  
 VE13PP

## SOCKET SCHUKO+COVER 2P+E 16A 250V~ BV \_ XO

- BV plug-in contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>
- XO without surround
- 2P+E schuko+cover
- 16A 250V~, type VE13



## ZÁSUVKA SCHUKO 2P+E 16 A 250 V ~



- VE10PW  
 VE10IW  
 VE10ES  
 VE10CO  
 VE10NB

## SOCKET SCHUKO 2P+E 16A 250V~

- skrutkové upevnenie vodičov 1,5 – 2,5 mm<sup>2</sup>
- 2P+E schuko
- 16A 250 V ~, typ VE10



## ZÁSUVKA SCHUKO + kryt 2P+E 16 A 250 V ~



- VE11PT  
 VE11IT  
 VE11ST  
 VE11CT  
 VE11BT

## SOCKET SCHUKO+COVER 2P+E 16A 250V~

- screw contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>
- 2P+E schuko+cover
- 16A 250V~, type VE11



## ZÁSUVKA SCHUKO 2P+E 16A 250V~ BV



- VE12PW  
 VE12IW  
 VE12ES  
 VE12CO  
 VE12NB

## SOCKET SCHUKO 2P+E 16A 250V~ BV

- BV bezskrutkové upevnenie vodičov 1,5 – 2,5 mm<sup>2</sup>
- 2P+E schuko
- 16A 250 V ~, typ VE12



## ZÁSUVKA SCHUKO + KRYT 2P+E 16 A 250 V ~ BV



- VE13PT  
 VE13IT  
 VE13ST  
 VE13CT  
 VE13BT

## SOCKET SCHUKO+COVER 2P+E 16A 250V~ BV

- BV plug-in contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>
- 2P+E schuko+cover
- 16A 250V~, type VE13



## S O C K E T S V E



- VE40PWXO
- VE40IWXO
- VE40ESXO
- VE40COXO
- VE40NBXO
- VE40RDXO
- VE40GRXO
- VE40ORXO

## FRANCÚZSKA ZÁSUVKA 2P+E 16 A 250 V ~ XO

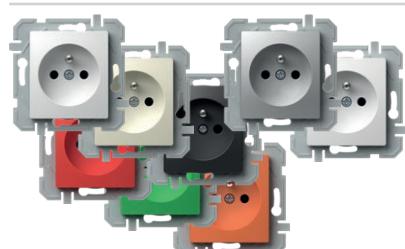
- skrutkové upevnenie vodičov 1,5 – 2,5 mm<sup>2</sup>  
 - XO bez rámečka  
 - 2P+E francúzska  
 - 16A 250 V ~, typ VE40



- VE41PTXO
- VE41ITXO
- VE41STXO
- VE41BTXO
- VE41PPXO

## FRANCÚZSKA ZÁSUVKA + KRYT 2P+E 16 A 250 V ~ XO

- skrutkové upevnenie vodičov 1,5 – 2,5 mm<sup>2</sup>  
 - XO bez rámečka  
 - 2P+E francúzska + kryt  
 - 16A 250 V ~, typ VE41



- VE42PWXO
- VE42IWXO
- VE42ESXO
- VE42COXO
- VE42NBXO
- VE42RDXO
- VE42GRXO
- VE42ORXO

## FRANCÚZSKA ZÁSUVKA 2P+E 16 A 250 V ~ BV \_ XO

- BV bezskrutkové upevnenie vodičov 1,5 – 2,5 mm<sup>2</sup>  
 - XO bez rámečka  
 - 2P+E francúzska  
 - 16A 250 V ~, typ VE42



- VE43PTXO
- VE43ITXO
- VE43STXO
- VE43BTXO
- VE43PPXO

## SOCKET FRENCH+COVER 2P+E 16A 250V~ BV \_ XO

- BV plug-in contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>  
 - XO without surround  
 - 2P+E French+cover  
 - 16A 250V~, type VE43



- VE40PW
- VE40IW
- VE40ES
- VE40CO
- VE40NB

## FRANCÚZSKA ZÁSUVKA 2P+E 16 A 250 V ~

- skrutkové upevnenie vodičov 1,5 – 2,5 mm<sup>2</sup>  
 - 2P+E francúzska  
 - 16 A 250 V ~, typ VE40



- VE41PT
- VE41IT
- VE41BT
- VE41ST

## FRANCÚZSKA ZÁSUVKA + KRYT 2P+E 16 A 250 V ~

- skrutkové upevnenie vodičov 1,5 – 2,5 mm<sup>2</sup>  
 - 2P+E francúzska + kryt  
 - 16A 250 V ~, typ VE41



- VE42PW
- VE42IW
- VE42ES
- VE42CO
- VE42NB

## SOCKET FRENCH 2P+E 16A 250V~ BV

- BV plug-in contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>  
 - 2P+E French  
 - 16A 250V~, type VE42



- VE43PT
- VE43IT
- VE43BT
- VE43ST

## FRANCÚZSKA ZÁSUVKA + KRYT 2P+E 16 A 250 V ~ BV

- BV bezskrutkové upevnenie vodičov 1,5 – 2,5 mm<sup>2</sup>  
 - 2P+E francúzska + kryt  
 - 16A 250 V ~, typ VE43





## ZÁSUVKA SCHUKO DVOJITÁ 2P+E 16 A 250 V ~

- VE16PWKS
- 
- VE16ESKS
- VE16NBKS

- 2P+E schuko dvojitá  
- 16A 250 V ~, typ VE16  
- v súlade s normou IEC 60884-1, CEE7  
- skrutkové upevnenie vodičov 1,5 – 2,5 mm<sup>2</sup>  
- zabudovaná ochrana pred dotykom s kontaktmi pod napäťom

## SOCKET SCHUKO DOUBLE 2P+E 16A 250V~

- 2P+E schuko double  
- 16A 250V~, type VE16  
- in accordance with IEC 60884-1, CEE7  
- screw contacts 1.5-2.5 mm<sup>2</sup>  
- shuttered live contacts



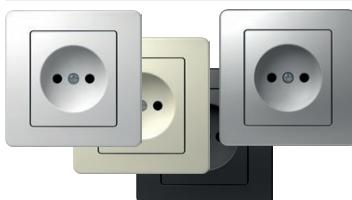
## FRANCÚZSKA ZÁSUVKA DVOJITÁ 2P+E 16 A 250 V ~

- VE46PWKS
- 
- VE46ESKS
- VE46NBKS

- 2P+E francúzska dvojitá  
- 16A 250 V ~, typ VE46  
- v súlade s normami IEC 60884-1, CEE7, NF C 61-314, CSN 33 2318 a PN-E 93201  
- skrutkové upevnenie vodičov 1,5 – 2,5 mm<sup>2</sup>  
- zabudovaná ochrana pred dotykom s kontaktmi pod napäťom

## SOCKET FRENCH DOUBLE 2P+E 16A 250V~

- 2P+E French double  
- 16A 250V~, type VE46  
- in accordance with IEC 60884-1, CEE7; NF C 61-314, CSN 33 2318; PN-E 93201  
- screw contacts 1.5-2.5 mm<sup>2</sup>  
- shuttered live contacts



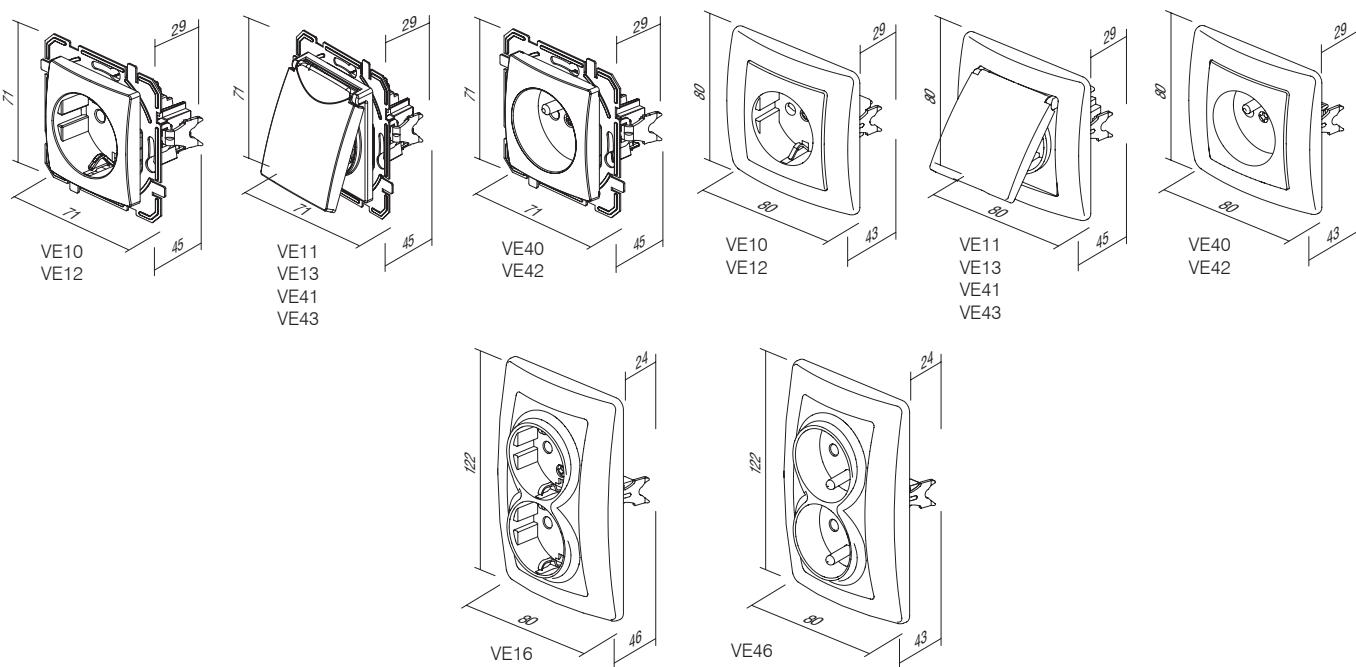
## ZÁSUVKA 2P 16A 250V~

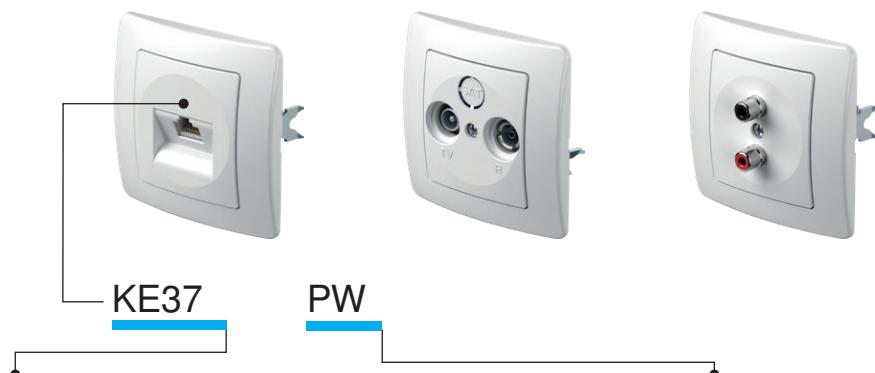
- VE30PW
- 
- VE30ES
- VE30NB

- 2P bez uzemňovacieho kontaktu  
- 16 A 250V ~  
- v súlade s normou EN 60884-1, CEE7 (list I)  
- skrutkové upevnenie vodičov 1,5 – 2,5 mm<sup>2</sup>

## SOCKET 2P 16A 250V~

- 2P without earthing contact  
- 16A 250V~  
- in accordance with EN 60884-1, CEE7 (standard sheet I)  
- screw contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>





typ type	popis description	technické dátá technical data	farba colour
KE11	ZÁSUVKA TV-R KONCOVÁ SOCKET TV-R END-LINE	1dB	<input type="checkbox"/> PW polárna biela polar white
KE12	ZÁSUVKA TV-R PRIEBEŽNÁ SOCKET TV-R THROUHPASS	10dB	<input checked="" type="checkbox"/> IW slonová kost' ivory white
KE16	ZÁSUVKA SAT-TV-R KONCOVÁ SOCKET SAT-TV-R END-LINE	3dB	<input type="checkbox"/> ES strieborná matná elox silver
.	.	.	<input type="checkbox"/> CO biely duroplast white thermoset
.	.	.	<input checked="" type="checkbox"/> NB čierna lesklá night black



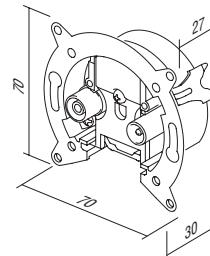
KE11



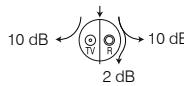
## ZÁSUVKA TV-R KONCOVÁ 1 dB

- TV-R koncová
- frekvenčné pásmo 5 ÷ 862MHz
- útlm: R – 1,5 dB, TV – 1 dB
- v súlade s normou EN 50083-1
- skrutkové upevnenie vodičov

**SOCKET TV-R END-LINE 1dB**  
 - TV-R end-line  
 - frequency range 5÷862MHz  
 - reduction: R-1.5dB, TV-1dB  
 - in accordance with EN 50083-1  
 - screw contacts



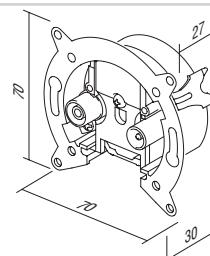
KE12



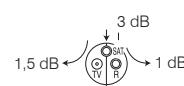
## ZÁSUVKA TV-R PRIEBEŽNÁ 10 dB

- TV-R priebežná zásuvka
- frekvenčné pásmo 5 ÷ 862MHz
- útlm: R – 10dB, TV – 10dB, prechod – 2 dB
- v súlade s normou EN 50083-1
- skrutkové upevnenie vodičov

**SOCKET TV-R THROUHPASS 10dB**  
 - TV-R troughpass  
 - frequency range 5÷862MHz  
 - reduction: R-10dB, TV-10dB, trough-2dB  
 - in accordance with EN 50083-1  
 - screw contacts



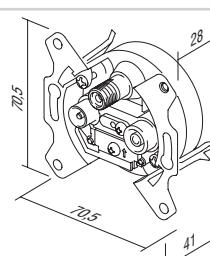
KE16



## ZÁSUVKA SAT-TV-R KONCOVÁ 3 dB

- SAT-TV-R koncová
- frekvenčné pásmo 5 ÷ 2400MHz
- útlm: R – 1 dB, TV – 1,5 dB, SAT – 3 dB
- montáž do krabice Ø 60 svorkami alebo skrutkami
- v súlade s normou EN 50083-1
- skrutkové upevnenie vodičov

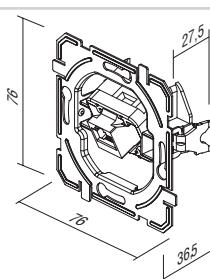
**SOCKET SAT-TV-R END-LINE 3dB**  
 - SAT-TV-R end-line  
 - frequency range 5÷2400MHz  
 - reduction: R-1dB, TV-1.5dB, SAT-3dB  
 - for mounting in round box Ø60 with claws or screws  
 - in accordance with EN 50083-1  
 - screw contacts



KE36

- KS keystone štandard upevnenia
- RJ11 6/4
- v súlade s normou IEC 60603-7

**SOCKET TEL KS RJ11 6/4**  
 - KS keystone fixing standard  
 - RJ11 6/4  
 - in accordance with IEC 60603-7



# K O M U N I K A Č N É P R V K Y K E

## ZÁSUVKA KAT. 5e KS RJ45 8/8

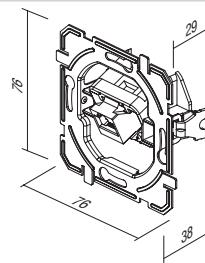


KE37

- KS keystone štandard upevnenia
- KAT. 5e, RJ45 8/8
- v súlade s normou IEC 60603-7

### SOCKET CAT5e KS RJ45 8/8

- KS keystone fixing standard
- CAT5e, RJ45 8/8
- in accordance with IEC 60603-7



## ZÁSUVKA KAT. 6s KS RJ45 8/8 SLIM

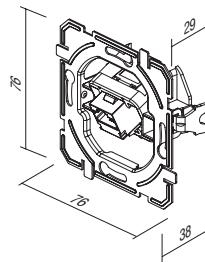


KE40

- KS keystone štandard upevnenia
- KAT. 6s, RJ45 8/8
- v súlade s normou IEC 60603-7

### SOCKET CAT6s KS RJ45 8/8 SLIM

- KS keystone fixing standard
- CAT6s, RJ45 8/8
- in accordance with IEC 60603-7



## ZÁSUVKA TEL KS DVOJITÁ 2 x RJ11 6/4

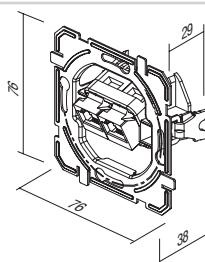


KE38

- KS keystone štandard upevnenia
- 2 x RJ11 6/4
- v súlade s normou IEC 60603-7

### SOCKET TEL KS DOUBLE 2x RJ11 6/4

- KS keystone fixing standard
- 2x RJ11 6/4
- in accordance with IEC 60603-7



## ZÁSUVKA KAT. 5e KS DVOJITÁ 2 x RJ45 8/8

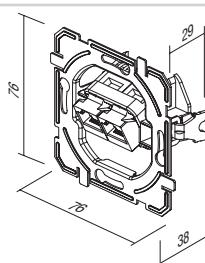


KE39

- KS keystone štandard upevnenia
- 2 x KAT. 5e, RJ45 8/8
- v súlade s normou IEC 60603-7

### SOCKET CAT5e KS DOUBLE 2x RJ45 8/8

- KS keystone fixing standard
- 2x CAT5e, RJ45 8/8
- in accordance with IEC 60603-7



## ZÁSUVKA KAT. 6s KS DVOJITÁ 2 x RJ45 8/8 SLIM

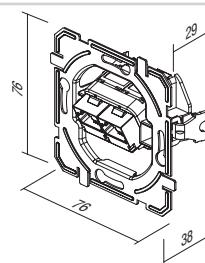


KE41

- KS keystone štandard upevnenia
- 2 x KAT. 6s, RJ45 8/8
- v súlade s normou IEC 60603-7

### SOCKET CAT6s KS DOUBLE 2x RJ45 8/8 SLIM

- KS keystone fixing standard
- 2x CAT6s, RJ45 8/8
- in accordance with IEC 60603-7



## ADAPTÉR KS SAMOSTATNÝ

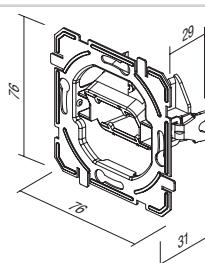


KE45

- keystone KS štandard pripojenia – samostatný
- AMP, Avaya, Brandrex, FMT, Mfico, Tyco, ...
- komunikačný modul nie je súčasťou dodávky

### ADAPTER KS SINGLE

- KS keystone fixing standard - single
- AMP, Avaya, Brandrex, FMT, Mfico, Tyco, ...
- communication module not included





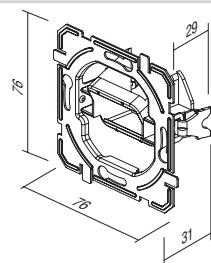
KE46

**ADAPTÉR KS DVOJITÝ**

- keystone KS štandard pripojenia – dvojitý  
- AMP, Tyco, ...  
- komunikačný modul nie je súčasťou dodávky

**ADAPTER KS DOUBLE**

- KS keystone fixing standard - double  
- AMP, Tyco, ...  
- communication module not included



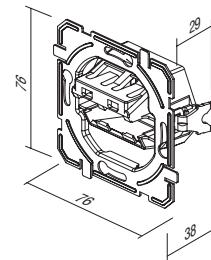
KE47

**ADAPTÉR PD DVOJITÝ**

- štandard upevnenia PD Panduit Mini-COM – dvojitý  
- komunikačný modul nie je súčasťou dodávky

**ADAPTER PD DOUBLE**

- PD Panduit Mini-COM fixing standard - double  
- communication module not included



# K O M U N I K A Č N É P R V K Y K E

## ZÁSUVKA TV ZÁKLADNÁ 0dB



- KE10PW
- KE10IW
- KE10ES
- KE10CO
- KE10NB

### SOCKET TV BASIC 0dB

- TV základná
- útlm 0 dB
- zadný konektor – F štandard

### SOCKET TV BASIC 0dB

- TV basic
- reduction 0dB
- back connector – F standard



## ZÁSUVKA TV-R KONCOVÁ 1 dB



- KE11PW
- KE11IW
- KE11ES
- KE11CO
- KE11NB

### SOCKET TV-R END-LINE 1dB

- TV-R koncová
- frekvenčné pásmo 5 ÷ 862MHz
- útlm: R - 1,5 dB, TV - 1 dB
- v súlade s normou EN 50083-1
- skrutkové upevnenie vodičov



## ZÁSUVKA TV-R PRIEBEŽNÁ 10 dB



- KE12PW
- KE12IW
- KE12ES
- KE12CO
- KE12NB

### SOCKET TV-R TROUGHPASS 10dB

- TV-R priebežná zásuvka
- frekvenčné pásmo 5 ÷ 862MHz
- útlm: R - 10dB, TV - 10dB, prechod - 2 dB
- v súlade s normou EN 50083-1
- skrutkové upevnenie vodičov



## ZÁSUVKA SAT-TV-R KONCOVÁ 3 dB



- KE16PW
- KE16IW
- KE16ES
- KE16CO
- KE16NB

### SOCKET SAT-TV-R END-LINE 3dB

- SAT-TV-R koncová
- frekvenčné pásmo 5 ÷ 2 400 MHz
- útlm: R - 1 dB, TV - 1,5 dB, SAT - 3 dB
- v súlade s normou EN 50083-1
- skrutkové upevnenie vodičov



## AUDIO ZÁSUVKA 2xRCA



- KE22PW
- KE22IW
- KE22ES
- KE22CO
- KE22NB

### SOCKET AUDIO 2xRCA

- audio 2 x RCA
- upevnenie vodičov spájkovaním



## ZÁSUVKA AUDIO REPRODUKTOROVÁ



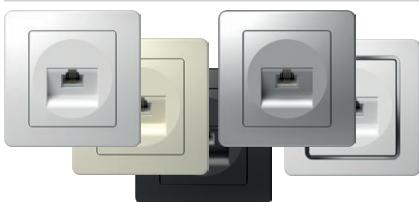
- KE23PW
- KE23IW
- KE23ES
- KE23CO
- KE23NB

### SOCKET AUDIO LOUDSPEAKERS

- audio 2 x Ø 4 mm
- na pripojenie reproduktoričkového vodiča, banánovej zástrčky Ø 4 mm alebo vidlicovej káblej pätky
- upevnenie vodičov vzdľu spájkovaním



## ZÁSUVKA TEL KS RJ11 6/4



- KE36PW
- KE36IW
- KE36ES
- KE36CO
- KE36NB

### SOCKET TEL KS RJ11 6/4

- KS keystone štandard upevnenia
- RJ11 6/4
- v súlade s normou IEC 60603-7





- KE37PW
- KE37IW
- KE37ES
- KE37CO
- KE37NB

#### ZÁSUVKA KAT. 5e KS RJ45 8/8

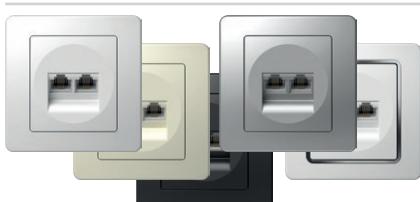
- KS keystone štandard upevnenia
- KAT. 5e, RJ45 8/8
- v súlade s normou IEC 60603-7
- SOCKET CAT5e KS RJ45 8/8**
- KS keystone fixing standard
- CAT5e, RJ45 8/8
- in accordance with IEC 60603-7



- KE40PW
- KE40IW
- KE40ES
- KE40CO
- KE40NB

#### ZÁSUVKA KAT. 6s KS RJ45 8/8 SLIM

- KS keystone štandard upevnenia
- KAT. 6s, RJ45 8/8
- v súlade s normou IEC 60603-7
- SOCKET CAT6s KS RJ45 8/8 SLIM**
- KS keystone fixing standard
- CAT6s, RJ45 8/8
- in accordance with IEC 60603-7



- KE38PW
- KE38IW
- KE38ES
- KE38CO
- KE38NB

#### ZÁSUVKA TEL KS DVOJITÁ 2 x RJ11 6/4

- KS keystone štandard upevnenia
- 2x RJ11, 6/4
- v súlade s normou IEC 60603-7
- SOCKET TEL KS DOUBLE 2x RJ11 6/4**
- KS keystone fixing standard
- 2x RJ11, 6/4
- in accordance with IEC 60603-7



- KE39PW
- KE39IW
- KE39ES
- KE39CO
- KE39NB

#### ZÁSUVKA KAT. 5e KS DVOJITÁ 2 x RJ45 8/8

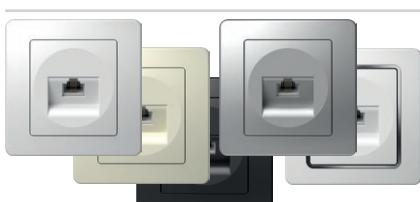
- KS keystone štandard upevnenia
- 2 x KAT. 5e, RJ45 8/8
- v súlade s normou IEC 60603-7
- SOCKET CAT5e KS DOUBLE 2x RJ45 8/8**
- KS keystone fixing standard
- 2x CAT5e, RJ45 8/8
- in accordance with IEC 60603-7



- KE41PW
- KE41IW
- KE41ES
- KE41CO
- KE41NB

#### ZÁSUVKA KAT. 6s KS DVOJITÁ 2 x RJ45 8/8 SLIM

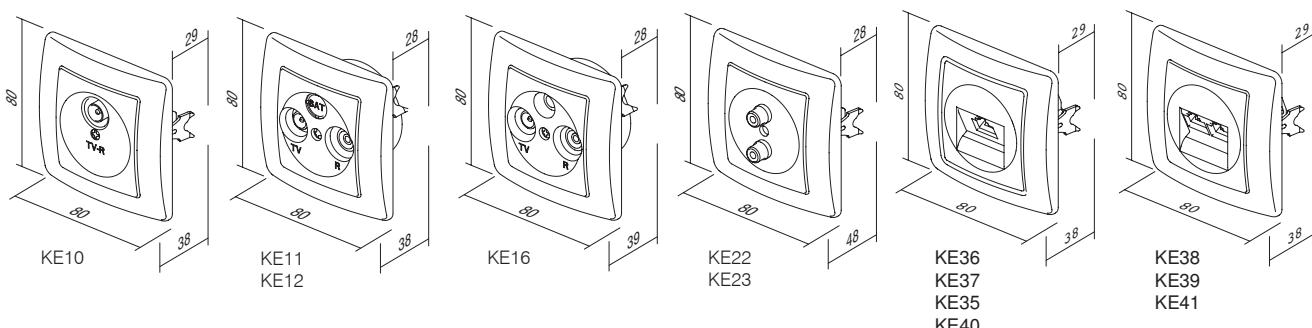
- KS keystone štandard upevnenia
- 2 x KAT. 6s, RJ45 8/8
- v súlade s normou IEC 60603-7
- SOCKET CAT6s KS DOUBLE 2x RJ45 8/8 SLIM**
- KS keystone fixing standard
- 2x CAT6s, RJ45 8/8
- in accordance with IEC 60603-7



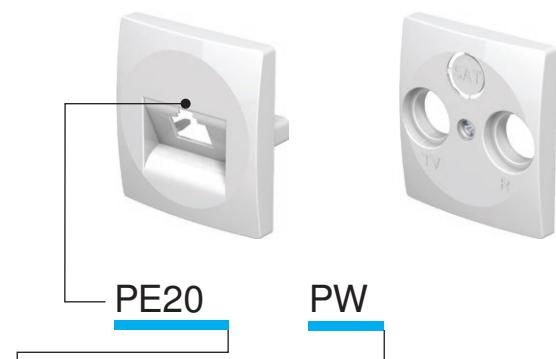
- KE35PW
- KE35IW
- KE35ES
- KE35CO
- KE35NB

#### ZÁSUVKA TEL LT RJ11 6/4

- skrutka TEL LT
- skrútkové upevnenie vodičov
- RJ11 6/4
- v súlade s normou IEC 60603-7
- SOCKET TEL LT RJ11 6/4**
- TEL LT screw
- screw contacts
- RJ11 6/4
- in accordance with IEC 60603-7



# K R Y T Y P R E K O M U N I K Á Č N É P R V K Y K E



typ type	popis description	technické dáta technical data	farba colour
PE10	KRYT TV-R <i>COVER TV-R</i>	2P/3P	<input type="checkbox"/> PW polárná biela <i>polar white</i>
PE20	KRYT KS SAMOSTATNÝ <i>COVER KS SINGLE</i>		<input type="checkbox"/> IW slonová kost' <i>ivory white</i>
PE21	KRYT KS DVOJITÝ <i>COVER KS DOUBLE</i>		<input type="checkbox"/> ES strieborná matná <i>elox silver</i>
.	.	.	<input type="checkbox"/> CO biely duroplast <i>white thermoset</i>
.	.	.	<input checked="" type="checkbox"/> NB čierna lesklá <i>night black</i>

## KRYT TV-R 2P/3P

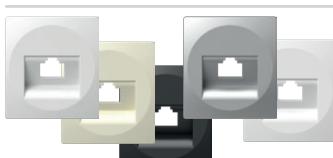


- PE10PW
- PE10IW
- PE10ES
- PE10CO
- PE10NB

- TV-R kryt, 2P alebo 3P so skrutkou  
*COVER TV-R 2P/3P*  
- TV-R cover, 2P or 3P with screw



## KRYT KS SAMOSTATNÝ

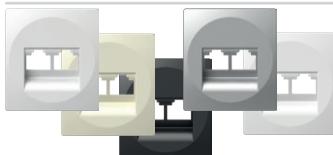


- PE20PW
- PE20IW
- PE20ES
- PE20CO
- PE20NB

- KS kryt samostatný  
*COVER KS SINGLE*  
- KS cover single



## KRYT KS DVOJITÝ



- PE21PW
- PE21IW
- PE21ES
- PE21NB

- KS kryt dvojity  
*COVER KS DOUBLE*  
- KS cover double

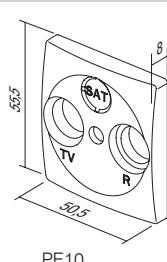
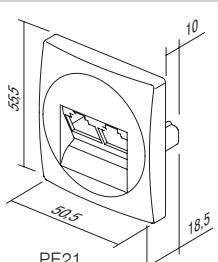
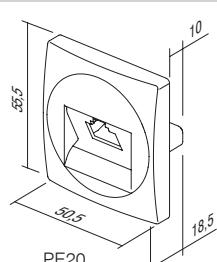
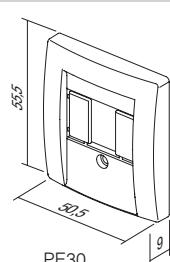


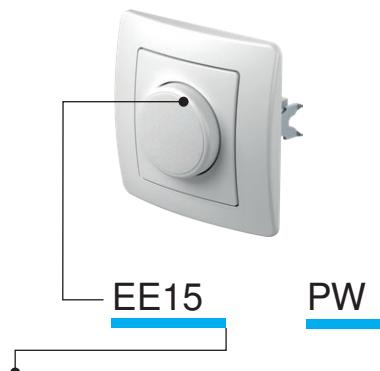
## KRYT TAE/TDO



- PE30PW
- PE30IW
- PE30ES
- PE30NB

- TAE alebo TDO kryt so skrutkou  
*COVER TAE/TDO*  
- TAE or TDO cover with screw





typ type	popis description	technické dátá technical data	farba colour
EE15	STMIEVAČ ROTAČNÝ STRIEDAVÝ DIMMER ROTATIVE 2WAY	RL 400W	<input type="checkbox"/> PW polárna biela polar white
EE16	STMIEVAČ ROTAČNÝ STRIEDAVÝ DIMMER ROTATIVE 2WAY	RLC 400W	<input checked="" type="checkbox"/> IW slonová košť ivory white
EE19	STMIEVAČ ROTAČNÝ STRIEDAVÝ DIMMER ROTATIVE 2WAY	LED 100W	<input type="checkbox"/> ES strieborná matná elox silver
.	.	.	<input type="checkbox"/> CO biely duroplast white thermoset
.	.	.	<input checked="" type="checkbox"/> NB čierna lesklá night black

#### STMIEVAČ ROTAČNÝ STRIEDAVÝ RL 400 W

EE15

- ovládanie rotácie so striedavým prepínačom
- zatáčenie RL, 40 W – 400 W
- kombinácia so striedavým prepínačom je možná
- kombinácia s viacerými stmievačmi nie je povolená
- v súlade s normami EN 60669-1 a STN EN 60669-2-1
- bezskrutkové upevnenie vodičov 1,5 mm<sup>2</sup>
- napájanie 230 V ~ 50 Hz
- vnútorný priemer tlačidla Ø 6 mm
- obsahuje náhradnú poistku

#### DIMMER ROTATIVE 2WAY RL 400W

- rotation control with 2-way switch
- load RL, 40W - 400W
- 2-way switch combination is possible
- more dimmers combination is not allowed
- in accordance with EN 60669-1 and EN 60669-2-1
- plug-in contacts 1.5mm<sup>2</sup>
- supply 230V~ 50Hz
- button inner diameter Ø6mm
- replaceable fuse included

#### STMIEVAČ ROTAČNÝ STRIEDAVÝ RLC 400 W

EE16

- ovládanie rotácie so striedavým prepínačom
- zatáčenie RLC, 20 W – 400 W
- kombinácia so striedavým prepínačom
- kombinácia s viacerými stmievačmi nie je povolená
- v súlade s normami EN 60669-1 a STN EN 60669-2-1
- bezskrutkové upevnenie vodičov 1,5 mm<sup>2</sup>
- vnútorný priemer tlačidla Ø 6 mm
- napájanie 230 V ~ 50 Hz
- elektronický istič

#### DIMMER ROTATIVE 2WAY RLC 400W

- rotation control with 2-way switch
- load RLC, 20W - 400W
- 2-way switch combination is possible
- more dimmers combination is not allowed
- in accordance with EN 60669-1 and EN 60669-2-1
- plug-in contacts 1.5mm<sup>2</sup>
- supply 230V~ 50Hz
- button inner diameter Ø6mm
- electronic fuse

## STMIEVAČ ROTAČNÝ STRIEDAVÝ LED 100 W



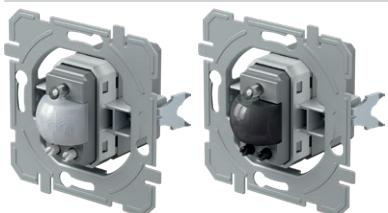
EE19

- ovládanie rotáciou so striedavým prepínač
- zatíženie: LED, 0 – 100 W (max. 10 LED žiaroviek)  
GLS, 10 – 250 W
- kombinácia so striedavým prepínačom je možná
- kombinácia s vlácermi/stmievacími nie je povolená
- v súlade s normami EN 60669-1 a STN EN 60669-2-1
- bezskrutkové upevnenie vodičov 1,5 mm<sup>2</sup>
- napájanie 230 V ~ 50 Hz
- obsahuje náhradnú poistku
- vnútorný priemer tlačidla Ø 6 mm

## DIMMER ROTATIVE 2WAY LED 100W

- rotation control with 2-way switch
- load: LED, 0-100W (max. 10 LEDs)  
GLS, 10-250W
- 2-way switch combination is possible
- more dimmers combination is not allowed
- in accordance with EN 60669-1 and EN 60669-2-1
- plug-in contacts 1.5mm<sup>2</sup>
- supply 230V~ 50Hz
- replaceable fuse included
- button inner diameter Ø6mm

## IR SPÍNAČ 5 A 250 V ~



EE32A1  
 EE32A2



- infračervený spínač
- napájacia napäť: 230 V ~ ±10 % 50 Hz
- relé: 5 A/250 V (prechod nulou)
- stupeň krytie: IP40
- prierez vodiča na kontaktnej svorke: 0,75 – 2,5 mm<sup>2</sup>
- uhol detektie: až 110° pri 20 °C
- detekčná oblasť: pribl. 8 m pri 20 °C
- nastaviteľnosť trvania: od pribl. 5 s až 12 min.
- nastaviteľnosť jasu: od pribl. 5 do 200 lx
- prevádzková teplota: od 0 °C do + 40 °C
- nie je vhodný pre montáž do krabič s hĺbkou 45 mm
- len pre použitie v interéri

## IR SWITCH 5A 230V~

- IR infrared switch
- supply voltage: 230V~ ±10 % 50Hz
- relay: 5A / 250V~ (zero crossing)
- protection rating: IP40
- cross-section of wires at the contact terminal: 0.75 - 2.5 mm<sup>2</sup>
- detection angle: up to 110° at 20°C
- detection area: approx. 8 m at 20°C
- adjustability of duration: from approx. 5 s to 12 min
- adjustability of brightness: from approx. 5 to 200 LUX
- operating temperature: from 0°C to +40°C
- not suitable for installation in 45 mm deep boxes
- only for indoor usage

## NABÍJAČKA USB 5V 2,4A

 EE67

- na nabíjanie elektronických zariadení cez štandardný USB port (kompatibilná aj so zariadeniami Apple)
- napájanie: 100-230 V~ 50/60 Hz
- spotreba počas prevádzky:  
300 mA pri 100 V~/150 mA pri 230 V~
- spotreba v pohotovostnom režime: 30 mW pri 230 V~
- výstupné napätie: 5 VDC (±5 %) SELV
- kolísanie výstupného napäťa: 150 mV
- menovitý výstupný prúd: 2,4 A (±10 %)
- typ konektora: USB A/USB A
- účinnosť: maximálne 77 %
- prevádzková teplota: 0 °C/+ 45 °C (použitie v interéri)
- trieda ochrany IP: IP20, iba na použitie v interéri
- trieda bezpečnosti zariadenia II
- prepäťová ochrana (EN 62109): trieda III
- skrutkové upevnenie vodičov max. 2,5 mm<sup>2</sup>
- zariadenie s posunom kontaktov min. 3 mm
- je v súlade s normou EN 60950-1 a smernicami EMC a LVD

## USB POWER SUPPLY UNIT 5V 2.4A

- for charging electronic devices via a standard USB port (also compatible with Apple devices)
- power supply: 100-230V~ 50/60Hz
- power consumption: 300mA at 100V~/150mA at 230V~
- standby power consumption: 30mW at 230V~
- nominal output voltage: 5 VCD (± 5%) SELV
- output ripple voltage: 150mV
- nominal output current: 2.4A (±10%)
- connector type: USB A / USB A
- efficiency: maximum of 77%
- operating temperature: 0 °C/+45 °C (indoor use)
- IP protection class: IP20, indoor use only
- class device II
- overvoltage category (EN 62109): Class III
- screw contacts: max. 2.5 mm<sup>2</sup>
- device with a contact gap of at least 3mm
- in accordance with the EN 60950-1 and LVD & EMC directives



- EE15PW
- EE15IW
- EE15ES
- EE15CO
- EE15NB



#### STMIEVAČ ROTAČNÝ STRIEDAVÝ RL 400 W

- ovládanie rotáciou so striedavým prepínačom
- zaľaženie RL, 40 W – 400 W
- kombinácia so striedavým prepínačom je možná
- kombinácia s viacerými stmievačmi nie je povolená
- v súlade s normami EN 60669-1 a STN EN 60669-2-1
- bezskrutkové upevnenie vodičov 1,5 mm<sup>2</sup>
- napájanie 230 V ~ 50 Hz
- obsahuje náhradnú poistku



#### DIMMER ROTATIVE 2WAY RL 400W

- rotation control with 2-way switch
- load RL, 40W - 400W
- 2-way switch combination is possible
- more dimmers combination is not allowed
- in accordance with EN 60669-1 and EN 60669-2-1
- plug-in contacts 1.5mm<sup>2</sup>
- supply 230V~ 50Hz
- replaceable fuse included



- EE16PW
- EE16IW
- EE16ES
- EE16CO
- EE16NB



#### STMIEVAČ ROTAČNÝ STRIEDAVÝ RL 400 W

- ovládanie rotácie so striedavým prepínačom
- zaťaženie RLC, 20 W – 400 W
- kombinácia so striedavým prepínačom je možná
- kombinácia s viacerými stmievačmi nie je povolená
- v súlade s normami EN 60669-1 a STN EN 60669-2-1
- bezskrutkové upevnenie vodičov 1,5 mm<sup>2</sup>
- napájanie 230 V ~ 50 Hz
- obsahuje náhradnú poistku



#### DIMMER ROTATIVE 2WAY RLC 400W

- rotation control with 2-way switch
- load RLC, 20W - 400W
- 2-way switch combination is possible
- more dimmers combination is not allowed
- in accordance with EN 60669-1 and EN 60669-2-1
- plug-in contacts 1.5mm<sup>2</sup>
- supply 230V~ 50Hz
- electronic fuse



- EE19PW
- EE19IW
- EE19ES
- EE19CO
- EE19NB



#### STMIEVAČ ROTAČNÝ STRIEDAVÝ LED 100 W

- ovládanie rotáciou so striedavým prepínačom
- zaťaženie: LED, 0 – 100 W (max. 10 LED žiaroviek)  
GLS, 10 – 250 W
- kombinácia so striedavým prepínačom je možná
- kombinácia s viacerými stmievačmi nie je povolená
- v súlade s normami EN 60669-1 a STN EN 60669-2-1
- bezskrutkové upevnenie vodičov 1,5 mm<sup>2</sup>
- napájanie 230 V ~ 50 Hz
- obsahuje náhradnú poistku



#### DIMMER ROTATIVE 2WAY LED 100W

- rotation control with 2-way switch
- load: LED, 0-100W (max. 10 LEDs)  
GLS, 10-250W
- 2-way switch combination is possible
- more dimmers combination is not allowed
- in accordance with EN 60669-1 and EN 60669-2-1
- plug-in contacts 1.5mm<sup>2</sup>
- supply 230V~ 50Hz
- replaceable fuse included



- EE32PW
- EE32IW
- EE32ES
- EE32CO
- EE32NB



#### IR SPÍNAČ 5 A 250 V ~

- infračervený spínač
- napájacie napätie: 230 V ~ ±10 % 50 Hz
- relé: 5 A/250 V (prechod nulou)
- stupeň krytia: IP40
- priezor vodiča na kontaktnej svorke: 0,75 – 2,5 mm<sup>2</sup>
- uhol deteckie: až 110° pri 20 °C
- detekčná oblasť: pribl. 8 m pri 20 °C
- nastaviteľnosť trvania: od pribl. 5 s až 12 min.
- nastaviteľnosť jasu: od pribl. 5 do 200 lx
- prevádzková teplota: od 0 °C do + 40 °C
- nie je vhodný pre montáž do krabič s hĺbkou 45 mm
- len pre použitie v interiéri



#### IR SWITCH 5A 230V~

- IR infrared switch
- supply voltage: 230V~ ±10 % 50Hz
- relay: 5A / 250V~ (zero crossing)
- protection rating: IP40
- cross-section of wires at the contact terminal: 0.75 - 2.5 mm<sup>2</sup>
- detection angle: up to 110° at 20°C
- detection area: approx. 8 m at 20°C
- adjustability of duration: from approx. 5 s to 12 min
- adjustability of brightness: from approx. 5 to 200 LUX
- operating temperature: from 0°C to +40°C
- not suitable for installation in 45 mm deep boxes
- only for indoor usage



EE67PW  
 EE67IW  
 EE67NB  
 EE67ES

### NABÍJAČKA USB 5V 2,4A

- na nabíjanie elektronických zariadení cez štandardný USB port (kompatibilná aj so zariadeniami Apple)
- napájanie: 100-230 V~ 50/60 Hz
- spotreba počas prevádzky:  
300 mA pri 100 V~/150 mA pri 230 V~
- spotreba v pohotovostnom režime: 30 mW pri 230 V~
- výstupné napätie: 5 VDC ( $\pm 5\%$ ) SELV
- kolísanie výstupného napäťa: 150 mV
- menovitý výstupný prúd: 2,4 A ( $\pm 10\%$ )
- typ konektora: USB A/USB A
- účinlosť: maximálne 77 %
- prevádzková teplota: 0 °C/+ 45 °C (použitie v interiéri)
- trieda ochrany IP: IP20, iba na použitie v interiéri
- trieda bezpečnosti zariadenia II
- prepáťová ochrana (EN 62109): trieda III
- skrutkové upevnenie vodičov max. 2,5 mm<sup>2</sup>
- zariadenie s posunom kontaktov min. 3 mm
- je v súlade s normou EN 60950-1 a smernicami EMC a LVD



### USB POWER SUPPLY UNIT 5V 2.4A

- for charging electronic devices via a standard USB port (also compatible with Apple devices)
- power supply: 100-230V~ 50/60Hz
- power consumption: 300mA at 100V~/150mA at 230V~
- standby power consumption: 30mW at 230V~
- nominal output voltage: 5 VCD ( $\pm 5\%$ ) SELV
- output ripple voltage: 150mV
- nominal output current: 2.4A ( $\pm 10\%$ )
- connector type: USB A / USB A
- efficiency: maximum of 77%
- operating temperature: 0 °C/+45 °C (indoor use)
- IP protection class: IP20, indoor use only
- class device II
- overvoltage category (EN 62109): Class III
- screw contacts: max. 2.5 mm<sup>2</sup>
- device with a contact gap of at least 3mm
- in accordance with the EN 60950-1 and LVD & EMC directives



EE68PW  
 EE68IW  
 EE68NB  
 EE68ES

### NABÍJAČKA USB 5V 3,0A

- napájací zdroj: 100 – 230 V~ 50/60 Hz
- spotreba energie: 300 mA pri 100 V~/150 mA pri 230 V~
- spotreba energie v pohotovostnom režime: 30 mW pri 230 V~
- menovité výstupné napätie: 5 – ( $\pm 5\%$ ) SELV
- výstupné zvlnené napätie: 150 mV
- menovitý výstupný prúd:  
EE68 , EQ68, EE68: 3,0 A ( $\pm 10\%$ ) ; (typ USB A / USB C)
- účinlosť: max. 77 %
- prevádzková teplota: 0 °C/+45 °C (použitie v interiéri)
- trieda ochrany IP: IP 20, iba na použitie v interiéri
- trieda bezpečnosti zariadenia II
- kategória prepáťovej ochrany (EN 62109): trieda III
- skrutkové upevnenie vodičov: max. 2,5 mm<sup>2</sup>
- kontakty zariadenia s medzerou minimálne 3 mm

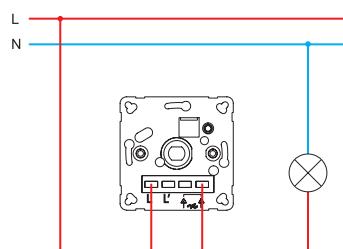


### USB POWER SUPPLY UNIT 5V 3.0A

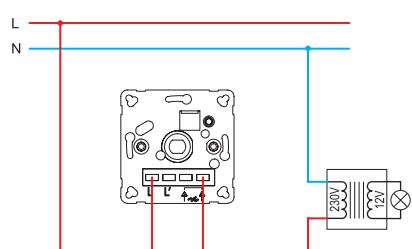
- power supply: 100-230V~ 50/60Hz
- power consumption: 300mA at 100V~/150mA at 230V~
- standby power consumption: 30mW at 230V~
- nominal output voltage: 5 – ( $\pm 5\%$ ) SELV
- output ripple voltage: 150mV
- nominal output current:  
EE68 , EQ68, EE68: 3,0 A ( $\pm 10\%$ ) ; (Type USB A / USB C)
- efficiency: maximum of 77%
- operating temperature: 0 °C/+45 °C (indoor use)
- IP protection class: IP20, indoor use only
- class device II
- overvoltage category (IEC 60364-4-44) CAT II  
a low-voltage SPD (surge protective devices) in accordance with the EN 61643-11 intended  
to reduce the overvoltage category III to II must be installed upstream of the USB device
- screw contacts: max. 2.5 mm<sup>2</sup>
- device with a contact gap of at least 3mm



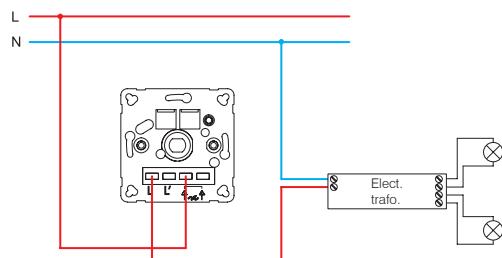
EE15, EE16, EE19



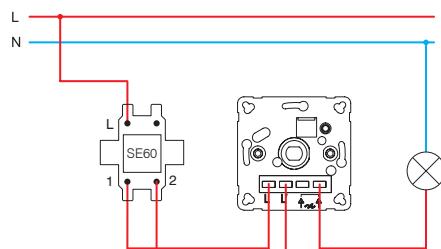
EE15, EE16, EE19



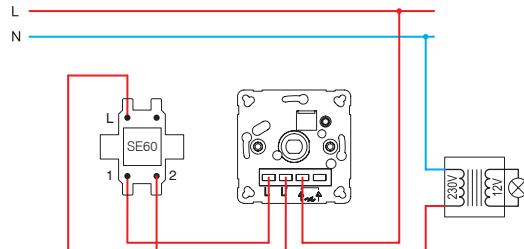
EE16, EE19



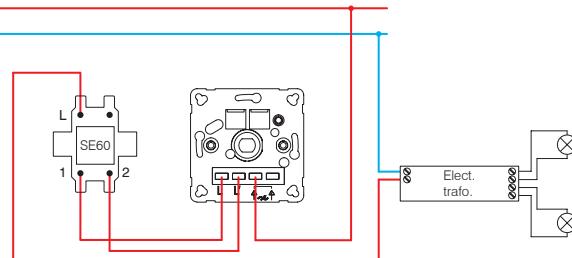
EE15, EE16, EE19



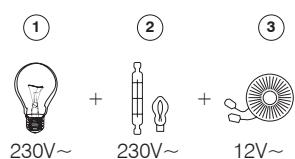
EE15, EE16, EE19



EE16, EE19

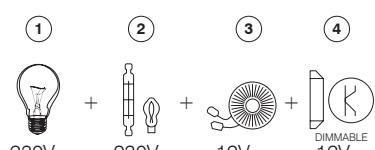


EE15 (40÷400W)



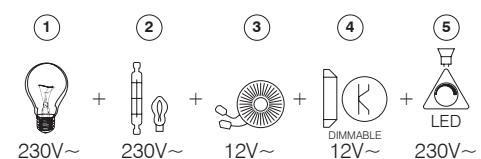
1 – žiarovka /  
incandescent lamp  
2 – halogénová žiarovka/  
halogen lamp

EE16 (20÷400W)

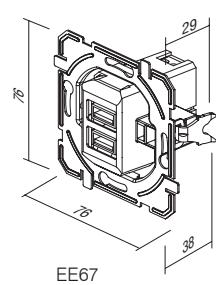


3 – klasický transformátor /  
classical transformer  
4 – stmievateľný elektronický transformátor /  
dimmable electronic transformer

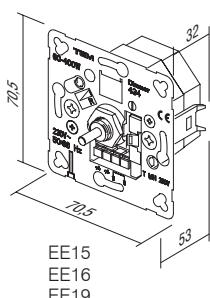
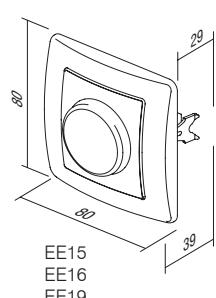
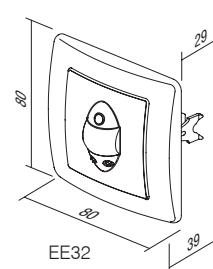
EE19 (GLS 10÷250W ; LED 0÷100W)



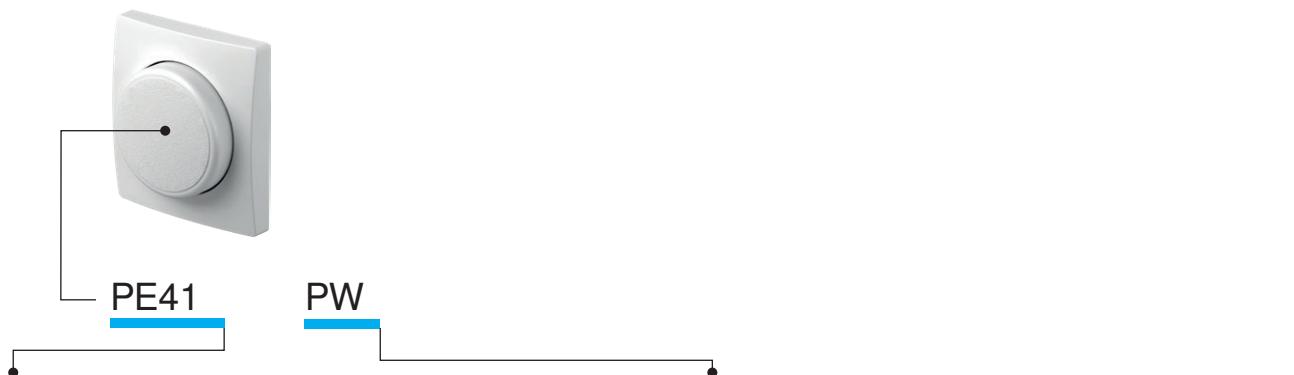
5 – stmievateľná LED žiarovka/  
dimmable LED lamp



EE67

EE15  
EE16  
EE19EE15  
EE16  
EE19

EE32



typ type	popis description	farba colour
PE41	KRYT NA STMIEVAČ <i>COVER DIMMER</i>	<input type="checkbox"/> PW polárná biela <i>polar white</i>
		<input type="checkbox"/> IW slonová kost' <i>ivory white</i>
		<input type="checkbox"/> ES strieborná matná <i>elox silver</i>
		<input type="checkbox"/> CO biely duroplast <i>white thermoset</i>
		<input checked="" type="checkbox"/> NB čierna lesklá <i>night black</i>

#### KRYT NA STMIEVAČ Ø 6



- PE41PW
- PE41IW
- PE41NB
- PE41ES
- PE41CO

- kryt na stmievač Ø 6 mm
- pre EE15, EE16, EE19
- COVER DIMMER Ø6**
- cover dimmer Ø6mm
- for EE15, EE16, EE19



#### KRYT IR SPÍNAČ



- PE32PW
- PE32IW
- PE32NB
- PE32ES

- kryt IR spínač
- COVER IR SWITCH**
- cover IR switch

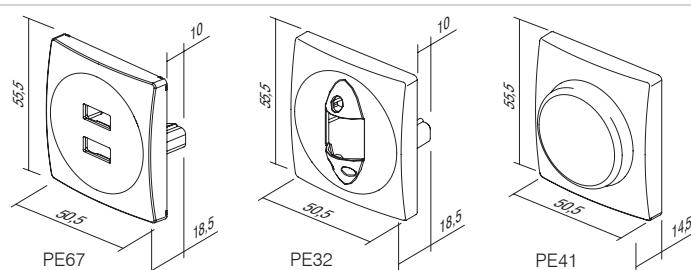


#### KRYT USB NABÍJAČKY

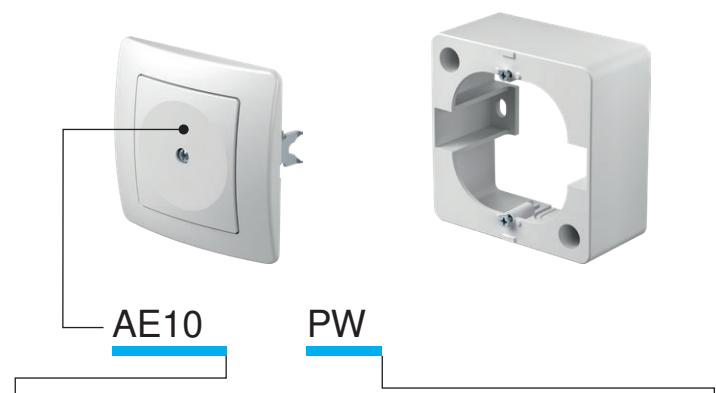


- PE67PW
- PE67IW
- PE67NB
- PE67ES

- Kryt USB nabíjačky
- USB SUPPLY UNIT COVER**
- USB supply unit cover



## A C C E S S O R I E S A E



typ type	popis description	farba colour
AE10	VÝPLŇ <i>BLANK</i>	<input type="checkbox"/> PW polárná biela <i>polar white</i>
AE20	SPOJOVACIA SKRINKA 3P+N+E 5 x 4 mm <sup>2</sup> <i>CONNECTION BOX 3P+N+E 5x4mm<sup>2</sup></i>	<input type="checkbox"/> IW slonová kost' <i>ivory white</i>
AE30	KRABICA PRE POVRCHOVÚ MONTÁŽ <i>SURFACE MOUNT BOX</i>	<input type="checkbox"/> ES strieborná matná <i>elox silver</i>
.	.	<input type="checkbox"/> CO biely duroplast <i>white thermoset</i>
.	.	<input checked="" type="checkbox"/> NB čierna lesklá <i>night black</i>

## VÝPLŇ



- AE10PW
- AE10IW
- AE10NB
- AE10ES
- AE10CO

- BLANK**  
*- na vyplnenie prázdnych miest*  
*- for filling up empty spaces*

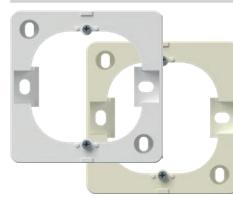
SPOJOVACIA KRABICA PÄŤPOLOVÁ 3P+N+E 5 x 4 mm<sup>2</sup>

- AE20PW
- AE20IW

- CONNECTION BOX 5POLE 3P+N+E 5x4mm<sup>2</sup>**  
*- 3P+N+E pripojka*  
*- 16A 400 V~*  
*- v súlade s normou VDE 0606-1:2000*  
*- skrutkové upevnenie vodičov 1,5 až 4 mm<sup>2</sup>*  
*- 3P+N+E connection box*  
*- 16A 400V~*  
*- in accordance with VDE 0606-1:2000*  
*- screw contacts 1.5-4mm<sup>2</sup>*



## KRABICA PRE POVRCHOVÚ MONTÁŽ 1

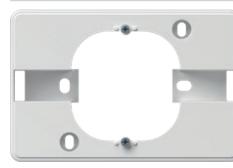


- AE30PW
- AE30IW

- SURFACE MOUNT BOX 1**  
*- krabica na povrchovú montáž*  
*- surface mounting box*



## POVRCHOVÁ KRABICA PRE DVOJITÚ ZÁSUVKU EKONOMIK



- AE31PW

- SURFACE MOUNT BOX FOR EKONOMIK DOUBLE SOCKET**  
*- krabica na povrchovú montáž*  
*- surface mounting box*



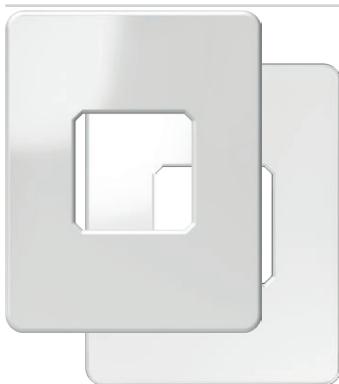
### CHRÁNIČ STENY

- AE50PW
- AE50TS

- chránič steny okolo vypínača alebo zásuvky

### WALL PROTECTION

- protects surface around socket or switch



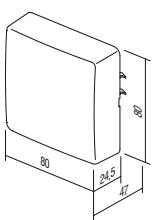
### DETSKÁ OCHRANA KS

- AE51PW
- AE51IW

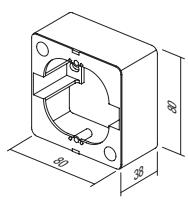
- KS detská ochrana pred dotykom s kontaktmi pod napäťom

### CHILD PROTECTION KS

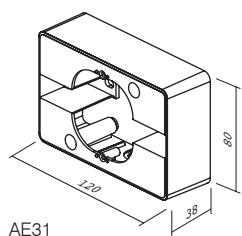
- KS additional child protection insert - shuttered live contacts



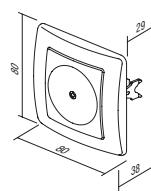
AE20



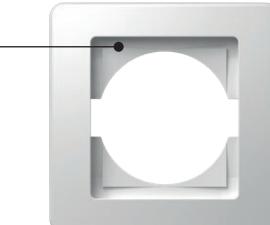
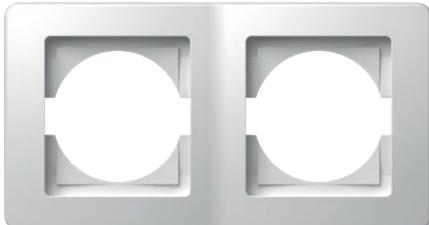
AE30

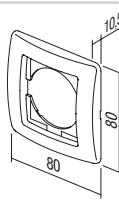
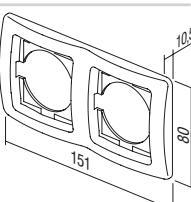
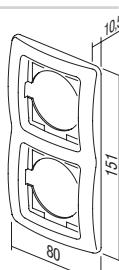
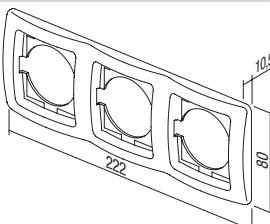


AE31



AE10

	
OE10	PW
typ type	popis description
OE10	RÁMIK EKONOMIK 1 <i>SURROUND EKONOMIK 1</i>
OE20	RÁMIK EKONOMIK 2 HORIZONTÁLNY <i>SURROUND EKONOMIK 2 HORIZONTAL</i>
OE30	RÁMIK EKONOMIK 3 HORIZONTÁLNY <i>SURROUND EKONOMIK 3 HORIZONTAL</i>
.	.
.	.
	farba colour
	<input type="checkbox"/> PW polárná biela <i>polar white</i>
	<input type="checkbox"/> IW slonová kost' <i>ivory white</i>
	<input type="checkbox"/> ES strieborná matná <i>elox silver</i>
	<input type="checkbox"/> CO biely duroplast <i>white thermoset</i>
	<input checked="" type="checkbox"/> NB čierna lesklá <i>night black</i>

	<b>RÁMIK EKONOMIK 1</b> <input type="checkbox"/> OE10PW <input type="checkbox"/> OE10IW <input type="checkbox"/> OE10ES <input type="checkbox"/> OE10CO <input checked="" type="checkbox"/> OE10NB <p>- dekoratívny samostatný rámiček  - v súlade s normou EN 60669-1</p> <p><b>SURROUND EKONOMIK 1</b>  - decorative surround 1-gang  - in accordance with EN 60669-1</p>	
	<b>RÁMIK EKONOMIK 2 HORIZONTÁLNY</b> <input type="checkbox"/> OE20PW <input type="checkbox"/> OE20IW <input type="checkbox"/> OE20ES <input type="checkbox"/> OE20CO <input checked="" type="checkbox"/> OE20NB <p>- dekoratívny 2-rámičkový horizontálny  - v súlade s normou EN 60669-1</p> <p><b>SURROUND EKONOMIK 2 HORIZONTAL</b>  - decorative surround 2-gang horizontal  - in accordance with EN 60669-1</p>	
	<b>RÁMIK EKONOMIK 2 VERTIKÁLNY</b> <input type="checkbox"/> OE21PW <input type="checkbox"/> OE21IW <input type="checkbox"/> OE21ES <input type="checkbox"/> OE21CO <input checked="" type="checkbox"/> OE21NB <p>- dekoratívny 2-rámičkový vertikálny  - v súlade s normou EN 60669-1</p> <p><b>SURROUND EKONOMIK 2 VERTICAL</b>  - decorative surround 2-gang vertical  - in accordance with EN 60669-1</p>	
	<b>RÁMIK EKONOMIK 3 HORIZONTÁLNY</b> <input type="checkbox"/> OE30PW <input type="checkbox"/> OE30IW <input type="checkbox"/> OE30ES <input type="checkbox"/> OE30CO <input checked="" type="checkbox"/> OE30NB <p>- dekoratívny 3-rámičkový horizontálny  - v súlade s normou EN 60669-1</p> <p><b>SURROUND EKONOMIK 3 HORIZONTAL</b>  - decorative surround 3-gang horizontal  - in accordance with EN 60669-1</p>	



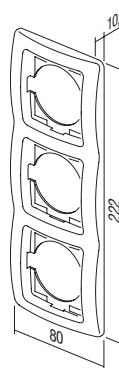
- OE31PW
- OE31IW
- OE31ES
- OE31CO
- OE31NB

#### RÁMIK EKONOMIK 3 VERTIKÁLNY

- dekoratívny 3-rámik vertikálny
- v súlade s normou EN 60669-1

#### SURROUND EKONOMIK 3 VERTICAL

- decorative surround 3-gang vertical
- in accordance with EN 60669-1



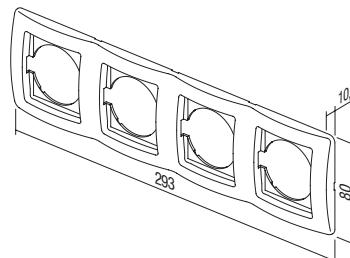
- OE40PW
- OE40IW
- OE40ES
- OE40NB

#### RÁMIK EKONOMIK 4 HORIZONTÁLNY

- dekoratívny 4-rámik horizontálny
- v súlade s normou EN 60669-1

#### SURROUND EKONOMIK 4 HORIZONTAL

- decorative surround 4-gang horizontal
- in accordance with EN 60669-1



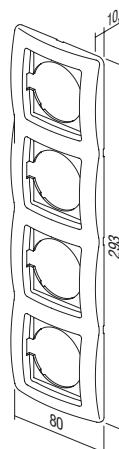
- OE41PW
- OE41IW
- OE41ES
- OE41NB

#### RÁMIK EKONOMIK 4 VERTIKÁLNY

- dekoratívny 4-rámik vertikálny
- v súlade s normou EN 60669-1

#### SURROUND EKONOMIK 4 VERTICAL

- decorative surround 4-gang vertical
- in accordance with EN 60669-1



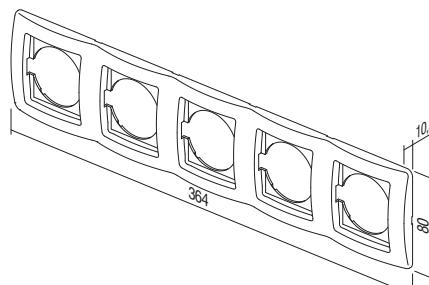
- OE50PW
- OE50IW
- OE50ES
- OE50NB

#### RÁMIK EKONOMIK 5 HORIZONTÁLNY

- dekoratívny 5-rámik horizontálny
- v súlade s normou EN 60669-1

#### SURROUND EKONOMIK 5 HORIZONTAL

- decorative surround 5-gang horizontal
- in accordance with EN 60669-1



**DEKORATÍVNE RÁMICKY COLOUR /  
COLOR DECORATIVE FRAMES**



OE90GR	ZELENÁ / GREEN	OE90YL	ŽLTÁ / YELLOW	OE90MB	METALICKÁ MODRÁ / MET. BLUE
OE90BL	MODRÁ / BLUE	OE90WH	BIELA / WHITE	OE90BZ	BRONZOVÁ / BRONZE
OE90VO	FIALOVÁ / VIOLET	OE90GY	SIVÁ / GREY	OE90CR	STRIEBORNÁ / SILVER
OE90PI	RUŽOVÁ / PINK	OE90BK	ČIERNA / BLACK	OE90GO	ZLATÁ / GOLD
OE90RD	ČERVENÁ / RED				





**fontana**



**TEM**





typ type	popis description	technické dáta technical data	farba colour	voliteľné údaje 1 optional data 1
SF10	SPÍNAČ JEDNOPÓLOVÝ SWITCH 1WAY	IP44 10AX 250V~	<input type="checkbox"/> PW biela – matná white-mat	TI tlejivka + indikátor neon lamp+indication
SF11	TLAČIDLO JEDNOPÓLOVÉ PUSH BUTTON 1WAY	IP44 10A 250V~	<input checked="" type="checkbox"/> GY sivá – matná grey-mat	
SF20	SPÍNAČ DVOJPÓLOVÝ SWITCH 2POLE	IP44 10AX 250V~		
.	.	.		
.	.	.		

## SPÍNAČ JEDNOPÓLOVÝ IP44 10 AX 250 V ~



SF10PW  
 SF10GY

- 10 AX 250 V ~, typ SF10
- v súlade s normou EN 60669-1
- bezskrutkové upevnenie vodičov 1,5 – 2,5 mm<sup>2</sup>
- SWITCH 1WAY IP44 10AX 250V~**
- 10AX 250V~, type SF10
- in accordance with EN 60669-1
- plug-in contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>



## SPÍNAČ JEDNOPÓLOVÝ IP44 10 AX 250 V ~ \_ TI



SF10PTI  
 SF10GYTI

- TI indikátor + tlejivka
- 10 AX 250 V ~, typ SF10
- v súlade s normou EN 60669-1
- bezskrutkové upevnenie vodičov 1,5 – 2,5 mm<sup>2</sup>
- SWITCH 1WAY IP44 10AX 250V~ \_ TI**
- TI indicator+neon lamp
- 10A 250V~, type SF10
- in accordance with EN 60669-1
- plug-in contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>



## TLAČIDLO JEDNOPÓLOVÉ IP44 10 A 250 V ~ \_ TI



SF11PTI  
 SF11GYTI

- TI indikátor + tlejivka
- 10 A 250 V ~, typ SF11
- v súlade s normou EN 60669-1
- bezskrutkové upevnenie vodičov 1,5 – 2,5 mm<sup>2</sup>
- PUSH BUTTON 1WAY IP44 10A 250V~ \_ TI**
- TI indicator+neon lamp
- 10A 250V~, type SF11
- in accordance with EN 60669-1
- plug-in contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>



## SPÍNAČ DVOJPÓLOVÝ IP44 10 AX 250 V ~



SF20PW  
 SF20GY

- 10 AX 250 V ~, typ SF20
- v súlade s normou EN 60669-1
- bezskrutkové upevnenie vodičov 1,5 – 2,5 mm<sup>2</sup>
- SWITCH 2POLE IP44 10AX 250V~**
- 10AX 250V~, type SF20
- in accordance with EN 60669-1
- plug-in contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>



## S W I T C H E S      S F



SF50PW  
 SF50GY

## SPÍNAČ SÉRIOVÝ IP44 10 AX 250 V ~

- 10 AX 250 V ~, typ SF50
  - v súlade s normou EN 60669-1
  - bezskrutkové upevnenie vodičov 1,5 – 2,5 mm<sup>2</sup>
- SWITCH 2GANG-1WAY IP44 10AX 250V~**
- 10AX 250V~, type SF50
  - in accordance with EN 60669-1
  - plug-in contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>



SF51PW  
 SF51GY

## TLAČIDLO SÉRIOVÉ IP44 10 A 250 V ~

- 10 A 250 V ~, typ SF51
  - v súlade s normou EN 60669-1
  - bezskrutkové upevnenie vodičov 1,5 – 2,5 mm<sup>2</sup>
- PUSH BUTTON 2GANG-1WAY IP44 10A 250V~**
- 10A 250V~, type SF51
  - in accordance with EN 60669-1
  - plug-in contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>



SF60PW  
 SF60GY

## STRIEDAVÝ PREPÍNAČ IP44 10 AX 250 V ~

- 10 AX 250 V ~, typ SF60
  - v súlade s normou EN 60669-1
  - bezskrutkové upevnenie vodičov 1,5 – 2,5 mm<sup>2</sup>
- SWITCH 2WAY IP44 10AX 250V~**
- 10AX 250V~, type SF60
  - in accordance with EN 60669-1
  - plug-in contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>



SF60PWTI  
 SF60GYTI

## STRIEDAVÝ PREPÍNAČ IP44 10 AX 250 V ~ \_ TI

- TI indikátor + neónová lampa
  - 10 AX 250 V ~, typ SF60
  - v súlade s normou EN 60669-1
  - bezskrutkové upevnenie vodičov 1,5 – 2,5 mm<sup>2</sup>
- SWITCH 2WAY IP44 10AX 250V~ \_ TI**
- TI indicator+neon lamp
  - 10AX 250V~, type SF60
  - in accordance with EN 60669-1
  - plug-in contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>



SF63PW  
 SF63GY

## STRIEDAVÝ PREPÍNAČ DVOJITÝ IP44 10 AX 250 V ~

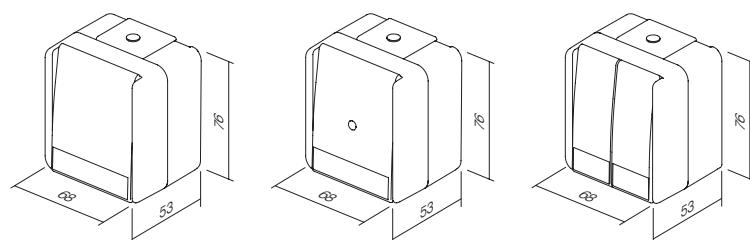
- 10 AX 250 V ~, typ SF63
  - v súlade s normou EN 60669-1
  - bezskrutkové upevnenie vodičov 1,5 – 2,5 mm<sup>2</sup>
- SWITCH 2WAY DOUBLE IP44 10AX 250V~**
- 10AX 250V~, type SF63
  - in accordance with EN 60669-1
  - plug-in contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>



SF70PW  
 SF70GY

## KRÍŽOVÝ PREPÍNAČ IP44 10 AX 250 V ~

- 10 AX 250 V ~, typ SF70
  - v súlade s normou EN 60669-1
  - bezskrutkové upevnenie vodičov 1,5 – 2,5 mm<sup>2</sup>
- SWITCH INTERMEDIATE IP44 10AX 250V~**
- 10AX 250V~, type SF70
  - in accordance with EN 60669-1
  - plug-in contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>



	
VF10	PW
typ type	popis description
VF10	ZÁSUVKA SCHUKO + KRYT SOCKET SCHUKO+COVER
	technické dátá technical data
	IP44 2P+E 16A 250V~
	farba colour
	<input type="checkbox"/> PW biela – matná white-mat
	<input checked="" type="checkbox"/> GY sivá – matná grey-mat



## ZÁSUVKA SCHUKO + KRYT IP44 2P+E 16 A 250 V ~

VF10PW  
 VF10GY

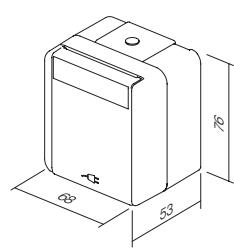
- skrutkové upevnenie vodičov 1,5 – 2,5 mm<sup>2</sup>
  - 2P + E schuko + kryt
  - 16 A 250 V ~, typ VF10
  - v súlade s normami EN 60884-1, CEE7
- SOCKET SCHUKO+COVER IP44 2P+E 16A 250V~**
- screw contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>
  - 2P+E schuko+cover
  - 16A 250V~, type VF10
  - in accordance with EN 60884-1, CEE7



## ZÁSUVKA SCHUKO + KRYT IP44 2P+E 16 A 250 V ~ BV

VF12PW  
 VF12GY

- BV bezskrutkové upevnenie vodičov 1,5 – 2,5 mm<sup>2</sup>
  - 2P + E schuko + kryt
  - 16 A 250 V ~, typ VF12
  - v súlade s normami EN 60884-1, CEE7
- SOCKET SCHUKO+COVER IP44 2P+E 16A 250V~ BV**
- BV plug-in contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>
  - 2P+E schuko+cover
  - 16A 250V~, type VF12
  - in accordance with EN 60884-1, CEE7

VF10  
VF12



CF11

PW

typ type	popis description	technické dátá technical data	farba colour
CF10	SÚPRAVA ZÁSUVIEK SCHUKO DVOJITÁ HORIZONT. SOCKET SET SCHUKO DOUBLE HORIZ.	2x 2P+E 16A 250V~ IP44	<input type="checkbox"/> PW biela – matná white-mat
CF11	SÚPRAVA ZÁSUVIEK SCHUKO DVOJITÁ VERTIK. SOCKET SET SCHUKO DOUBLE VERT.	2x 2P+E 16A 250V~ IP44	<input checked="" type="checkbox"/> GY sivá – matná grey-mat
CF12	ZÁSUVKA SCH + DVOJPÓLOVÝ VYPÍNAČ HORIZONT. SOCKET SCH+SWITCH 2WAY HORIZ.	16A + 10A 250V~ IP44	.
.	.	.	.
.	.	.	.

## SÚPRAVA ZÁSUVIEK SCHUKO DVOJITÁ HORIZONTÁLNA IP44 2 x 2P+E 16 A 250 V ~



CF10PW  
 CF10GY

- skrutkové upevnenie vodičov 1,5 – 2,5 mm<sup>2</sup>  
- 2 x 2P+E schuko + kryt horizontálny  
- 16 A 250 V ~, typ CF10  
- v súlade s normami EN 60884-1, CEE7

SOCKET SET SCHUKO DOUBLE  
HORIZONTAL IP44 2x 2P+E 16A 250V~  
- screw contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>  
- 2x 2P+E schuko+cover horizontal  
- 16A 250V~, type CF10  
- in accordance with EN 60884-1, CEE7



## SÚPRAVA ZÁSUVIEK SCHUKO DVOJITÁ VERTIKÁLNA IP44 2 x 2P+E 16 A 250 V ~



CF11PW  
 CF11GY

- skrutkové upevnenie vodičov 1,5 – 2,5 mm<sup>2</sup>  
- 2 x 2P+E schuko + kryt vertikálny  
- 16 A 250 V ~, typ CF11  
- v súlade s normami EN 60884-1, CEE7

SOCKET SET SCHUKO DOUBLE VERTICAL  
IP44 2x 2P+E 16A 250V~  
- screw contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>  
- 2x 2P+E schuko+cover vertical  
- 16A 250V~, type CF11  
- in accordance with EN 60884-1, CEE7



## ZÁSUVKA SCH + DVOJPÓLOVÝ SPÍNAČ HORIZONTÁLNY IP44 16 A + 10 AX 250 V ~



CF12PW  
 CF12GY

- skrutkové (zásvuka), bezskrutkové (spínač)  
upevnenie 1,5 – 2,5 mm<sup>2</sup>  
- 2P+E schuko + kryt + spínač dvojsmerný horizontálny  
- 16 A + 10 AX 250 V ~, typ CF12  
- v súlade s normami EN 60884-1, CEE7, EN 60669-1

SOCKET SCH+SWITCH SET 2WAY  
HORIZONTAL IP44 16A + 10AX 250V~  
- screw (socket), plug-in (switch)  
contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>  
- 2P+E schuko+cover + switch 2-way horizontal  
- 16A + 10AX 250V~, type CF12  
- in accordance with EN 60884-1, CEE7, EN 60669-1





CF13PW  
 CF13GY

#### ZÁSUVKA SCH + SÚPRAVA DVOJPÓLOVÝCH SPÍNAČOV VERTIKÁLNA IP44 16A + 10AX 250V~

- skrutkové (zásvuka), bezskrutkové (spínač) upevnenie 1,5 – 2,5 mm<sup>2</sup>
- 2P+E schuko + kryt + spínač dvojsmerný vertikálny
- 16 A + 10 AX 250 V ~, typ CF13
- v súlade s normami EN 60884-1, CEE7, EN 60669-1



**SOCKET SCH+SWITCH 2WAY SET  
VERTICAL IP44 16A + 10AX 250V~**  
 - screw (socket), plug-in (switch)  
 contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>  
 - 2P+E schuko+cover + switch 2-way vertical  
 - 16A + 10AX 250V~, type CF13  
 - in accordance with EN 60884-1, CEE7, EN 60669-1



CF14PW  
 CF14GY

#### SÚPRAVA ZÁSUVIEK SCHUKO DVOJITÁ HORIZONTÁLNA IP44 2x 2P+E 16 A 250 V ~ BV

- BV bezskrutkové upevnenie vodičov 1,5 – 2,5 mm<sup>2</sup>
- 2 x 2P+E schuko + kryt horizontálny
- 16 A 250 V ~, typ CF14
- v súlade s normami EN 60884-1, CEE7



**SOCKET SET SCHUKO DOUBLE  
HORIZONTAL IP44 2x 2P+E 16A 250V~ BV**  
 - BV plug-in contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>  
 - 2x 2P+E schuko+cover horizontal  
 - 16A 250V~, type CF14  
 - in accordance with EN 60884-1, CEE7



CF15PW  
 CF15GY

#### SÚPRAVA ZÁSUVIEK SCHUKO DVOJITÁ VERTIKÁLNA IP44 2x 2P+E 16 A 250 V ~ BV

- BV bezskrutkové upevnenie vodičov 1,5 – 2,5 mm<sup>2</sup>
- 2 x 2P+E schuko + kryt vertikálny
- 16 A 250 V ~, typ CF15
- v súlade s normami EN 60884-1, CEE7



**SOCKET SET SCHUKO DOUBLE VERTICAL  
IP44 2x 2P+E 16A 250V~ BV**  
 - BV plug-in contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>  
 - 2x 2P+E schuko+cover vertical  
 - 16A 250V~, type CF15  
 - in accordance with EN 60884-1, CEE7



CF16PW  
 CF16GY

#### ZÁSUVKA + SÚPRAVA SPÍNAČOV + DVOJPÓLOVÉ HORIZONTÁLNE IP44 16A + 10AX 250 V ~ BV

- BV bezskrutkové upevnenie vodičov 1,5 – 2,5 mm<sup>2</sup>
- 2P+E schuko + kryt + spínač dvojsmerný horizontálny
- 16 A + 10 AX 250 V ~, typ CF16
- v súlade s normami EN 60884-1, CEE7, EN 60669-1



**SOCKET+SWITCH SET SCH+2WAY  
HORIZONTAL IP44 16A + 10AX 250V~ BV**  
 - BV plug-in contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>  
 - 2P+E schuko+cover + switch 2-way  
 horizontal  
 - 16A + 10AX 250V~, type CF16  
 - in accordance with EN 60884-1, CEE7, EN 60669-1



CF17PW  
 CF17GY

#### ZÁSUVKA + SÚPRAVA SPÍNAČOV + DVOJPÓLOVÉ VERTIKÁLNE IP44 16A + 10AX 250 V ~ BV

- BV bezskrutkové upevnenie vodičov 1,5 – 2,5 mm<sup>2</sup>
- 2P+E schuko + kryt + vypínač dvojsmerný vertikálny
- 16 A + 10 AX 250 V ~, typ CF17
- v súlade s normami EN 60884-1, CEE7, EN 60669-1



**SOCKET SCH+SWITCH 2WAY SET  
VERTICAL IP44 16A + 10AX 250V~ BV**  
 - BV plug-in contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>  
 - 2P+E schuko+cover + switch 2-way vertical  
 - 16A + 10AX 250V~, type CF17  
 - in accordance with EN 60884-1, CEE7, EN 60669-1



**AF10**

**PW**

typ type	popis description	technické dátá technical data	farba colour
AF10	ROZVODNÁ KRABICA <i>DISTRIBUTION BOX</i>	IP44 RN01	<input type="checkbox"/> PW biela – matná <i>white-mat</i>
AF20	ROZVODNÁ KRABICA <i>DISTRIBUTION BOX</i>	IP55 ND01	<input checked="" type="checkbox"/> GY sivá – matná <i>grey-mat</i>

#### ROZVODNÁ KRABICA IP44 RN01

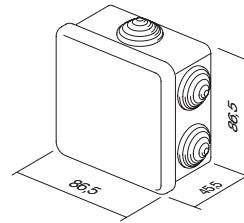


AF10PW  
 AF10GY

- rozvodná krabica s montážou na povrchu IP44
- 16 A 400 V ~
- v súlade s normou IEC/EN 60670-1, IEC/EN 60670-22

#### *DISTRIBUTION BOX IP44 RN01*

- surface mounting distribution box IP44
- 16A 400V~
- In accordance with IEC/EN 60670-1, IEC/EN 60670-22



#### ROZVODNÁ KRABICA IP55 ND01

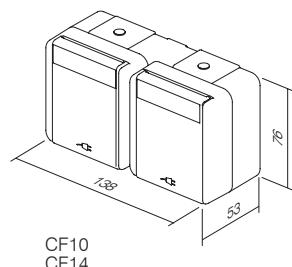
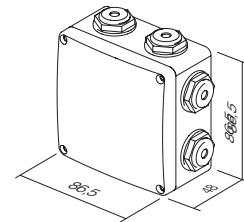


AF20PW  
 AF20GY

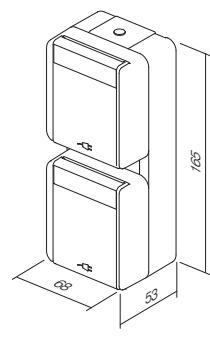
- spojovacia krabica s montážou na povrchu IP55
- priečodky príložené
- v súlade s normou IEC/EN 60670-1, IEC/EN 60670-22

#### *DISTRIBUTION BOX IP55 ND01*

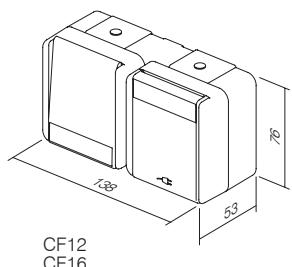
- surface mounting connection box IP55
- glands included
- In accordance with IEC/EN 60670-1, IEC/EN 60670-22



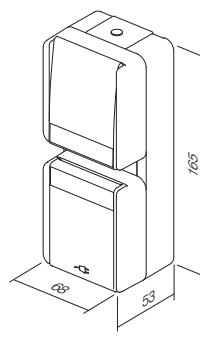
CF10  
CF14



CF11  
CF15



CF12  
CF16



CF13  
CF17

kód	popis výrobku	strana	kód	popis výrobku	strana			
<b>SPÍNAČE SM</b>								
SM10	SPÍNAČ JEDNOPÓLOVÝ 16 AX 250 V~ 1M	50	KM10--	ZÁSUVKA TV ZÁKLADNÁ 0 dB 1M	66			
SM11	TLAČIDLO JEDNOPÓLOVÉ 16 A 250 V~ 1M	50	KM20--	ZÁSUVKA TV ZÁKLADNÁ 0 dB 2M	66			
SM12	SPÍNAČ JEDNOPÓLOVÝ 20 A 250 V~ 1M	50	KM11--	ZÁSUVKA TV KONCOVÁ 1 dB 1M	66			
SM20	SPÍNAČ DVOJPÓLOVÝ 16 AX 250 V~ 1M	50	KM12--	ZÁSUVKA TV PRIEBEŽNÁ 10 dB 1M	66			
SM40	SPÍNAČ ŽALÚZIOVÝ 1-0-2 16 AX 250 V~ 1M	51	KM15--	ZÁSUVKA SAT ZÁKLADNÁ 0 dB 1M	67			
SM41	TLAČIDLO ŽALÚZIOVÉ 1-0-2 16 A 250 V~ 1M	51	KM24--	ZÁSUVKA SAT ZÁKLADNÁ 0 dB 2M	67			
SM60	SPÍNAČ STRIEDAVÝ 16 AX 250 V~ 1M	51	KM16--	ZÁSUVKA SAT KONCOVÁ 1dB 1M	67			
SM61	TLAČIDLO STRIEDAVÉ 16 A 250 V~ 1M	51	KM19--	ZÁSUVKA R ZÁKLADNÁ 0 dB 1M	68			
SM70	SPÍNAČ KRIŽOVÝ 16 AX 250 V~ 1M	51	KM29--	ZÁSUVKA R ZÁKLADNÁ 0 dB 2M	68			
SM10--	SPÍNAČ JEDNOPÓLOVÝ 16 AX 250 V~ 1M	52	KM17--	ZÁSUVKA SAT-TV KONCOVÁ 1 dB 1M	68			
SM10-IN	SPÍNAČ JEDNOPÓLOVÝ 16 AX 250 V~ 1M	52	KM25--	ZÁSUVKA SAT-TV KONCOVÁ 1 dB 2M	68			
SM11--	TLAČIDLO JEDNOPÓLOVÉ 16 A 250 V~ 1M	52	KM22--	ZÁSUVKA AUDIO 2 x RCA 1M	69			
SM11--IN01	TLAČIDLO JEDNOPÓLOVÉ 16 A 250 V~ 1M IN 01	52	KM23--	ZÁSUVKA AUDIO REPRODUKTOROVÁ 1M	69			
SM11--IN02	TLAČIDLO JEDNOPÓLOVÉ 16 A 250 V~ 1M IN 02	53	KM26--	ZÁSUVKA AUDIO REPRODUKTOROVÁ 2M	69			
SM20-NT03	SPÍNAČ DVOJPÓLOVÝ 16 AX 250 V~ 1M NT 03	53	KM30--	ZÁSUVKA TEL LT RJ11 6/4 1M	70			
SM20-IN	SPÍNAČ DVOJPÓLOVÝ 16 AX 250 V~ 1M IN	53	KM31--	ZÁSUVKA TEL BT SEC 6/6 1M	70			
SM40-NT10	SPÍNAČ ŽALÚZIOVÝ 1-0-2 16 AX 250 V~ 1M NT 10	53	KM36--	ZÁSUVKA TEL KS RJ11 6/4 1M	70			
SM41-NT10	TLAČIDLO ŽALÚZIOVÉ 1-0-2 16 A 250 V~ 1M NT 10	53	KM37--	ZÁSUVKA KAT. 5e KS RJ45 8/8 1M	70			
SM60--	SPÍNAČ STRIEDAVÝ 16 AX 250 V~ 1M	53	KM35--	ADAPTÉR KS 1M	70			
SM61--	TLAČIDLO STRIEDAVÉ 16 A 250 V~ 1M	54	KM38--	ADAPTÉR KS S OCHRANOU PROTI PRACHU 1M	70			
SM62-CD	TLAČIDLO STRIEDAVÉ S TIAHLOM 16 A 250 V~ 1M CD	54	KM39--	ZÁSUVKA KS KAT. 6 SCH RJ45 8/8 1M	71			
SM70--	SPÍNAČ KRIŽOVÝ 16 AX 250 V~ 1M	54	KM50--	ADAPTÉR KS UNIVERZÁLNY 1M	71			
<b>TLAČIDLÁ TM</b>								
TM11--	KRYT TLAČIDLA 1M	55	KM40--	ADAPTÉR PD 1M	71			
TM11-IN	KRYT TLAČIDLA S INDIKÁTOROM 1M	55	KM43--	ADAPTÉR PD S OCHRANOU PROTI PRACHU 1M	71			
TM12--	KRYT TLAČIDLA 2M	55	KM46--	ADAPTÉR R&M 1M	72			
TM12-IN	KRYT TLAČIDLA S INDIKÁTOROM 2M	55	KM52--	ADAPTÉR CAT6A 1M ZNAČKY R&M	72			
TM13-IL	KRYT NA SPÍNAČ S POPISNÝM ŠTÍTKOM	56	KM47--	ADAPTÉR R&M S OCHRANOU PROTI PRACHU 1M	72			
TM15--	KRYT NA SPÍNAČ DVOJPÓLOVÝ	56	KM53--	ADAPTÉR R&M CAT6A S OCHRANOU PROTI PRACHU 1M	72			
TM21--	VÝPLŇ 1M	56	KM45-	ADAPTÉR LK 1M	73			
TM22--	VÝPLŇ 2M	56	KA26	ADAPTÉR NEXANS/SCHRACK 2M	73			
TM31--	KÁBLOVÁ PRECHODKA 1M	56	KM48--	ADAPTÉR AT&T SYSTIMAX S OCHRANOU PROTI PRACHU 1M	73			
<b>SIGNALIZÁCIA IA</b>								
IA10--	TLEJIVKA 230 V ~ 0,34 W	58	KM51--	USB ZÁSUVKA TYPU A 1M	73			
IA20--	LED SIGNALIZÁCIA 230V AC/DC 0,40W	58	<b>KOMUNIKAČNÉ PRÍSLUŠENSTVO KA</b>					
IA21--	LED SIGNALIZÁCIA 24V AC/DC 0,20W	58	KA10	KONEKTOR KS KAT. 3 RJ11 6/4	74			
IA22--	LED SIGNALIZÁCIA 12V AC/DC 0,10W	68	KA11	KONEKTOR KS KAT. 5e RJ45 8/8	74			
IA50	RC OBVOD 250V ~	58	KA12	KONEKTOR KS KAT. 5eS RJ45 8/8	74			
<b>SPÍNAČE SP</b>								
SP10	SPÍNAČ JEDNOPÓLOVÝ 16AX 250 V~ 1M	60	KA15	KONEKTOR KS KAT. 6 SCHRACK RJ45 8/8	75			
SP11	TLAČIDLO JEDNOPÓLOVÉ 16A 250 V~ 1M	60	KA16	KONEKTOR KS KAT. 6S SCHRACK RJ45 8/8	75			
SP12	SPÍNAČ JEDNOPÓLOVÝ 20A 250 V~ 1M	60	KA17	KONEKTOR KS KAT. 6a SCHRACK RJ45 8/8	75			
SP20	SPÍNAČ DVOJPÓLOVÝ 16AX 250 V~ 1M	60	KA18	KONEKTOR SLIM KS KAT. 6S SCHRACK RJ45 8/8	75			
SP40	SPÍNAČ ŽALÚZIOVÝ 1-0-2 16AX 250 V~ 1M	61	KA27	KONEKTOR KS HDMI	75			
SP41	TLAČIDLO ŽALÚZIOVÉ 1-0-2 16 A 250 V~ 1M	61	KA28	KÁBEL KS HDMI	75			
SP60	SPÍNAČ STRIEDAVÝ 16AX 250 V~ 1M	61						
SP61	TLAČIDLO STRIEDAVÉ 16A 250 V~ 1M	61						
SP70	SPÍNAČ KRIŽOVÝ 16AX 250 V~ 1M	61						
<b>ZÁSUVKY VM</b>								
VM10--	ZÁSUVKA SCHUKO + KS 2P+E 16 A 250V ~ 2M	62						
VM11--	ZÁSUVKA SCHUKO + KS + KRYT 2P+E 16 A 250 V ~ 2M	62						
VM20--	ZÁSUVKA EURO + KS 2P 10 A 250 V ~ 1M	63						
VM40--	FRANCÚZSKA ZÁSUVKA +KS 2P+E 16 A 250 V ~ 2M	63						
VM41--	FRANCÚZSKA ZÁSUVKA + KS + KRYT 2P+E 16 A 250 V ~ 2M	63						
VM30--	TALIANSKA ZÁSUVKA P17/11 + KS 2P + E 16 A 250 V ~ 1M	63						
VM31--	ZÁSUVKA SCHUKO/ITA P17/11+KS 2P+E 16 A 250 V ~ 2M	63						
VM32--	ZÁSUVKA SCHUKO/ITA P30+KS 2P+E 16 A 250 V ~ 2M	64						
VM33--	TALIANSKA ZÁSUVKA P11+KS 2P+E 10 A 250 V ~ 1M	64						
VM21--	EURÓPSKA/AMERICKÁ ZÁSUVKA + KS 2P 16 A 250 V ~ 1M	64						
VM52--	BRITSKÁ ZÁSUVKA BS 1363-2 + KS 2P + E 13A 250V ~ 2M	64						
VM55--	ZÁSUVKA VIACÚČELOVÁ+KS 2P+E 13A 250V~ 2M	64						
VM80	PREPÄŤOVÁ OCHRANA MPE MINI 275 V/50 Hz	64						

kód	popis výrobku	strana	kód	popis výrobku	strana		
<b>ELEKTRONIKA EM</b>							
EM12--	STMIEVAC ROTAČNÝ/STRIEDAVÝ RL 300 W 1M	76	OL10--	RÁMIK LINE 1/2M	112		
EM13--	STMIEVAC ROTAČNÝ/STRIEDAVÝ LED 60 W 1M	77	OL20--	RÁMIK LINE 2M	112		
EM14--	STMIEVAC ROTAČNÝ/STRIEDAVÝ LED 180 W 1M	77	OL24--	RÁMIK LINE 2x2M	112		
EM15--	STMIEVAC ROTAČNÝ R 250 W 1M	78	OL26--	RÁMIK LINE 3x2M	112		
EM23	ZABUDOVATELNÝ STMIEVAC R (250 W), (EC, RL 200 VA)	78	OL28--	RÁMIK LINE 4x2M	112		
EM16--	1-10 V STMIEVAC ROTAČNÝ STRIEDAVÝ	79	OL29--	RÁMIK LINE 5x2M	112		
EM17	OVLÁDACÍ MODUL MZC pre EM18	80	OL13--	RÁMIK LINE 1/3M	113		
EM18	ZABUDOVATELNÝ STMIEVAC LED 250W	80	OL30--	RÁMIK LINE 3M	113		
EM19	ZABUDOVATELNÝ STMIEVAC DC LED 96W	81	OL40--	RÁMIK LINE 4M	113		
EM25--	UNIVERZÁLNY STMIEVAC RLC 0-300 W 2M	82	OL70--	RÁMIK LINE 7M	113		
EM26--	OVLÁDACIA JEDNOTKA STMIEVACA 2M	84	OL71--	RÁMIK LINE 2x7M	113		
EM25PPOL20	UNIVERZÁLNY STMIEVAC RLC 0-300 W 2M PP OL20	84	OL23--	RÁMIK LINE 2/3M	113		
EM27	FREKVENCNÝ FILTER	85	<b>RÁMIKY SOFT OS</b>				
EM28--	KRABICA POISTKY 230 VAC, 50 Hz 1M	85	OS10--	RÁMIK SOFT 1/2M	116		
EM29	POISTKA	85	OS20--	RÁMIK SOFT 2M	116		
EM31--	IR SPÍNAČ 5 A 230 V ~ 1M	85	OS24--	RÁMIK SOFT 2 x 2M	116		
EM32--	IR SPÍNAČ 5 A 230 V ~ 2M	86	OS26--	RÁMIK SOFT 3 x 2M	116		
EM33--	SENZOROVÝ SPÍNAČ 5 A 230 V ~ 1M	86	OS28--	RÁMIK SOFT 4 x 2M	116		
EM38--	TERMOSTAT VYKUROVANIE 5(2)A 230 V~ 2M	89	OS13--	RÁMIK SOFT 1/3M	117		
EM39--	TERMOSTAT VYKUROVANIE/CHLADENIE 3(1,5)A 230 V~ 2M	89	OS30--	RÁMIK SOFT 3M	117		
NM39	MONTÁŽNY RÁMIK SO SKRUTKAMI PRE TERmostaty		OS40--	RÁMIK SOFT 4M	117		
	FANTINI COSMI 3M	90	OS70--	RÁMIK SOFT 7M	117		
EM40--	KARTOVÝ SPÍNAČ JEDNOTKY PRE ÚSPORU ENERGIE 3A 250 V ~ 3M	90	OS71--	RÁMIK SOFT 2x7M	117		
EM46--	KARTOVÝ SPÍNAČ 16 A / 230 VAC, 50 Hz 3M	91	OS72--	RÁMIK SOFT 2 x 7M	117		
EM44--	KARTOVÝ SPÍNAČ JEDNOTKY PRE ÚSPORU ENERGIE		OS23--	RÁMIK SOFT 2/3M	117		
	RF HF 13,56MHz 3M	91	<b>RÁMIKY PURE OP</b>				
EM47	KARTA ISO	91	OP20--	RÁMIK PURE 2M	122		
EM49	OVLÁDACÍ JEDNOTKY PRE ÚSPORU ENERGIE 2 x 16A 250 V~	92	OP24--	RÁMIK PURE 2x2M	122		
EM45	ROZDELÖVAČ SPL-1	92	OP26--	RÁMIK PURE 3x2M	122		
EM60--	ZÁSUVKA NA HOLIACI STROJČEK 230 V~/120V~ 3M	93	OP28--	RÁMIK PURE 4x2M	122		
EM57	LED NÚDZOVÉ OSVETLENIE 230 V ~ 0,5W, NiMH 2 h 2M	93	OP13--	RÁMIK PURE 1/3M	123		
EM55	LED NÚDZOVÉ OSVETLENIE 250 V ~ 0,9W, NiCd 3h 7M	93	OP30--	RÁMIK PURE 3M	123		
EM67--	NABÍJACIA JEDNOTKA USB 5V 2,4A 1M	94	OP40--	RÁMIK PURE 4M	123		
EM68--	NABÍJACIA USB 5V 3,0A	94	OP70--	RÁMIK PURE 7M	123		
EM69--	NABÍJACIA USB PD 20 W	95	OP23--	RÁMIK PURE 2/3M	123		
EM50--	LED AMBIENTNÁ JEDNOTKA JEDNOFAREBNÁ 250 V ~ 0,8 W 2M	96	<b>RÁMIKY EDGE OG</b>				
EM51--	SVIETIDLO LED DVOJFAREBNÉ 250 V ~ 2 x 0,4 W 2M	96	OG10--P	RÁMIK EDGE 1/2M	126		
EM52--	3D SVIETIDLO LED DVOJFAREBNÉ 250 V ~ 2 x 0,4 W 2M	96	OG20--P	RÁMIK EDGE 2M	126		
EM71--	SPÍNAČ NA ODTLAČKY PRSTOV BIOPASS 2M	97	OG28--P	RÁMIK EDGE 1/3M	127		
EM82--	MULTIFUNKČNÝ ČASOVÝ SPÍNAČ EM82	98	OG13--P	RÁMIK EDGE 3M	127		
EM80--	BEZDOTYKOVÝ SPÍNAČ 10 A 240 V ~	100	OG30--P	RÁMIK EDGE 4M	127		
EM81--	BEZDOTYKOVÝ SPÍNAČ, OVLÁDACIA JEDNOTKA	100	OG40--P	RÁMIK EDGE 7M	127		
EM90--	BZUČIAK 8 VA 230 V ~ 1M	101	OG70--P	RÁMIK EDGE 2/3M	127		
EM91--	BZUČIAK 8 VA 12 V ~ 1M	101	OG23--P	RÁMIK EDGE 4x2M	129		
EM92--	ZVONČEK 8 VA 230 V ~ 1M	101	<b>RÁMIKY EDGE OG</b>				
EM93--	ZVONČEK 8 VA 12 V ~ 1M	101	OG10--M	RÁMIK EDGE 1/2M	129		
EM94--	ELEKTRONICKÝ ZVONČEK 230V~ 6mA rms 1M	102	OG20--M	RÁMIK EDGE 2M	129		
EM95--	REGULÁTOR HLASITOSTI 100 V 35 W 2M	102	OG24--M	RÁMIK EDGE 2x2M	129		
EM96--	REGULÁTOR HLASITOSTI NÍZKONAPÄŤOVÝ 4-8 Ω 35 W 2M	102	OG26--M	RÁMIK EDGE 3x2M	129		
SETI CM			OG28--M	RÁMIK EDGE 4x2M	129		
CM10--	SADA ZÁSUVIEK 2x SCHUKO 2P+E 16A 250V ~ 4M	103	OG13--M	RÁMIK EDGE 1/3M	130		
CM11--	SADA ZÁSUVIEK 3x SCHUKO 2P+E 16A 250V ~ 7M	103	OG30--M	RÁMIK EDGE 3M	130		
CM15	SÚPRAVA PREPOJOVACÍCH PRVKOV 3 x 1,5 mm <sup>2</sup> 1M	104	OG40--M	RÁMIK EDGE 4M	130		
CM16	SÚPRAVA PREPOJOVACÍCH PRVKOV 3 x 2,5 mm <sup>2</sup> 2M	104	OG70--M	RÁMIK EDGE 7M	130		
CM17	SÚPRAVA SKRUTIEK 3,5 x 20	104	OG23--M	RÁMIK EDGE 2/3M	130		
CM18	SÚPRAVA SKRUTIEK 3,5 x 35	104	<b>MONTÁŽNE RÁMY NM</b>				
CM19	SÚPRAVA SKRUTIEK 3,5 x 50	104	NM10	MONTÁŽNY RÁM S ROZPERKAMI 1/2M	136		
CM22--	SADA IP 44 PRE SPÍNAČE 2M	104	NM11	MONTÁŽNY RÁM BEZ SKRUTIEK 1/2M	136		
CM23--	SADA IP44 PRE ZÁSUVKY 2M	104	NM20	MONTÁŽNY RÁM S ROZPERKAMI 2M	136		
CM25--OL	SÚPRAVA SPÍNAČOV DO KÚPEĽNE 3x 20A 250V ~ 4M OL	104	NM21	MONTÁŽNY RÁM BEZ SKRUTIEK 2M	136		
CM25--OS	SÚPRAVA SPÍNAČOV DO KÚPEĽNE 3x 20A 250V ~ 4M OS	104	NM24	MONTÁŽNY KOVOVÝ RÁM S ROZPERKAMI 2M	137		
NM41	MONTÁŽNY RÁM PRE KÚPEĽŇOVÉ SADY 4M	105	NM25	MONTÁŽNY KOVOVÝ RÁM BEZ SKRUTIEK 2M	137		
OL41--	RÁMIK PRE KÚPEĽŇOVU SADU LINE	105	NM26	MONTÁŽNY RÁM VYSTUŽENÝ S ROZPERKAMI 2M	137		
OS41--	RÁMIK PRE KÚPEĽŇOVU SADU SOFT	105	NM27	MONTÁŽNY RÁM VYSTUŽENÝ BEZ SKRUTIEK 2M	137		
<b>ANTIBAKTERIÁLNY PROGRAM AW</b>			NM23	MONTÁŽNY RÁM S ROZPERKAMI 2/3M	137		
TM11AW	KRYT TLÁČIDLA 1M	107	NM30	MONTÁŽNY RÁM SO SKRUTKAMI 3M	138		
TM11AWIN	KRYT TLÁČIDLA S INDIKÁTOROM 1M	107	NM40	MONTÁŽNY RÁM SO SKRUTKAMI 4M	138		
TM12AW	KRYT TLÁČIDLA 2M	107	NM70	MONTÁŽNY RÁM SO SKRUTKAMI 7M	138		
TM12AWIN	KRYT TLÁČIDLA S INDIKÁTOROM 2M	107	NM72	MONTÁŽNY RÁM SO SKRUTKAMI 2 x 7M	138		
TM21AW	VÝPLŇ 1M	107	NM32	MONTÁŽNY RÁM SO SKRUTKAMI 2/3M	138		
TM22AW	VÝPLŇ 2M	107					
VM10AW	ZÁSUVKA SCHUKO + KS 2P+E 16 A 250V ~ 2M	108					
VM11AW	ZÁSUVKA SCHUKO + KS + KRYT 2P+E 16 A 250 V ~ 2M	108					
VM20AW	ZÁSUVKA EURO + KS 2P 10 A 250 V ~ 1M	108					
KM11AW	ZÁSUVKA TV KONCOVÁ 1 dB 1M	108					
KM35AW	ADAPTÉR KS 1M	108					
OS20AW	RÁMIK SOFT 2M	109					
OS24AW	RÁMIK SOFT 2 x 2M	109					
OS26AW	RÁMIK SOFT 3 x 2M	109					
OS30AW	RÁMIK SOFT 3M	109					
OS40AW	RÁMIK SOFT 4M	109					
OS70AW	RÁMIK SOFT 7M	109					

## K R A B I C E —

## distribúcia —

kód	popis výrobku	strana	kód	popis výrobku	strana			
<b>OKRÚHLE KRABICE</b>								
DE10	OKRÚHLA KRABICA DO STENY SM60-01	142	AC11--	KRABICA NO CUBO S KRYTOM ZADNEJ STRANY IP20 1M	164			
DE11	OKRÚHLA KRABICA DO STENY HLBOKÁ SM60-06	142	AC21--	KRABICA NO CUBO S KRYTOM ZADNEJ STRANY IP20 2M	164			
DE30	SPOJOVACÍ ČLÁNOK NA KRABICE DO STENY SM60-03	142	AC41--	KRABICA NO CUBO S KRYTOM ZADNEJ STRANY IP20 4M	164			
DE31	SPOJOVACÍ ČLÁNOK NA KRABICE DO STENY SM60-04	142	AC61--	KRABICA NO CUBO S KRYTOM ZADNEJ STRANY IP20 6M	164			
DE12	OKRÚHLA KRABICA DO STENY MD65-46	143	<b>KRABICE CUBO IP20 AC</b>					
DE13	OKRÚHLA KRABICA DO STENY HLBOKÁ MD65-60	143	AQ20--	KRABICA NO CUBO IP55 2M	165			
DE14	PREHĽBENIE PRE MD65-46	143	AQ22--	KRABICA NO CUBO IP55 2x2M	165			
DE32	SPOJOVACÍ ČLÁNOK NA KRABICE DO STENY MD65-71	143	AQ30--	KRABICA NO CUBO IP55 3M	165			
DE33	SPOJOVACÍ ČLÁNOK NA KRABICE DO STENY MD65-91	143	AQ21	KRABICA PO CUBO IP55 2M	166			
DE20	OCHRANNÝ KRYT KRABICE 60	143	AQ31--	KRABICA PO CUBO IP55 3M	166			
DE21	OCHRANNÝ KRYT KRABICE 65	143	<b>INŠTALAČNÝ SYSTÉM, HLINÍKOVÝ MA</b>					
DE22	KRYT KRABICE SM60	143	RT10	ADAPTÉR MA 92	167			
HE10	OKRÚHLA KRABICA – DUTÁ PRIEČKA SM68x40	146	RT12--	RÁMIK MA 92 2/3M	167			
HE11	OKRÚHLA KRABICA – DUTÁ PRIEČKA SM68x55	146	RT14--	RÁMIK MA 92 4M	167			
BE10	OKRÚHLA KRABICA - BETÓN 60-49	146	RT17--	RÁMIK MA 92 7M	167			
BE11	OKRÚHLA KRABICA - BETÓN HLBOKÁ 60-77	146	RT20--	ZÁKLADNÝ PROFIL MA 130x65	168			
BE20	MONTÁŽNY RÁM KRABICE DO BETÓNU	146	RT21--	ZÁKLADNÝ PROFIL MA 165x65	168			
BE21	PRIECHODKA KRABICE DO BETÓNU	146	RT25--	PREDNÝ KRYT MA 92	168			
<b>OBDĽŽNIKOVÉ KRABICE</b>								
DM30	OBDĽŽNIKOVÁ KRABICA DO STENY PM3	150	RT30	PRIEHRADKA MA 43	168			
DM31	OBDĽŽNIKOVÁ KRABICA DO STENY PM3-65	150	RT31	PRIEHRADKA MA 43 AL	168			
DM40	OBDĽŽNIKOVÁ KRABICA DO STENY PM4	150	RT32	PRIEHRADKA MA 43 AL DVOJITÁ	168			
DM41	OBDĽŽNIKOVÁ KRABICA DO STENY PM4-65	150	RT35--	KONCOVÝ PRVOK MA 130x65	169			
DM70	OBDĽŽNIKOVÁ KRABICA DO STENY PM7	151	RT36--	KONCOVÝ PRVOK MA 165x65	169			
DM71	OBDĽŽNIKOVÁ KRABICA DO STENY PM7-65	151	RT38	SÚPRAVA SPOJOVACÍ PRVOKV MA 65	169			
DM72	OBDĽŽNIKOVÁ KRABICA DO STENY PM72-65	151	RT40--	UNIVERZÁLNY ROH MA 130x65	169			
DM80	ROZPERA PRE KRABICU PM	151	RT41--	UNIVERZÁLNY ROH MA 165x65	169			
DM33	OCHRANNÝ KRYT PM3	152	RT42	UZEMŇOVACIA SVORKA MA 2x A6.3	169			
DM34	KRYT KRABICE DEKORATÍVNY PM3	152	RT43--	PRVOK V TVARE "L" MA 130x65 / 130	169			
DM43	OCHRANNÝ KRYT PM4	152	RT44--	PRVOK V TVARE "L" MA 165x65 / 130	170			
DM44	KRYT KRABICE DEKORATÍVNY PM4	152	RT47--	PRVOK V TVARE "L" MA 165x65 / 165	170			
DM73	OCHRANNÝ KRYT PM7	152	RT45--	ROZDELOVACÍ PRVOK V TVARE "T" MA 130x65 / 130	170			
DM74	KRYT KRABICE DEKORATÍVNY PM7	152	RT46--	ROZDELOVACÍ PRVOK V TVARE "T" MA 165x65 / 130	170			
DM75	KRYT KRABICE DEKORATÍVNY PM72	153	RT48--	ROZDELOVACÍ PRVOK V TVARE "T" MA 165x65 / 165	170			
HM30	OVÁLNA KRABICA – DUTÁ PRIEČKA VM3	154	RT50--	UPEVNŇOVACIA ZÁKLADNÁ MA JEDNODUCHÁ 130x65	171			
HM40	OVÁLNA KRABICA – DUTÁ PRIEČKA VM4	154	RT51--	UPEVNŇOVACIA ZÁKLADNÁ MA DVOJITÁ 130x65	171			
HM70	OVÁLNA KRABICA – DUTÁ PRIEČKA VM7	154	RT52--	STÍPLIK MA 130x65x500	171			
HM72	OBDĽŽNIKOVÁ KRABICA – DUTÁ PRIEČKA VM72	154	RT53--	STÍPLIK MA DVOJITÝ 130x130x500	171			
BM30	OBDĽŽNIKOVÁ KRABICA – BETÓN BM3	155	<b>PODLAHOVÉ KRABICE MT</b>					
BM40	OBDĽŽNIKOVÁ KRABICA – BETÓN BM4	155	RB50	ZABUDOVATELNÁ PODLOŽKA PODLAHOVÉ KRABICE 4M	173			
BM70	OBDĽŽNIKOVÁ KRABICA – BETÓN BM7	155	RB60	VLOŽKA PRE PODLAHOVÚ KRABICU 4M	173			
BM80	UPEVNŇOVACÍ PRVOK NA KRABICU BM	155	RB65S1	KRYT NA PODLAHOVÚ KRABICU 4M	173			
BM82	DIŠTANČNÝ PROFIL NA KRABICE BM	155	RB51	ZABUDOVATELNÁ PODLAHOVÁ KRABICA 7M	173			
<b>SPOJOVACIE KRABICE</b>			RB61	VLOŽKA PRE PODLAHOVÚ KRABICU 7M	173			
DW10	ROZVODNÁ KRABICA OKRÚHLA DO STENY DSM78	158	RB66S1	KRYT NA PODLAHOVÚ KRABICU 7M	173			
HW10	ROZVODNÁ KRABICA OKRÚHLA – DUTÁ PRIEČKA SM78x45	158	RB52	ZABUDOVATELNÁ PODLAHOVÁ KRABICA 2x7M	174			
DE23	KRYT KRABICE DEKORATÍVNY SM78	158	RB62	VLOŽKA PRE PODLAHOVÚ KRABICU 2x7M	174			
DE24	OCHRANNÝ KRYT KRABICE 78	158	RB67S2	KRYT NA PODLAHOVÚ KRABICU 2x7M	174			
HW20	ROZVODNÁ KRABICA ŠTVORCOVÁ DUTÁ PRIEČKA SM105x105	158	RB53	ZABUDOVATELNÁ PODLAHOVÁ KRABICA 4x7M	174			
<b>ELEKTROINŠTALAČNÝ MATERIÁL</b>			RB62	VLOŽKA PRE PODLAHOVÚ KRABICU 2x7M	174			
UW10--	JEDNORADOVÉ SVORKOVNICE ZATVORENÁ PC 2 x 2,5 mm <sup>2</sup> 10P	160	RB68S2	KRYT NA PODLAHOVÚ KRABICU 4x7M	174			
UW11--	JEDNORADOVÉ SVORKOVNICE ZATVORENÁ PC 2 x 4 mm <sup>2</sup> 10P	160	RB55S1	PODLAHOVÁ KRABICA PRE DVOJITÝ PODLAHU S KRYTOM 4M	175			
UW12--	JEDNORADOVÉ SVORKOVNICE ZATVORENÁ PC 2 x 6 mm <sup>2</sup> 10P	160	RB60	VLOŽKA PRE PODLAHOVÚ KRABICU 4M	175			
UW15--	JEDNORADOVÉ SVORKOVNICE PA 2 x 2,5 mm <sup>2</sup> 12P	160	RB56S1	PODLAHOVÁ KRABICA PRE DVOJITÝ PODLAHU S KRYTOM 7M	176			
UW16--	JEDNORADOVÉ SVORKOVNICE PA 2 x 4 mm <sup>2</sup> 12P	160	RB61	VLOŽKA PRE PODLAHOVÚ KRABICU 7M	176			
UW17--	JEDNORADOVÉ SVORKOVNICE PA 2 x 6 mm <sup>2</sup> 12P	160	RB57S2	PODLAHOVÁ KRABICA PRE DVOJITÝ PODLAHU S KRYTOM 2x7M	176			
UW29--	DVOJRADOVÉ SVORKOVNICE PP 1.0-4.0 mm <sup>2</sup> 12P	160	RB58S2	VLOŽKA PRE PODLAHOVÚ KRABICU 2x7M	176			
UW30--	DVOJRADOVÉ SVORKOVNICE PP 1.5-6.0 mm <sup>2</sup> 12P	160	RB62	PODLAHOVÁ KRABICA PRE DVOJITU PODLAHU S KRYTOM 4x7M	176			
UW31--	DVOJRADOVÉ SVORKOVNICE PP 2.5-10 mm <sup>2</sup> 12P	160	RB10	VLOŽKA PRE PODLAHOVÚ KRABICU 2x7M	176			
UW32--	DVOJRADOVÉ SVORKOVNICE PP 4.0-16 mm <sup>2</sup> 12P	160	RB11	ADAPTÉR NA DIN LIŠTU 35 mm 1M	177			
UW25--	DVOJRADOVÉ SVORKOVNICE PA 1.0-4.0 mm <sup>2</sup> 12P	161		ADAPTÉR NA DIN LIŠTU 35 mm 2M	177			
UW26--	DVOJRADOVÉ SVORKOVNICE PA 1.5-6.0 mm <sup>2</sup> 12P	161						
UW27--	DVOJRADOVÉ SVORKOVNICE PA 2.5-10 mm <sup>2</sup> 12P	161						
UW28--	DVOJRADOVÉ SVORKOVNICE PA 4.0-16 mm <sup>2</sup> 12P	161						
UW40--	BEZSKRUTKOVÉ SVORKY PA 1,5 mm <sup>2</sup> 3P	161						
UW41--	BEZSKRUTKOVÉ SVORKY PA 1,5 mm <sup>2</sup> 5P	161						
UW42--	BEZSKRUTKOVÉ SVORKY PA 1,5 mm <sup>2</sup> 8P	161						
UW45--	BEZSKRUTKOVÉ SVORKA PA 2,5 mm <sup>2</sup> 3P	161						
UW46--	BEZSKRUTKOVÉ SVORKA PA 2,5 mm <sup>2</sup> 4P	161						
UW47--	BEZSKRUTKOVÉ SVORKA PA 2,5 mm <sup>2</sup> 5P	161						
UW50--	BEZSKRUTKOVÉ SVORKA PA 2,5 mm <sup>2</sup> 2/1P	161						

# LOGIQ —

kód	popis výrobku	strana
<b>SPÍNAČE SQ</b>		
SQ10-XO	SPÍNAČ JEDNOPÓLOVÝ 10 AX 250 V~	198
SQ10-INXO	SPÍNAČ JEDNOPÓLOVÝ 10 AX 250 V~	198
SQ11-XO	TLAČIDLO JEDNOPÓLOVÉ 10 A 250 V~	198
SQ11-IN01XO	TLAČIDLO JEDNOPÓLOVÉ 10 A 250 V~ __ IN 01	198
SQ11-IN02XO	TLAČIDLO JEDNOPÓLOVÉ 10 A 250 V~ __ IN 02	199
SQ22-IN03XO	TLAČIDLO JEDNOPÓLOVÉ 16 AX 250 V~ __ IN 03	199
SQ50-XO	SPÍNAČ SÉRIOVÝ 10 AX 250 V~	199
SQ51-XO	TLAČIDLO SÉRIOVÉ 10 A 250 V~	199
SQ52-NT09XO	SPÍNAČ ŽALUZIOVÝ 10 AX 250 V~ __ NT 09	199
SQ53-NT09XO	TLAČIDLO ŽALÚZIOVÉ 10A 250V~ __ NT 09	199
SQ60-XO	SPÍNAČ STRIEDAVÝ 10 AX 250 V~	199
SQ63-XO	SPÍNAČ DVOJITÝ STRIEDAVÝ 10 AX 250 V~	200
SQ70-XO	SPÍNAČ KRIŽOVÝ 10 AX 250 V~	200
<b>SIGNALIZÁCIA IA</b>		
IA10--	TLEJIVKA 230 V~ 0,34 W	201
IA20--	LED SIGNALIZÁCIA 230 V AC/DC 0,4 W	201
IA21--	LED SIGNALIZÁCIA 24 V AC/DC 0,2 W	201
IA22--	LED SIGNALIZACIA 12 V AC/DC 0,1W	201
<b>ZÁSUVKY VQ</b>		
VQ10-XO	ZÁSUVKA SCHUKO 2P + E 16 A 250 V~ __ XO	204
VQ11-XO	ZÁSUVKA SCHUKO+KRYT 2P+E 16A 250V~ __ XO	204
VQ12-XO	ZÁSUVKA SCHUKO 2P + E 16 A 250 V~ BV __ XO	204
VQ13-XO	ZÁSUVKA SCHUKO+KRYT 2P + E 16 A 250 V~ BV __ XO	204
VQ40-XO	FRANCÚZSKA ZÁSUVKA 2P+E 16 A 250 V ~ __ XO	205
VQ41-XO	FRANCÚZSKA ZÁSUVKA + KRYT 2P+E 16 A 250 V ~ __ XO	205
VQ16--	ZÁSUVKA SCHUKO DVOJITÁ 2P + E 16 A 250 V~	205
VQ16-F	ZÁSUVKA SCHUKO DVOJITÁ 2P + E 16 A 250 V~	205
VQ42-XO	FRANCÚZSKA ZÁSUVKA 2P+E 16 A 250 V ~ BV __ XO	206
VQ43-XO	FRANCÚZSKA ZÁSUVKA + KRYT 2P+E 16 A 250 V ~ BV __ XO	206
VQ46-XO	FRANCÚZSKA ZÁSUVKA DVOJITÁ 2P+E 16 A 250 V ~	206
VQ46-F	FRANCÚZSKA ZÁSUVKA DVOJITÁ 2P+E 16 A 250 V ~	206
<b>KOMUNIKÁCIE KQ</b>		
KQ10-XO	ZÁSUVKA TV ZÁKLADNÁ 0 dB	207
KQ11-XO	ZÁSUVKA TV-R KONCOVÁ 1 dB	207
KQ12-XO	ZÁSUVKA TV-R PRIEBEZNÁ 10 dB	208
KQ16-XO	ZÁSUVKA SAT-TV-R KONCOVÁ 3 dB	208
KQ22-XO	ZÁSUVKA AUDIO 2 x RCA	208
KQ23-XO	ZÁSUVKA AUDIO REPRODUKTOROVÁ	208
KQ36-XO	ZÁSUVKA TEL KS RJ11 6/4	208
KQ37-XO	ZÁSUVKA CAT5e KS RJ45 8/8	209
KQ38-XO	ZÁSUVKA TEL KS DVOJITÁ 2 x RJ11 6/4	209
KQ39-XO	ZÁSUVKA CAT5e KS DVOJITÁ 2 x RJ45 8/8	209
KQ35-XO	ZÁSUVKA TEL LT RJ11 6/4	209
KQ40-XO	ZÁSUVKA CAT6s KS RJ45 8/8 SLIM	209
KQ41-XO	ZÁSUVKA CAT6s KS DVOJITÁ 2 x RJ45 8/8 SLIM	209
<b>ELEKTRONIKA EQ</b>		
EQ15-XO	STMIEVACI ROTAČNÝ STRIEDAVÝ RL 400 W	210
EQ16-XO	STMIEVACI ROTAČNÝ STRIEDAVÝ RLC 400 W	210
EQ19-XO	STMIEVACI ROTAČNÝ STRIEDAVÝ LED 100 W	210
EQ32-XO	IR SPÍNAČ 5 A 230 V~	212
EQ35-XO	TERMOSTAT VYHRIEVANIE 10 A 230 V~	212
EQ36-XO	TERMOSTAT VYHRIEVANIE/CHLADENIE 5 A 230 V~	212
EQ37-XO	TERMOSTAT PODLAHOVÉ VYHRIEVANIE 16 A 230 V~	213
EQ68-XO	NABÍJACIA JEDNOTKA 5 V 3,0 A	213
EQ01-XO	RÁDIO NA ZAPUSTENÚ MONTÁŽ + REPRODUKTOR DAB BLUETOOTH	214
EQ02-XO	REPRODUKTOR NA ZAPUSTENÚ MONTÁŽ	214
<b>KRYTY PQ</b>		
PQ10-XO	VÝPLŇ	215
PQ30--	KRYT TAE/TDO	215
<b>RÁMIKY OQ</b>		
OQ10--	RÁMIK BOLD 1	216
OQ20--	RÁMIK BOLD 2	216
OQ30--	RÁMIK BOLD 3	217
OQ40--	RÁMIK BOLD 4	217
OQ50--	RÁMIK BOLD 5	217
<b>RÁMIKY OF</b>		
OF10--	RÁMIK FLAT 1	218
OF20--	RÁMIK FLAT 2	218
OF30--	RÁMIK FLAT 3	219
OF40--	RÁMIK FLAT 4	219
OF50--	RÁMIK FLAT 5	219
<b>RÁMIKY OR</b>		
OR10--	RÁMIK PRIME 1	220
OR20--	RÁMIK PRIME 2	220
OR30--	RÁMIK PRIME 3	221
OR40--	RÁMIK PRIME 4	221

# ekonomik

---

kód	popis výrobku	strana	kód	popis výrobku	strana			
<b>VYPÍNAČE SE</b>								
SE10	SPÍNAČ JEDNOPÓLOVÝ 10 AX 250 V ~	232	PE10--	KRYT TV-R 2P/3P	248			
SE11	TLAČIDLO JEDNOPÓLOVÉ 10 A 250 V ~	232	PE20--	KRYT KS SAMOSTATNÝ	248			
SE22	SPÍNAČ DVOJPÓLOVÝ 16AX 250V ~	232	PE21--	KRYT KS DVOJITÝ	248			
SE50	SPÍNAČ SERIOVÝ 10 AX 250 V ~	232	PE30--	KRYT TAE/TDO	248			
SE51	TLAČIDLO SÉRIOVÉ 10 A 250 V ~	233	<b>KRYTY PA</b>					
SE52	ŽALÚZIOVÝ SPÍNAČ 10AX 250V ~	233	EE15	STMIEVAČ ROTAČNÝ STRIEDAVÝ RL 400 W	249			
SE53	ŽALÚZIOVÉ TLAČIDLO 10 A 250 V ~	233	EE16	STMIEVAČ ROTAČNÝ STRIEDAVÝ RLC 400 W	249			
SE60	STRIEDAVÝ PREPINAČ 10 AX 250 V ~	233	EE19	STMIEVAČ ROTAČNÝ STRIEDAVÝ LED 100 W	250			
SE63	STRIEDAVÝ PREPINAČ DVOJITÝ 10 AX 250 V ~	233	EE32	IR SPÍNAC 5 A 230 V ~	250			
SE70	KRÍZOVÝ PREPÍNAČ 10 AX 250 V ~	233	EE67	NABÍJAČKA USB 5V 2,4A	250			
SE10--IN	SPÍNAČ JEDNOPÓLOVÝ 10 AX 250 V ~ IN	234	EE15--	STMIEVAČ ROTAČNÝ STRIEDAVÝ RL 400 W	251			
SE11--	TLAČIDLO JEDNOPÓLOVÉ 10 A 250 V ~	234	EE16--	STMIEVAČ ROTAČNÝ STRIEDAVÝ RLC 400 W	251			
SE11--T150	TLAČIDLO JEDNOPÓLOVÉ 10 A 250 V ~ TI 50	234	EE19--	STMIEVAČ ROTAČNÝ STRIEDAVÝ LED 100 W	251			
SE11--T151	TLAČIDLO JEDNOPÓLOVÉ 10 A 250 V ~ TI 51	234	EE32--	IR SPÍNAC 5 A 250 V ~	251			
SE11--IL	TLAČIDLO JEDNOPÓLOVÉ 10 A 250 V ~ IL	234	EE67--	NABÍJAČKA USB 5V 2,4A	252			
SE22--IN03	SPÍNAČ DVOJPÓLOVÝ 16 AX 250 V ~ IN 03	234	EE68--	NABÍJAČKA USB 5V 3,0A	252			
SE50--	SPÍNAČ SÉRIOVÝ 10 AX 250 V ~	235	<b>ELEKTRONIKA EE</b>					
SE51--	TLAČIDLO SÉRIOVÉ 10 A 250 V ~	235	EE15	STMIEVAČ ROTAČNÝ STRIEDAVÝ RL 400 W	249			
SE52--NT09	ŽALÚZIOVÝ SPÍNAČ 10 AX 250 V ~ NT 09	235	EE16	STMIEVAČ ROTAČNÝ STRIEDAVÝ RLC 400 W	249			
SE53--NT09	ŽALÚZIOVÉ TLAČIDLO 10 A 250 V ~ NT 09	235	EE19	STMIEVAČ ROTAČNÝ STRIEDAVÝ LED 100 W	250			
SE60--	STRIEDAVÝ PREPINAČ 10 AX 250 V ~	235	EE32	IR SPÍNAC 5 A 230 V ~	250			
SE63--	STRIEDAVÝ PREPINAČ DVOJITÝ 10 AX 250 V ~	235	EE67	NABÍJAČKA USB 5V 2,4A	250			
SE70--	KRÍZOVÝ PREPÍNAČ 10 AX 250 V ~	235	EE15--	STMIEVAČ ROTAČNÝ STRIEDAVÝ RL 400 W	251			
<b>OSVETLENIE TE</b>								
TE10--	KRYT TLAČIDLA	236	EE16--	STMIEVAČ ROTAČNÝ STRIEDAVÝ RLC 400 W	251			
TE10--IN	KRYT TLAČIDLA S INDIKÁTOROM	236	EE19--	STMIEVAČ ROTAČNÝ STRIEDAVÝ LED 100 W	251			
TE13--IL	KRYT TLAČIDLA S POPISNÝM ŠTÍTKOM	236	EE32--	IR SPÍNAC 5 A 250 V ~	251			
TE11--	KRYT DVOJITÉHO TLAČIDLA	236	EE67--	NABÍJAČKA USB 5V 2,4A	252			
<b>SIGNALIZÁCIA IA</b>								
IA10--	TLEJIVKA 230 V ~ 0,34 W	237	EE68--	NABÍJAČKA USB 5V 3,0A	252			
IA20--	LED SIGNALIZÁCIA 230 V AC/DC 0,40 W	237	<b>ELEKTRONICKÝ KRYT PE</b>					
IA21--	LED SIGNALIZÁCIA 24 V AC/DC 0,20 W	237	PE41--	KRYT NA STMIEVAČ Ø 6	254			
IA22--	LED SIGNALIZÁCIA 12 V AC/DC 0,10 W	237	PE32--	KRYT IR SPÍNAČ	254			
<b>ZÁSUVKY VE</b>			PE67--	NABÍJAČKA USB 5V 2,4A	254			
VE10--XO	ZÁSUVKA SCHUKO 2P+E 16 A 250 V ~ XO	240	<b>PRÍSLUŠENSTVO AE</b>					
VE11--XO	ZÁSUVKA SCHUKO + KRYT 2P+E 16 A 250 V ~ XO	240	AE10--	VÝPLŇ	255			
VE12--XO	ZÁSUVKA SCHUKO 2P+E 16 A 250 V ~ BV XO	240	AE20--	SPOJOVACIA KRABICA PÄTPÓLOVÁ 3P+N+E 5 x 4 mm²	255			
VE13--XO	ZÁSUVKA SCHUKO + KRYT 2P+E 16 A 250 V ~ BV XO	240	AE30--	KRABICA PRE POVRCHOVÝ MONTÁŽ 1	255			
VE10--	ZÁSUVKA SCHUKO 2P+E 16 A 250 V ~	240	AE31--	POVRCHOVÁ KRABICA PRE DVOJITÚ ZÁSUVKU EKONOMIK	255			
VE11--	ZÁSUVKA SCHUKO + KRYT 2P+E 16 A 250 V ~	240	AE50--	CHRÁNIČ STENY	256			
VE12--	ZÁSUVKA SCHUKO 2P+E 16 A 250V ~ BV	240	AE51--	DETSKÁ OCHRANA KS	256			
VE13--	ZÁSUVKA SCHUKO + KRYT 2P+E 16 A 250 V ~ BV	240	<b>RÁMIKY OE</b>					
VE40--XO	FRANCÚZSKA ZÁSUVKA 2P+E 16 A 250 V ~ XO	241	OE10--	RÁMIK EKONOMIK 1	257			
VE41--XO	FRANCÚZSKA ZÁSUVKA + KRYT 2P+E 16 A 250 V ~ XO	241	OE20--	RÁMIK EKONOMIK 2 HORIZONTÁLNY	257			
VE42--XO	FRANCÚZSKA ZÁSUVKA 2P+E 16 A 250 V ~ BV XO	241	OE21--	RÁMIK EKONOMIK 2 VERTIKÁLNY	257			
VE43--XO	FRANCÚZSKA ZÁSUVKA + KRYT 2P+E 16 A 250 V ~ BV XO	241	OE30--	RÁMIK EKONOMIK 3 HORIZONTÁLNY	257			
VE40--	FRANCÚZSKA ZÁSUVKA 2P+E 16 A 250 V ~	241	OE31--	RÁMIK EKONOMIK 3 VERTIKÁLNY	258			
VE41--	FRANCÚZSKA ZÁSUVKA + KRYT 2P+E 16 A 250 V ~	241	OE40--	RÁMIK EKONOMIK 4 HORIZONTÁLNY	258			
VE42--	FRANCÚZSKA ZÁSUVKA 2P+E 16 A 250 V ~ BV	241	OE41--	RÁMIK EKONOMIK 4 VERTIKÁLNY	258			
VE43--	FRANCÚZSKA ZÁSUVKA + KRYT 2P+E 16 A 250 V ~ BV	241	OE50--	RÁMIK EKONOMIK 5 HORIZONTÁLNY	258			
VE16--	ZÁSUVKA SCHUKO DVOJITÁ 2P+E 16 A 250 V ~	242	OE90--	DEKORATÍVNE RÁMIKY COLOUR	258			
VE46--	FRANCÚZSKA ZÁSUVKA DVOJITÁ 2P+E 16 A 250 V ~	242	<b>fontana</b>					
VE30--	ZÁSUVKA 2P 16 A 250 V ~	242	<b>fontana</b>					
<b>KOMUNIKÁCIE KE</b>								
KE11	ZÁSUVKA TV-R KONCOVÁ 1 dB	243	<b>kód</b>					
KE12	ZÁSUVKA TV-R PRIEBEŇNÁ 10 dB	243	<b>popis výrobku</b>					
KE16	ZÁSUVKA SAT-TV-R KONCOVÁ 3 dB	243	<b>strana</b>					
KE36	ZÁSUVKA TEL KS RJ11 6/4	243	<b>SPÍNAČE SF</b>					
KE37	ZÁSUVKA KAT. 5e KS RJ45 8/8	244	<b>SPÍNAČ SF</b>					
KE40	ZÁSUVKA KAT. 6s KS RJ45 8/8 SLIM	244	SF10--	SPÍNAČ JEDNOPÓLOVÝ IP44 10 AX 250 V ~	262			
KE38	ZÁSUVKA TEL KS DVOJITÁ 2 x RJ11 6/4	244	SF10--TI	SPÍNAČ JEDNOPÓLOVÝ IP44 10 AX 250 V ~ TI	262			
KE39	ZÁSUVKA KAT. 5e KS DVOJITÁ 2 x RJ45 8/8	244	SF11--TI	TLAČIDLO JEDNOPÓLOVÉ IP44 10 A 250 V ~ TI	262			
KE41	ZÁSUVKA KAT. 6s KS DVOJITÁ 2 x RJ45 8/8 SLIM	244	SF20--	SPÍNAČ DVOJPÓLOVÝ IP44 10 AX 250 V ~	262			
KE45	ADAPTÉR KS SAMOSTATNÝ	244	SF50--	SPÍNAČ SÉRIOVÝ IP44 10 AX 250 V ~	263			
KE46	ADAPTÉR KS DVOJITÝ	245	SF51--	TLAČIDLO SÉRIOVÉ IP44 10 A 250 V ~	263			
KE47	ADAPTÉR PD DVOJITÝ	245	SF60--	STRIEDAVÝ PREPÍNAČ IP44 10 AX 250 V ~	263			
KE10--	ZÁSUVKA TV ZÁKLADNÁ 0dB	246	SF60--TI	STRIEDAVÝ PREPÍNAČ IP44 10 AX 250 V ~ TI	263			
KE11--	ZÁSUVKA TV-R KONCOVÁ 1 dB	246	SF63--	STRIEDAVÝ PREPÍNAČ DVOJITÝ IP44 10 AX 250 V ~	263			
KE12--	ZÁSUVKA TV-R PRIEBEŇNÁ 10 dB	246	SF70--	KRÍZOVÝ PREPÍNAČ IP44 10 AX 250 V ~	263			
KE16--	ZÁSUVKA SAT-TV-R KONCOVÁ 3 dB	246	<b>ZÁSUVKY VF</b>					
KE22--	AUDIO ZÁSUVKA 2xRCA	246	VF10--	ZÁSUVKA SCHUKO + KRYT IP44 2P+E 16 A 250 V ~	264			
KE23--	ZÁSUVKA AUDIO REPRODUKTOROVÁ	246	VF12--	ZÁSUVKA SCHUKO + KRYT IP44 2P+E 16 A 250 V ~ BV	264			
KE36--	ZÁSUVKA TEL KS RJ11 6/4	246	<b>SETI CF</b>					
KE37--	ZÁSUVKA KAT. 5e KS RJ45 8/8	247	CF10--	SÚPRAVA ZÁSUVIEK SCHUKO DVOJITÁ HORIZONTÁLNA	265			
KE40--	ZÁSUVKA KAT. 6s KS RJ45 8/8 SLIM	247	CF11--	IP44 2 x 2x2P+E 16 A 250 V ~	265			
KE38--	ZÁSUVKA TEL KS DVOJITÁ 2 x RJ11 6/4	247	CF12--	SÚPRAVA ZÁSUVIEK SCHUKO DVOJITÁ VERTIKÁLNA	265			
KE39--	ZÁSUVKA KAT. 5e KS DVOJITÁ 2 x RJ45 8/8	247	CF13--	IP44 2 x 2x2P+E 16 A 250 V ~	265			
KE41--	ZÁSUVKA KAT. 6s KS DVOJITÁ 2 x RJ45 8/8 SLIM	247	CF14--	ZÁSUVKA SCH + SÚPRAVA DVOJPÓLOVÝCH SPÍNAČOV	266			
KE35--	ZÁSUVKA TEL LT RJ11 6/4	247	CF15--	VERTIKÁLNA IP44 16 A + 10 AX 250 V ~	266			
<b>PRÍSLUŠENSTVO AF</b>			CF16--	SÚPRAVA ZÁSUVIEK SCHUKO DVOJITÁ HORIZONTÁLNA	266			
AF10--	ROZVODNÁ KRABICA IP44 RN01	267	CF17--	IP44 2 x 2P+E 16 A 250 V ~ BV	266			
AF20--	ROZVODNÁ KRABICA IP55 ND01	267	<b>PRÍSLUŠENSTVO AF</b>					







**TEM**

TEM ČATEŽ d.o.o.  
Čatež 13, 8212 VELIKA LOKA  
SLOVENIJA  
tem@tem.si  
www.tem.si

T +386(0)7 348 99 00



**TEM**

SK

[www.tem.si](http://www.tem.si)

